

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΤΟΣ ΠΑ' – ΤΕΥΧΟΣ 6 – ΙΟΥΝΙΟΣ 2004
ΑΘΗΝΑΙ

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τιμ. Γενναδίου 14 – 115 21 Αθήνα

Τηλ.: 210-72.72.253. Fax 210-72.72.251

<http://www.ecclesia.gr>

e-mail:contact@ecclesia.gr

Έκδιδεται

Προνοίᾳ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος
κ. **ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ**

Ὑπὸ τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων
τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς
Ὑπηρεσίας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

Διευθυντής τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων
Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας
Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ιερᾶς Συνόδου

Ἀρχισυντάκτης
Κωνσταντῖνος Χολέβας

Τιμῆμα Συντάξεως
Ἐπιμέλεια υἱης, διόρθωσις δοκιμίων
Χρῆστος Γ. Καραγιάννης, M.Th.

Φωτογραφίες
Χρῆστος Μπόνις

Προεκτυπωτικὲς ἐργασίες
Ἐκτύπωση - Βιβλιοδεσία
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΝΗ ΑΒΕΕ
Σόλωνος 98 – 106 80 Αθήνα
Τηλ.: 210-36.61.200. Fax 210-36.17.791
<http://www.livanis.gr>

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΙ

Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Περὶ τῆς «Χριστιανικῆς Οργανώσεως Εἰρήνης» (Χ.Ο.Ε.)	419
---	-----

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν περὶ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Χριστιανισμοῦ εἰς τὸ Εὐρωπαϊκὸν Σύνταγμα	421
Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν, Πρὸς τὸν Μακαριωτάτον Ἀρχιεπίσκοπον κ. Χριστόδουλον	422

ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ

Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Πολιτιστικῆς Ταυτότητος «Λαϊκὸν Πανεπιστήμιον» τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος	423
«Ημερὶς διὰ τὴν γλωσσικὴν ἀγωγὴν τῶν νέων κληρικῶν	424

ΟΜΙΛΙΑΙ

Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χριστοδούλου, «Ο Πολιτισμὸς τῶν Πολιτισμῶν: Γιὰ ἓνα Παγκόσμιο Συμβόλαιο»	425
«Χωρὶς φωνὴν. Η βία σὲ βάρος γυναικῶν καὶ παιδιῶν»	428

ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Ἡ Ἐκτακτὸς Σύγκλησις τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας	431
Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χριστοδούλου, Προσφώνησις κατὰ τὴν ἔκτακτον Σύγκλησιν τῆς ΙΣΙ	433
Μητροπολίτου Μεσσηνίας Χρυσοστόμου, Ἀντιφώνησις κατὰ τὴν ἔκτακτον Σύγκλησιν τῆς ΙΣΙ	434
Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χριστοδούλου, Εἰσήγησις ἐνώπιον τῆς ἔκτακτου ΙΣΙ	436
Δήλωσις τοῦ Μακαριωτάτου πρὸς τὸν Δημοσιογράφους	442
Δήλωσις τῆς Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	443
Δήλωσις τοῦ Μακαριωτάτου διὰ τὴν τελικὴν λύσιν τῆς Ἑκκλησιαστικῆς Κρίσεως	444

ΤΟ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Τὸ αἴσιον τέλος τῆς Ἑκκλησιαστικῆς Κρίσεως	445
--	-----

ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ

Ἡ εἰρηνικὴ ἐπίσκεψις τοῦ Πατριάρχου Γεωργίας κ. Ἡλία Β' εἰς τὴν Ἑκκλησίαν τῆς Ἑλλάδος	447
--	-----

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΝ

Σπυρίδωνος Ν. Τρωιάνου, Ἡ Ἐνορμακὴ Εἰσφορὰ – Ἀρχὴ καὶ Τέλος	455
--	-----

ΜΕΛΕΤΑΙ

Χρίστου Κρικώνη, Ο Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν Παῦλος καὶ ἡ Χριστολογικὴ καὶ Ἑκκλησιολογικὴ βάση τοῦ Εὐαγγελικοῦ Κηρύγματός του	457
---	-----

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

465

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

470

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

489

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

495

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρωτ. 1555
 Ἀριθμ. Διεκπ. 984

Αθήνησ τῇ 21η Μαΐου 2004

**ΠΕΡΙ ΤΗΣ
 «ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ
 ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ
 ΕΙΡΗΝΗΣ»
 (X.O.E.)**

Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας:

- 1) Νικαίας κ. Ἀλέξιον.
- 2) Νεαπόλεως καὶ Σταυρουπόλεως κ. Διονύσιον.
- 3) Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας κ. Ἰωῆλ.
- 4) Δημητριάδος καὶ Ἀλμυροῦ κ. Ἰγνάτιον.
- 5) Δράμας κ. Διονύσιον.
- 6) Παραμυθίας, Φιλιατῶν καὶ Γηρομερίου κ. Τίτον.
- 7) Θεσσαλονίκης κ. Ἀνθιμον.
- 8) Ιωαννίνων κ. Θεόκλητον.
- 9) Φιλίππων, Νεαπόλεως καὶ Θάσου κ. Προκόπιον.
- 10) Νέας Κρήνης καὶ Καλαμαριᾶς κ. Προκόπιον.
- 11) Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομον.
- 12) Καστορίας κ. Σεραφείμ.
- 13) Κίτρους καὶ Κατερίνης κ. Ἀγαθόνικον.
- 14) Κερκύρας καὶ Παξῶν κ. Νεκτάριον.
- 15) Κορίνθου κ. Παντελεήμονα.
- 16) Λαρίσης καὶ Τυρνάβου κ. Ἰγνάτιον.
- 17) Νέας Σμύρνης κ. Συμεών.
- 18) Μυτιλήνης, Ἐρεσσοῦ καὶ Πλωμαρίου κ. Ἰάκωβον.
- 19) Πατρῶν κ. Νικόδημον.
- 20) Πειραιῶς κ. Καλλίνικον.
- 21) Ἀττικῆς κ. Παντελεήμονα.
- 22) Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἐορδαίας κ. Θεόκλητον.
- 23) Σερρῶν καὶ Νιγρίτης κ. Θεολόγον.
- 24) Τρίκκης καὶ Σταγῶν κ. Ἀλέξιον.

Εἰς τὰς ἔδρας των.

Σεβασμιώτατε ἐν Χριστῷ ἀδελφέ,

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ἀρμοδιοτήτων Αὐτῆς «μεριμνᾷ περὶ τοῦ κατὰ Χριστὸν βίου τοῦ Ὁρθοδόξου πληρώματος καὶ λαμβάνει περὶ αὐτοῦ πρόνοιαν διὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ θείου λόγου, διὰ κατηχητικῶν σχολείων, διὰ θρησκευτικῶν διηλικῶν, δι’ ἐκδόσεως καταλλήλων βιβλίων καὶ περιοδικῶν, διὰ παραινετικῶν ἐγκυκλίων καὶ διὰ παντὸς ἄλλου προσφόρου, κατὰ τὴν κρίσιν Αὐτῆς, μέσου». Ἐν τῷ πλαισίῳ τούτῳ ἔξαπέλυσε τὴν ἀριθμ. 2490 Συνοδικὴν Ἐγκύλιον (7.7.1989), διὰ τῆς ὁποίας ἐνημέρωσε τοὺς ἐκασταχοῦ Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, περὶ τῆς ταυτότητος καὶ δράσεως τῆς «Χριστιανῆς Ὀργανώσεως Εἰρήνης» (X.O.E.), εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς ὁποίας διεπίστωσε «σοβαράς κακοδοξίας».

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἐνδιαφερομένη ὑπὲρ τῆς ἐπιστροφῆς τῶν μελῶν τῆς X.O.E. εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, ἀπηγόρευε διὰ τῆς αὐτῆς Ἐγκυλίου καὶ ἐκκλησιν πρὸς τοὺς

ύπευθύνους και τὰ μέλη αὐτῆς νὰ «ἀποκηρύξουν τὰς κακοδοξίας αὐτῆς (X.O.E.), ώς αὐταὶ διετυπώθησαν εἰς τὸ κείμενον τοῦ καταστατικοῦ της, νὰ δεχθοῦν τὴν καθοδήγησιν τῆς Ἐκκλησίας καὶ νὰ προτρέψουν τὰ μέλη της δπως ἐνταχθοῦν οὐσιαστικῶς εἰς τὴν ζωὴν καὶ τὴν δραστηριότητα τῆς Ἐνορίας, εἰς τὴν ὅποιαν ἀνήκουν». Ή X.O.E. διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 758/16.8.1989 ἐγγράφου αὐτῆς πρὸς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον κατεδίκασε τὰς ὑποδειχθείσας ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Σύνοδου κακοδοξίας τῆς Ὀργανώσεως. Τὴν καταδίκην αὐτὴν προσυπέγραψε καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς X.O.E. Στυλιανὸς Γιαννετάκης. Μετὰ ταῦτα ἡ ὥς εἴρηται κίνησις ἡτήσατο προφορικῶς τὴν ἐπανεξέτασιν ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Σύνοδου τοῦ περιεχομένου τῆς προμνησθείσης Ἐγκυλίου. Πρὸς τοῦτο, ἡ Ἱερὰ Σύνοδος διὰ τοῦ ὑπ. ἀριθμ. 1086/1074/19.5.2003 ἐγγράφου Αὐτῆς ἐξήτησε παρὰ τῆς X.O.E. «τὴν ὑποβολὴν εἰς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον: α) ἐπισήμου δηλώσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Ὀργανώσεως ὅτι αὕτη στέργει καὶ ἀποδέχεται ἀπαντα τὰ τῆς Ὁρθοδόξου ἡμῶν Πίστεως δόγματα, τὰ δὲ μέλη αὐτῆς τυγχάνουσι πιστὰ καὶ ἀφωσιωμένα τέκνα τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, καὶ β) καταλόγου τῶν ἀνά τὴν Ἑλλάδα συνάξεων, ἵνα ἀποσταλῇ καὶ παραστῇ εἰς αὐτὰς Κληρικὸς τῆς Ἀγίας ἡμῶν Ἐκκλησίας». Εἰς ἀπάντησιν τούτου ἡ X.O.E. ἀπέστειλε τὴν Ἱερᾶ Σύνοδῳ τὰς ἀπὸ 2.6.2003 καὶ 25.8.2003 ἐπιστολάς, ἐκ τῆς μελέτης τῶν διοικών προκύπτει ὅτι ἡ ὀργάνωσις δι' ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως αὐτῆς (19.6.2003):

α. διακηρύττει, ὅτι ἀποδέχεται πάντα τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν,

β. ἀποδέχεται τὴν ἐποπτείαν τῆς Ἱερᾶς Σύνοδου καὶ τῶν κατὰ τόπους Ἀρχιερέων, ὡς Ἐκκλησιαστικῶν προϊσταμένων Ἀρχῶν αὐτῶν καὶ

γ. διαδηλώνει πρόθεσιν συμμιօρφώσεως πρὸς τὰς ὁδη-

γίας, ὑποδείξεις καὶ ἀποφάσεις τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.

“Οθεν, Συνοδικὴ Ἀποφάσει ληφθείσῃ ἐν τῇ Συνεδρίᾳ τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου, τῆς 12ης ὑπερμεσοῦντος μηνὸς Μαΐου ἐξ. γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἐν τῇ ὁρθείσῃ Συνεδρίᾳ Αὐτῆς ἀπεφάσισεν ὅπως:

- α. γίνη δεκτὴ ἡ ὅμολογία τῶν ἀρχῶν τῆς X.O.E.
- β. παύσουν οἱ ὄπαδοι αὐτῆς νὰ θεωρῶνται αἰρετικοὶ καὶ

γ. ἀσκῆται, τῇ μερίμνῃ τῶν κατὰ τόπους Σεβασμιωτάτων Ἱεραρχῶν, ἐποπτείᾳ τῶν δραστηριοτήτων τῆς X.O.E. ἐντὸς τῶν πλαισίων τῶν κανονικῶν διατάξεων, διὰ τὴν προφύλαξιν ἀπὸ παντὸς παραπτώματος, περιφρούρησιν τοῦ ποιμνίου των ἀπὸ παντὸς κινδύνου καὶ περιστολὴν πάσης ἐνδεχομένης βλαπτικῆς διὰ τὸ ποιμνιὸν των –εἰς τὸ διποῖον συγκαταλέγονται καὶ τὰ μέλη τῆς X.O.E.– ἐνεργείας, ὁποθενδήποτε προερχομένης.

Δι' ὅ, δεδομένου τοῦ γεγονότος ὅτι ἐν τοῖς ὁρίοις τῆς καθ' ὑμᾶς Θεοσώστου Ἱερᾶς Μητροπόλεως ἡ ἐν λόγῳ Ὀργάνωσις διατηρεῖ ἔδραν δράσεως, ἀποστέλλομεν ὑμῖν, συνημμένως, ⅰ) κατάστασιν τῶν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα Συνάξεων τῆς X.O.E. καὶ ⅱ) σχετικὴν μελέτην τοῦ Ἑλλογιμωτάτου κ. Ἀντωνίου Παπαδοπούλου, Καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως ἐν τῇ ἐγνωσμένῃ ἀδιαπτώφιᾳ ποιμαντικῇ φροντίδι ὑμῶν μεριμνήσητε διὰ τὴν πνευματικὴν παρακολούθησιν τῆς δραστηριότητος τῆς ὡς εἴρηται Ὀργανώσεως.

Ἐπὶ δὲ τούτοις, κατασπαζόμενοι τὴν ὑμετέραν Σεβασμιότητα ἐν Κυρίῳ, διατελοῦμεν μετ' ἀγάπης.

† Ὁ Ἀθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς

† Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πρωτ. 1424
 Ἀριθμ. Διεκπ. 917

Αθήνησ τῇ 13ῃ Μαΐου 2004

Πρὸς
 Τὸν Ἐξοχώτατον
 κ. Πέτρον Μολυβιάτην,
 Ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν.
 Ἐνταῦθα.

Ἐξοχώτατε κ. Ὑπουργέ,

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!

**ΕΠΙΣΤΟΛΗ
 ΠΡΟΣ ΤΟΝ
 ΥΠΟΥΡΓΟΝ
 ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
 ΠΕΡΙ
 ΤΗΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ
 ΤΟΥ
 ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΥ
 ΕΙΣ
 ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΝ
 ΣΥΝΤΑΓΜΑ**

Συνοδικὴ Ἀποφάσει, ληφθείσῃ ἐν τῇ Συνεδρίᾳ τῆς Διαρκοῦς Ιερᾶς Συνόδου τῆς 12ης ὁδεύοντος μηνὸς Μαΐου ἡ.ἔ., γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἐν τῇ ὁρθείσῃ Συνεδρίᾳ Αὐτῆς, ἔχουσα ὑπ’ ὄψιν ὅτι προκειμένης τῆς υἱοθετήσεως τῆς Συνταγματικῆς Συνθήκης τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως θὰ πραγματοποιηθοῦν νέαι διαπραγματεύσεις καὶ θὰ τεθῇ πρὸς ἔγκρισιν νέον κείμενον σχεδίου ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν, ἥκθη εἰς τὴν Ἀπόφασιν ὅπως παρακαλέσῃ τὴν ὑμετέραν Ἐξοχότητα, ἵνα εἰσηγηθῇ ἀρμοδίως, ὅπως ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, τείνουσα εὐήκοον οὖς εἰς τὴν μετ’ ἐπιτάσεως αἰτουμένην ὑψ’ ὅλων τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν συγκεκριμένην ἀναγνώρισιν τῆς χριστιανικῆς αληρονομίας τῆς Εὐρώπης, ὑποστηρίξῃ τὴν σχετικὴν τροποποίησιν μὲ τὴν μορφὴν τῆς ἀκολούθου διατύπωσεως:

«Ἐμπνεόμενοι ἐκ τῆς πολιτιστικῆς, ἀνθρωπιστικῆς καὶ θρησκευτικῆς καὶ ἴδιως Χριστιανικῆς αληρονομίας τῆς Εὐρώπης, αἱ ἀξίαι τῆς ὁποίας εἰσέτι ἐμπνέονται αὐτὴν καὶ αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἐνσωματώσει εἰς τὴν ζωὴν τῆς κοινωνίας τὸν κεντρικὸν ρόλον τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου καὶ τὰ ἀπαραβίαστα καὶ ἀναπαλλοτρίωτα δικαιώματα αὐτοῦ, καθὼς καὶ τὸν σεβασμὸν διὰ τὸν Νόμον».

Πεπεισμένοι δύντες ὅτι μία ὁρτὴ ἀναγνώρισις τῆς ἀνεκτιμήτου ταύτης χριστιανικῆς αληρονομίας θὰ ἐδραίωνε τὴν παρουσίαν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως ἐντὸς τοῦ συγχρόνου κόσμου καὶ θὰ προωθοῦσε τὴν ἐπικράτησιν τῆς εἰρήνης, τὸν σεβασμὸν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καὶ τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τοῦ διαθρησκειακοῦ διαλόγου, ἔχομεν δι’ ἐλπίδος ὅτι κατὰ τὴν διακρίνουσαν ὑμᾶς πρόθυμον διάθεσιν, θὰ ἱκανοποιήσητε τὸ δίκαιον τοῦτο αἴτημα, οὐ μόνον τῆς Ἀγιωτάτης ἡμῶν Ἐκκλησίας, ἀλλὰ πασῶν τῶν ἀνὰ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Ἐνωσιν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν.

Ἐπὶ πᾶσι δὲ τούτοις, ἐπικαλούμενοι ἐφ’ ὑμᾶς δαψιλεστάτην τὴν εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ, εὐχόμεθα ὅπως ὁ Ἀναστὰς Κύριος κρατήσῃ καὶ ἐνισχύῃ τὴν ὑμετέραν Ἐξοχότητα ἐν πᾶσι καὶ διατελοῦμεν μετ’ εὐχῶν.

† Ὁ Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

Ο Ἀρχιγραμματεὺς

† Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

*Αθήνα, 25 Μαΐου 2004

Πρός τὸν
Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος
κ. Χριστόδουλον

ΕΠΙΣΤΟΛΗ
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ
ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΝ
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ

Μακαριώτατε,

Ἐλαβα τὴν ἀπὸ 13 τρέχοντος ἐπιστολή σας σχετικὰ μὲ τὴν ἀπόφαση τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ σπεύδω νὰ σᾶς ἐνημερώσω ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴ ἔκτακτη Συνάντηση τῆς Διακυβερνητικῆς Διάσκεψης σὲ ἐπίπεδο Ὅπουσργῶν Ἐξωτερικῶν στὶς Βρυξέλλες προέβην σὲ παρέμβαση σχετικὰ μὲ τὸ θέμα.

Εἰδικώτερα, ἐπεσήμανα ὅτι ἡ Ἑλλάδα συμμερίζεται τὴν ἄποψη τῶν Κρατῶν-Μελῶν ποὺ ἐπιθυμούν τὴν συμπεριληψη τῆς ἀναφορᾶς στὴ χριστιανικὴ αληρονομιὰ τῆς Εὐρώπης στὸ Προοίμιο τῆς Συνταγματικῆς Συνθήκης, καθὼς καὶ ὅτι ἡ χώρα μας ἀντιμετωπίζει τὸ ζήτημα ὡς ἓνα θέμα ίστορικῆς, πολιτικῆς καὶ πολιτισμικῆς σημασίας καὶ ὅχι ὡς μία θρησκευτικὴ δήλωση ἢ ὅποια θὰ ἀπεξένωνε ἄλλους λαοὺς καὶ Κράτη.

Μὲ βαθὺ σεβασμὸ
Πέτρος Μολυβιάτης



**«ΛΑΪΚΟΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ»
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

Τοῦ
Γραμματέως τῆς Εἰδικῆς
Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς
Πολιτιστικῆς Ταυτότητος
Ἀρχιμ. **Κλήμεντος Κοτσομύτη**

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΟΣ

Μὲ τὴν εὐλογίαν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου Αὐτῆς, Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου, ὀλοκληρώθησαν μὲ ἐπιτυχίαν οἱ διαλέξεις - ὅμιλες τοῦ «Λαϊκοῦ Πανεπιστημίου», τὴν Δευτέραν 24 Μαΐου ἐ.ἔ. Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος, λαβοῦσα ὑπ’ ὄψιν τὴν εἰσηγητικὴν πρότασιν τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Πολιτιστικῆς Ταυτότητος, ἐνέκρινε καὶ διὰ τὸ τρέχον Ἀκαδημαϊκὸν Ἔτος τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ, εἰς τὸ Ἀμφιθέατρον «Ι. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ» τοῦ Ἐθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, κατόπιν εὐγενοῦς προτάσεως τοῦ Ἐλλογιμωτάτου Πρυτάνεως αὐτοῦ κ. Γεωργίου Μπαμπινιώτη.

Τὸ κεντρικὸν θέμα τῶν ἐφετεινῶν ὅμιλων ἦταν: «Ἡ συμβολὴ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Ἱεροῦ Κλήρου εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς νεοελληνικῆς Ταυτότητος». Τὰς δὲ ἐπὶ μέρους πτυχὰς τοῦ κεντρικοῦ θέματος ἀνέπτυξαν ἐπιτυχῶς οἱ ώς κάτωθι διακεκριμένοι Πανεπιστημιακοί Καθηγητές:

1. Πρωτ. π. Γεώργιος Μεταλληνός, Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ θέμα: «Ορθοδοξία καὶ Νεοελληνικὴ Ταυτότητα».
2. Ἐλλογ. κ. Σπυρίδων Τρωιάνος, ὁμοτ. Καθηγητὴς τοῦ Ἐκκλ. Δικαίου τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ θέμα «Ἡ Ορθόδοξος Ἐκκλησία καὶ ἡ ἐπίδρασή της στὴν νεοελληνικὴ κοινωνία καὶ νομοθεσία».
3. Αἰδεσμολ. π. Γεώργιος Εὐθυμίου, Λέκτωρ τοῦ τομέως τῆς Χριστιανικῆς λατρείας, ἀγωγῆς καὶ διαπομάνσεως τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ θέμα «Ἡ συμβολὴ τῆς Ορθοδόξου Ἐκκλησίας στὴν Παιδεία τοῦ Γένους».
4. κ. Κωνσταντίνος Γανωτῆς, φιλόλογος - συγγραφεύς, μὲ θέμα «Τὸ Κρυφὸ Σχολεῖο· μῆθος ἢ πραγματικότητα;».
5. Ἐλλογ. κ. Ἀθανάσιος Καραθανάσης, Καθηγητὴς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, μὲ θέμα «Ἡ Ορθόδοξη Ἐκκλησία κατὰ τοὺς ἀγῶνας τοῦ Ἐθνους».
6. Θεοφ. Ἐπίσκοπος Ἀχαΐας κ. Ἀθανάσιος, Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὴν Εὐρωπαϊκὴ Ἐνωση, μὲ θέμα «Ἡ ἐπιβίωσις τῆς Ἐλληνορθοδόξου Ταυτότητος ἐντὸς τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως».
7. Ἐλλογ. κ. Κωνσταντίνος Σβωλόπουλος, ἀκαδημαϊκὸς καὶ Καθηγητὴς τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ θέμα «Εὐρωπαϊκὸς Διαφωτισμὸς καὶ Ἐλληνορθοδόξη Παράδοση».

Οἱ ώς ἀνω λαμπροὶ ἐπιστήμονες ἀπέσπασαν τὸν θαυμασμὸν καὶ τὸν ἔπαινον τόσον τῶν συμμετασχόντων, δύον καὶ τῶν ἀκροατῶν τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ὁ ὅποιος καὶ ἐκάλυψεν ραδιοφωνικῶς ὅλες τὶς ὅμιλες. Οἱ ἐκφωνηθεῖσες ὅμιλες κατεχωρήθησαν εἰς τὸ διαδίκτυον τῆς Ἐκκλησίας.

Ἡ τιμητικὴ καὶ οὐσιαστικὴ συνάμα παρουσία τοῦ Μακαριωτάτου, στὶς περισσότερες ἔξ αὐτῶν, ἡ ἀνελλιπὴ παρουσία τοῦ Προέδρου τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δημητριάδος καὶ Ἀλμυροῦ κ. Ἰγνατίου, ὁ ὅποιος συντόνιζε τὴν κάθε συνάντηση, ἡ ἐνδιαφέρουσα παρουσία τῶν μελῶν τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν ἀκροατῶν συνέβαλον εἰς τὴν ἐπιτυχῆ διεξαγωγὴν τῆς λειτουργίας τοῦ «Λαϊκοῦ Πανεπιστημίου» καὶ διὰ τὴν ἐφετεινὴν χρονιάν.

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΟΣ**

**ΗΜΕΡΙΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ
ΓΛΩΣΣΙΚΗΝ
ΑΓΩΓΗΝ
ΤΩΝ ΝΕΩΝ
ΚΛΗΡΙΚΩΝ**

(3.6.2004)

«Ήμερίδα διά τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ προβλήματος τῆς γλωσσικῆς ἀγωγῆς τῶν νέων κληρικῶν» ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου διοργάνωσε ἡ Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τὴν Πέμπτη 3 Ιουνίου στὴν Αἴθουσα τοῦ Μεγάλου Συνοδικοῦ τῆς Ιερᾶς Συνόδου (Ιασίου 1, Ι. Μονὴ Πετράκη) μὲ ὥρα ἐνάρξεως στὶς 17.30.

Τὴν ἐναρκτήρια διμιλία πραγματοποίησε ὁ Μακαριώτατος κ. Χριστόδούλος, μετὰ τὸ χαιρετισμὸ τοῦ Προέδρου τῆς Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς Πολιτιστικῆς Ταυτότητος Σεβ. Μητροπολίτου Δημητριάδος κ. Γιγαντίου.

Ἀκολούθησαν οἱ Εἰσηγήσεις:

α) Τοῦ κ. Σαράντου Ι. Καργάκου, Φιλολόγου - Ιστορικοῦ, μὲ θέμα: «Τὸ γλωσσικὸ πρόβλημα στὴ γενικώτερη διάστασή του».

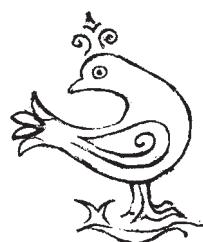
β) Τοῦ κ. Κωνσταντίνου Γανωτῆ, Φιλολόγου μὲ θέμα: «Τὸ γλωσσικὸ πρόβλημα τοῦ Ἐκκλησιαζομένου Πιστοῦ καὶ τῶν λειτουργῶν τῆς Ἐκκλησίας».

γ) Τοῦ Πρωτοπ. κ. Γεωργίου Δορυπαράκη, Θεολόγου - Φιλολόγου, μὲ θέμα: «Σκέψεις ἐπὶ τοῦ γλωσσικοῦ προβλήματος πολλῶν νέων Κληρικῶν».

Οἱ ἐργασίες τῆς Ήμερίδος διλοκληρώθηκαν μὲ συζήτηση ἐπὶ τῶν Εἰσηγήσεων καὶ συναγωγὴ τῶν σχετικῶν συμπερασμάτων.

Φορεὺς διοργανώσεως ἦταν ἡ Εἰδικὴ Ἐπιτροπὴ Πολιτιστικῆς Ταυτότητος.

Ἀναλυτικὴ παρουσίαση τῆς Ήμερίδος καὶ τῶν διμιλῶν δημοσιεύεται στὸ τεῦχ. Ιουνίου τοῦ περιοδικοῦ ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ.



**«Ο ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ
ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΩΝ:
ΓΙΑ ΕΝΑ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ»**

(Χαιρετισμός
στήν 3η Παγκόσμια
Συνάντηση Θρησκειῶν
και Πολιτισμῶν, 6/5/2004
στὸ Πάντειον Πανεπιστήμιον)

Βαθιά εἶναι ἡ συγκίνησή μου ποὺ σᾶς βλέπω ὅλους σήμερα μαζί μας, ἔτοιμους νὰ καταθέσετε τὴ μαρτυρία τῆς ψυχῆς σας καὶ τὴ γνώση σας, ἐπάνω στὸ ἀληθῶς μεγάλο θέμα τοῦ πολιτισμοῦ.

Ἐπιτρέψτε μου, πρῶτον, νὰ διατυπώσω τὶς ἐπιφυλάξεις μου πρὸς τὸν τίτλο καὶ ὁρισμένα σημεῖα τοῦ σκεπτικοῦ τῆς Συνάντησής μας.

Ἡ φράση «‘Ο πολιτισμὸς τῶν πολιτισμῶν» φρούοῦμαι ὅτι παραδηλώνει μιὰ σύγκραση ὅλων ἐπὶ τῷ αὐτῷ, μιὰ πρόσκληση πρὸς ὅλους μας νὰ ἀποδεχθοῦμε τὴν ἀξία καὶ νὰ συμβάλλουμε ἐνεργά στὴν κατασκευὴ ἐνὸς νέου μίγματος, ἐνὸς εἶδους ὑπερπολιτισμοῦ, στὸν ὅποιο θὰ μετέχουν ὅλοι ἐξ ἵσου ἀδιαιρέτως καὶ ἀδιακρίτως.

Θέλω ἀμέσως ἐδῶ νὰ διατυπώσω τὴν ἀντίθεσή μου πρὸς κάθε μιօρφὴ σύγκρασης, πρὸς κάθε ἰδεολογία σύγκρασης. Πρῶτον μὲν, ὡς χριστιανός, ἀρνοῦμαι νὰ δεχθῶ τὸν συγκρητισμὸ ποὺ θέλει τοὺς ἀνθρώπους «ὅμοια μὲν λαλοῦντας, ἀνόμοια δὲ φρονοῦντας¹». Δεύτερον δέ, διότι ἡ σύγκραση στηρίζεται καὶ προωθεῖ τὴν ἀπίσχνανση τῆς ἴδιοπροσωπίας κάθε πολιτισμοῦ, τὴν ἀντικατάσταση τῶν ζωπύρων δυνάμεών του μὲ ἀπόπειρες κατασκευῆς κοινῶν στοιχείων. Διότι τὰ ζώπυρα ὑπάρχουν καὶ δίνουν δύναμη, μόνον ἐφ’ ὃσον ὑπερασπίζουν τὴν ἐνότητα καὶ τὴ μοναδικότητα τοῦ πολιτισμοῦ τους. Ὁ πολιτισμὸς γεννιέται στὰ κεφαλόβρυσα, ὅχι στὰ δίκτυα ὑδρευσης. Εἶναι δημιουργία, δὲν εἶναι παράφραση μὲ σκοπιμότητες – ὅσο καλῆς προαίρεσης ἢ χρηστικές κι ἀν εἶναι οἱ σκοπιμότητες.

Ὁ χριστιανισμὸς ἀνήκει στὶς θρησκείες ποὺ ἔχουν βεβαιότητα γιὰ τὴν ἀλήθειά τους, καὶ μάλιστα γιὰ τὴν ἀποκλειστικὴ ἀλήθειά τους. Καθὼς μὲ γλυκύτητα ἀλλὰ καὶ ἀταλάντευτη ἐπιμονὴ γράφει ὁ Ἰωάννης, «Πᾶς ὁ προάγων καὶ μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ θεὸν οὐκ ἔχει²». Αὐτὸς ποὺ ὑποστηρίζει ὅτι ὅλες οἱ θρησκείες ἔχουν κάποιο μέρος ἀληθείας, δὲν εἶναι πιστός, εἶναι ὀπαδὸς τοῦ συγκρητισμοῦ. Αὐτὸς ποὺ μπολιάζει μὲ στοιχεῖα συγκρητισμοῦ τὸν χριστιανισμό, τὸν ἀνατρέπει ἐντός του, καὶ βάζει στὴ θέση του τὴν ἐγκόσμιο σοφία. Ἄλλ’ «ἐμώρανεν ὁ θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου τούτου³».

Ὑπάρχουν, βεβαίως, καὶ θρησκείες οἱ ὄποιες δὲν θεωροῦν ἑαυτὲς ἀποκλειστικοὺς φροεῖς ἀληθείας. Τέτοιος ἦταν καὶ ὁ ἀρχαῖος Ἑλληνικὸς παγανισμός, τέτοιος καὶ ὁ ωμαϊնός, ποὺ εἶναι Ἑλληνικῆς καταγωγῆς. Δὲν εἶναι καθόλου τυχαῖο, ὅτι στὸ περιβάλλον ὅπου ἐπικρατοῦσαν αὐτὲς οἱ θρησκείες ἀνάβλυσε ὁ συγκρητισμός. Γνωρίζετε ὅτι ὁ χριστιανισμὸς ἔδωσε μεγάλο καὶ πολυνετὴ ἀγώνα γιὰ τὸ ἔξεπρασμα τοῦ συγκρητισμοῦ. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δεχθοῦμε σήμερα οἱ χριστιανοὶ τὴν ἐπιστροφὴ στὸ βασίλειο τοῦ «ὅλοι ἔχουμε δίκιο, ὅλοι λέμε περίπου τὸ ἴδιο μὲ ἄλλα λόγια». Διότι αὐτὸς εἶναι ψεῦδος. Δὲν λέμε ὅλοι τὸ ἴδιο, καὶ δὲν θέλουμε νὰ συσχηματισθοῦμε «τῷ αἰώνι τούτῳ⁴».

Στὸ σκεπτικὸ τῆς Συνάντησης, δηλώνεται ὅτι τὸ ζητούμενο εἶναι ἡ «ἀναγέννηση καὶ ἐπιστροφὴ τοῦ ἀνθρώπου σὲ ἓνα πνευματικὰ ἀνανεωμένο ἀνθρωπισμὸ

Τοῦ
Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

1. Εἰρηναίου Λυῶνος, Ἐλεγχος, 1, 30-31.
2. Ἐπιστολὴ Β, 9.
3. Κορινθ. Α, 1,20.
4. Ρωμ. 12,2.

οίκουμενικής ἐμβέλειας». Προσπαθῶ νὰ ἔπειράσω τὶς ἀτέλειες τῆς φράσης, γιὰ νὰ κατανοήσω τὸν πυρήνα τῆς. Δὲν ὑπάρχει, βέβαια, ἀνθρωπισμὸς χωρὶς πνευματικότητα. Κι ἐπὶ πλέον, δὲν μπορεῖ νὰ νοηθεῖ ἀνθρωπισμὸς χωρὶς οἰκουμενικὴ ἀντίληψη. Διερωτῶμαι, ποιὸ εἶναι λοιπὸν τὸ ζητούμενο: ἐὰν βρίσκομαι μπροστὰ σὲ μιὰν ἀθέλητη ἀσάφεια, τὴν παρακάμπτω. Ἐὰν δχι, τότε πρέπει νὰ συμπεράνω ὅτι τὸ ζητούμενο εἶναι ἡ ἀντικατάσταση τῶν ἴδιοπροσωπιῶν μὲ ἔναν οἰκουμενικὸν ἀνθρωπισμό, τουτέστιν ἡ ἀντικατάσταση τῶν ταυτοτικῶν στοιχείων μὲ στρογγυλέματα καὶ διατυπώσεις τέτοιες, ποὺ θὰ ἐπιτρέπουν στὸν παγκόσμιο ἀνθρωπὸ νὰ κινεῖται ἀνέτος μέσα σὲ δλα.

Σὲ αὐτὸν ἀντιτάσσω τὴν πεποίθησή μου ὅτι κινεῖσαι μέσα σὲ δλα μόνον ἐὰν τὰ ἔχεις ἀφυδατώσει δλα. Ἐὰν δὲν ἀναγνωρίζεις καὶ δὲν σέβεσαι τὴν ταυτότητα καὶ μοναδικότητα τοῦ κάθε πολιτισμοῦ, δὲν εἶσαι σὲ θέση νὰ καταλάβεις καὶ τί ἄξιο προσφέρει ὁ κάθε πολιτισμός. Καὶ δὲν θὰ μπορέσεις ποτὲ νὰ μάθεις ὅτι ἡ ἄξια ἐνὸς πολιτισμοῦ δημιουργεῖται καὶ διασώζεται μὲ πόνο. Δὲν εἶναι λαϊκὴ πανήγυρις ὁ πολιτισμός, εἶναι πειθαρχία καὶ δουλειὰ καὶ ἐπιμονὴ καὶ ἀγωνία καὶ πόνος. Τὰ μεγάλα ἐπιτεύγματα τοῦ ἀνθρώπου, αὐτὰ ποὺ συγκροτοῦν πολιτισμό, δὲν γεννῶνται ἐν ὥρᾳ σχόλης καὶ ἀφηρημάδας, ἀλλὰ «ἐν λύπαις καὶ στεναγμοῖς».

Ἀναγκαστικά, ἡ συζήτηση στρέφεται στὸ ἔρωτημα τί εἶναι ταυτοτικὸ σὲ ἔνα πολιτισμὸ καὶ πῶς αὐτὸν διαμορφώνεται. Δὲν θὰ συζητήσω τὸ θέμα ἐδῶ, μιὰ καὶ θὰ ἀπαιτοῦσε εἰδικὴ εἰσήγηση. Τὸ μόνο ποὺ μπορῶ νὰ κάνω, εἶναι νὰ ὑπενθυμίσω κάτι γνωστό, ποὺ θέτει τὸ πλαίσιο συζήτησης καὶ κατανόησης τοῦ τί σημαίνει ταυτοτικὸ στοιχεῖο ἐνὸς πολιτισμοῦ.

Δὲν ὑπάρχουν λαοὶ ἡλίθιοι. Δὲν ὑπάρχουν λαοὶ ἔθελόδουλοι. Ὁλοι οἱ λαοὶ θέλουν τὴν δημοκρατία. Δὲν ὑπάρχει λαὸς ποὺ νὰ προτιμᾶ τὴν τυραννία. Τὸ γεγονὸς ὅμιως ὅτι ἐδῶ στὴν Ἑλλάδα γεννήθηκε ἡ δημοκρατία, τὸ ὅτι γεννήθηκε ἀπὸ ἐνα λαὸ ποὺ δὲν ἦταν οὔτε ὁ πιὸ πλούσιος τῆς ἐποχῆς, οὔτε ὁ πιὸ ἰσχυρός, οὔτε ὁ πιὸ δεμένος μὲ τὴ γῆ οὔτε ὁ πιὸ ἴκανὸς στὴ ναυσιπλοΐα, ἀποκαλύπτει τὸν κρυμμένο ἀστερισμό του. Νόμοι διέποντες τὴν ζωὴ τῶν ἀνθρώπων καὶ τὴ λειτουργία τῆς κοινωνίας ὑπῆρχαν πολὺ πρὶν τοὺς Ἑλληνες. Ἡ παλαιοτέρα νομοθεσία θεωρεῖται αὐτὴ τοῦ Χαμουραμπί, στὶς ἀρχές τῆς δευτέρης χιλιετίας π.Χ., γραμμένη σὲ σφηνοειδὴ γραφή. Τὸ ἀναφέρω αὐτό, γιὰ νὰ τονίσω τὸ γεγονὸς ὅτι ἐδῶ δὲν γεννή-

θηκε ἡ νομοθεσία ἀλλὰ ὁ κανόνας δικαίου, μὲ ἄλλους λόγους ἡ ἀντίληψη πῶς ὁ νόμος ποὺ εἰσάγει ὁ ἡγεμόνας εἶναι πάντως ἰσχυρότερος ἀπὸ τὴ βούληση τοῦ ἡγεμόνα ποὺ τὸν εἰσάγει. Τὸ νέο καὶ ἀπροϋπόθετο αὐτὸν στοιχεῖο, ἀποτελεῖ θεμελιώδες αἴτημα τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος μέσα στοὺς αἰῶνες, ἀποτελεῖ ταυτοτικὸ στοιχεῖο τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

Δὲν εἶναι μόνον αὐτὸν ταυτοτικὸ στοιχεῖο τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ. Υπάρχουν ἀσφαλῶς καὶ ἄλλα, στὰ δοποῖα δὲν θὰ ἀναφερθῶ, χωρὶς αὐτὸν νὰ σημαίνει ὅτι εἶναι ὑποδεέστερα. Στὸ νοῦ μου, αἴφνης, ἔχω τὴν ἔννοια τοῦ προσώπου, τὴν ὁποία ὁ Ἑλληνισμὸς φαίνεται νὰ πλάθει ἡδη στὸ ἔργο τοῦ Ὁμήρου, καὶ νὰ τὴν ἀνάγει σὲ θεολογία μὲ τὸν χριστιανισμό. Ἀλλὰ ἂν μπορούσαμε νὰ ἐπεκτείνουμε τὴ συζήτηση, θὰ ἐπρεπε νὰ δεῖξουμε καὶ τὰ ἀμέσως ἀναγνωρίσιμα ἀπὸ δλους μας ταυτοτικὰ στοιχεῖα ἄλλων πολιτισμῶν. Νὰ δοῦμε, γιὰ παράδειγμα, τὴ σημασία τοῦ κενοῦ στὸν ἴνδικὸ πολιτισμό, ἀπὸ ὅπου προκύπτει ἡ νιρβάνα (τὸ αἰώνιο κενό), καθὼς ἐπίσης ἡ ἀνακάλυψη τοῦ μηδενὸς στὰ μαθηματικὰ καὶ τὸν λογικὸ στοχασμό. Ἐπιτρέψτε μου νὰ ἐπισημάνω ὅτι στὰ ἴνδικά τὸ μηδὲν λέγεται πουτζιάμ (pujyam), λέξη ποὺ σημαίνει ἐπίσης ἵερο – κι αὐτό, ἀσφαλῶς δὲν εἶναι τυχαία συνωνυμία. Ἡ δημιουργία τοῦ μηδενός, δὲν εἶναι ἀνάλογη τῆς ἀνακάλυψης τῶν φανταστικῶν μαθηματικῶν, ποὺ εἶναι ἔνα σημαντικὸ γεγονὸς, ἀλλὰ ἐντοπισμένο στὴν ἴστορία τῆς ἐπιστήμης. Τὸ μηδέν, τὸ κενό, εἶναι ταυτοτικὸ στοιχεῖο τοῦ ἴνδικον πολιτισμοῦ, μὲ τεράστιες ἐπιδράσεις σὲ δλες τὶς πτυχές του.

Καὶ ἴδού, λοιπόν, ποὺ μιλᾶμε γιὰ ἐπιτεύγματα ἀναγνωρίσιμα ἀπὸ δλους τοὺς πολιτισμούς, χρήσιμα καὶ σὲ ἄλλους, κι δχι μόνον σὲ κείνον ποὺ τὰ γέννησε. Ἐχει σημασία ἐδῶ νὰ προσέξουμε μὲ ποιὸ τρόπο παίρνει ὁ κάθε πολιτισμὸς στοιχεῖα ἀπὸ ἄλλον. Παίρνει, κρατώντας ὃς κόρη διθαλμοῦ τὴν ἴδιοπροσωπία του. Ἐμμένοντας στὴν αὐτοκατάφασή του, δὲν ἐμποδίζεται νὰ ἀναγνωρίζει τί προσφέρει ὁ ἄλλος, καὶ τὸ παίρνει. Τὸ βάζει ὅμιως μέσα στὶς δικές τους συντεταγμένες, τὸ ἐντάσσει στοὺς δικούς του ὅρους, καὶ τὶς ἀξίες ζωῆς ποὺ αὐτὸς διδάσκει. Καθὼς γράφει ὁ Πλάτων, ἀναφερόμενος σὲ αὐτὴν ἀκριβῶς τὴ διαδικασία, «λάβωμεν δὲ ὡς ὅτιπερ ἀν Ἑλληνες βαρβάρων παραλάβωσι, κάλλιον τοῦτο εἰς τέλος ἀπεργάζονται» (Ἐπινομὶς 987δ). Παίρνουμε λοιπὸν ἀπὸ ἄλλους πολιτισμούς, ἀλλὰ τὰ ἐπεξεργαζόμαστε καὶ τὰ κάνουμε καλύτερα. Εργαζόμαστε ἐπάνω τους, καὶ τὰ βελτιώνου-

με. Μὲ ἄλλους λόγους, τὰ προσαρμόζουμε, τὰ φέρουμε σὲ ἀριθμὸ μὲ τὰ δικά μας.

Αὐτὴ εἶναι ἡ διαδικασία μὲ τὴν ὅποια ἔνας πολιτισμὸς παίρνει ἀπὸ τοὺς ἄλλους, χωρὶς νὰ αὐτοκαταστρέφεται. Ἐπεξεργάζεται καὶ προσαρμόζει. Κάθε ἄλλη διαδικασία εἶναι σύγκραση, καὶ ὀδηγεῖ ἀναπόφευκτα στὴν ἔκπτωση καὶ ἀναίρεση, στὴν κατάλυση τῆς ἴδιοπροσωπίας.

Βλέπουμε λοιπὸν ὅτι οἱ πολιτισμοὶ δὲν διστάζουν νὰ ἔκτιμοῦν βαθιὰ ὁ ἔνας τὸν ἄλλον. Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες δὲν ἐπαψαν ποτὲ νὰ ὑποκλίνονται μπροστὰ στὸν αἰγυπτιακὸ πολιτισμό, ἀναγνωρίζοντάς του ὅχι ὑπεροχὴ στὰ πεδία τῆς πολιτικῆς, τῆς τέχνης καὶ τοῦ στοχασμοῦ, ἀλλὰ στὸ πεδίο τῆς θρησκείας. Ὁ Ἡρόδοτος ἔγραψε τὴν ἴστορία τῶν ἑλληνο-περσικῶν πολέμων, ποὺ ἀποτελεῖ, στὴν πράξῃ, ἐγκόλπιο πολιτισμολογίας καὶ ἀνεπιφύλακτη ἀποδοχὴ τῆς συμβολῆς τῶν πολιτισμῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς. Ἐντυπωσιακὴ εἶναι καὶ ἡ προσέγγιση τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογέννητου νὰ διδάξει τὴν ἀξία τοῦ πολιτισμοῦ κάθε λαοῦ, ώς μέρος τῶν γνώσεων ποὺ πρέπει νὰ ἔχει κάθε βυζαντινὸς αὐτοκράτωρ, προκειμένου νὰ ἔχει ἵκανὴ διεθνὴ καὶ ἀμυντικὴ πολιτική.

Στὸν κατάλογο αὐτὸν θὰ μποροῦσα νὰ προσθέσω καὶ ἄλλα παραδείγματα, γιὰ νὰ στηρίξω τὴν ἀποψή μου ὅτι οἱ πολιτισμοὶ σέβονται καὶ ἀναγνωρίζουν ὁ ἔνας τὸν ἄλλον, ὅταν δὲν μπαίνουν στὴν ὑπηρεσία ἐπιθετικῶν ἐθνικισμῶν. Καὶ αὐτό, δυστυχῶς, εἶναι τρέχουσα πολιτικὴ πραγματικότητα.

Σὲ αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ σημεῖο ἔστιάζω τὰ θετικὰ τῆς Συνάντησης μας. Πρέπει νὰ καλλιεργήσουμε τὴν παράδοση τοῦ ἀμοιβαίου σεβασμοῦ τῶν πολιτισμῶν. Πρέπει πράγματι καὶ χωρὶς καθυστέρηση νὰ οἰκοδομήσουμε πλέγμα Συναντήσεων ὅπως αὐτή, ὅπως καὶ ἄλλων κοινῶν πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων, μὲ σκοπὸ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἐπικοινωνίας τῶν πολιτισμῶν.

Θὰ ἥταν σημαντικὸ νὰ συστήσουμε δίκτυο πολιτιστικῆς ἐπικοινωνίας, ὁργανωμένο ἔτσι ὥστε νὰ προωθεῖ τὴν εἰρήνη, νὰ περιορίζει τὴν ἐπιθετικότητα τῶν ἐθνικισμῶν, νὰ ἀποσυνδέει τὸν πολιτισμὸ ἀπὸ τὶς ἐμπρηστικὲς πολιτικές, καὶ νὰ καλλιεργεῖ τὸν σεβασμὸ ὅλων πρὸς τὴν πολιτιστικὴ κληρονομιὰ –τὰ μνημεῖα, ἀλλὰ καὶ τὰ ἄյλα δημιουργήματα τοῦ κάθε πολιτισμοῦ. Θὰ ἥταν σημαντικό, θέλω νὰ πιστεύω, νὰ δημιουργήσουμε ἔνα δίκτυο πολιτιστικῆς ἐπικοινωνίας ποὺ θὰ ἔχει ώς σκοπό του τὴν ἀνάπτυξη τοῦ σεβασμοῦ τῶν πολιτισμῶν.

Σᾶς βεβαιῶ ἐδῶ ὅτι θὰ ἔξετάσω τὴν δυνατότητα νὰ συστήσει ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἔνα τέτοιο δίκτυο. Η ἀνάγκη εἶναι μεγάλη, διότι ὁ πόνος τῶν λαῶν καλύπτει τὸν οὐρανὸ ὅλων μας μὲ τὸ χρῶμα τοῦ αἴματος καὶ τῶν δακρύων. Καὶ ἐμεῖς, οἱ Ἱεράρχες τῆς Ἐκκλησίας μας, διαβάζοντας τὸ Εὐαγγέλιο, καταλαβαίνουμε ὅτι ἀλίμονο στὸν ἰερέα ποὺ δὲν εἶναι καὶ Λευίτης⁵.

Μὲ αὐτὲς τὶς σκέψεις, εὐχομαὶ ἡ σημερινὴ Συνάντηση νὰ εἶναι ἀφετηρία καὶ ὅχι κατάληξη προσπαθειῶν.

Θεοφιλέστατε,
 Ἐντιμοτάτη κυρία Δήμαρχε Αθηναίων,
 Ἐρίτιμες Κυρίες, ἀξιότιμοι Κύριοι Σύνεδροι,

**«ΧΩΡΙΣ ΦΩΝΗ.
 Η ΒΙΑ ΣΕ ΒΑΡΟΣ
 ΓΥΝΑΙΚΩΝ
 ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΩΝ»**

(Χαιρετισμὸς
 στὴν Ἡμερίδα τοῦ Κέντρου
 Στήριξης Οἰκογενείας,
 22/5/2004)

Πρῶτον θὰ ἥθελα νὰ συγχαρῶ τὸν Θεοφιλέστατο Ἐπίσκοπο Βελεστίνου κ. Δαμασκηνό, Ἀναπληρωτὴ Πρόοδο τοῦ Κέντρου Στήριξης Οἰκογένειας τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν καὶ τὴν Γενικὴ Γραμματέα του, ἐρίτιμη κυρία Εἰρήνη Διορκοφίκη, γιὰ τὴν διοργάνωση τῆς σημερινῆς Ἡμερίδας. Τοὺς συγχαίρω ἐπίστης μαζὶ μὲ δόλα τὰ στελέχη τοῦ Κ.Ε.Σ.Ο., γιατὶ μὲ ἀνιδιοτέλεια καὶ αὐταπάρνηση συμπαρίστανται στὰ ἀθῶν θύματα τῆς ἀπάνθρωπης κι ἔγκληματικῆς συμπεριφορᾶς συνανθρώπων μας, ὅπως εἶναι ἡ βία σὲ βάρος τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παιδιῶν.

Στὸν ἄνθρωπο τῆς πτώσης δὲν λείπουν τὰ πάθη καὶ γιὰ νὰ τὰ καταπολεμῆσει καὶ νὰ εἶναι ὑγιὴς ψυχικὰ ἀπαιτεῖται Πίστη στὸν Κύριο Ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστὸ καὶ Ἀγάπη. Γράφει σχετικὰ ὁ Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος: «Ἐγείᾳ μὲν ψυχῆς εὐσέβεια, νόσος δὲ ἐσχάτη καὶ ἀρρωστία τὸ τὸν Θεὸν μὴ εἰδέναι» (PG 54, 583). Ὁποιος ἔφυγε ἀπὸ τὴν Πίστη καταποντίζεται, μᾶς τονίζει ὁ Ἰδιος Πατέρας τῆς Ἐκκλησίας μας: «Οταν τις ἐκπέσῃ τῆς πίστεως, οὐδαμοῦ ἵσταται, ἀλλὰ ἀλλην ἀλλως νήχεται, ἐως ἂν καταποντισθῇ πάλιν» (PG 65, 528). Καὶ ὁ Ντοστογιέφσκι μᾶς διδάσκει πῶς ὁ δρόμος τῆς ἐλευθερίας ὁδηγεῖ τὸν ἄνθρωπο ἢ στὴ θεοποίησὴ του, ὅποτε καταστρέφεται, ἢ στὴν ἀνακάλυψη τοῦ Θεοῦ, ὅποτε σώζεται στοὺς κόλπους τῆς θεότητος. Ὁ ἄνθρωπος τότε μόνον εἶναι ἄνθρωπος, ὅταν εἶναι ἡ εἰκόνα τοῦ Θεοῦ, ὅταν μὲ ἄλλα λόγια ὑπάρχει Θεός. «Οταν δὲν ὑπάρχει Θεός ἢ ὅταν ὁ Ἰδιος ὁ ἄνθρωπος γίνεται Θεός, τότε αὐτὸ σημαίνει τὴν καταστροφὴ τοῦ ἄνθρωπου» (Βλ. σχετ. Νικ. Μπερντιάγιεφ «Τὸ πνεῦμα τοῦ Ντοστογιέφσκι», μετ. Νικ. Ματσούκα, Ἐκδ. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη, 1972, σελ. 55).

Ἡ ἀπομάκρυνση ἀπὸ τὸν Θεὸ καὶ ἡ ὡς ἐκ τούτου ἀπώλεια τοῦ μέτρου τῆς ζωῆς καὶ ἡ ἀποχαλίνωση τῶν παθῶν ὁδηγοῦν τὸν ἄνθρωπο στὴν ἔξαχρείωση, στὸ ἔγκλημα. Καὶ στὴν Ἡμερίδα αὐτὴ θὰ ἀκουστοῦν πολύ ἐνδιαφέροντα στοιχεῖα, θὰ σημειωθοῦν καταγγελίες, θὰ ὑπάρξουν προτάσεις. Ὄλα αὐτὰ εἶναι σημαντικὰ καὶ ἀπαραίτητα. Ἡ κάθε κοινωνία γιὰ νὰ μὴν παρακμάσει πρέπει νὰ τιμωρεῖ αὐτηρῷ καὶ παραδειγματικὰ τὴν ἀνομία καὶ τὴν παρανομία καὶ νὰ δρᾶ προληπτικὰ καὶ μὲ ἀποτελεσματικότητα στὴν καταπολέμησὴ τους. Ὅμως ἃς μὴν γελιόμαστε. Ὁ ἄνθρωπος κάνει κακὴ χρήση τῆς ἐλευθερίας ποὺ τοῦ ἔχει παραχωρήσει ὁ Θεός. Καὶ νομίζει ὁ ἀνόητος ὅτι ἀποκτᾶ ἔξουσία, ὅτι ἔχει δύναμη ὅταν ἀδικεῖ, ὅταν ἐκμεταλλεύεται τὸν συνάνθρωπὸ του, ὅταν ἀσκεῖ ποικιλότροπη βία πάνω του, ἰδιαίτερα στὶς κατηγορίες τῶν συναθρώπων μας ποὺ εἶναι πιὸ εὐάλωτες. Σήμερα μιλᾶμε γιὰ τὶς γυναικες καὶ τὰ παιδιά, θύματα ἔγκληματιῶν ἐμπόρων λευκῆς σαρκὸς ποὺ ἐκμεταλλεύονται τὴν ἀθωότητα τῆς τρυφερῆς ἡλικίας καὶ τὴν ἐπιθυμία μᾶς πιὸ ἀνετης ζωῆς. Αὕριο πρέπει νὰ μιλήσουμε γιὰ τὰ ἔμβρυα καὶ τοὺς γέροντες, μεθαύριο, γιὰ τοὺς ἀνεργούς, γιὰ τοὺς περιθωριοποιημένους, γιὰ τοὺς μετανάστες, γιὰ τοὺς παντὸς εἴδους πρόσφυγες, γιὰ τοὺς φυλακισμένους, γιὰ τοὺς μοναχικούς, γιὰ τοὺς βασανιζόμενους καὶ ὑφιστάμενους παντὸς εἴδους ἔξευτελισμοὺς ἀπὸ τοὺς ἴσχυροὺς τῆς γῆς. Ὁ Ἰδρυτὴς τῆς Ἐκκλησίας μας Ἅγιος καὶ πρωτοκορυφαῖος Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν Παύλος μᾶς συμβουλεύει «Ἡ φι-

λαδελφία μενέτω, τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε... μιμηνήσκεσθε τῶν δεσμών ως συνδεδεμένοι, τῶν κακουχούμενων ως καὶ αὐτοὶ ὅντες ἐν σώματι» (ιγ' 1-3). Καὶ πάλιν ὁ Ἀγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος γράφει πρὸς καθένα ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ ἔχουν ἰσχὺ, ὅλλα εἶναι ὑπόδουλοι στὰ πάθη τους: «Ποιό εἶναι τὸ ὅφειλός σου νὰ ἔξουσιάζεις ὀλόκληρα ἔθνη καὶ νὰ εἶσαι δοῦλος τῶν παθῶν σου;» Ἐλευθερία καὶ ἡγεμονία εἶναι ἡ ἔξουσία πάνω στὰ πάθη σου, ἐνῷ ἡ γεμάτη πάθη κοσμικὴ ἔξουσία εἶναι δουλεία κι ὅταν ἀκόμη ἔχει ἀμέτρητη ἰσχὺ» (ΕΠΕ 23, 450).

· Αδελφοί μου,

Εἶναι πολὺς ὁ πόνος ποὺ ὑπάρχει γύρω μας. Οἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδιὰ εἶναι τραγικὰ θύματα τῆς βίας καὶ τῆς παλαιανθρωπίας. Ὁμως, ὁ καθένας μας ἔχει τὸ Σταυρὸν του. Πολλὲς φορὲς κλεινόμαστε στὸν ἑαυτό μας γιὰ νὰ μὴν ἀντικρύσουμε τὸν πόνο τῶν ἄλλων κι ἄλλες δὲν ἀσχολούμαστε καν μὲ τὸν ἑαυτὸν μας μήπως καὶ διαπιστώσουμε ὅτι κάτι δὲν πάει καλά... Ὁ πόνος εἶναι πολὺς καὶ οἱ Κυρηναῖοι πολὺ ὀλίγοι. Ἄν ἥσαν πιὸ πολλοὶ ἴσως δὲν θὰ ἤταν λιγότερος ὁ πόνος, θὰ ἤταν ὅμως μοιρασμένος καὶ γι' αὐτὸ πιὸ ἀπαλὸς. Καὶ τὴν ἐμπρακτὴ ἀγάπη μᾶς τὴν δίδαξε ὁ Κύριος μας μὲ τὴν Παραβολὴ τοῦ Καλοῦ Σαμαρείτη καὶ ὅσων τὸν μιμοῦνται.

Θὰ σᾶς πῶ ἐνα παράδειγμα ἀπὸ τὸ Γεροντικό, κάπως σχετικὸ μὲ τὸ θέμα μας. Ὁ ὄσιος Ἀβράμιος ἀπὸ πολὺ νέος εἶχε ἀφῆσει τὸν κόσμο κι ἔκανε κατοικία του τὴν ἔρημο. Ἐκεῖ μὲ τοὺς ἀσκητικοὺς του ἀγῶνες καὶ μὲ τὴ βοήθεια τῆς Χάριτος τοῦ Θεοῦ ἔφτασε σὲ πολὺ ὑψηλά μέτρα ἀρετῆς. Ὅστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια πληροφορήθηκε πώς μετὰ τὴν νύφη του καὶ ὁ μοναδικὸς του ἀδελφὸς πέθανε κι ἄφησε στὸ δρόμο μιὰ μικρὴ θυγατέρα, ὅχι μεγαλύτερη ἀπὸ ἑπτὰ ἑτῶν. Ἐνας φίλος τοῦ ὄσιου περιμάζειε τὸ κοριτσάκι καὶ τὸ ὁδήγησε στὸν Γέροντα. Ὁ ἔρημίτης παρὰ τὴ σκληρὴ ζωὴ ποὺ ἔκανε εἶχε τρυφερὴ καὶ μὲ πλούσιο συναίσθημα καρδιά. Συμπόνεσε τὴν ἀνηψιύλα του, ποὺ τὴν ἔλεγαν Μαρία, καὶ τὴν κράτησε κοντά του ὅντας γι' αὐτὴν μητέρα, πατέρας καὶ διδάσκαλος. Ὅταν κάπως μεγάλωσε, τῆς ἔκτισε κοντά του ἐνα βολικὸ σπιτάκι, ποὺ δὲν εἶχε καμία σχέση μὲ τὸ λιτὸ κελὶ του. Τὰ χρόνια περνοῦσαν καὶ τὸ μικρὸ κοριτσάκι ἔγινε μιὰ ὅμιορφη καὶ καλὴ κοπέλα. Ὅταν ὁ γέροντας ἔλειπε γιὰ ἀσκηση στὴν ἔρημο ἔνας κακὸς ἀνθρωπὸς τὴν εἶδε, τοῦ ἀρεσε καὶ προετοίμασε καὶ πέτυχε τὴν ἀποπλάνησή της καὶ τὴν ἀπαγωγὴ της στὴν πόλη, ὅπου τὴν πούλησε σὲ

οἶκο ἀνοχῆς. Ὁ γέροντας ὅταν γύρισε δὲν τὴν βρῆκε στὸ σπιτάκι ποὺ τῆς εἶχε φτιάξει καὶ ἡ καρδιά του γέμισε ἀπὸ πόνο. Δύο χρόνια περίμενε νέα της καὶ δύο χρόνια προσευχόταν κι ἔκλαιγε γιὰ τὴ χαμένη ἀνεψιὰ του καὶ εἶχε παρακαλέσει κάθε γνωστὸ νὰ τοῦ φέρει νέα της. Τελικὰ κι ὑστερα ἀπὸ δύο χρόνια ἔνας φίλος τοῦ ἔφερε τὴν εἰδησην. Ἡ κοπέλα ἤταν στὴν πόλη καὶ σὲ ἔνα σπίτι ἀμαρτίας. Τότε ὁ ὄσιος πῆρε τὴ μεγάλη ἀπόφαση. Θὰ πήγαινε νὰ μοιραστεῖ μαζί της τὸν πόνο της καὶ νὰ τὴν βγάλει ἀπὸ τὴν κατάσταση, στὴν ὁποίᾳ ἀκούσιας εἶχε περιέλθει. Δανειστηκε ἀπὸ ἔνα φίλο του λίγα νομίσματα καὶ μιὰ παλιὰ στρατιωτικὴ φορεσιά, νοίκιασε κι ἔνα γοργὸ ἄλογο καὶ ἔφτασε στὸ σπίτι ποὺ ζούσε ἡ Μαρία. Γιὰ νὰ μὴν τὸν καταλάβουν προσποιήθηκε τὸν σαρκολάτρη γέροντα. Πῆγε στὸν διευθυντὴ τοῦ σπιτιοῦ τῆς ἀμαρτίας, τοῦ ἔδωσε κάμποσα νομίσματα καὶ παρήγγειλε πλούσιο γεῦμα καὶ τὴν ὅμιορφη κοπέλα. Γιὰ νὰ μὴ δώσει ὑποψία ἔφαγε τὰ φαγητὰ μὲ τὰ πολλὰ κρέατα, ἐκεῖνος ποὺ ὅλα τὰ προτιγούμενα χρόνια ἔτρωγε ἔερὸ φωμί, ἀλάτι καὶ νερό. Τέλος, τὸν ὁδήγησαν στὸ δωμάτιο τῆς ἀνεψιᾶς του. Ἐκείνη δὲν τὸν γνώρισε καὶ τοῦ συμπεριφέρθηκε στὴν ἀρχῇ μὲ ἀναίδεια καὶ ἀρκετὴ δόση εἰρωνείας. Ἐκεῖνος ἔπνιγε τὰ δάκρυά του γιὰ τὴν κατάστασή της. Ὅταν ὅμως τοῦ ἔριξε μιὰ πιὸ προσεκτικὴ ματιὰ κάτι σὰν νὰ μαχαίρωσε βαθιὰ τὴν ψυχή της. Κάτι τῆς ἦρθε στὴ μνήμη μακρινὸ ἄλλα ἄγιο. Δὲν μπόρεσε γιὰ πολὺ νὰ τὸν κοιτάξει κι ἐκεῖνος τῆς εἶπε: Μαρία, δὲν μὲ γνώρισες; Γιὰ χάρη σου ἀφησα τὴν ἔρημο, τὴν ἡσυχία μου κι ἦρθα σ' αὐτὸ τὸ καταγώγιο γιὰ νὰ σοῦ δείξω ὅτι πάντα σὲ ἀγαπῶ καὶ θέλω νὰ γυρίσεις στὴν ὅμιορφη ζωὴ σου. Ἡ κοπέλα ἔσπασε. Πνίγηκε στὸ κλάμα κι ἔπεισε στὰ πόδια τοῦ γέροντα καὶ τοῦ τὰ ἔβρεχε γιὰ ὡρα πολλὴ μὲ τὰ δάκρυά της. Ἡταν ἡ νίκη τῆς ἀγάπης ἐπὶ τῆς βίας, τῆς κακίας καὶ τῆς ἀμαρτίας. Μιὰ ἄλλη Μαρία βρῆκε ἀπὸ τὸν οἶκο ἀνοχῆς καὶ σώθηκε μὲ τὴν βοήθεια τοῦ θείου της, ἀλλὰ πρὸ πάντων μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ μὲ τὴ Χάρι του, μὲ τὴν ὁποίᾳ ὁ Κύριος βράβευσε τὴ μετάνοιά της. Καὶ διερωτῶμαι: Πόσοι διαθέτουμε τόση δύναμη ἀγάπης ὅση ὁ ὄσιος Ἀβράμιος; Ἡς κρίνει ὁ καθένας τὸν ἑαυτὸ του καὶ ἄς πάρει τὶς ἀποφάσεις του.

· Αγαπητοί μου ἀδελφοί,

Φέτος καὶ σὲ λιγότερο ἀπὸ τρεῖς μῆνες οἱ Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες διεξάγονται στὴν Αθήνα. Σπουδαία χρονιὰ γιὰ τὸν τόπο μας. Τὰ μάτια καὶ ἡ προσοχὴ ὅλου τοῦ κό-

σμου είναι στραμμένα στή χώρα πού δημιούργησε τους Ἀγῶνες καὶ γέννησε τὴν εὐγενῆ ἄμιλλα καὶ τὴν ἀδελφωσύνη μεταξὺ τῶν λαῶν. Ποὺ συνταίριαξε τὸ κάλλος μὲ τὸ ἥθος, τὴ φιλοσοφία μὲ τὴν Πίστη στὸν Ἰησοῦν Χριστό, τὴν ἀρχοντιὰ μὲ τὴν ἀπλότητα. Τὰ μηνύματα αὐτὰ πρέπει νὰ περάσουμε κατὰ τὴ μεγάλη, μοναδικὴ εὐκαιρία ποὺ ἔχουμε. Καὶ μία παράκληση πρὸς τὴν Κυβέρνηση καὶ τὴ Δήμαρχο Ἀθηναίων. Ἡς μὴν ὑποταγοῦμε στὴ βούληση τῆς ἔξυπηρέτησης τῶν παθῶν κάποιων συνανθρώπων μας. Ἡ μὲ ὅποιοδήποτε τρόπο διευκόλυνση τῆς πορνείας καὶ κατὰ τὴν περίοδο τῶν Ὁλυμπιακῶν Ἀγῶνων προσβάλλει τὸν πολιτισμὸ μας, τὸν ἀνθρωπισμὸ μας καὶ μᾶς ἐκθέτει διεθνῶς σὲ ἐκείνους ποὺ ἔχουν πάνω ἀπὸ ὅλα τὴν ἀξιοπρέπεια τοῦ ἀνθρώπου. Ἡς μείνουμε ὅρθιοι στὶς ἀρχές μας, ὅση πίεση κι ἄν δεχθοῦμε.

Ἡ χώρα μας σήμερα δὲν καταγγέλλεται ὅτι καταδιώκει τὴν πορνεία, ἀλλὰ ἀντιθέτως κατηγορεῖται ἀπὸ διεθνεῖς ὁργανισμοὺς ὅτι δὲν ἔχει καταπολεμήσει ἀποτελεσματικὰ τὸ ἐμπόριο τῆς λευκῆς σαρκὸς καὶ τὴ διακίνηση γυναικῶν καὶ παιδιῶν μὲ σκοπὸ τὴν ἐκμετάλλευση τους καὶ τὴ μετατροπὴ τους σὲ ἄβουλα ὁργανα ἴκανοποιήσεις τῶν διαστροφῶν ἀσυνείδητων συνανθρώπων μας. Πρέπει λοιπὸν νὰ δείξουμε τὸν πραγματικὸ χαρακτήρα μας καὶ κατὰ τοὺς Ὁλυμπιακοὺς Ἀγῶνες. Ὡτὶ ἡ φιλοτιμία, ἡ φιλοξενία καὶ ἡ ἀγάπη μαζὶ μὲ τὴν Πίστη στὸν Θεὸν εἴναι οἱ ἀρετές μας, ὡς βιώματα τῆς κληρονομίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ μας. Ὡς Ἑλληνες καὶ ὡς Ὁρθόδοξοι Χριστιανοὶ ἀγκαλιάζουμε ὅλη τὴν Οἰκουμένη, θέλοντες τὴν εἰρήνη μὲ δικαιοσύνη σὲ ὅλο τὸν κόσμο, σεβόμαστε κάθε διαφορὰ φυλετική, θρησκευτική, ἰδεολογική. Ὅμως, ἀκριβῶς μὲ βάση τὶς ἀρχὲς καὶ τὸν πολιτισμὸ μας, εἴμαστε ἀντιθέτοι στὴν ἐκμετάλλευση τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν ἀνθρωπὸ, στὴ βίᾳ καὶ τὴν καταπίεση ἀπὸ ὅπου κι ἄν προέρχεται, στὸ ρατσισμό, στὴν ἐπιβολὴ τοῦ δίκαιου τοῦ ἰσχυροτέρου.

Εἰδικότερα στὸν ἀθλητισμὸ πρέπει νὰ δείξουμε ὅτι εἴμαστε ἀντιθέτοι στὴ χρήση ἀνέντιμων μέσων διάκρισης, ὅπως τὸ ντόπινγκ, στὴν ἐπαγγελματοποίηση καὶ στὴ μετατροπὴ τῶν ἀθλητῶν σὲ ἐπιτυχημένους πωλητὲς προϊόντων καὶ στὴ χρησιμοποίηση τῆς ἐπιτυχίας γιὰ προπα-

γανδιστικούς, ἐθνικιστικοὺς ἢ ἐμπορικοὺς σκοπούς. Εὔχομαι κοντὰ στὴν ἀσφάλεια τῶν Ἀγώνων καὶ στὴν ἔξαίρετη δραγάνωσή τους νὰ διδάξουμε καὶ τὸ ἐλληνορθόδοξο ἥθος μας.

Ἄγαπητοί μου,

“Οταν σκέπτομαι θέματα ὅπως αὐτὸ μὲ τὸ ὅποιο σήμερα θὰ ἀσχοληθοῦμε καὶ ποὺ εἴναι ἡ ἐκμετάλλευση τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ εἴναι ἡ εἰκόνα καὶ ἡ ὁμοίωση τοῦ Θεοῦ, ἀπὸ ἔξαχρειωμένο καὶ ἀνέντιμο συνάνθρωπὸ του, πάντοτε ἐντείνω τὶς προσευχές μου καὶ ἐνισχύω τὴν αὐτοκριτικὴ μου. Διερωτῶμαι πόσα κάνουμε ἐμεῖς ὡς κληρικοὶ ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ χριστιανοὶ γιὰ νὰ μειώσουμε τὴν ἀδικία καὶ τὴν ἐκμετάλλευση στὸν κόσμο; Μήπως ὁρισμένες φορές δίνουμε κι ἐμεῖς ἀφοριμὲς γιὰ νὰ ἀπομακρυνθοῦν οἱ συνάνθρωποί μας ἀπὸ τὸν Θεό, ὅταν μὲ τὸν τρόπο μας σκανδαλίζουμε τοὺς συνανθρώπους μας; Μήπως θὰ εἴμαστε κατακριτέοι ἀπὸ τὸν Κύριο μας Ἰησοῦν Χριστό, ποὺ μᾶς εἶπε «οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι’ οὗ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται» (Ματθ. ιη’ 7). Ὁταν ἐμεῖς ὅλοι δὲν εἴμεθα πρότυπα ἀρετῆς καὶ δὲν βιώνουμε τὴ διδασκαλία τοῦ Κυρίου μας, ὅταν μεταξὺ μας ἐμεῖς οἱ κληρικοὶ δὲν δείχνουμε ἀγάπη καὶ ταπεινοφροσύνη, δὲν ἔχουμε εὐθύνη γιὰ τὴν κατάσταση τῆς κοινωνίας; Εἴμαι βέβαιος, γιατὶ ὁ Κύριος μας τὸ ἐδίδαξε, ὅτι ἄν ὅλοι καὶ ίδιαίτερα ἐμεῖς οἱ κληρικοὶ εἴμασταν πρότυπα ἀγιότητας τότε θὰ ἦταν καλύτερη ἡ κοινωνία μας, θὰ ἦταν λιγότερη ἡ ἀμαρτία.

Μακάρι ἀδελφοὶ μου νὰ περάσουμε τὸ ὑπόλοιπο τῆς ζωῆς μας ὅπως θὰ ἥθελε ὁ Κύριος μας Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ νὰ μπορέσουμε ὅλοι οἱ Χριστιανοί καὶ εἰδικότερα ἐμεῖς οἱ κληρικοὶ νὰ ποῦμε στὸ τέλος τῆς ζωῆς μας τὸ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου: «Τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν ἥγωνισμαι, τὸν δρόμον τετέλεκα, τὴν πίστιν τετήρηκα· λοιπὸν ἀπόκειται μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὁ δίκαιος κριτής, οὐ μόνον δὲ ἐμοί, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς ἥγαπτούσι τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ» (Τιμ. Β’ δ’ 7-8).

Τὸ εὔχομαι δόλοψύχως σὲ ὅλους μας.

ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Η ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

(28.5.2004)

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Συνήλθε στις 28 Μαΐου τ.ξ. σε ἔκτακτη Συνεδρία ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὴν Προεδρία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου στὴν Αἰθουσα Συνεδριῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου μὲ θέμα:

«Νεώτεραι ἔξελιξις ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς τηροῦσεως τοῦ Τόμου τοῦ 1850 καὶ τῆς Πατριαρχικῆς Πράξεως τοῦ 1928 ὑπὸ τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».

Πρὸ τῆς Συνεδρίας ἐτελέσθη Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία στὸ Καθολικὸ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Πετράκη, ἵερουργοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ζυγῶν καὶ Νευροκοπίου κ. Ἱεροθέου.

Ἐντὸς τῆς αἰθούσης τῶν Συνεδριῶν ἐψάλη ἡ Ἀκολουθία γιὰ τὴν ἔναρξη τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου. Ἀναγνωσθέντος τοῦ Καταλόγου τῶν συμμετεχόντων Ἱεραρχῶν, διεπιστώθη ἡ ἀπουσία τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Κορίνθου κ. Παντελεήμονος, Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας κ. Θεοκλήτου, Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως κ. Θεοφίλου, Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς κ. Δαμασκηνοῦ, Μεγάρων καὶ Σαλαμῖνος κ. Βαρθολομαίου, Θεσσαλονίκης κ. Ἀνθίμου, Ἱερισσοῦ, Ἀγίου Ὁρους καὶ Ἀρδαμερίου κ. Νικοδήμου, Ἐλευθερουπόλεως κ. Χρυσοστόμου, Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. Παύλου καὶ Μεσογαίας καὶ Λαυρεωτικῆς κ. Νικολάου, τὴν δικαιολογημένη ἀπουσία τῶν ὅποιων ἐνέκρινε ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας.

Ἀκολούθως, συνεκροτήθη ἡ Ἐπιτροπὴ Τύπου ἀπὸ τοὺς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτες Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης κ. Εὐστάθιο, Ναυπάκτου καὶ Ἀγίου Βλασίου κ. Ἱερόθεο καὶ Θεσσαλιώτιδος καὶ Φαναριοφερσάλων κ. Θεόκλητο.

Στὴ συνέχεια, ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος ἀνέγνωσε τὴν πολὺ προσεγμένη Εἰσήγησή του πρὸς τὴν Ἱεραρχία τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, στὴν ὅποια παρουσίασε ὅλα τὰ γεγονότα τὰ ὅποια ἔγιναν ἀπὸ τὴν προλαβοῦσα Ἱεραρχία μέχρι σήμερα.

Στὴν Εἰσήγησή του ὁ Μακαριώτατος ἀνέγνωσε τὴν κατ' ἀρχὴν συμφωνία, ἡ ὅποια ἔγινε μεταξὺ τῶν δύο Προκαθημένων καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὅποια ἔχει ώς ἔξῆς: «Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐν ἀγάπῃ Χριστοῦ καὶ σταθερῷ πόθῳ ἐνότητος μετὰ τῆς ἐν Κωνσταντινούπολει Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἑκκλησίας διακηρύσσει τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν πρηστηρίου τοῦ Πατριαρχικοῦ Τόμου τοῦ 1850 καὶ ὅλων τῶν διατάξεων τῆς Πατριαρχικῆς καὶ Συνοδικῆς Πράξεως τοῦ 1928».

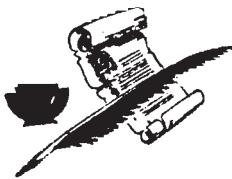
Καὶ πρότεινε τὴν ἀποδοχὴν τῆς ἀπὸ τὴν Ἱεραρχία λέγοντας χαρακτηριστικά: «Ἐπιθυμῶν νὰ γνωρίζετε ὅτι ναὶ μὲν μὲ αἴσθημα εὐθύνης καὶ πρὸς ἀποτροπὴν μείζονος ζημίας εἰς βάρος τῆς Ἑκκλησίας, καὶ μὲ τὸ ὅραμα ἀποκαταστάσεως τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀγάπης ἀναλαμβάνω νὰ εἰσηγήθω εἰς τὴν Ι.Σ.Ι. τὴν ἀποδοχὴν τῆς προτεινομένης λύσεως, μὲ τὰς προλαβούσας ἐπεξηγήσεις, ἀλλὰ τὴν τελικὴν εὐθύνην ἔχει ἡ Ι.Σ.Ι. ἡ ὅποια καὶ καλεῖται νὰ τοποθετηθῇ ἐπ' αὐτῆς μὲ τὴν διακίνουσαν αὐτὴν περινουστάτην σύνεσιν καὶ φρόνησιν εἰς τὸ μεῖζον τῆς Ἑκκλησίας συμφέρον ἀποβλέπουσα, τὴν εἰρήνην διώκουσα, τὴν ἐνότητα τοῦ λαοῦ παραφυλάττουσα, τὴν διαίρεσιν τοῦ σώματος τῆς Ἱεραρχίας ἀποτρέπουσα καὶ πᾶσαν ἀνεπιθύμητον ἐκτροπὴν ἀποκρούοντα».

΄Ακολούθησε συζήτηση, κατά τὴν ὅποια ἔλαβαν τὸ λόγο οἱ Σεβασμιώτατοι Ιεράρχες Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομος, Καλαβρύτων κ. Ἀμβρόσιος, Πειραιῶς κ. Καλλίνικος, Θηβῶν κ. Ιερώνυμος, Ναυπάκτου κ. Ιερόθεος, Λαγκαδᾶ κ. Σπυρίδων, Περιστερίου κ. Χρυσόστομος, Φιλίππων κ. Προκόπιος, Σπάρτης κ. Εὐστάθιος, Ζακύνθου κ. Χρυσόστομος, Θεσσαλιώτιδος κ. Θεόκλητος, Τριφυλίας κ. Στέφανος κ.ἄ. Οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίτες ἐκφράσθηκαν θετικὰ καὶ μὲ λόγους ὑπευθύνους ἐπήνεσαν τὸν Μακαριώτατο γιὰ τὴν ἐμπεριστατωμένη Εἰσήγησή του, μάλιστα ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ιω-

αννίνων κ. Θεόκλητος ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν Μακαριώτατο εἶπε: «Σήμερα Μακαριώτατε ἐνεδύθητε τὸν μανδύα τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἡγέτου, ἰδιότητα τὴν ὅποια δὲν εἶχα ἀμφισβῆτησει καὶ κατὰ τὸ παρελθόν».

΄Η πρότασις τοῦ Μακαριωτάτου ὑπερψηφίστηκε ὑπὸ συμπάσης τῆς Ιεραρχίας πλὴν τοῦ Σεβασμιώτατου Μητροπολίτου Καλαβρύτων κ. Ἀμβροσίου.

(Η Ἐπιτροπὴ Τύπου τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας)



**ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ
ΚΑΤΑ
ΤΗΝ ΕΚΤΑΚΤΟΝ
ΣΥΓΚΛΗΣΙΝ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ
ΣΥΝΟΔΟΥ**

ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

Τοῦ
Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Σεβασμιώτατοι καὶ ἀγαπητοί ἐν Χριστῷ Ἀδελφοί,

Ἄφορμὴν χαρᾶς ἀποτελεῖ ἡ περιοδικὴ πάντων ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγωγὴ πρὸς ἀντιμετώπισιν σοβιούντων ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων. Μὲ τὴν χαρὰν αὐτὴν σᾶς ὑποδεχόμεθα σήμερον ἐνταῦθα καὶ εὐχόμεθα εἰς ἓνα ἔκαστον ὑμῶν νὰ ἔχετε πλούσια τὰ δωρήματα τῆς θείας Χάριτος ἐφ' ὑμᾶς καὶ τοὺς ὑμῶν. Τὰ θέματα μὲ τὰ ὅποια θὰ ἀσχοληθῶμεν σήμερον εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστά. Ἀπαιτοῦν δῆμως νηφαλιότητα καὶ πνεῦμα Θεοῦ, ὥστε νὰ νίοθετηθοῦν λύσεις συνδυάζονται τὸ καλὸν τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν εἰρήνευσιν τῶν πνευμάτων. Εἶναι φανερὸν ὅτι τὸ πρόβλημα τῶν διεκδικήσεων τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Πράξεως τοῦ 1928 ἀντιμετωπίσθη παρ' ὑμῶν ἐπὶ 10μηνον μὲ νομοκανονικὰ κριτήρια δικαιοσύνης καὶ ἀληθείας. Αἱ ἀλλεπάλληλοι ἀποφάσεις τῆς Ἱεραρχίας ἐκινήθησαν εἰς τὰ πλαίσια ταῦτα. Σήμερον καλούμεθα νὰ κινηθῶμεν εἰς ἓν εὐρύτερον πεδίον, τὸ ὅποιον συμπεριλαμβάνει μὲν τὰ ἀνωτέρω κριτήρια, ἀλλὰ ἐπηρεάζεται ἀποφασιστικὰ καὶ ἀπὸ τὶς ὅποιεσδήποτε συνέπειες ποὺ ἔχουν αἱ ἔξελιξεις τοῦ ζητήματος κυρίως διὰ τὴν ἐνότητα καὶ τὴν γαλήνευσιν τῶν καρδιῶν.

Γνωρίζω ὅτι δὲν εἶναι εὔκολον νὰ ἀποκολληθῇ κανεὶς ἀπὸ ἓνα συγκεκριμένον τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι καὶ ἐνεργεῖν. Ὅταν δῆμως αἱ περιστάσεις ἐπιβάλλουν ὅχι τὴν ἀλλαγὴν πλεύσεως ἀλλὰ τὴν ἀλλαγὴν τρόπου πλεύσεως καὶ πορείας, τότε ἐπαφίεται εἰς τὴν διάκρισιν καὶ τὴν διαίσθησιν τῶν ἐπαϊόντων νὰ ἐπιλέξουν τὴν κρείττονα ὁδόν. Αὐτὸ μᾶς ἐδίδαξαν οἱ ἄγιοι Πατέρες διαφυλάσσοντες τὸ κάθε φορὰν μεῖζον ἔναντι τοῦ ἐλάσσονος. Δὲν εἶναι δῆμως εὔκολον νὰ διακρίνει κανεὶς τί εἶναι τὸ μεῖζον καὶ τί τὸ ἔλασσον, διότι κινδυνεύει νὰ χαρακτηρίσει ὡς μεῖζον τὸ ἔλασσον καὶ ἀντιστρόφως. Καὶ ποίᾳ ὑμῖν χάρις ἐστὶ ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδίσωμεν καὶ ζημιωθῶμεν κατὰ τὴν ψυχὴν ὑμῶν; Κατὰ συνέπειαν μὲ βαθεῖαν ἐπίγνωσιν τοῦ χρέους μας καλούμεθα σήμερον νὰ συσκεφθῶμεν καὶ νὰ ἀποφασίσωμεν ἐπὶ μιᾶς συγκεκριμένης προτάσεως, ἡ ὅποια θὰ ἀναπτυχθῇ ἐνώπιόν σας καθ' ὅλας αὐτῆς τὰς διαστάσεις, ὥστε ἡ μέλλουσα νὰ ληφθῇ ἀπόφασις νὰ εἶναι κατὰ τὸ ἀνθρωπίνως δυνατὸν ὀρθή, δικαία, συμφέρουσα εἰς τὰς ψυχάς μας, ἐτεροβαρής, ἀληθής καὶ γενναία.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ ΙΣΙ αἰδομένη εἰς τὸ ὑψος τῶν περιστάσεων καὶ ἰσορροποῦσα πρὸ τῶν ἀλληλοσυγκρούομένων ἵσως ἀπόψεων, αἴτινες εἶναι ἄπασαι σεβασταί, διότι ἀσφαλῶς προέρχονται ἀπὸ ἀγαπώσας τὸν Θεόν καὶ τὴν Ἐκκλησίαν του καρδίας, θὰ προσορμισθῇ εἰς τὸν εὔδιον λιμένα τῆς μετὰ φρονήσεως ἐνεργείας, ὥστε οὕτε τὴν Ἐκκλησίαν νὰ βλάψει, οὕτε τὸν λαὸν νὰ ἀπογοητεύσει, οὕτε τὴν ἀλήθειαν νὰ ἀδικήσει. Ἐπιθυμοῦμεν ἡ ἀπόφασις ποὺ θὰ ληφθῇ νὰ ἀνοίξει ἓν νέον κεφάλαιον εἰς τὰς σχέσεις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μὲ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, τηρούμενων ἀπαρασαλεύτως τῶν κανονικῶν δρίων, ποὺ καθιερώνουν τοὺς σεβαστοὺς ρόλους μιᾶς ἑκάστης Ἐκκλησίας. Καὶ ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος εἶναι Αὐτοκέφαλος, καὶ ζῶσα καὶ δημιουργικὴ καὶ ίσχυρή, ίκανὴ μὲ τὴν Χάριν τοῦ Θεοῦ νὰ ἀντιμετωπίσει τὰς προκλήσεις τῆς ἐποχῆς. Ἐὰν τοῦτο τὸ ἐπιχειρήσει ἐν συνεργασίᾳ εἰλικρινεῖ καὶ ἀπεριορίστῳ ἐμπιστοσύνῃ πρὸς τὴν Μητέρα Ἐκκλησίαν, τότε θὰ δοξασθῇ τὸ κέρας χριστιανῶν ὀρθοδόξων καὶ θὰ μεγαλινθῇ τὸ ἄγιον ὄνομα τοῦ Κυρίου. Κατ' αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἔχονται εἰς τὰ χείλη μου οἱ λόγοι τῆς Σοφίας Σειράχ: «Ἐὰν διώκῃς τὸ δίκαιον καταλήψῃ καὶ ἐνδύσῃ αὐτὸ ὡς ποδήρη δόξης. Πετεινὰ πρὸς τὰ δόμοια αὐτοῖς καταλύσει καὶ ἀλήθεια πρὸς τοὺς ἐργαζομένους αὐτὴν ἐπανήξει» (Σοφ. Σειρ. 27, 8-9).

Μακαριώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κύριε Χριστόδουλε, Πρόεδρε τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου,

Σεβασμιώτατοι Συνοδικοὶ Σύνεδροι τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος,

**ΑΝΤΙΦΩΝΗΣΙΣ
ΚΑΤΑ
ΤΗΝ ΕΚΤΑΚΤΟΝ
ΣΥΓΚΛΗΣΙΝ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ
ΣΥΝΟΔΟΥ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ**

Ἀνταποκρινόμενοι εἰς τὴν πρόσκλησιν τῆς Ὑμετέρας Μακαριότητος συνεκλήθημεν σήμερον εἰς Ἐκτακτὸν Συνέλευσιν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας, ἵνα ἐνημερωθῶμεν καὶ ἔξετάσωμεν τὸ προκείμενον ἡμῖν θέμα ὑπὸ τὸν τίτλον: «Νεώτεραι ἔξελίξεις ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς τηρούσεως τοῦ Τόμου τοῦ 1850 καὶ τῆς Πατριαρχικῆς Πράξεως τοῦ 1928 ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».

Τὸ ἐν λόγῳ θέμα ἀναφέρεται εἰς τὰς σχέσεις τῶν δύο Ἐκκλησιῶν, ἦτοι τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Καλούμεθα, δηλονότι ἵνα ἀποφασίσωμεν ἐπὶ τῆς προτεινομένης, ὑπὸ τῆς Ἐντίμου Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, συμφωνίας ἐπὶ τοῦ ἐπὶ δεκάμηνον ταλανίζοντος καὶ ἀπασχολοῦντος τὰς δύο Τοπικὰς Ἐκκλησίας ζητήματος, δηλαδὴ περὶ τὴν ἐρμηνείαν καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Πατριαρχικῆς καὶ Συνοδικῆς Πράξεως τοῦ 1928, ἀφορώστης εἰς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν διοίκησιν τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων τῆς Βορείου Ἑλλάδος καὶ τῶν Νήσων τοῦ Βορειοανατολικοῦ Αἰγαίου Πελάγους, τῶν ὀνομαζομένων «Νέων Χωρῶν».

Μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος θὰ ἀκούσωμεν τὴν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου Ὑμετέραν Εἰσήγησιν καὶ θὰ ἀποφασίσωμεν τὰ τῇ Ἐκκλησίᾳ συμφέροντα καὶ τὰ ὑπὲρ τῆς εὐσταθείας Αὐτῆς συντελοῦντα.

Πρόκεινται, λοιπόν, ἐνώπιον ἡμῶν ἡ ἀλήθεια, τὸ δίκαιον, ἡ ἰστορία, τὰ γραπτὰ κείμενα, αἱ γνῶμαι, οἱ τῶν ἀειμνήστων Πατέρων ἀγῶνες, καὶ αἱ θυσίαι αὐτῶν ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν.

Οἶδαμεν πάντα ταῦτα καὶ ἐν τῇ ἐπιγνώσει τῆς Ἀρχιερατικῆς συνειδήσεως καὶ ἀποστολῆς ἡμῶν, θὰ ἐργασθῶμεν, ἀναζητοῦντες τὰς λυσιτελεῖς λύσεις, καὶ ἐπιδιώκοντες τὴν εἰρήνην ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς ἀγάπης μετὰ τῆς ἐν Κωνσταντινούπολει Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας.

1ον. Ἐν προκειμένῳ νομίζω ὅτι ἐπιβάλλεται, ἵνα ἐκφράσωμεν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν τὰς εὐχαριστίας ἡμῶν διὰ τὸ ἐκδηλωθὲν ἐνδιαφέρον Αὐτῆς πρὸς κατάπαυσιν τῆς παρατηρηθείσης κρίσεως μεταξὺ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ ἀναληφθεῖσα πρωτοβουλία ὑπὸ τοῦ Ἐξοχωτάτου Πρωθυπουργοῦ κ. Κωνσταντίνου Καραμανλῆ καὶ περαιωθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἐντιμολογιωτάτης Ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων κ. Μαριέττης Γιαννάκου πρὸς ἔξειρεσιν λύσεως ἀποδεκτῆς ὑπ’ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, ἐπιδιώκει τὴν εἰρήνην, ὡς ἐδηλώθη, καὶ τὴν ἐνότητα τοῦ Λαοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ ἀποτελοῦντος καὶ πολίτας τῆς Χώρας ἡμῶν, καὶ τὴν διατήρησιν τῶν πνευματικῶν δεσμῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Πρωτοθρόνου Ἐκκλησίας Κωνσταντινουπόλεως, δηλαδὴ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου.

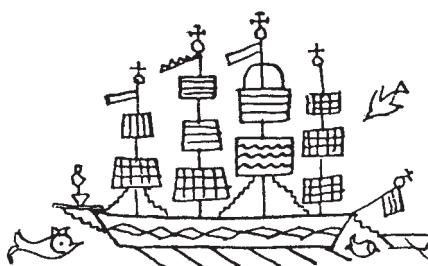
2ον. Ὡς ἀναφέρεται εἰς τὸ θέμα τῆς Ἐκτάκτου Συνέλευσεως ἡμῶν, ἡ συμφωνία αὗτη ἀφορᾷ εἰς τὴν τήρησιν τοῦ Τόμου τοῦ 1850 ἀφ’ ἐνός, δι’ οὗ παρεχωρήθη τῇ Ἐκκλησίᾳ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου τὸ

Αύτοκέφαλον καὶ αὐτοδιοίκητον, καὶ ἀφ' ἐτέρου τῆς Πατριαρχικῆς καὶ Συνοδικῆς Πράξεως τοῦ 1928, δι' ἣς παρεχωρήθη τῇ Αὐτοκεφάλῳ Ἐκκλησίᾳ τῆς Ἑλλάδος «Ἐπιτροπικῶς» ἡ διοίκησις τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων τῆς Ἡπείρου, Μακεδονίας, Θράκης καὶ τῶν Νήσων τοῦ Βορειοανατολικοῦ Αἰγαίου Πελάγους.

Ἐκ τοῦ διεξαχθέντος διαλόγου, ἀφ' ὅτου ἐτέθη τὸ θέμα τῆς τηρήσεως καὶ ἐφαρμογῆς τῆς ἐν λόγῳ Πράξεως, κατεδείχθη ὅτι, ἄλλως ἔρμηνεύει τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον τὴν Πρᾶξιν ταύτην καὶ ὅλως ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος. Ἡ δὲ Ἑλληνικὴ Πολιτεία διὰ τῶν θεσμοθετημένων Ὀργάνων Αὐτῆς ἐπεσφράγισε τὴν ἀποδεκτὴν ὑπ' Αὐτῆς ἔρμηνείαν.

Ξον. Ἡ συγκληθεῖσα Ἱεραρχία καλεῖται, ἵνα τοποθετηθῇ καὶ ἐπὶ τῆς ψηφισθείσης Πράξεως τῆς Διητυρούμενης Ἐνδημούσης Πατριαρχικῆς Συνόδου τῆς 30ῆς Ἀπριλίου τοῦ διανυμένου ἔτους 2004, τῆς λαβούσης τὰ γνωστὰ μέτρα τὰ ἀφορῶντα εἰς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κύριον Χριστόδουλον, τὸν Προκαθήμενον τῆς καθ' Ἑλλάδα Ἐκκλησίας, καὶ εἰς τὸν προσφάτως ἐκλεγέντας, ὑπὸ τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, διὰ τὰς Ἱερὰς Μητροπόλεις πρῶτον Ἐλευθερουπόλεως, δεύτερον Σερβίων καὶ Κοζάνης καὶ τρίτον διὰ τὸν κατασταθέντα εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν Θεσσαλονίκης.

Ταῦτα ὡς πρὸς τὴν Ἀντιφώνησίν μου.



Σεβασμιώτατοι καὶ Ἀγαπητοὶ ἐν Χριστῷ Ἀδελφοί,

Τὴν σύγκλησιν τῆς παρούσης ἐκτάκτου Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας, διὰ δευτέρους
ἡδη φορὰν ἐντὸς διαστήματος ἐνὸς μηνός, ἐπέβαλον αἱ ραγδαῖαι ἔξελίξεις, αἱ
σχέσιν ἔχουσαι μὲ τὸ γνωστὸν ζήτημα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καθεοτῶτος τῶν Ἰ. Μη-
τροπόλεων τῆς βιορείου Ἐλλάδος.

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

Ἡ κρίσις αὕτη, ὡς καλῶς γνωρίζετε, σοβεῖ ἐπὶ 10μηνον ἥδη, συνταράσσουσα
τὸν ἀπανταχοῦ Ἐλληνισμόν. Οἱ ποιμαίνοντες τὸν λαὸν τοῦ Κυρίου ἔχουν ἀμε-
σον γνῶσιν αὐτοῦ τοῦ γεγονότος. Οἱ παρούσες περιστάσεις ἐνισχύουν κατακο-
ρύφως τὴν εὐθύνην μας, τὴν μέριμνάν μας νὰ μὴ καταπονήσωμε τὸν λαόν μας,
ἀλλὰ νὰ ἐνισχύσωμε παντὶ σθένει τὴν ἐνότητα καὶ τὴν γαλήνην του. «Ἄγων ἦν
ἡμῖν ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς ὑπέρ πάσης τῆς ἀδελφότητος, εἰς τὸ σώζεσθαι μετ' ἐλέ-
ους καὶ συνειδήσεως τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐκλεκτῶν Αὐτοῦ» (Κλήμεντ. Ρώμης. Πρὸς
Κορινθίους Α, β4).

Τὴν ἐνότητα αὐτὴν φοβοῦμαι ὅτι θέτει εἰς κίνδυνον ἡ παράτασις τῆς ἐκκρε-
μότητος περὶ τὸ ζήτημα τοῦτο καὶ ἡ ἀναπτυσσομένη ἐνθεν κακεῖθεν φιλολογία
καὶ παραφιλολογία, ἡ ὅποια ἐκθέτει τὴν Ἐκκλησίαν. Ἐπείγουσα ἄρα παρίστα-
ται ἡ ἀνάγκη νὰ σύιθετηθῇ μία λύσις ὅχι εὐκαιριακή, οὔτε περιστασιακή, ἀλλὰ
λειτουργική καὶ βιωσιμος, ὥστε νὰ ἀντιμετωπισθῇ εἰς τὴν βάσιν του τὸ πρόβλη-
μα καὶ νὰ ὀδηγήσει εἰς τὴν εἰρήνευσιν καὶ τῶν Ποιμένων καὶ τοῦ ποιμνίου. Καὶ
πρὸς τοῦτο προέρχομαι εἰς τὴν παρουσίασιν τῶν βασικῶν στοιχείων ποὺ συν-
θέτουν τὴν νέαν πρότασιν.

1. Κατὰ τὴν προλαβοῦσαν ἐκτακτὸν ΙΣΙ τῆς 26-4-04 ἀνέπτυξα εἰς τὸ Ἱερὸν
Σῶμα μας μὲ πᾶσαν λεπτομέρειαν καὶ εἰλικρίνειαν πάνθ’ ὅσα συνέβησαν ἔξελι-
κτικῶς ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου 2003 (6-11-03) ὅτε συνεκλήθη ἡ ΙΣΙ, μέχρις Ἀπριλίου
2004 (26-4-04) περὶ τὸ γνωστὸν ζήτημα τῆς ἑρμηνείας τῆς Πατριαρχικῆς Πράξε-
ως τοῦ 1928. Δὲν θὰ τα ἐπαναλάβω ἐνταῦθα, ἀλλὰ θὰ ἀρκεσθῶ εἰς περιληπτικὴν
καταγραφήν, πρὸς ἐνημέρωσιν τοῦ Σώματος, τῶν ὅσα ἔκτοτε ἐπηκολούθησαν
μέχρι καὶ σήμερον.

Τὰς γενομένας τότε μὲ τὴν συμμετοχὴν 64 Ἱεραρχῶν, ἐπὶ 71 παρόντων,
ἐκλογὰς τριῶν νέων Μητροπολιτῶν, ἐξ ὧν οἱ δύο ἐκ τῶν τῆς βιορείου Ἐλλάδος,
καὶ μᾶς μεταθέσεως, ἥκιολούθησεν ἡ χειροτονία αὐτῶν, καὶ ἡ ὑπογραφὴ καὶ
ἔκδοσις τῶν οἰκείων Π.Δ. ἀναγνωρίσεώς των. Ἡδη δὲ ἐδόθη ὑπ’ αὐτῶν καὶ ἡ ἐπί-
σημος ἐνώπιον τοῦ κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας Διαβεβαίωσις. Ἡ κυβέρνησις
ἀπ’ ἀρχῆς ἐδήλωσε πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν ὅτι θὰ σεβασθῇ τὴν νομιμότητα καὶ
θὰ ἐκδώσει τὰ διατάγματα, ὅπερ καὶ ἐπραξε. Σημειωτέον ὅτι καὶ ἡ προηγουμέ-
νη κυβέρνησις εἶχε δηλώσει τὸ ἵδιο διὰ τὴν περίπτωσιν καθ’ ἥν ἡ ΙΣΙ ἐπρόκειτο
νὰ προβῇ εἰς ἐκλογάς, ἀναγνωρίζουσα τὴν ἀνάγκην σεβασμοῦ τῆς ἐκκλησιαστικῆς
νομιμότητος εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἐννόμου τάξεως τῆς χώρας.

2. Τὴν 30-4-04 συνεκλήθη εἰς Φανάριον, ἡ «Διευρυμένη Πατριαρχικὴ Ἐνδη-
μοῦσα Σύνοδος», καὶ ἐξέδωσε τὴν γνωστὴν Πρᾶξιν. Δὲν θὰ τὴν τεχνολογήσω τώ-
ρα, ἐπιφυλασσόμενος νὰ τὸ πράξιο εἰς εὐθετώτερον χρόνον. Τὸ Οἰκουμενικὸν Πα-
τριαρχεῖον, ἐνῶ εὑρίσκοντο ἐν ἔξελιξει αἱ προσπάθειαι δι’ ἀνεύρεσιν συναινε-
τικῆς λύσεως, ἐκοινοποίησε τὴν Πρᾶξιν αὐτὴν πρός τε τοὺς Προκαθημένους τῶν
ἀγίων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, διὰ τὰ κατ’ αὐτούς, καὶ πρὸς τοὺς Ἱεράρχας τῆς

‘Αγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀπ’ εὐθείας, ἐνῶ 4 Συνοδικὰ μέλη ἐκ τῶν βορείων Ἐπαρχιῶν ἀπέσχον τῶν καθηκόντων των, διακόπτοντα ἀδικαιολογήτως τὴν κοινωνίαν των μὲ τὸ ἀνώτατον διοικητικὸ δῆμαρον τῆς Ἐκκλησίας. Πρὸς τὰ μέλη ταῦτα ἡ ΔΙΣ κατέστησε γνωστὴν τὴν πρόθεσίν της νὰ τὰ ἀντικαταστήσει μὲ ἄλλα, σύμφωνα μὲ τὸν Καταστατικὸν Χάρτην, ἵνα μὴ ἐμποδίζεται ἡ λειτουργία τοῦ Συνοδικοῦ συντήματος, ἐφ’ ὃσον θὰ συνέχιζον νὰ ἀπέχουν τῶν καθηκόντων των ἀδικαιολογήτως ἐπὶ 1 μῆνα. Ἐπίσης ἡ ΔΙΣ ἐτόνισεν ὅτι ἡ ΙΣΙ εἶναι ἀρμόδια νὰ λάβει θέσιν ἐπὶ τῶν ἀποφάσεων τῆς «Διευρυμένης» Συνόδου καὶ ὅχι ἔνας ἔκαστος μεμονωμένος Ἱεράρχης. Ἐκ τῶν Πατριαρχείων καὶ λοιπῶν Αὐτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν, αὕτινες ἔλαβον τὰ Πατριαρχικὰ Γράμματα οὐδεμίᾳ διέκοψε τὸ Μνημόσυνον τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος, θεωρήσασα προφανῶς ὅτι πρόκειται διὰ διμερὲς ζήτημα μὴ ἀπτόμενον τῆς ὅλης Ἐκκλησίας. Ὁ δὲ Μακ. Πατριαρχικῆς Γεωργίας κ. Ἡλίας ἐπραγματοποίησεν μετὰ ταῦτα τὴν πρὸ πολλοῦ προγραμματισθεῖσαν ἐπίσημον Εἰρηνικὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας συλλειτουργήσας μεθ’ ἡμῶν ἐν τῷ Καθεδρικῷ Ἱ. Ναῷ τῶν Ἀθηνῶν. Καὶ ἄλλοι Προκαθήμενοι διὰ συμβολικῶν ἐνεργειῶν των ἡ διὰ μηνυμάτων, ἐβεβαίωσαν ἡμᾶς ὅτι δὲν διακόπτουν τὴν μεθ’ ἡμῶν κοινωνίαν των. Δοξάζομεν τὸν Θεὸν τὸν οὕτως οἰκονομήσαντα τὰ καθ’ ἡμᾶς ἵνα διάγωμεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ καὶ σεμνότητι.

3. Παραλλήλως ἡ κυβέρνησις, δικαίως ἀνησυχοῦσα διὰ τὰς διαστάσεις τὰς ὅποιας ἐλάμβανεν ἡ ὑπόθεσις καὶ διὰ τὰς συνεπείας της, ἀνέλαβε μεσολαβητικὴν προσπάθειαν διὰ τῆς νέας Ὑπουργοῦ Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Κας Μαριέττης Γιαννάκου. Τὴν πρωτοβουλίαν αὐτὴν τῆς κυβερνήσεως, ἔχαιρετήσαμεν, διὰ δηλώσεως ἡμῶν, ὡς θετικὸν βῆμα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς εἰρηνικῆς καὶ συναινετικῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος, ἔχοντες ἀναπτύξει εἰς τὴν Καν Ὑπουργὸν τὰς βασικὰς θέσεις καὶ ἀπόψεις τῆς Ἱεραρχίας μας, ὅπως αὗται ἀπετυπώθησαν εἰς τὴν ἔκτακτον ΙΣΙ, τῆς 6-11-03 καὶ τὴν ΔΙΣ τῆς 1-3-04.

Ἡ Κα Γιαννάκου μετέβη τὴν 7-5-04 εἰς Κωνσταντινούπολιν, καὶ εἶχε μὲ τὸν Παναγιώτατον Οἰκουμενικὸν Πατριαρχην ἐκτενὴ συνομιλίαν ἐπὶ τοῦ ὅλου ζητήματος, ἐκφράσασα δημοσίᾳ μετὰ τὸ πέρας αὐτῆς μίαν συγκρατημένην αἰσιοδοξίαν ὡς πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα. Ἐπιστρέψασα δὲ εἰς Ἀθήνας ἔζητησε νὰ μὲ ἐνημερώσει τὴν Δευ-

τέρᾳ 10-5-04 εἰς τὴν Ἱ. Ἀρχιεπισκοπήν. Κατὰ τὴν γενομένην ἐνημέρωσιν μοῦ μετέφερε κατ’ ἀρχὰς τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τοῦ Παναγ. Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου νὰ δοηγηθῶμεν τὸ συντομώτερον εἰς μίαν δριστικὴν καὶ συναινετικὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ ὅλου προβλήματος, καθὼς καὶ τὴν ἄμεσον ἀνάγκην ἀποκαταστάσεως κλίματος ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Φαναρίου πρὸς καταπολέμησιν τῆς ἐκατέρωθεν καχυποψίας. Τὸ σημεῖον τοῦτο ἔχει βασικὴν σημασίαν. Πρέπει πάσῃ θυσίᾳ νὰ ἀποκατασταθοῦν μεταξὺ κυρίως Πατριάρχου καὶ Ἀρχιεπισκόπου στεναὶ σχέσεις συνεργασίας καὶ ἐμπιστοσύνης, ὥστε νὰ ἀποκλεισθῇ πᾶσα ἀπόπειρα ἐπιτηδείων προσώπων νὰ βραχυκυλώνουν τὰς σχέσεις αὐτὰς καὶ νὰ δημιουργοῦν προβλήματα, τὰ ὅποια καλοῦνται ἐν συνεχείᾳ νὰ ἀντιμετωπίσουν αἱ Ἐκκλησίαι καὶ ὁ λαός.

Παραλλήλως ὅμως ἡ Κα Ὑπουργὸς ἐτόνισεν εἰς τὸν Παναγ. Πατριάρχην καὶ εἰς ἀπάντησιν σχετικῶν αἰτημάτων του ὅτι:

A. Ἡ κυβέρνησις εἶναι ἀποφασισμένη, τηροῦσα πλήρως τὴν νομιμότητα, νὰ προωθήσει πρὸς δημοσίευσιν τὰ Π.Δ. ἀναγνωρίσεως τῶν ἐκλεγέντων νέων Μητροπολιτῶν, τὰ ὅποια ἡσαν ἡδη ὑπογεγραμμένα, ἐφ’ ὃσον ἐκ τοῦ γενομένου νομικοῦ ἐλέγχου εἶχεν ἀποδειχθῆ ὅτι ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἐτήρησε πιστῶς καὶ ἐφήρμοσε τὸν ἰσχύοντα νόμον.

B. Σχετικῶς πρὸς ταῦτα ἡ Κα Ὑπουργὸς μετέφερεν εἰς τὸν Παναγ. Πατριάρχην καὶ τὴν ἀπόφασιν τῆς κυβερνήσεως νὰ μὴ προβῇ εἰς οἰανδήποτε ἀλλοίαν νομοθετικὴν φύμασιν τῶν σχετικῶν ζητημάτων.

4. Κατὰ τὰς συνομιλίας ἐκείνας ἡ Κα Ὑπουργὸς κατέβαλε προσπάθειαν ἔξευρόσεως μίας συναινετικῆς φόρμουλας, δηλ. μιᾶς διαδικασίας ἀπεμπλοκῆς τῶν δύο μερῶν, Πατριαρχείου καὶ Ἐκκλησίας Ἑλλάδος, ἀπὸ τὸ δημιουργηθὲν ἀδιέξοδον. Βεβαίως μία τοιαύτη διέξοδος ἦτο ἡ γνωστὴ ἀπόφασις τῆς ΔΙΣ καὶ ἐν συνεχείᾳ τῆς ΙΣΙ τῆς 26-4-04, κατὰ τὴν ὅποιαν ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος:

a. Ἀναγνωρίζει ὅτι διοικεῖ τὰς Ἱ. Μητροπόλεις τῶν βορείων Ἐπαρχιῶν ἐπιτροπικῶς,

b. Ὄτι τὰς διοικεῖ σύμφωνα μὲ τοὺς Ἱ. Κανόνας καὶ τοὺς ἴσχυοντας κανόνας Δικαίου καὶ

γ. Ὄτι ἀποστέλλει τὸν Κατάλογον τῶν ἐκλογήμων διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν 3 χηρευουσῶν τότε Ἱ. Μητροπόλεων πρὸς τὸ Πατριαρχεῖον πρὸς ἀσκησιν τῶν δικαίων του. Σημειώτεον ὅτι τὴν λύσιν ταύτην εἶχεν εἰσηγηθῆ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον.

Τὸ Πατριαρχεῖον δὲν ἡθέλησε τελικῶς νὰ παραμείνωμεν εἰς τὴν ὁμιλίαν αὐτὴν καὶ ἐξήτησεν ἀπὸ τὴν Κανῆ Υπουργὸν νὰ μᾶς εἰσηγηθῇ νὰ ἀποδεχθῶμεν τὴν ἔξῆς πρότασιν: «Ἡ Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ιεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐν ἀγάπῃ Χριστοῦ καὶ σταθερῷ πόθῳ ἐνότητος μετὰ τῆς ἐν Κων/λει Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας διακηρύσσει τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν τήρησιν τοῦ Πατριαρχικοῦ Τόμου τοῦ 1850 καὶ τῆς Πατριαρχικῆς καὶ Συνοδικῆς Πράξεως τοῦ 1928».

Εἰς τὴν πρότασιν αὐτὴν διὰ πρώτην φοράν ἀναφέρεται ὁ Τόμος τοῦ Αὐτοκεφάλου τοῦ 1850, ἐνῷ ἀπουσιάζει πᾶσα ρητὴ ἀναφορὰ εἰς τὴν ὑποχρέωσιν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος νὰ τηρεῖ καὶ τὴν ἔννομον τάξιν τῆς χώρας.

5. Ἐπεσήμανα εἰς τὴν Κανῆ Υπουργὸν τὰ δύο ταῦτα σημεῖα. Καὶ ἐν σχέσει μὲ τὸ δεύτερον ἦτοι τὴν ἀναγκαίαν τήρησιν τῆς Ἑλληνικῆς νομοθεσίας ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, παρετήρησεν ὅτι μία τοιαύτη ὑποχρέωσις εἶναι αὐτονότος διὰ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν Πολιτείαν.

Ἡ Κα. Υπουργὸς ἐξήτησε τὴν γνώμην μου περὶ τοῦ πρακτέου γενικώτερον. Τῆς ἀπήντησα ὅτι σκεπτόμενος ὑπεύθυνα καὶ σύνθετα καὶ λαμβάνων ὑπ’ ὄψιν μου ὅλας τὰς παραμέτρους τοῦ ζητήματος, ἦτοι:

- τὸν κίνδυνον σκανδαλισμοῦ τοῦ λαοῦ,
- τὸν κίνδυνον διασπάσεως τῆς Ιεραρχίας καὶ τῆς δημιουργίας ἐνδοεκκλησιαστικοῦ σχίσματος,
- τὸν κίνδυνον προκλήσεως γενικῆς κοινωνικῆς ἀναστάτωσεως,

καὶ ἀναλογιζόμενος τὰς συνεπείας μιᾶς παρατεταμένης ἐκκρεμότητος περὶ τὸ ζήτημα, λαμβάνων δ’ ὑπ’ ὄψιν καὶ τὰς παρατηρήσεις τῆς, ἦτοι ὅτι εἶναι αὐτονότος ἡ τήρησις ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν μας τῆς Ἑλληνικῆς ἔννομου τάξεως, θὰ ἀνελάμβανα χάριν τῆς εἰρηνεύσεως, τὴν εὐθύνην νὰ ἀποδεχθῶ τὴν πρότασιν ταύτην, προσθέσας ὅμως ὅτι ἡ μόνη ἀρμοδίᾳ κάθε φοράν νὰ ἀποφασίζει ἐπὶ τοιούτων σοβαρῶν ζητημάτων ποὺ δεσμεύουν τὴν Ἐκκλησίαν εἶναι ἡ Ι. Σύνοδος, πρὸς τὴν ὅποιαν θὰ ἔδει νὰ φέρω τὸ θέμα.

6. Κατόπιν τούτου εἰς τηλεφωνικήν της ἐπικοινωνίαν μὲ τὸν Παναγιώτατον τοῦ ἀνέγνωσε τὴν ὡς ἄνω πρότασιν, τὴν ὅποιαν ἐκεῖνος ἀπεδέχθη. Πρὸς τοῦτο ἡ Κα. Υπουργὸς ἀνέθεσεν εἰς τὸν στενὸν τῆς συνεργάτην κ. Στυλιανὸν Συμμόγλου, δημοσιογράφον καὶ ἐπισκέπτην καθηγητὴν Πανεπιστημίου νὰ μεταβῇ εἰς Κωνσταν-

τινούπολιν διὰ νὰ ἔξασφαλίσει καὶ ἐπισήμως τὴν συγκατάθεσιν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχοῦ. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο καὶ ἐπειδὴ πολλὰ ἐγράφησαν εἰς τὸν Τύπον ὃς πρὸς τὴν χρησιμοποίησιν λαϊκῶν τινων δι’ ἐκκλησιαστικὰς ἀποστολάς, δοφείλω νὰ διευχρινίσω ὅτι τὸν κ. Συμμόγλου ἐπέλεξεν ἡ Κα. Υπουργὸς ἐκ τοῦ στενοῦ κύκλου τῶν συνεργατῶν τῆς καὶ ἐχρησιμοποίησεν ὡς ἴδιον αὐτῆς ἀπεσταλμένον, τυγχάνοντα τῆς ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης αὐτῆς καὶ τοῦ Πρωθυπουργοῦ. Δὲν ὑπῆρξεν ἴδιος μου ἀπεσταλμένος, οὔτε μὲ ἔξεπροσώπει εἰς Κωνσταντινούπολιν. Ωμίλησε δὲ εἰς τὸν Πατριαρχην ὡς ἐκπρόσωπος τῆς κυβερνήσεως καὶ ὅχι τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Οὗτος λοιπὸν μεταβὰς εἰς Κων/λιν καὶ συναντήσας τὸν Πατριαρχην τοῦ ἐπέδειξε τὴν γνωστὴν ἥδη εἰς αὐτὸν κατὰ τὰ ἄνω πρότασιν, ἀλλ’ ὁ Παναγιώτατος Πατριαρχης ἐξήτησε χρόνον νὰ σκεφθεῖ. Ἐπρότεινε δὲ τελικῶς εἰς τὸν κατὰ τὰ ἄνωτέρω ἀπεσταλμένον νὰ προστεθῇ εἰς τὴν πρότασιν ἡ φράσις «καὶ ὅλων τῶν διατάξεων» εἰς ὅ,τι ἀφορᾶ εἰς τὴν τήρησιν τῆς Πράξεως. Κατὰ συνέπειαν ἡ πρότασις τώρα ἐλαβε τὴν ἀκόλουθον μορφήν: «Ἡ Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ιεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐν ἀγάπῃ Χριστοῦ καὶ σταθερῷ πόθῳ ἐνότητος μετὰ τῆς ἐν Κων/λει Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, διακηρύσσει τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν τήρησιν τοῦ Πατριαρχικοῦ Τόμου τοῦ 1850 καὶ ὅλων τῶν διατάξεων τῆς Πατριαρχικῆς καὶ Συνοδικῆς Πράξεως τοῦ 1928».

Ο ἀπεσταλμένος ἐπεφυλάχθη προκειμένου νὰ ἐνημερώσει τὴν ἐντολέα του, ἡ ὅποια τοῦ συνέστησε νὰ ἐπιστρέψει εἰς Ἀθήνας πρὸς διαβούλευσιν, διότι τὸ νέον στοιχεῖον ποὺ προστεθῇ τὴν τελευταίαν στιγμὴν δυνατὸν νὰ ἀνέτρεπε καὶ ὅλην τὴν συμφωνίαν.

7. Ἀμα τῇ ἐπιστροφῇ τοῦ ἀπεσταλμένου ἡ Κα. Υπουργὸς μὲ ἐνημέρωσε τηλεφωνικῶς διὰ τὴν ἐπιμονὴν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχοῦ νὰ ὑπάρχει μέσα εἰς τὴν πρότασιν πρὸς τὴν ΙΣΙ καὶ ἡ φράσις ποὺ ἀνέφερα προηγουμένως. Ἡ πρώτη μου ἀντίδρασις ἦτο νὰ προβληματισθῶ πολὺ διὰ τὴν προσθήκην, ἐπεξηγῶν καὶ τοὺς λόγους, ὃν ἔνεκα ἐπίστευον ὅτι ἡ λύσις αὐτὴ δὲν εἶναι συμφέρουσα διὰ τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἑλλάδος. Διότι ναὶ μὲν οἱ Ι. Κανόνες ὑπερέχουν τῶν νόμων τῆς Πολιτείας, ὅμως μία Πατριαρχικὴ Πράξις δὲν εἶναι δυνατόν, κατὰ τὴν ἐκτίμησίν μου, νὰ θεωρηθῇ ἰσότιμος καὶ ἰσόχυρος τῶν Ι. Κανόνων.

Τελικῶς καὶ ἐπειδὴ ἐμελέτησα εἰς βάθος τὴν πρότα-

σιν, ἐδέχθην κατ' ἀρχήν, δι' οὓς λόγους θὰ ἀναπτύξω καὶ ἐν συνεχείᾳ, τὴν διατύπωσιν ταύτην ὡς πρότασιν πρὸς τὴν ΙΣΙ, συμπεπληρωμένην μὲ τὰ ἐπόμενα βήματα τὰ ὅποια θὰ ἐπακολουθήσουν μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς παρούσης ΙΣΙ λῆψιν σχετικῆς ἀποφάσεως ἀποδοχῆς της, ποὺ εἶναι:

α) Ἀμεσος σύγκλησις τῆς «Διευρυμένης» εἰς Κων/λιν.

β) Ἀρσις ὅλων τῶν ὑπὸ αὐτῆς ληφθεισῶν ἀποφάσεων, δηλ. ἀναγνώρισις τῶν γενομένων ἐκλογῶν καὶ ἀποκατάστασις τῆς κοινωνίας μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος

γ) Πανηγυρικὸν ἐν καιρῷ συλλείτουργον εἰς Κων/λιν.

Καὶ ἔπραξα τοῦτο διὰ τοὺς κάτωθι λόγους:

1. Ἡ οἰαδήποτε τοποθέτησις ἡμῶν ἔναντι τοῦ συζητούμενου θέματος, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ θέσει ὑπὸ ἀμφισβήτησιν τὸ μεῖζον ζήτημα, ποὺ εἶναι ὁ ἐκ μέρους μας σεβασμὸς καὶ ἡ τήρησις τοῦ τε Τόμου καὶ τῆς Πράξεως, τὰ ὅποια εἶναι δεδομένα καὶ ἀποδεκτά. Διαφοροποιήσεις δυνατὸν νὰ ὑπάρχουν ὡς πρὸς τὴν ἐρμηνείαν τῶν κειμένων τούτων, τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει καὶ ἀπόρριψιν αὐτῶν.

2. **Υπὸ τὴν αὐτονόητον βεβαίως προϋπόθεσιν τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς τηρησεως τῶν κανόνων τοῦ συστήματος τῆς νόμῳ κρατούσης Πολιτείας εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ ὅποιου ὑπαγόμεθα, ἡ ἀποδοχὴ ἀπὸ μέρους ἡμῶν τῆς προτάσεως σεβασμοῦ καὶ τηρήσεως τοῦ Τόμου 1850 καὶ ὅλων τῶν διατάξεων τῆς Πράξεως τοῦ 1928, δὲν σημαίνει, ὡς θέλω νὰ πιστεύω, ὑποθήκευσιν ἡ κηδεμόνευσιν ἡ καὶ συρρίκνωσιν τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τὴν ὅποιαν οὐδέποτε θὰ ἀνεχθῶμεν. Οἱ ἑλληνικοὶ νόμοι κείνται οὕτως ἡ ἄλλως καὶ οὐδεὶς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ τοὺς παραβῇ ἀνευ σοβαρῶν συνεπειῶν. Ἐπομένως εἴτε τὸ διακηρύσσομεν εἴτε ὅχι εἴμεθα ὑποχρεώμενοι νὰ τηρῶμεν τοὺς νόμους.**

3. Η παρατεινομένη ἐκκρεμότης περὶ τὸ ζήτημα τοῦτο ἥρχισεν ἡδη νὰ καταπονῇ τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας, ἐνῶ ἀνεφάνησαν καὶ φωναὶ ποὺ ἐπιζητοῦν τὴν ἐπείγουσαν ἀναζήτησιν εἰρηνικῆς λύσεως προκειμένου νὰ προληφθοῦν κοινωνικὲς ἀναταραφάζεις. Μὲ τρομάζει τὸ ἐνδεχόμενον τοῦ σκανδαλισμοῦ τοῦ λαοῦ, αἱ συνέπειαι τοῦ ὅποιου μέλλουν νὰ εἶναι μοιραῖαι. Ἐδῶ μάλιστα ὀφείλω νὰ τονίσω ὅτι τὸ αἰσθημα εὐθύνης ποὺ μὲ διακατέχει μοῦ ὑπηρόευσε μέχρι τώρα σιωπὴν πρὸς ἀποφυγὴν περαιτέρω φορτίσεως τοῦ ὅλου ακλίματος. Ὁπου σπανιότατα ἔχρειάσθη νὰ ὀμιλήσω τὸ ἔπραξα πάντοτε κατευναστικὰ καὶ μὲ στόχον τὴν σύζευξιν τῶν διασταμένων καὶ τὴν προβολὴν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εἰρήνης.

4. Εἰς τὴν Ἱεραρχίαν δὲν ὑπῆρξεν ἀπ' ἀρχῆς ὅμοφωνία. Εἶμαι εὐγνώμων πρὸς τοὺς ἐν Χριστῷ Ἀδελφούς μου, οἱ διποῖοι καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦτο ἐστήριξαν τὰς προτάσεις μου καὶ ἐσήκωσαν προθύμως τὸν κοινόν μας Σταυρόν. Ὅπως εὐχαριστῶ καὶ ἐκείνους ποὺ ἔξ ἀγαθῶν προθέσεων διετύπωσαν διαφορετικὴν γνώμην. Τὸ φαινόμενον ὅμως Ἱεραρχῶν συμπλεκομένων ἐνώπιον τῶν ὅμιλτων τῶν τηλεθεατῶν, ἀνταλλασσόντων βαρείας ἐνίοτε ἐκφράσεις, ἐπιτιμώντων καὶ ἐπιτιμωμένων, ἔδωσε πρὸς τὰ ἔξω πολὺ κακὴν εἰκόνα τοῦ ἥθους τῶν ταγῶν τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἔξημίωσε μακροπρόθεσμα τὴν ὅλην ὑπόθεσιν. **Πέραν τούτου τὸ σοβαρώτερον εἶναι τὸ ὅτι ὁ διχασμὸς μέσα εἰς τὴν Ἱεραρχίαν εἶναι φαινόμενον ἐπικίνδυνον. Τὰ προοίμια σχίσματος ἐντὸς τῶν κόλπων τῆς Ἱεραρχίας ἔκαμαν ἡδη τὴν ἐμφάνισίν των. Θεωρῶ τὰς ἔξελίξεις ταύτας μοιραίας διὰ τὴν πορείαν τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἔξυγισα μὲ μεγάλην ἀκρίβειαν τὰς συνεπείας των. Τὸ σημεῖον τοῦτο ὁμολογῶ ἐβάρυνε πολὺ εἰς τὴν ἀπόφασίν μου νὰ σᾶς εἰσηγηθῶ σήμερον τὴν λύσιν ποὺ ἡδη γνωρίζετε. Ἀλλὰ ἡ ἴστορία θὰ καταγράψει τὰς διχαστικὰς πρωτοβουλίας. Τὸ σχίσμα πρέπει νὰ τὸ ἀποφύγωμεν ὅλαις δυνάμεσι. Ἐστω καὶ θυσιάζοντες ἀκόμη δικαιώματα καὶ κεκτημένα.**

5. Γνωρίζετε οἱ πάντες ὅτι τὸ πρόβλημα τοῦτο δὲν εἶναι πλέον ἀμιγῶς ἐκκλησιαστικόν. Ἐμπλέκεται καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Πολιτεία, ἡ διποία ὡς εἶναι φυσικὸν ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν τήρησιν καὶ διαφύλαξιν τοῦ νομοθετικοῦ πλαισίου, ὅπερ ἡ ἰδία ἔχει θέσει. Ἐπομένως ἀλλοιώσεις τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καθεστῶτος δὲν εἶναι ἐφικταί. Ἡ ἐποχή μας ἡ ἄλλωστε δὲν προσφέρεται δι' ἀκρίτους πειραματισμούς.

6. Η ἐνασχόλησίς μας ἐπὶ 10μηνον ἡδη μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο ἀπορροφᾶ ὡς εἶναι φυσικὸν κάθε ἴκμαδα σχεδὸν τῶν δυνάμεών μας μὲ ἀποτέλεσμα ἄλλα ἐπείγοντα ἔργα Ἱεραποστολικοῦ, κοινωνικοῦ καὶ πνευματικοῦ χαρακτῆρος νὰ λαμβάνουν δευτερεύουσαν ἡδη θέσιν, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι τὰ ἔργα ταύτα ἀποτελοῦν τὴν κυρίαν ἀποστολὴν μας. Εἶναι καιρὸς νὰ ἀποκαταστήσωμεν κλῖμα εἰρήνης, γαλήνης, ἀγάπης καὶ συνεργασίας ἐντὸς τοῦ οἴκου μας. **Χωρὶς νὰ ἐγκαταλείψωμε τὰ δίκαια μας καὶ ὅσα οἱ αἰείμνηστοι Πατέρες μας μᾶς ἐκληροδότησαν, εἶναι καιρὸς νὰ ρίψωμε τὸ βάρος εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς μας. Τώρα περισσότερον ἀπὸ ποτὲ ἄλλοτε μᾶς ἔχει ἀνάγκην ὁ τόπος εἰς τὰ ἔργα μας καὶ μᾶς χρειάζεται ἀκεραίους, ἀμώμους εἰ δυνατὸν καὶ ἀφοσιωμένους.**

7. Τέλος ἐπιθυμῶ νὰ γνωρίζετε ὅτι ναὶ μὲν μὲν αἴσθημα εὐθύνης καὶ πρὸς ἀποτροπὴν μεῖζονος ζημίας εἰς βάρος τῆς Ἐκκλησίας, καὶ μὲ τὸ δραμα ἀποκαταστάσεως τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀγάπης ἀναλαμβάνω νὰ εἰσηγηθῶ εἰς τὴν ΙΣΙ τὴν ἀποδοχὴν τῆς προτεινομένης λύσεως, μὲ τὰς προλαβούσας ἐπεξηγήσεις, ἀλλὰ τὴν τελικὴν εὐθύνην ἔχει ἡ ΙΣΙ ἡ ὅποια καὶ καλεῖται νὰ τοποθετηθῇ ἐπ’ αὐτῆς μὲ τὴν διαχρίνουσαν αὐτὴν περινουστάτην σύνεσιν καὶ φρόνησιν εἰς τὸ μεῖζον τῆς Ἐκκλησίας συμφέρον ἀποβλέπουσα, τὴν εἰρήνην διώκουσα, τὴν ἐνότητα τοῦ λαοῦ παραφυλάττουσα, τὴν διαίρεσιν τοῦ σώματος τῆς Ἱεραρχίας ἀποτρέπουσα καὶ πᾶσαν ἀνεπιθύμητον ἐκτροπὴν ἀποκρούοντα.

8. Βεβαίως θὰ ὀκουσθοῦν πολλὰ καὶ διάφορα καὶ σήμερον καὶ αὔριον καὶ δι’ ἀρκετὸν καιρούν. Οἱ παντὸς εἶδους κριταί μας, θὰ ἐμφανίσουν τὸν Ἀρχιεπίσκοπον οἱ μὲν ὡς μεγαλόπονουν καὶ μεγαλόδωρον, ὑπερβαίνοντα τὰς δυσκολίας μὲ διάθεσιν ὑπηρετήσεως τῶν μειζόνων καὶ ὅχι τῶν ἐλασσόνων, ὡς ἀληθῆ ἥγετην τῆς Ἐκκλησίας γνωρίζοντα πῶς πρέπει νὰ κατευθύνει τὸ σκάφος τῆς μέσα ἀπὸ τὰς Συμπληγάδας τῶν πειρασμῶν ἀλώβητον. Οἱ δὲ θὰ τὸν ἐμφανίσουν ὡς ἀσυνεπῆ, ἀνακόλουθον, καὶ ὑποχωρητικὸν πρὸ τῶν πιέσεων. **Παρακαλῶ ὅμως ἄπαντας** νὰ ἀναλογισθῆτε ἐὰν ἡ λύσις τὴν ὄποιαν προτείνω νὰ ἐγκρίνητε ἔχει τὰ στοιχεῖα τῆς ἀτάκτου ἡ ἔστω τῆς ἐντίμου ὑποχωρήσεως ἡ εἶναι μία ὠριμος καὶ πνευματικὴ ἀντιμετώπισις ἐνὸς προβλήματος, ἐπιβαλλομένη ὑπὸ νέων συνθηκῶν ποὺ ἐν τῷ μεταξὺ διεμορφώθησαν εἰς τὸν χῶρον μας. Αἱ ἀπόψεις, ποὺ ἔχω κατ’ ἐπανάληψιν ἐκφράσει εἰς τὴν αἰθουσαν ταύτην, εἶναι αἱ αὐταὶ μὲ ἐκείνας ποὺ καὶ σήμερον ἐκφράζω καὶ ἀσπάζομαι. Η ἐνωτικὴ γραμμὴ ποὺ ἀκολουθῶ δὲν εἶναι πρὸς ψόγον. Καὶ ἡ συμμετοχὴ ὅλης τῆς Ἱεραρχίας σήμερον εἰς τὴν Σύνοδον ταύτην εἶναι μία ἐπὶ πλέον ἐπιβεβαίωσις τοῦ ἐνωτικοῦ πνεύματος τὸ ὄποιον ἐνστερνίζεσθε καὶ εἰς τὸ ὄποιον πιστεύομεν, ἄπαντες. Η Ἱεραρχία ἀναδεικνύεται καὶ πάλιν κυρίᾳρχος εἰς τὰ τοῦ οἴκου τῆς καὶ ἀναλαμβάνει πρωτοβουλίας ποὺ τιμοῦν τὰς εὐαισθησίας τῆς. Δὲν εἴμεθα ἐδῶ διὰ νὰ διαιτωνίζωμε τὰς ἔριδας. Εἴμεθα διὰ νὰ ἀναζητῶμεν διεξόδους μὲ κοινὸν δι’ ὅλας τὰς πλευρὰς κόστος καὶ μὲ ταπείνωσιν ὑψοποιὸν καὶ διδακτικήν. Ο λαὸς πολλὰ ἐξ ἐκείνων ποὺ ἡμεῖς γνωρίζομεν τὰ ἀγνοεῖ. Ἐκεῖνο ποὺ τὸν ἐνδιαφέρει εἶναι νὰ εἴμεθα ὁμονοοῦντες οἱ Ποιμένες του. Άλλως θὰ μᾶς «γυρίσει τὴν πλάτη» καὶ τότε θὰ ἀντιληφθῶμεν τὸ μέγεθος τῆς ζημίας ποὺ θὰ ἔχω-

μεν ὑποστῆ. Ήμῶν αἱ εὐαισθησίαι εἶναι ἐντονότεραι καὶ λεπτότεραι εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, διὰ λόγους εὐεξηγήτους.

Βεβαίως ὅλα θὰ κριθοῦν ἀπὸ τὸν τρόπον ἐφαρμογῆς των. Αἱ προθέσεις ἑκατέρας πλευρᾶς θὰ διαφανοῦν καὶ οἱ ἀνειλικρινεῖς θὰ ἀποκαλυφθοῦν. Η κυβέρνησις μᾶς παρέχει τὰς ἐγγυήσεις τηρήσεως τόσον τῆς συμφωνίας, ὃσον καὶ τῆς νομιμότητος. Ας προχωρήσωμεν ἐλπίζοντες ὅτι θὰ ὑπερνικήσωμεν τοὺς δισταγμοὺς καὶ θὰ ἐπαναφέρωμεν τὸ καλὸν αἰλῆμα εἰς τὰς σχέσεις μας μὲ τὸν Παναγιώταν Πατριάρχην καὶ ἐκεῖνος μὲ ἡμᾶς.

9. Κατόπιν τούτων θεωρῶ ὡς λυσιτελῆ διὰ τὴν Ἐκκλησίαν μας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον τὴν ἐπιψήφισιν τῆς προτάσεως ποὺ ἄγω ἐνώπιόν σας. **Εἰσηγοῦμαι, λοιπόν, τὴν ἔγκρισίν της ἀπὸ** ὑμᾶς, ἀπαντώντας εἰς τὰς διαφόρους μομφὰς διὰ τῆς καταλλαγῆς.

Οχι ὡς μορφὴν ἐκφράσεως μετανοίας διὰ μὴ διαπραχθέντα ἀδικήματα, ἀλλ’ ὡς εὐέλικτον πνευματικὴν κίνησιν χάριν τῆς ἐνότητος τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους.

Οχι ὡς ἀπεμπόλησιν δικαίων τῆς Ἐκκλησίας μας, ἀλλ’ ως θυσιαστικὴν ἐνέργειαν χάριν τῆς εἰρήνης τῆς Ἐκκλησίας.

Οχι ὡς ἐκβιαστικὴν λύσιν, ἀλλ’ ως ἀπόδειξην σεβασμοῦ καὶ ἀγάπης πρὸ τὴν κοινὴν Μητέρα καὶ Τροφὸν ποὺ εἶναι τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον.

Οχι ὡς ἀναγκαστικὴν τοποθέτησιν ἐνώπιον τοῦ ἀδιεξόδου, ἀλλ’ ως πνευματικὴν διέξοδον πρὸ τοῦ φόβου νὰ διδάξωμε τὰ παιδιά μας ὅτι «εἰ ἀλλήλους δάκνωμεν, βλέπωμεν μὴ ὑπ’ ἀλλήλων ἀναλωθῶμεν».

Οχι ὡς ἐπιβληθεῖσαν ἀνωθεν εἰς ἡμᾶς ἀναγκαστικὴν λύσιν, ἀλλ’ ως ἐκουσίαν προσφοράν μας εἰς τὸν βωμὸν τῆς ἐνότητος καὶ τῆς ἀγάπης.

Οχι ὡς διαφυγὴν ἀπὸ πιεστικὰ διλήμματα, ἀλλ’ ως ἀπαράμιλλον κένωσιν πρὸ τοῦ μεγέθους τῆς ἀμαρτίας τῆς διαιρέσεως.

Ἄγαπητοί Πατέρες,

Μὲ φόβον Θεοῦ, μὲ πνευματικὴν ὠριμότητα καὶ σύνεσιν, μὲ ἐκκλησιαστικὸν φρόνημα, μὲ θεολογικὴν παιδείαν προσεπαθήσαμεν καθ’ ὅλην τὴν διαρρεύσασαν περίοδον τῶν 10 μηνῶν νὰ ἀντιμετωπίσωμε τὸ ἀναφυὲν πρόβλημα. Έδώσαμε τὴν ὄμολογίαν μας, κατεθέσαμε μὲ εἰλικρίνειαν, καθαρότητα, ψυχραιμίαν καὶ ὑπευθυνότητα τὴν μαρτυρίαν τῶν καλῶς νοούμενων δικαίων τῆς

Ἐκκλησίας μας, ἀγωνισθήκαμε μὲ εὐπρέπειαν καὶ σο-
βαρότητα ὑπὲρ αὐτῶν, ἐξηντλήσαμε κάθε μέσον διὰ νὰ
πείσωμε, συνεκρατήθημεν ἐνώπιον τῶν παρεξηγήσεων
ποὺ ἐπροκάλεσεν ἡ παρερμηνεία λόγων καὶ πράξεων καὶ
προθέσεών μας. Πιστεύομεν ὅτι ὅ, τι ώς Ιεραρχία εἴπο-
μεν, ὅχι μόνον δὲν προσβάλλει ἀλλὰ καὶ τιμᾶ καὶ τὸ
Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον καὶ τὴν Ἐκκλησίαν τῆς
Ἐλλάδος καὶ τὴν ἐνότητα συμπάσης τῆς Ἐκκλησίας καὶ
ἐξασφαλίζει τὴν ἰσορροπία τῶν ἐθνικῶν εὐαισθησιῶν
τῆς Πατρίδος μας. Δυστυχῶς ὅλα αὐτὰ δὲν ἔγιναν κα-
ταληπτὰ καὶ ώδηγηθήκαμε εἰς ἀκρότητες ποὺ ἐκθέτουν
τὴν Ἐκκλησίαν μας. Ἐμεῖς δὲν ἀναζητοῦμεν ἐνόχους,
οὕτε κινούμεθα εἰς τὴν λογικὴν τῶν ὑπευθυνοτήτων.
Ἀναζητοῦμεν ἀδελφούς, μὲ τοὺς ὁποίους δυνάμεθα νὰ
μοιρασθοῦμε γιὰ τὸ καλὸ τῆς Ἐκκλησίας μας, τὸ ἄγιο θέ-
λημα τοῦ Θεοῦ, τὸ ὅποιο ώς τώρα τὸ ἀνευρίσκαμε μέσα
ἀπὸ τὴν δυναμικὴ ὄμολογία μας, σήμερα ὅμως τὸ συνα-
ντοῦμε καὶ μέσα εἰς τὴν ἐν Ἀγίῳ Πνεύματι καλλιέργει-

αν κλίματος ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης ἀπὸ μέρους μας.
Ἐλπίζω ὅτι προέχει ἡ ἐνωτική μας σχέσις μεταξύ μας,
μὲ τὸν λαόν μας, μὲ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον,
ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς κανονικῆς τάξεως ποὺ διασώζει
τὴν ἐλευθερίαν μας καὶ ἀποτρέπει κάθε σχέσιν ὑποτε-
λείας καὶ ἐξαρτήσεως. Διὰ τοῦτο καὶ δὲν διστάζομε νὰ
ἀναλάβωμε, ἢ μᾶλλον νὰ ἐπαναλάβωμε ὅτι θὰ σεβόμε-
θα καὶ εἰς τὸ μέλλον ὅπως μέχρι τοῦτο καὶ θὰ τηροῦμεν
καὶ τὸν Τόμον τοῦ Αὐτοκεφάλου καὶ τὴν Πρᾶξιν τῆς ἐπι-
τροπικῆς παραχωρήσεως τῆς διοικήσεως τῶν Ἱ. Μη-
τροπόλεων τῶν βιορείων Ἐπαρχιῶν τῆς Ἐλλάδος. Πι-
στεύομεν ὅτι καὶ τὸ Πατριαρχεῖον καὶ ἡ Ἐκκλησία μας
πρέπει νὰ ἐνισχυθοῦν διὰ νὰ ἐπιτελέσουν τοὺς ρόλους
των. Οἱ καιροὶ μάλιστα ἐπιβάλλουν στενοτέραν συνερ-
γασίαν μεταξὺ τῶν δύο Ἐκκλησιῶν μας, καὶ ἐνδυνάμω-
σιν τῆς φωνῆς μας καὶ συντονισμὸν τῶν προσπαθειῶν
μας πρὸς προβολὴν τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ δόξα τοῦ εὐλο-
γημένου λαοῦ μας.



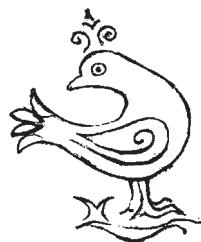
Ἐξερχόμενος τοῦ Συνοδικοῦ Μεγάρου ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος προέβη στὴν ἀκόλουθη δήλωση πρὸς τοὺς δημοσιογράφους:

«Θὰ ἥθελα νὰ τονίσω μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς λήψεως αὐτῆς τῆς ἀποφάσεως, ὅτι ἡ Ι.Σ.Ι. στοχεύει καὶ ἐπιδιώκει ἓνα πράγμα, στὸ νὰ ἀνοίξει μία νέα σελίδα στὶς σχέσεις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μὲ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο. Αὐτός, ἄλλωστε εἶναι καὶ ὁ λόγος, ποὺ ὅπως ξέρετε στὴ διάρκεια αὐτῆς τῆς κρίσεως, ἐτήρησα πολὺ χαμηλοὺς τόνους.

Βεβαίως σήμερα, μπροστὰ στὴν κρίση ποὺ διέρχεται καὶ ὁ ἔλληνισμὸς καὶ ἡ Ὁρθοδοξία, τὸ ζητούμενο εἶναι νὰ προτάξουμε δλοι μας τὰ μεγάλα ἔναντι τῶν μικρότερων καὶ τοῦτο, προκειμένου μὲ τὸν τρόπο αὐτό, νὰ ὑπηρετήσουμε καὶ νὰ ἀνταποκριθοῦμε, στὸ αἴτημα δλου τοῦ Ἑλληνισμοῦ γιὰ ἐνότητα, εἰρήνη, ἀγάπη καὶ σύμπνοια».

**ΔΗΛΩΣΙΣ
ΤΟΥ
ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ
ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥΣ**

(28.5.2004)



**ΔΗΛΩΣΙΣ
ΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΕΘΝΙΚΗΣ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

(28.5.2004)

‘Η Υπουργός Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων κ. Μαριέττα Γιαννάκου, άπό τις Βρυξέλλες δύο μετέχει ώς έκπροσωπος της Ελλάδας στὸ Συμβούλιο τῶν Υπουργῶν Παιδείας τῆς Ε.Ε., ἀφοῦ ἐνημερώθηκε γιὰ τὴν ἀπόφαση τῆς Ιεραρχίας τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος, προέβη στὴν ἀκόλουθη δήλωση:

Χαιρετίζω τὴ θετικὴ ἔξελιξη στὶς σχέσεις Εκκλησίας τῆς Ελλάδος και Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου.

‘Η Κυβέρνηση ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν ἐνίσχυση τοῦ οἰκουμενικοῦ ρόλου και τοῦ διεθνοῦς κύρους τοῦ Πατριαρχείου, καθὼς ἐπίσης και γιὰ τὴν ἐνίσχυση τοῦ ρόλου τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος.

Στὸ πλαίσιο τοῦ συστήματος σχέσεων Εκκλησίας και Πολιτείας, ἡ Κυβέρνηση διασφαλίζει τὴ νομιμότητα.

Αὐτὸ ποὺ προέχει εἶναι ἡ ἐνότητα τῆς Ορθοδοξίας και ἡ ἀγαστὴ συνεργασία τῶν δύο Εκκλησιῶν γιὰ τὸ καλὸ τοῦ Ελληνισμοῦ.



Κατόπιν τῶν τελευταίων ἐξελίξεων στὸ ζήτημα τῶν σχέσεων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μὲ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος προέβη στὴν παρακάτω δήλωση:

«Στὶς κρίσιμες ὡρες ἐκεῖνο ποὺ προέχει εἶναι νὰ προτάσσει κανεὶς τὰ μείζονα ἀπὸ τὰ ἔλασσονα, τὰ σημαντικὰ ἀπὸ τὰ ἐπουσιώδη. Τόσο ὁ Παναγιώτατος Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης, ὅσο καὶ ἡ ταπεινότητά μου ὑπερβαίνουμε τὴ δοκιμασία μὲ τὴν ἀγάπη, τὴν σωφροσύνη, τὴν γενναιότητα καὶ τὴν συγγνώμη. Τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο καὶ ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἀνοίγουν ἓνα νέο κεφάλαιο γιὰ τὸ μέλλον τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ».

**ΔΗΛΩΣΙΣ
ΤΟΥ
ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ
ΔΙΑ ΤΗΝ
ΤΕΛΙΚΗΝ ΛΥΣΙΝ
ΤΗΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ
ΚΡΙΣΕΩΣ**

(7.6.2004)



**ΤΟ ΑΙΣΙΟΝ ΤΕΛΟΣ
ΤΗΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ
ΚΡΙΣΕΩΣ**

Μὲ τὴν βοήθεια τοῦ Θεοῦ ἡ ἐκκλησιαστικὴ κρίση μεταξὺ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ Ἱεράς Εκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἥχθη εἰς αἴσιον τέλος. Πρόὸς αὐτὴν τὴν θετικὴν ἔκβασην τῶν πραγμάτων συνέβαλαν καὶ οἱ δύο πλευρές μὲ ἀμοιβαῖες ὑποχωρήσεις καὶ μὲ τὴν ἐπίδειξη φιλαδέλφου πνεύματος. Ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ ἔξαρθεῖ καὶ ὁ μεσολαβητικὸς ρόλος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ κυρίως τῆς Ὑπουργοῦ Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων κ. Μαριέττας Γιαννάκου. Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας τῆς ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν δήλωση τῆς 28ης Μαΐου τ.ἔ. ἐπαναβεβαιώνει τὸν σεβασμό της πρὸς τὸν Πατριαρχικὸν Τόμο τοῦ 1850 καὶ πρὸς τὴν Πατριαρχικὴν Πράξη τοῦ 1928. Ἡ δήλωση αὐτὴ, βεβαίως, πρέπει νὰ ἀναγνωρισθεῖ σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν διευκρίνιση τοῦ Μακαριωτάτου ὅτι ἡ ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος συνεχίζει νὰ σέβεται καὶ νὰ ἔφαρμόζει τοὺς νόμους τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας. Ἀλλωστε καὶ στὴν δική της δήλωση, ἡ ὁποία δημοσιεύεται στὸ παρόν τεῦχος, ἡ κ. Ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ὑπενθυμίζει μὲ σημασία ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνηση εἶναι τεταγμένη νὰ φυλάττει τὴν νομιμότητα.

Γιὰ τὴν καλύτερη κατανόηση τῆς συμβιβαστικῆς καὶ εἰρηνοποιοῦ διαθέσεως τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑλλάδος καλὸν εἶναι νὰ ἔχουμε κατὰ νοῦ τὸν προβληματισμὸ ποὺ ἔξεφρασε ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάστος Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος. Ἀπευθυνόμενος στὴν Ἱερὰ Σύνοδο τῆς Ἱεραρχίας κατὰ τὴν ἔκτακτη Σύνοδο τῆς 28ης Μαΐου τ.ἔ. ὁ Μακαριώτατος ἔξεφρασε τὴν ἀγωνία του γιὰ τὴν ἀναταραχή, ἡ ὁποία ἔχει προκληθεῖ στὸ ποίμνιο, καὶ ἔξήγησε ὅτι γιὰ τὴν τελική του ἀπόφαση ἔλαβε ὑπ’ ὄψιν του τις ἔξῆς παραμέτρους:

Τὸν κίνδυνο σκανδαλισμοῦ τοῦ λαοῦ.

Τὸν κίνδυνο διασπάσεως τῆς Ἱεραρχίας καὶ τῆς δημιουργίας ἐνδοεκκλησιαστικοῦ σχίσματος.

Τὸν κίνδυνο προκλήσεως γενικῆς κοινωνικῆς ἀναστατώσεως.

Τὶς συνέπειες μιᾶς παρατεταμένης κρίσεως περὶ τὸ ζήτημα.

Βεβαίως εἶναι εὐλογὸ τὸ ἔρωτημα: Ἡ δήλωση πλήρους σεβασμοῦ πρὸς τὰ κείμενα τοῦ 1850 καὶ τοῦ 1928 δὲν ἔρχεται σὲ ἀντίθεση μὲ ὄρισμένες διατάξεις τῶν ἴσχυόντων ἑλληνικῶν νόμων; Στὸ σημεῖο αὐτὸν ἡ ὁμιλία τοῦ Μακαριώτατου ἔδωσε σαφεῖς ἔξηγήσεις μὲ χαρακτηριστικὴ τὴν ἀκόλουθη ἐπισήμανση: «Ἐπὸ τὴν αὐτονόητον βεβαίως προϋπόθεσιν τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς τηρήσεως τῶν κανόνων τοῦ συστήματος τῆς νόμῳ κρατούσης Πολιτείας εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ ὅποιον ὑπαγόμεθα, ἡ ἀποδοχὴ ἀπὸ μέρους ἡμῶν τῆς προτάσως σεβασμοῦ καὶ τηρήσεως τοῦ Τόμου 1850 καὶ ὅλων τῶν διατάξεων τῆς Πράξεως τοῦ 1928, δὲν σημαίνει, ὡς θέλω νὰ πιστεύω, ὑποθήκευσιν ἡ κηδεμόνευσιν ἡ καὶ συρρίκνωσιν τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑλλάδος, τὴν ὁποίαν οὐδέποτε θὰ ἀνεχθῶμεν».

Εἶναι προφανὲς ὅτι τὸ ὅλο σκεπτικὸ τοῦ Μακαριώτατου, τὸ ὅποιο ἀπεδέχθη ἡ Ἱεραρχία τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας μας, θεμελιώνεται ἐπὶ τῆς Εὐαγγελικῆς ἡγεμονίας: «Μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί» καὶ ἐπὶ τῆς συνειδητοποιήσεως τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ Ποιμένες ὀφείλουν νὰ διδάσκουν τὴν ἐν Χριστῷ ταπείνωση μὲ τὰ ἔργα τους καὶ ὅχι μόνον μὲ τὰ λόγια τους. Αὐτὸν τόνισε στὴν ὁμιλία του ὁ Προκαθήμενος τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑλλάδος λέγων: «Ἡ Ἱεραρχία ἀναδεικνύεται καὶ πάλιν κυρίαρχος εἰς τὰ τοῦ οἴκου της καὶ ἀναλαμβάνει πρωτοβουλίας ποὺ τιμοῦν τὰς εὐασθησίας της. Δὲν εἴμεθα ἔδω διὰ νὰ διαιωνίζωμεν τὰς ἔριδας. Εἴμεθα διὰ νὰ ἀναζητῶμεν διεξόδους μὲ κοινὸν δι’ ὅλας τὰς πλευράς κόστος

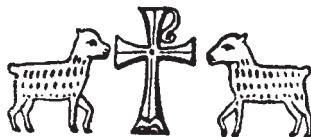
καὶ μὲ ταπείνωσιν ὑψοποιὸν καὶ διδακτικήν. Ὁ λαὸς πολλὰ ἐξ ἔκείνων ποὺ ἡμεῖς γνωρίζομεν τὰ ἀγνοεῖ. Ἐκεῖνο ποὺ τὸν ἐνδιαφέρει εἶναι νὰ εἴμεθα διμονοοῦντες οἱ Πομένες του».

Ἄκονθηκαν καὶ θὰ ἀκουσθοῦν φωνὲς ὅτι ἡ ἀπόφαση τῆς 28ης Μαΐου ναί, μέν, εἶναι θαυμαστὴ ἔκφραση Χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ διαθέσεως καταλλαγῆς, ἀλλὰ ἐμπεριέχει τὸν σπόρο ἀμφισβήτησεως τῶν ίστοριῶν, κανονικῶς καὶ νομοθετικῶς κατοχυρωμένων δικαίων τῆς Αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Στὴν ἀνησυχία αὐτὴ προστίθεται καὶ ἡ ἀνησυχία γιὰ τὶς ἑθνικὲς συνέπειες τῶν ἐκκλησιαστικῶν προβλημάτων, δεδομένου ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶναι ἡ μόνη Ὁρθόδοξη χώρα, στὴν δόπια ἐφαρμόζονται πέντε διαφορετικὰ ἐκκλησιαστικὰ καθεστῶτα. Τὰ μέλη τῆς σεπτῆς Ιεραρχίας καὶ δι Μακαριώτατος προσωπικῶς δὲν ἀγνοοῦν τὶς προβαλλόμενες ἐνστάσεις οὕτε ἀδιαφοροῦν ὡς πρὸς τὶς πιθανὲς παρερμηνεῖς τῆς ἀποφάσεως τῆς 28ης Μαΐου. Θεωροῦν καὶ εὐέλπιστοῦν ὅτι οἱ ὄποιεσδήποτε ὑποχωρήσεις καὶ παραχωρήσεις θὰ ἐκτιμηθοῦν ἀπὸ ὅλες τὶς πλευρές ὡς κινήσεις εἰρηνεύσεως καὶ καλῆς διαθέσεως καὶ δὲν θὰ ἐκληφθοῦν ὡς ἐνδείξεις ἀδυναμίας. Ἀξίζει στὸ σημεῖο αὐτὸ

νὰ ἐπαναλάβουμε τὴν σχετικὴ ἐπισήμανση τοῦ Μακαριωτάτου:

«Θεωρῶ ὡς λυσιτελῆ διὰ τὴν Ἐκκλησίαν μας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον τὴν ἐπιψήφισιν τῆς προτάσεως ποὺ ἄγω ἐνώπιόν σας. Ὁχι ὡς μορφὴν ἔκφρασεως μετανοίας διὰ μὴ διαπραχθέντα ἀδικήματα, ἀλλ᾽ ὡς εὐέλικτον πνευματικὴν κίνησιν χάριν τῆς ἐνότητος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ὁχι ὡς ἀπεμπόλησιν δικαιῶν τῆς Ἐκκλησίας μας, ἀλλ᾽ ὡς θυσιαστικὴν ἐνέργειαν χάριν τῆς εἰρήνης τῆς Ἐκκλησίας».

Υπὸ τὸ πρῆσμα αὐτὸν ἡ ἐπιτευχθεῖσα λύση φαίνεται καὶ εἶναι πραγματικὰ ἡ καλύτερη δυνατὴ γιὰ τὴν Ἐκκλησία καὶ τὸ Ἑθνος μας. Τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον καὶ ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος πρέπει νὰ ἐργάζονται ἐν πνεύματι ἐνότητος καὶ συνεργασίας γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν πολλαπλῶν πνευματικῶν καὶ κοινωνικῶν προκλήσεων τῆς ἐποχῆς μας καὶ γιὰ τὴν διαφύλαξη τῶν ιερῶν καὶ τῶν ὁσίων τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεώς μας. Ἄς προσευχηθοῦμε καὶ ἃς ἐλπίσουμε νὰ ἐπιτελοῦν τὸν ρόλο τους ἐν ἀγαστῇ συμπνοίᾳ πρὸς δόξαν Θεοῦ καὶ ἐπὶ ἀγαθῷ τῆς Ὁρθοδόξιας καὶ τοῦ ἑλληνισμοῦ.



ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ

**Η ΕΙΡΗΝΙΚΗ
ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ
ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΑΣ
κ. ΗΛΙΑ Β' ΕΙΣ
ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

(Μέρος Α')

· Η Ἀφιξις καὶ ἡ Δοξολογία

Εἰρηνικὴ ἐπίσκεψη στὴν Ἐκκλησίᾳ τῆς Ἑλλάδος πραγματοποίησε ἀπὸ 13 ᾧως 20 Μαΐου 2004 ὁ Πατριάρχης τῆς Γεωργίας κ. Ἡλίας Β', συνοδευόμενος ἀπὸ τοὺς Σεβ. Μητροπολίτες Ὅμιλοντος καὶ Ρουσίου κ. Ἰώβ, Λαγκοδέχι καὶ Ἡρέτι κ. Σέργιο, Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπο Ἀχαλτσίχε, Τάο-Κλαρζέτι καὶ Λαζικῆς κ. Θεόδωρο, Σεβ. Ἐπίσκοπο Ζυγδίδι καὶ Τσαΐτι κ. Γεράσιμο, Σεβ. Ἐπίσκοπο Δμανίτι κ. Ζήνωνα, Πρεσβύτερο κ. Γεώργιο, Ἱερέα κ. Συνέσιο, Ἀρχιδιάκονο κ. Δημήτριο, Μοναχὴ Ἀλεξάνδρα καὶ ἄλλους ὑπηρεσιακοὺς παράγοντες.

Ο Πατριάρχης Γεωργίας ἀφίχθηκε στὸν Κρατικὸν Ἀερολιμένα Ἀθηνῶν μὲ τὴν πτήση AIRZENA Georgian Airlines A9693 στὶς 08.00 τὴν Τετάρτη 13 Μαΐου 2004. Τὸν ὑποδέχθηκαν ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος, ὁ Ὅμιλος Ἐξωτερικῶν κ. Παν. Σκανδαλάκης ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, Μέλη τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου, ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ὁ Πρόεδρος, τὰ Μέλη καὶ ὁ Γραμματεὺς τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Διορθοδόξων καὶ Διαχριστιανικῶν Σχέσεων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ὁ πρέσβης τῆς Γεωργίας στὴν Ἀθήνα, στελέχη τοῦ Ὅπουντρείου Ἐξωτερικῶν καθὼς καὶ ἄλλοι ἐκκλησιαστικοί, πολιτειακοί καὶ διπλωματικοί ἐκπρόσωποι καὶ ὑπηρεσιακοί παράγοντες.

Στὶς 11.00 στὸν Ἱερὸν Καθεδρικὸν Ναὸ τῶν Ἀθηνῶν τελέσθηκε ἐπίσημη Δοξολογία γιὰ τὴν ἀφίξη τοῦ Πατριάρχου κ. Ἡλία καὶ τῆς Συνοδείας του στὴν Ἑλλάδα. Ο Μακαριώτατος προσφωνώντας τὸν Πατριάρχη Γεωργίας εἶπε τὰ ἔξῆς:

**· Ομιλία
τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος
κ. Χριστοδούλου εἰς τὴν Δοξολογίαν ἐπὶ τῇ ἀφίξει τοῦ Μακαριωτάτου
Πατριάρχου Γεωργίας κ. Ἡλία Β'**

Μακαριώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Τιφλίδος καὶ Μεσχέτης
καὶ Καθολικὲ Πατριάρχα πάσης Ἰβηρίας κ. Ἡλία,
Σεβασμιώτατοι καὶ Θεοφιλέστατοι Ἀγιοι Ἀρχιερεῖς,
Εὐλογημένον Ἱερατεῖον,
Χριστοῦ Διακονία,
Προσφιλέστατε καὶ εὐλογημένε Λαὲ τοῦ Κυρίου

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!

«Ἄντη ἡ ἡμέρα ἦν ἐποίησεν ὁ Κύριος, ἀγαλλιασώμεθα καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν αὐτῇ».

Καὶ δι’ ἡμᾶς ὅντως ἡ παροῦσα ἡμέρα εἶναι ἡμέρα Κυρίου, ἡμέρα οὐρανίων ἐπιδαιφιλεύσεων καὶ ἀνεκφράστου χαρᾶς, καθ’ ὅτι ἐν πλήρει ἀγαλλιάσει καὶ βαθυτάτῃ συγκινήσει ὑποδεχόμεθα σήμερον ἐνταῦθα εἰς τὴν Καθέδραν τῆς Αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἡ Μετριότης ἡμῶν καὶ ἡ περὶ ἡμᾶς τιμία χορεία τῶν ἀγίων Ἱεραρχῶν τῶν συγκροτούντων τὴν Διαρκῆ Αὔτης Ἱεράν Σύνοδον, Ὅμιλος τὸν Μακαριώτατον καὶ Ἀγιώτατον ἐν Χριστῷ λίαν ἡμῖν ἀγαπητὸν Ἀδελ-

φόν, τὸν Σεπτὸν Προκαθήμενον τῆς Ἀγιωτάτης Ἀδελφῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Γεωργίας, μετὰ τῆς ὁποίας συνδεόμεθα δι' αἰωνίων καὶ ἀρρήκτων δεσμῶν ὀδελφικῆς ἐν Χριστῷ ἀγάπης καὶ φιλίας, ἐρειδομένων εἰς τὴν ἐνότητα τῆς ἐν Χριστῷ πίστεως τῶν ὄμοδόξων λαῶν ἡμῶν.

Ἄπειθούμοιμεν δύθεν ἐπὶ τῇ ἀφίξει ἡμῶν χαιρετισμὸν ἀγάπης καὶ ἀσπασμὸν ἀδελφικῆς τιμῆς, πρὸς Ὅμας, Μακαριώτατε ἀδελφὲ καὶ Συλλειτουργὲ κ. Ἡλία, καὶ πρὸς τὴν περὶ Ὅμας σεπτὴν χορείαν τῶν ἀγίων Ιεραρχῶν καὶ τῶν λοιπῶν προσώπων τῆς Τιμίας Ὅμας Συνοδείας, διαβεβαιοῦντες πάντας ὑμᾶς, ὅτι ἡ καρδία ἡμῶν σκιρτᾶ ἀδυνατοῦσα ἵνα συγκλείσῃ ἐντὸς αὐτῆς τὴν κατακλύζουσαν αὐτὴν ἀνείπωτον εὐφροσύνην, τὴν ὁποίαν προξενεῖ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Χορηγὸς παντὸς ἀγαθοῦ ἡξίωσεν ἡμᾶς σῆμερον, ἵνα μετὰ τὴν πραγματοποιηθεῖσαν Εἰρηνικὴν Ἐπίσκεψιν ἡμῶν εἰς τὴν Ἀγιωτάτην Ἐκκλησίαν τῆς Γεωργίας, ὑποδεχθῶμεν καὶ ἡμεῖς τὴν Ὅμετέραν Μακαριότητα εἰς τὰς Ἀθήνας, τὸ Ιερὸν Κέντρον τῆς καθ' ἡμᾶς Αὐτοκεφάλου καὶ Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, γεγονὸς ὅπερ πιστεύομεν, ὅτι θὰ αὖξήσῃ ἔτι περαιτέρω τοὺς ἡδη ὑφισταμένους στενούς δεσμούς ἀμφοτέρων τῶν Ἐκκλησιῶν ἡμῶν.

Ἡ Ιερὰ αὕτη Συνάντησις ἐνταῦθα διὰ μίαν εἰσέτι φιρὸν σκοπὸν ἔχει ἵνα δώσωμεν καὶ ἡμεῖς τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡς ἀδελφοὶ ἐν Χριστῷ, ὡς μάρτυρες τῆς Ἀναστάσεως, ὡς ἄγγελοι τοῦ ζωοδόχου μηνύματος ὡς κεχρισμένοι διάδοχοι τῶν Ἀποστόλων καὶ λειτουργοὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Μακαριώτατε Ἀδελφὲ κύριε Ἡλία!

Πρὸ δύο ἐτῶν ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ ἡξίωσεν ἡμᾶς νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὴν Ἀγιωτάτην Ἀδελφὴν Ἐκκλησίαν τῆς Γεωργίας, τῆς ὁποίας Πατέρα καὶ Ποιμένα καὶ ἄξιον οἰακοστρόφον κατέστησε τὸ Παράκλητον Πνεῦμα τὴν Ὅμετέραν πεπνυμένην καὶ Θεοφρούρητον Μακαριότητα καὶ εἴχομεν τὴν ἔξαιρετικὴν τιμὴν καὶ εὐλογίαν ἵνα ζήσωμεν πλησίον Ὅμαν τὰς ἐκδηλώσεις τῆς εἰλικρινοῦς χαρᾶς καὶ τῆς ἐν Χριστῷ ἀγάπης οὐχὶ μόνον τῆς Ὅμετέρας Μακαριότητος καὶ τῶν περὶ Αὐτὴν ἀγίων Ἀρχιερέων καὶ τοῦ εὐλαβοῦς ἀλήρου, ἀλλὰ κυρίως τοῦ εὐσεβοῦς καὶ πιστοῦ καὶ ἀφοσιωμένου εἰς τὴν Ἀγίαν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν Ὁρθοδοξίαν Γεωργιανικοῦ Λαοῦ.

Ἡξιώθημεν ὑπὸ τῆς Χάριτος τοῦ Θεοῦ ἐκ τοῦ σύνεγγυς νὰ πληροφορηθῶμεν διὰ τὰς θλίψεις καὶ τὰς δοκι-

μασίας ἃς ἐπὶ δεκαετίας ὀλοκλήρους ὑπεμείνατε ἐκ τῶν διαφόρων πειρασμῶν καὶ ἐκ τῶν ὁρατῶν καὶ ἀορατῶν δυνάμεων τῶν ἀντιμαχομένων τὸν Κύριον ἡμῶν καὶ τοὺς ὑποτασσομένους εἰς τὸν Αὐτόν.

Κυρίως, ὅμως, κατέστημεν μάρτυρες τῶν ἀγώνων καὶ τῶν μεγάλων προσπαθειῶν τῆς Ἀγιωτάτης Ὅμαν Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ὅμετέρας Μακαριότητος διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς ἐν Χριστῷ Πίστεως καὶ διὰ τὸν στηριγμὸν καὶ τὴν πνευματικὴν ἐνδυνάμωσιν τοῦ πιστοῦ καὶ ἀφοσιωμένου εἰς τὸν Χριστὸν εὐσεβοῦς Γεωργιανικοῦ Λαοῦ.

Ἡ ζέουσα πίστις, ἡ ἀληθὴς καὶ ἀνυπόκριτος εὐσέβεια καὶ κυρίως αἱ δοκιμασίαι τῶν πιστῶν τέκνων τῆς Ἀγιωτάτης Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Γεωργίας ἀνεκαίνισαν τὴν ψυχὴν ἡμῶν, ἡχιαλώτισαν τὸν νοῦν καὶ καθηγίασαν τὴν καρδίαν ἡμῶν.

Δοξάζομεν τὸν Θεόν, διότι καὶ σήμερον ἀξιούμεθα, διὰ μίαν εἰσέτι φοράν, νὰ διακηρύξωμεν, ὅτι ἡ καθ' Ἑλλάδα ἀδελφὴ Ὅμαν Ἐκκλησία Σᾶς ἀγαπᾶ καὶ στηρίζει τὰς προσπαθείας Ὅμαν διὰ τὴν πνευματικὴν πρόοδον ἀλλὰ καὶ τὴν κοινωνικὴν εὐημερίαν τῶν τέκνων Ὅμαν.

Ἡ παρουσία τῆς Ὅμετέρας Μακαριότητος ἐνταῦθα σήμερον δὲν ἀποτελεῖ μόνον μαρτυρίαν τῆς ἐν Χριστῷ κοινωνίας καὶ ἐνότητος τῶν Ἐκκλησιῶν ἡμῶν, ἀλλὰ σηματοδοτεῖ καὶ τοὺς κοινοὺς ἀγῶνας καὶ τὴν ὑποχρέωσιν ἦν ἔχομεν, ἵνα ἀπὸ κοινοῦ ἐργασθῶμεν καὶ κοπιάσωμεν διὰ τὴν ὑπεράσπισιν καὶ τὴν προβολὴν τῆς Ἀγίας Ὁρθοδοξίας καὶ τῆς Ὁρθοδόξου Πνευματικότητος.

Ο σύγχρονος κόσμος ἔχει ἀνάγκην τῶν προτάσεων, τὰς ὁποίας καταθέτει ἐν ταπεινοφροσύνῃ ἡ Ὁρθοδόξια προκειμένου ἵνα ὑπερπηδήσῃ τὰ ἀδιέξοδα, εἰς τὰ ὁποῖα τὸν ὁδηγεῖ ὁ ἐγωισμός, ὁ ἀτομισμός, τὸ συμφέρον, ὁ εὐδαιμονισμὸς καὶ ἡ ἀρνητική του Θεοῦ.

Ἡμεῖς οἱ Ὁρθόδοξοι δὲν ἐπιδιώκομεν νὰ προσφέρωμεν εἰς τὸν συνάνθρωπον κυρίως τὰ ὑλικὰ ἀγαθά, δὲν τὸν καθιδηγοῦμεν εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς κατακτήσεως τῶν ἀνέσεων καὶ τῶν ἀπολαύσεων τῆς συγχρόνου τεχνολογικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς ἀναπτύξεως ποὺ καθιστοῦν αὐτὸν μαλθακόν, ἀνασφαλῆ καὶ ὑλόφρονα, ἀλλὰ τοῦ προσφέρομεν τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, τὴν ὁποίαν σφραγίζει ἡ χαρὰ τῆς Ἀναστάσεως καὶ εἶναι πεπληρωμένη ἀπὸ τὴν κατὰ Θεὸν ἀγάπην, τὴν ὁποίαν ὅταν βιώνει ὁ χριστιανὸς δὲν ἀπομονώνεται εἰς τὸν ἑαυτόν του ἀλλὰ ζεῖ μετὰ καὶ διὰ τὸν πλησίον αὐτοῦ.

Είς τὴν δύσκολον σημερινὴν ἐποχὴν τοῦ ἀπομονωτισμοῦ, τῆς αὐτάρκειας, τοῦ ἀτομισμοῦ καὶ τοῦ συμφέροντος ἡμεῖς αἱ Ὀρθόδοξοι Ἐκκλησίαι ἔχομεν χρέος ἵερὸν καὶ ἐπιτακτικὴν εὐθύνην οὐχὶ μόνον νὰ παραμείνωμεν σταθεροὶ καὶ ἀκλόνητοι εἰς τὰς ἐπιταγὰς τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου, ἀλλὰ καὶ νὰ βοηθήσωμεν τὰς κοινωνίας τῶν ἀνθρώπων συμβάλλοντες εἰς τὴν προσπάθεια τῆς καταλλαγῆς καὶ τῆς εἰρήνης.

Ἐν τοιαύταις σκέψεσιν καὶ προσδοκίαις, ὑποδεχόμεθα Ὅμας Μακαριώτατε Ἀγιε Ἀδελφὲ Ἀρχιεπίσκοπε Τιφλίδος καὶ Μετσχέτης καὶ Καθολικὲ Πατριάρχα πάσης Ἰβηρίας κύριε Ἡλία καὶ ἐκφράζομεν διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν τὴν χαρὰν καὶ τὴν ἰκανοποίησιν ἡμῶν διὰ τὴν εὐλογίαν ταύτην τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἐκ τοῦ σύνεγγυς συναναστραφῶμεν μετὰ τῆς Ὑμετέρας λίαν ἀγαπητῆς ἡμῖν καὶ φίλης Μακαριότητος, ἀλλὰ καὶ μετὰ τῶν περὶ Ὅμας Ἀγίων Ἱεραρχῶν, καὶ τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν τῶν συνοδεύοντων Ὅμας.

Ἐπιφύλασσόμενοι ἵνα ἐκδιπλώσωμεν τὰ πλούσια συναισθήματα τῆς ἡμετέρας καρδίας καθ' ἔκαστα ἐπὶ ὅσον χρόνον διαρκέσῃ ἡ Εἰρηνικὴ ἐνταῦθα Ἐπίσκεψις Ὅμων, ἐκτενῇ ἀναπέμπομεν τὴν δέσιν ἡμῶν, δῶπως ὁ Ἀναστάς Κύριος χαρίζηται Ὅμιν ἔτη ὡς μήκιστα καὶ πανόλβια ἐν ὑγείᾳ πνευματικῇ τε καὶ σωματικῇ πρὸς ἀπόδοσκοπτον συνέχισιν τοῦ πλήρους βαρυτάτης εὐθύνης Πρωθιεραρχικοῦ Ὅμων ἔργου πρὸς Δόξαν Αὐτοῦ καὶ εὔκλειαν τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας Του.

Ως εὖ παρέστητε, Μακαριώτατε Ἀδελφὲ καὶ Συλλειτουργέ, μετὰ τῆς Τιμίας καὶ Σεβασμίας Συνοδείας Ὅμων καὶ εἴησαν αἱ ἡμέραι τῆς ἐνταῦθα διαμονῆς Ὅμων εὐφρόσυνοι καὶ ὑγειειναί, πεπληρωμέναι ἐκ τῆς Πασχαλίου χαρᾶς καταυγαζόμεναι ἐκ τοῦ Ἀνεσπέρου Φωτὸς τῆς Ἀναστάσεως.

Ο Μακαριώτατος Πατριάρχης Γεωργίας κ. Ἡλίας Β', ἀπαντώντας στὴν προσφώνηση τοῦ Μακαριώτατου κ. Χριστοδούλου, κατὰ τὴ διάρκεια τῆς Δοξολογίας ποὺ ἐψάλη στὸν Καθεδρικὸ Ναὸ Ἀθηνῶν, τόνισε ὅτι: «Ἐᾶμαστε χαρούμενοι ποὺ ἥρθαμε στὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, ὁ Ἀρχιερέας τῆς ὁποίας, Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδούλος, εἶναι πολὺ μεγάλος προστάτης τῆς Ὀρθοδοξίας», καὶ ὑπογράμμισε: «Ἐχουμε σταθερὴ ἀπόφαση νὰ ἐνδυναμώσουμε τὶς σχέσεις ποὺ ὑπῆρχαν ἀπὸ παλιά».

Ἀκολούθως ὁ Πατριάρχης τῆς Γεωργίας, ἐπισκέφθηκε τὴν Πρόεδρο τῆς Βουλῆς κ. Ἀννα Ψαρούδα-Μπενάκη.

Ἐπίσκεψη τοῦ Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Μετσχέτης καὶ Τιφλίδος καὶ Καθολικοῦ Πατριάρχη πάσης Γεωργίας κ. Ἡλία Β' στὸν Μακαριώτατο

Ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδούλος δέχθηκε στὶς 7 τὸ ἀπόγευμα στὸ Ἀρχιεπισκοπικὸ Μέγαρο τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Μετσχέτης καὶ Τιφλίδος καὶ Καθολικὸ Πατριάρχη πάσης Γεωργίας κ. Ἡλία Β', ὁ ὅποῖς πραγματοποιεῖ ἀπὸ σήμερα καὶ μέχρι τὴν προσεχὴ Πέμπτη 20 Μαΐου ἐ.ἔ. εἰρηνικὴ ἐπίσκεψη στὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Προκαθήμενος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Γεωργίας συνοδευόταν ἀπὸ τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Υορμπνίσι καὶ Ρουίσι κ. Ἰώβ, τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Λαγκοδέχι καὶ Ἡρέτι κ. Σέργιο, τὸν Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπο Ἀχαλτσίχε, Τάο - Κλαρζέτι καὶ Λαζικῆς κ. Θεόδωρο, τὸν Σεβ. Ἐπίσκοπο Ζυγδίδι καὶ Τσαΐσι κ. Γεράσιμο καὶ ἄλλους ὑπηρεσιακοὺς παράγοντες. Τὴν ἀντιτροσωπεία τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας ἀποτελούσαν οἱ Σεβ. Μητροπολίτες Καλαβρύτων καὶ Αἰγιαλείας κ. Ἀμβρόσιος καὶ Θεοσαλιώτιδος καὶ Φαναριοφερσάλων κ. Θεόκλητος, ὁ Ἀρχιγραμματέας τῆς Ιερᾶς Συνόδου Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης π. Χρυσόστομος Σκλήφας, ὁ Γραμματέας τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Διορθοδόξων καὶ Διαχριστιανικῶν Σχέσεων, Πανοσ. Ἀρχιμ. π. Προκόπιος Πετρίδης, ὁ Πρωτοπούγκελος τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, Αἰδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερος π. Θωμᾶς Συνοδινός, ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Προσωπικοῦ τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, Πανοσ. Ἀρχιμ. π. Ἰάκωβος Μπιζαούρης καὶ ὁ Ἐκπρόσωπος Τύπου τοῦ Μακαριώτατου, Πανοσ. Ἀρχιμ. π. Ἐπιφάνιος Οἰκονόμου.

Στὸ πλαίσιο τῆς συνάντησης τῶν δύο ἐκκλησιαστικῶν ἥγετῶν, ποὺ διήρκεσε περίπου μία ὥρα, ἀντηλλάγησαν, σὲ ἐγκάρδιο κλῖμα, ἀπόψεις γιὰ θέματα ποὺ ἀφοροῦν στὶς δύο Ἐκκλησίες. Ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδούλος, ἀφοῦ ἔξεφρασε τὴν ἴδιατερη χαρά του γιὰ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Προκαθημένου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Γεωργίας στὴν Ἀθήνα, ἀνέλυσε τὸ φιλανθρωπικό, κοινωνικὸ καὶ ποιμαντικὸ ἔργο τῆς Ι. Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, ἵδια διὰ τοῦ Κέντρου Στηρίξεως Οἰκογένειας, τοῦ Ἰδρύματος Ψυχοκοινωνικῆς Ἀγωγῆς καὶ Στήριξης «Διακονία», τῶν Κέντρων Ἐνοριακῆς Ἀγάπης, τῶν Σχολῶν Γονέων καὶ τῆς Γενικῆς Διεύθυνσης Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης. Ἐξάλλου, ἀναφερόμενος στὸν κίνδυνο ἐκκοσμίκευσης τῆς Ἐκκλησίας,

δι Μακαριώτατος, ἀφοῦ σημείωσε ὅτι οἱ συνθῆκες τῆς ζωῆς ἔχουν ἀλλάξει, ὑπογράμμισε ὅτι ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἐπιθυμεῖ νὰ εἶναι πιστὴ στὴν παράδοση, ἀντιλαμβανόμενη ὅμως πλήρως τὸ πνεῦμα τῶν καιρῶν, τὴν ροή τῶν ἔξελίξεων καὶ τὶς σύγχρονες προκλήσεις καὶ ἀνάγκες.

Ἀπὸ τὴν πλευρά του, ὁ Προκαθήμενος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Γεωργίας, ἀφοῦ ἐξέφρασε τὴν ἰδιαίτερη χαρά του γιὰ τὴν ἐπίσκεψή του στὴν χώρα μας καὶ εὐχαρίστησε τὸν Μακαριώτατο γιὰ τὴν θερμὴ ὑποδοχή, ἀναφέρθηκε στὸ ποιμαντικὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Γεωργίας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐπαφή Της μὲ τὴν νεολαία καὶ τὸν πνευματικὸ κοσμὸ τῆς χώρας. Ο Μακαριώτατος κ. Ἡλίας Β' ἔκανε ἰδιαίτερη ἀναφορὰ καὶ στὴν ἐπίσκεψη τοῦ Προκαθημένου τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας στὴ Γεωργία, ἐπισημαίνοντας χαρακτηριστικὰ ὅτι αὐτὴ ἡ ἐπίσκεψη ἔχει μείνει ἀξέχαστη στὸν γεωργιανὸ λαὸ, ποὺ ὑποδέχθηκε τὸν Προκαθήμενο τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας μὲ πολλὴ ἀγάπη. «Θέλω νὰ σᾶς εὐχαριστήσω», εἶπε, «γιατὶ δώσατε τὴν εὐκαιρία στὸν γεωργιανὸ λαὸ νὰ προσκυνήσει τὴν Τιμία Κάρα τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου». Καὶ συνέχισε: «Συμφωνῶ μαζί σας ὅτι σῆμερα ὑπάρχουν πολλὰ προβλήματα στὸν κόσμο καὶ γιὰ νὰ λυθοῦν εἶναι ἀπαραίτητο νὰ εἶναι οἱ ἀρχιερεῖς πολὺ κοντά στὸν λαό». «Γνωρίζω», κατέληξε, «τὴ σχέση σας μὲ τὸν ἑλληνικὸ λαό, ὅπως καὶ τὸ ὅτι ἡ ἀκτινοβολία σας ἔχει ξεπεράσει τὰ σύνορα τῆς Ἑλλάδας».

Η τελετὴ στὸ Συνοδικὸ Μέγαρο

(Παρασκευὴ 14 Μαΐου)

Τὴν Ἱερὰ Σύνοδο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐπισκέφθηκε στὶς 14/5/2004 τὸ πρῶτο Μακαριώτατος Πατριάρχης Γεωργίας κ. Ἡλίας, συνοδευόμενος ἀπὸ τοὺς Σεβ. Μητροπολίτη Υοροπνίσι καὶ Ρουίσι κ. Ἰώβ, Σεβ. Μητροπολίτη Λαγκοδέχι καὶ Ἡρέτι κ. Σέργιο, Σερβ. Ἀρχιεπίσκοπο Ἀχαλτσίχε, Τάο-Κλαρζέτι καὶ Λαζικῆς κ. Θεόδωρο, Σεβ. Ἐπίσκοπο Ζυγδίδι καὶ Τσαΐσι κ. Γεράσιμο, Σεβ. Ἐπίσκοπο Δμανίσι κ. Ζήνωνα, Πρεσβύτερο κ. Γεώργιο, Ἱερέα κ. Συνέσιο, Ἀρχιδιάκονο κ. Δημήτριο, Μοναχὴ Ἀλεξάνδρα, στὰ πλαίσια τῆς ἐπίσημης εἰρηνικῆς ἐπίσκεψής του στὴν Ἀθήνα.

Στὴν εἶσοδο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἀσωμάτων Πετράκη τὸν ὑποδέχθηκαν ὁ Ἡγούμενος καὶ οἱ Ἀδελφοὶ τῆς Μονῆς, στὸ Καθολικὸ τῆς ὅποιας στὴ συνέχεια ἐψάλλη-

Δοξολογία καὶ ἐκφωνήθηκαν σύντομοι χαιρετισμοί.

Ἄκολουθως ὁ Πατριάρχης ἔγινε πανηγυρικὰ δεκτὸς ἀπὸ τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ Πάστορις Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο καὶ τὴν Ἱερὰ Σύνοδο στὸ Συνοδικὸ Μέγαρο.

Στὴν ἐπίσημη ὁμιλίᾳ του ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος εἶπε τὰ ἔξῆς:

‘Ομιλία
τοῦ Μακαριώτατον Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν
καὶ Πάστορος Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου,
κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Μακαριώτατου Πατριάρχου
Γεωργίας κ. Ἡλία Β' εἰς τὸ Συνοδικὸν Μέγαρον
(Παρασκευὴ 14 Μαΐου 2004)

Μακαριώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Μετσχέτης καὶ Τυφλίδος καὶ Καθολικὲ Πατριάρχα Πάστορος Γεωργίας, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ λίαν ἀγαπητὲ καὶ περιπόθητε ἀδελφὲ καὶ συλλειτουργὲ τῆς ἡμῶν Μετριότητος, κύριε Ἡλία, τὴν Ὑμετέραν Μακαριότητα ἐν Κυρίῳ κατασπαζόμενοι ὑπερόγδιστα προσαγορεύομεν.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ !

Ἡ Χάρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος, τὸ ὅποιον «ὅλον συγκροτεῖ τὸν θεσμὸν τῆς Ἐκκλησίας», συνήγαγεν ἡμᾶς σήμερον εἰς τὸν σεπτὸν τοῦτον χῶρον τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τὸ παλλάδιον τῆς ἐν Ἑλλάδι Ὁρθοδόξου Συνοδικότητος, ἐνθα λειτουργεῖ ἐν ἀγάπῃ, ἐνότητι καὶ ἐλευθερίᾳ ὁ ἵερος συνοδικὸς θεσμὸς διὰ τῆς καλλιεργείας ἀρρήτων δεσμῶν συμφωνίας εἰς τὰ οὖσιώδη, ἐλευθερίας εἰς τὰς γνώμας, ὅμοιωνίας εἰς τὰς ἀποφάσεις, ὥστε «ἡ πρὸς ἀλλήλους ἀγάπη (νά) σώζῃ τὸν σύνδεσμον τῆς εἰρήνης» (Ιωάννης Χρυσόστομος, ὄμιλ. ιβ', 60), προκειμένου ἵνα ὑποδεχθῶμεν τὴν Ὑμετέραν πολυφύλητον Μακαριότητα, τὸν Προκαθήμενον τοῦ Παλαιάφατου Πατριαρχείου τῆς Γεωργίας, εἰς τὴν ὅποιαν ὁ Ἄγιος Ἐνδοξός Ἀπόστολος Ἀνδρέας ὁ Πρωτόκλητος ἐξώσεν τὰς κεκαυμένας καὶ χέρσους ψυχὰς τὰς φαειναῖς νιφάσι ταῖς τοῦ Εὐαγγελίου. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ἔως τῆς σήμερον ἡ Ἐκκλησία τῆς Χώρας Ὑμῶν στοιχεῖ τῷ Ὁρθοδόξῳ Δόγματι καὶ καταθέτει τὴν Ὁρθόδοξον μαρτυρίαν Αὐτῆς εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον.

Ἀποτελεῖ ἀγαθὴν συγκυρίαν ὅτι πραγματοιεῖται ἡ Εἰρηνικὴ ἐπίσκεψις Ὑμῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα Χώραν κατὰ



· Από τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Γεωργίας κ. Ἡλίᾳ Β'
καὶ τῆς συνοδείας του εἰς τὸ Συνοδικὸν Μέγαρον (14.5.2004).

τὴν ἀναστάσιμον ταύτην περίοδον, καθ' ὅσον Ὁρθοδοξία εἶναι ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἀναστάσεως. Ἡ Ἀνάστασις διαποτίζει τὴν ζωὴν καὶ τὸ ἔργον Της, εἶναι τὸ κέντρο τῆς θεολογίας καὶ τοῦ ἥθους Της, τῆς λατρείας καὶ τῆς κοινωνικῆς Της προσφορᾶς. Τὸ ἀναστάσιμον φρόνημα τῆς Ὁρθοδοξίας διήκει εἰς ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ βίου Της, ἀναγνωρίζεται δὲ καὶ ἀπὸ θεολόγους ἄλλων χριστιανικῶν παραδόσεων. Ὁ Ρωμαιοκαθολικὸς θεολόγος καὶ γνώστης τῆς ἀνατολικῆς θεολογίας Ὄλιβερ Ρουσὲ παρατηρεῖ ὅτι «στὸ Χριστιανισμὸν τῆς Ἀνατολῆς, ἡ Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ ἐνώνει σὲ μίαν ἀκατάλυτη ἐνότητα κάθε ἔννοια καὶ κάθε θεολογικὴ πραγματικότητα διατηρώντας τες σὲ μιὰ ἀqmονικὴ ὁλότητα. Θάνατος καὶ Ἀνάσταση, γῇ καὶ οὐρανός, ἀνθρωποι καὶ ἄγγελοι, μυστήρια καὶ λατρεία, λειτουργικὲς συνάξεις καὶ ζωὴ τῆς προσευχῆς, μοναχισμὸς καὶ ἐσχατολογία, λατρευτικὴ μνήμη τῶν ἀγίων καὶ διδασκαλία περὶ τῆς Παρθένου Μαρίας εἶναι βαθύτατα συνδεδεμένα σὲ μιὰν ἀγαστὴν ἐνότητα... Ὄλα αὐτὰ ἦλθε νὰ φέρῃ ὁ Ἀναστάς Χριστός».¹

1. O Rousseau «*Incarnation et Anthropologie en Orient et en Occident*».

Δὲν δυνάμεθα νὰ ἀναφερθῶμεν εἰς τὴν Ὁρθοδοξίαν ἀνευ τῆς ἀναφορᾶς εἰς τὸ μυστήριον τοῦ Σταυροῦ καὶ τῆς Ἀναστάσεως. Διὰ τῆς Ἀναστάσεως πραγματώνεται μιὰ ἐντελῶς νέα κατάστασις διὰ τὸν ἀνθρωπὸν γενικῶς, ἀφοῦ μὲ τὴν ἐκ νεκρῶν ἔγερσίν Του ὁ Χριστὸς «συνανέστησε παγγενῆ τὸν Ἀδάμ ἀναστὰς ἐκ τοῦ Τάφου». Ἀλλὰ καὶ δι' ἔκαστον ἀνθρωπὸν κεχωρισμένως ἡ καινὴ ζωὴ τῆς Ὁρθοδοξίας ἀρχίζει μὲ τὸ Βάπτισμα, τὸ δόποῖν εἶναι μίμησις τοῦ θανάτου καὶ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ. «Οσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ιησοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν. Συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα ὥσπερ ἡγέρθῃ Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ Πατρός, οὗτος καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν» (Ρωμ. 6, 3-4). Ἡ προσωπικὴ ἴστορία ἐκάστου πιστοῦ ἀρχίζει μὲ μίαν πράξιν, ἡ ὁποία συνδέεται καὶ σημαίνει τὴν ἀνάστασιν, ἡ ὁποία θὰ συνοδεύῃ καὶ θὰ προσδιορίζῃ τὴν ποιότητα τῆς πνευματικῆς, ἀλλὰ προσέτι καὶ αὐτῆς τῆς βιολογικῆς του ὑπάρξεως.

Ἡ Ὁρθοδοξία δὲν εἶναι μία ἰδεολογία, οὔτε βεβαίως μία γραφικὴ συντήρησις χρησίμων ἐθίμων καὶ παραδό-

σεων. Ἡ Ὁρθοδοξία εἶναι πρωτίστως καὶ κυρίως μιὰ πορεία «ἐν καινότητι ζωῆς». Ἀπὸ τὴν προσεκτικὴν μελέτην τῆς ἴστορίας εἶναι πρόδηλος ὁ ἀναγωγικὸς χαρακτήρας τῆς Ὁρθοδόξου Θεολογίας καὶ τοῦ χριστιανικοῦ ἐν γένει ἥθους, ὅπως αὐτὸς ἐβιώθη ἐπὶ σειρὰν δλην αἰώνων εἰς τὴν Ἀνατολήν. Ἡ κλῆσις τοῦ ἀνθρώπου συνιστάται εἰς τὸ νὰ γίνῃ Θεός κατὰ χάριν, εἰς τὸ νὰ ὑπερβῇ τὰ ἐγωκεντρικά του ὅρια καὶ νὰ ὑψώσῃ τὴν κοινωνίαν, τὴν ὁποίαν προσφέρει ὁ ἀναστάς καὶ ἐνεργῶν τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Ἡ Ὁρθοδοξία εἰς δλην τὴν ἔκτασιν τῆς ἴστορίας της οὐδέποτε ὑπῆρξε, οὔτε κατενοήθη ὡς μία κοσμοθεωρία, οὔτε ὡς μία ἀφηρημένη, στοχαστικὴ διδασκαλία, ἀλλὰ ἀείποτε ὡς ἐμπρακτος λόγος, ὡς οὐσιαστικὸν κήρυγμα τὸ ὅποιον ἀφορᾶ ἀμέσως εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου καὶ εἰς τὴν ἴστορίαν τοῦ κόσμου. Οἱ ἀγῶνες τῶν Πατέρων ἀπέβλεπαν εἰς τὴν σωτηρίαν πλέον ἥ εἰς τὴν καταγραφὴν τινὸς συστήματος. Εἰς τὴν θεολογίαν τῶν Πατέρων καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων, ἰδιαιτέρως τῶν πρώτων αἰώνων, εἶναι ἀποτετυπωμένη δλην ἡ προσπάθεια τῆς Ἐκκλησίας νὰ δοθῇ τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὰ διάφορα πολιτισμικὰ καὶ κοινωνικὰ περιβάλλοντα μὲ ἔγκυρον τρόπον. Ἡ Ἐκκλησία σταθερῶς ἐμερόμνησε νὰ διακηρύξῃ, μὲ ἀνανεωμένον λόγον, τὴν ἀλήθειάν Της, τὴν ὁποίαν παρέλαβε ὡς παράδοσιν ζωῆς. Εἶναι βεβαιωμένον, ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἐκινήθη ἐνσυνειδήτως εἰς τὴν κατεύθυνσιν τῆς διαλεκτικῆς παραδόσεως καὶ ἀνανεώσεως. Τὸ παρελθόν καὶ τὸ παρόν, ἥ ἴστορία καὶ ἥ προοπτική, ἥ σύγχρονος πραγματικότης καὶ τὰ ἀναμενόμενα, ὁ ἀνθρωπὸς ὡς εἰκὼν τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ κόσμος συνθέτουν μίαν δλότητα, ἥ ὁποία φωτίζεται ἀπὸ τὴν θείαν ἀγάπην καὶ ἐνέργειαν. Ἡ Ὁρθοδοξία ὡς θεολογία καὶ ὡς πρακτικὸς βίος διαποτίζεται ἀπὸ τὸ θεῖον ἔλεος καὶ φωτίζεται ἀπὸ τὴν ἐλπίδα τὴν ὁποίαν ἔφερε εἰς τὸν κόσμο ὁ «κλίνας οὐρανοὺς καὶ καταβάς» Κύριος τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἴστορίας.

Τὸ μέλλον τῆς Ὁρθοδοξίας εἶναι ἀσφαλῶς εὐθύνη δλων ἡμῶν. Ἡ λυγνία δὲν πρέπει νὰ μένῃ «ὑπὸ τὸν μόδιον» (Ματθ. 5,15). «Τὸ εὐαγγέλιο τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ», ὁ θησαυρὸς αὐτός, τὸν ὁποῖον ἔχομεν «ἐν ὀστρακίνοις σκεύεσιν» (Β' Κορ. 4, 4-7), πρέπει νὰ διακηρυχθῇ ὡς ζωὴ καὶ ἐλπὶς τοῦ κόσμου. Ἡ εὐθύνη τῆς Ὁρθοδοξίας εἶναι τεραστία, ἰδιαιτέρως εἰς τὴν οἰκοδόμησιν τοῦ μέλλοντος. Οἱ προκλήσεις τῶν καιρῶν πρέπει νὰ γίνουν ἀφορμὴ σοβαρᾶς αὐτοκριτικῆς τῆς θεολογικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς μας διακονίας, εὐκαιρία δι' ὑπεύθυνον μαρ-

τυρίαν καὶ προβολὴν τοῦ ἀναλλοίωτου λόγου τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν σύγχρονον κόσμον. Αἱ ἔξελιξεις πρὸς τὰς ὁποίας ἔχει συνυφανθῆ ἥ σύγχρονος πραγματικότης καὶ αἱ ὁποῖαι ὁπωδήποτε προδιαγράφουν καὶ τὸ μέλλον τοῦ κόσμου πρέπει νὰ ἀποτελοῦν διὰ τὴν Ὁρθοδοξίαν μοναδικὴν εὐκαιρίαν ἀναλήψεως εὐθύνης καὶ εὐσυνειδήτου προετοιμασίας τῆς ἀποστολῆς της. Προκειμένου νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὸν κόσμο τοῦ αὔριο, ἔνα κόσμον εἰς τὸν ὁποῖον τὰ ἐπιτεύγματα τῆς τεχνικῆς θὰ ἔπερνοῦν καὶ τὴν πλέον ἐντυπωσιακὴν φαντασίαν, πρέπει νὰ ὅμιλησωμεν εἰς τὸν κόσμον μὲ εἰλικρίνειαν καὶ ἀγάπην. Ὅλοι οἱ Ὁρθόδοξοι, «σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ Πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης» (Ἐφ. 4,3), δοφείλομεν νὰ ἐτοιμασθῶμεν μὲ σοβαρότητα προκειμένου νὰ ἀνταποκριθῶμεν εἰς τὰ αἰτήματα τῶν καιρῶν.

Ἐχει λεχθῆ ἀπὸ ἀρκετοὺς ὅτι ὁ εἰκοστὸς πρῶτος αἰών θὰ εἶναι αἰών τῆς Ὁρθοδοξίας. Εἰς τοῦτο εἶναι ἀπαραίτητος ἥ ζωντανὴ μαρτυρία τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἡ ἀλήθεια τῆς Ὁρθοδοξίας δὲν μεταδίδεται ἀπὸ τοὺς αἰθέρας, ἀλλὰ ἀπὸ τὰς καρδίας τῶν Ὁρθοδόξων. Δὲν προσφέρεται μὲ ἀναφορὰν εἰς τὸ παρελθόν, ἀλλὰ μὲ βίωσιν καὶ ἐνεργοποίησιν εἰς τὸ παρόν. Σήμερον, καθ' ἦν στιγμὴν ὁ κόσμος θεωρεῖ τὰ πάντα μὲ μέτρον τὰ χρήματα, ἥ μαρτυρία τῆς Ὁρθοδοξίας πρέπει νὰ διέλθῃ ἀπὸ τὴν περιφρόνησιν πρὸς αὐτά, ἀπὸ τὸν κατακρημνισμὸν τοῦ ψεύτηκου αὐτοῦ Θεοῦ. Ἀν ὁ κόσμος παρεσύρθη νὰ πιστεύῃ ὅτι τὰ πάντα ἀγοράζονται μὲ τὰ χρήματα, ἀς πληροφορηθῆ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν ὅτι μὲ αὐτὰ ἀγοράζονται μόνον τὰ «ἔλαπτονα καὶ εὐτελέστερα», ἐνῶ τὰ «ἀναγκαιότερα καὶ τὴν ζωὴν ἡμῶν συνέχοντα» εἶναι εἰς δλην κοινά. Ἄς πληροφορηθῆ, τέλος, ὅτι ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἀπατηλὴν χαρὰν τοῦ σφετερισμοῦ καὶ τῆς ἀγορᾶς ὑπάρχει καὶ ἡ ἀληθινὴ χαρὰ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς προσφορᾶς.²

Ἡ Ὁρθοδοξία κατὰ τὴν 3ην χιλιετίαν καλεῖται εἰς μίαν κριτικὴν αὐτοεξέτασιν τῶν ἴστορικῶν καὶ παρόντων σφαλμάτων, εἰς μίαν θετικήν, δημιουργικήν, συντονισμένην δράσιν. Δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐν πειστικόν σῆμα τῆς βασιλείας τῆς ἀγάπης, ἀν ἥ ἀγάπη τὴν ὁποίαν κηρύττει δὲν βιώνεται εἰς τὰς Ἔνορίας, τὰς Συνόδους, τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν Ἐκκλησιῶν,³ ὡς ἀκριβῶς συμβαίνει μεταξὺ τοῦ καθ' Ὅμας Πατριαρχείου τῆς Γεωργίας καὶ τῆς

2. Γεωργίου Μαντζαρίδου, Ἡ μαρτυρία τῆς Ὁρθοδοξίας στὴν ἐποχὴ μας.

3. Albert Laham, Ἡ Ὁρθοδοξία στὴν 3η χιλιετία.



·Ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος
ἀπονέμει τὸν Μεγαλόσταυρον τοῦ Ἀποστόλου Παύλου εἰς τὸν Μακαριώτατον Πατριάρχην Γεωργίας
κ. Ἡλίαν Β' (14.5.2004).

καθ' ἡμᾶς Ἅγιωντας Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

“Οθεν, ἡ Ἅγιωντας Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἔκρινεν
ἀσμένως ἐν τῇ Συνεδρίᾳ Αὐτῆς τῆς 20ῆς παριπτεύσαν-
τος μηνὸς Ἀπριλίου ἐ.ἔ. ἄξιον καὶ δίκαιον τιμῆσαι τὴν
Ὑμετέραν πολυφίλητον Μακαριότητα, ἀπονεῖμαι δ'
Αὐτῇ τὸν Μεγαλόσταυρον τοῦ Τάγματος τοῦ Ἀποστόλου
Παύλου, θεμελιωτοῦ τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἅγιων Ἐκκλησιῶν.

“Εστω, Μακαριώτατε καὶ πεφιλημένη ἐν Κυρίῳ Ἀνα-
στάντι Ἀδελφέ, ἡ Πατριαρχία Ὑμῶν ἐν τῇ Ἀποστολικῇ
Ἐκκλησίᾳ τῆς Γεωργίας μακρὰ καὶ γαληνῶσα, ἄληστον
τοῖς ἐπιγιγνομένοις μνήμῃν καταλιπτάνονσα.

Στὸν Μακαριώτατο Πατριάρχη Γεωργίας κ. Ἡλία ὁ
Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν ἀπένειμε τὸν Μεγαλόσταυρο
τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ἀνώτατη τι-
μητικὴ διάκριση τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Τὴν ἀπό-
φαση τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τὸ κείμενο τοῦ
Εὐεργετηρίου Γράμματος ἀνέγνωσε ὁ Πανοσιολογιώτα-
τος Ἀρχιμανδρίτης κ. Χρυσόστομος Σκλήφας, Ἀρχι-
γραμματεὺς τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.

·Η ἀντιφώνηση τοῦ Πατριάρχου Γεωργίας κ. Ἡλία Β' καὶ οἱ λοιπὲς τιμητικὲς ἐκδηλώσεις

Κατὰ τὴν ἀντιφώνησή του ὁ Πατριάρχης κ. Ἡλίας
εὐχαρίστησε τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο κ. Χρι-
στόδουλο γιὰ τὴν ἀνώτατη τιμὴ καὶ διάκριση ποὺ ἔγινε
πρὸς τὸ πρόσωπό του. «Μακαριώτατε εὐχαριστῶ τὸ Θεό
γιὰ τὴν ἐπίσκεψή μου ἐδῶ» τόνισε: «Σήμερα δοξάζουμε
τὸ Θεό γιὰ δόλα. Κατὰ τὴ σημερινὴ ἐποχὴ στὴν Ἐκκλησία
καὶ στὸ λαό μας ὑπάρχουν πολλὰ σοβαρὰ προβλήματα.
Πάντα σκέπτομαι ὅτι αὐτὰ τὰ προβλήματα προέρχονται
ἀπὸ τὴν τεχνικὴ πρόοδο, δημος στὴν πραγματικότητα
προέρχονται ἀπὸ ἔλλειψη πνευματικότητος. Η Ἐκκλη-
σία πρέπει νὰ βοηθήσῃ τοὺς ἀνθρώπους γιὰ νὰ μὴ χά-
σουν αὐτὴ τὴν πνευματικότητα. Εμεῖς πάντα μιλοῦμε
γιὰ τὶς παραδόσεις μας, ἀλλὰ δὲν μιλοῦμε γι' αὐτὸ ποὺ
μποροῦμε νὰ δημιουργήσουμε. Σήμερα, ποὺ εὑρισκόμε-
θα σὲ πολὺ δύσκολη κατάσταση, δὲν πρέπει νὰ χάσουμε
πνευματικά, ἥθικά, πολιτιστικά καὶ ἄλλα ἀξιώματα. Με-

ρικοί θεωροῦν ὅτι ἡ Ὁρθοδοξία εἶναι ἀποκλεισμένη. Όμως εἶναι ἀνοικτή καὶ περικλείει ὅλο τὸν κόσμο. Εἶναι πιὸ σημαντικὸν νὰ ὑπάρχει μία συμφωνία μεταξὺ Ὁρθοδόξων. Κατὰ τὴν γνώμη μου, ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, μεταξὺ τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, ἔχει ἴδιαιτερη καὶ ξεχωριστὴ θέση καὶ μεγάλη εὐθύνη. Η Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία καὶ ἡ Κυβέρνηση πρέπει νὰ γίνει παράδειγμα γιὰ τὴν ὑπόλοιπη Ὁρθοδοξία. Θέλω νὰ εὐχαριστήσω σᾶς καὶ τὸν ἔλληνικὸν λαὸν γιὰ τὴν βοήθεια ποὺ παρέχετε πρὸς τοὺς Γεωργιανούς. Μακαριώτατε, Σᾶς εὐχαριστῶ ἴδιαιτέρως δπως καὶ ὅλους γιὰ τὴν φιλοξενία καὶ τὴν ἀγάπην.

Ἄκολούθησε ἐπίδοση τιμητικῶν διακρίσεων στὰ Μέλη τῆς Πατριαρχικῆς Συνοδείας ἀπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπο

Ἀθηνῶν καὶ στὰ Μέλη τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἀπὸ τὸν Μακαριώτατο Πατριάρχη κ. Ἡλίᾳ.

Στὴ συνέχεια δὲ Πατριάρχης Γεωργίας ἐπισκέφθηκε στὶς 12.30 τὸν Πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας. Κατόπιν τὸν Πρωθυπουργὸν καὶ ἀκολούθως τὸν Ὅπουντρο Ἐξωτερικῶν καὶ παρεκάθησε σὲ Γεῦμα πρὸς τιμήν του, ποὺ παρατέθηκε ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Πολιτεία στὸ Ὅπουντρο Ἐξωτερικῶν.

Τὸ ἐσπέρας τῆς Παρασκευῆς 14ης Μαΐου ὁ Πατριάρχης Γεωργίας ἐπεσκέφθη τὴν Ἱερὰ Μονὴ Παρακλήτου καὶ τὴν Ἱερὰ Μονὴ Εἰσοδίων Θεοτόκου τῆς Ἡ. Μητροπόλεως Ἀττικῆς.

(Συνεχίζεται)



Ο Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Κωνσταντῖνος Στεφανόπουλος ὑποδέχεται ἐγκαρδίως τὸν Μακαριώτατον Πατριάρχην Γεωργίας κ. Ἡλίαν Β' καὶ τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλον (14.5.2004).

Η ΕΝΟΡΙΑΚΗ ΕΙΣΦΟΡΑ – ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ

Τὸ ἄρθρο 2 τοῦ Ἀν. Νόμου 536/1945 «Περὶ ρυθμίσεως τῶν ἀποδοχῶν τοῦ δροθοδόξου ἐφημεριακοῦ κλήρου τῆς Ἑλλάδος, τοῦ τρόπου πληρωμῆς αὐτῶν καὶ περὶ καλύψεως τῆς σχετικῆς δαπάνης» (Φ.Ε.Κ. 226 Α') δριζε τὰ ἔξης: «1. Ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1945 οἱ ἐνοριακοὶ καὶ συναδελφικοὶ Ναοί, ὡς καὶ τὰ ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ TAKE ὑπαγόμενα Παρεκκλήσια καὶ Ἐξωκλήσια, ἀπαλλάσσονται τῆς ὑποχρεώσεως πρὸς καταβολὴν μισθοδοσίας εἰς τοὺς παρ' αὐτοῖς ὑπηρετοῦντας ἐφημερίους. 2. Πρὸς κάλυψιν τῆς δαπάνης διὰ τὴν μισθοδοσίαν τῶν ἐφημερίων δρίζονται ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1945 οἱ κάτωθι πόροι: A) Εἰσφορὰ 25% ἐπὶ τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων τῶν ἐνοριακῶν καὶ συναδελφικῶν, ὡς καὶ τῶν ὑπὸ εἰδικῶν νόμων διεπομένων Ναῶν (...). Ἡ εἰσπραξις τῆς ἀνωτέρω εἰσφορᾶς ἐνεργεῖται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου περὶ εἰσπράξεως δημοσίων ἐσόδων. Τὰ Ἐκκλησιαστικὰ Συμβούλια ὑποχρεοῦνται, ὅπως ἀνὰ τρίμηνον καταβάλλωσιν εἰς τὸ οἰκεῖον Δημόσιον Ταμεῖον τὴν ἐπὶ τῶν πραγματοποιηθεισῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων τοῦ ἀμέσως προηγουμένου τριμήνου ἀναλογοῦσαν εἰσφορὰν 25%. Ἐὰν δὲ Ταμίας τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου δὲν καταθέσῃ εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον τὴν ὡς ἄνω εἰσφοράν, ὡς καὶ ἐὰν δὲ οἱ Πρόεδρος ἢ τὰ μέλη τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου ἀποκρύψωσιν ἢ ἀνακριβῶς δηλώσωσι τὰ ἔσοδα τοῦ Ναοῦ, τιμωροῦνται μὲ τὰς ποινὰς τὰς προβλεπομένας ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 482 τοῦ Ποινικοῦ νόμου. Τὰ Ἐκκλησιαστικὰ Συμβούλια τῶν ἐνοριακῶν, συναδελφικῶν, ὡς καὶ τῶν ὑπὸ εἰδικῶν νόμων διεπομένων Ναῶν, ὑποχρεοῦνται, ὅπως ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου ἐκάστου ἐτούς ὑποβάλλωσιν εἰς τὴν Γενικὴν Διεύθυνσιν Δημοσίου Λογιστικοῦ ἀπολογιστικὴν κατάστασιν τῶν κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον οἰκονομικὸν ἔτος πραγματοποιηθέντων ἐσόδων αὐτῶν. B) Ἡ κατὰ τὰ ἄρθρα 3 ἔως καὶ 10 τοῦ παρόντος ἐνοριακὴ εἰσφορά. Ἔπισημαίνεται ὅτι ἡ ποινὴ τοῦ ἄρθρου 482 Π.Ν. μποροῦσε νὰ φθάσει μέχρι καθείρξεως, ἀν δὲ ζημία τοῦ Δημοσίου ὑπερέβαινε κάποιο ὅριο.

Μὲ μεταγενέστερο νόμο, τὸ Ν.Δ. 3559/1956 «Περὶ τροποποιήσεως τοῦ α.ν. 536/1945 κ.λ.π.», διευκρινίσθηκε ὅτι τὸ 25% ὑπολογίζεται ἀκόμη καὶ ἐπὶ τοῦ προϊόντος τῶν διενεργουμένων ὑπὸ τῶν Ναῶν ἐράνων ἢ τῶν εἰσοδημάτων τῆς ἀκινήτου περιουσίας των (ἄρθρο 5).

Δὲν ἔκρινα ἄσκοπο νὰ ὑπενθυμίσω μὲ παράθεση τῆς ἀρχικῆς διατάξεως τὶς συνθῆκες τῆς εἰσαγωγῆς ἐνὸς μέτρου ποὺ προκάλεσε προβλήματα στὴ διαχείριση τῶν Ι. Ναῶν (ἐπειδὴ στὸ μεταξὺ εἶχε διαφοροποιηθεῖ τὸ ποσοστό) καὶ δχι λίγες προστριβές μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν Ι. Μητροπόλεων – ἐνὸς μέτρου, τὸ δόπιο παρὰ τὰ συνεχὴ διαβήματα τῆς κατὰ καιροὺς ἐκκλησιαστικῆς ἡγεσίας πρὸς τοὺς ἐκάστοτε ἀρμοδίους ὑπουργοὺς μὲ αἴτημα τὴν κατάργησή του κατόρθωσε νὰ διατηρηθεῖ ἐπὶ 60 σχεδὸν χρόνια.

Ἡ κατάργηση πραγματοποιήθηκε τελικῶς μὲ τὸν Νόμο 3220/2004 «Περὶ μέτρων ἀναπτυξιακῆς καὶ κοινωνικῆς πολιτικῆς - ἀντικειμενικοποίησης τοῦ φορολογικοῦ ἔλέγχου καὶ ἄλλων διατάξεων» (Φ.Ε.Κ. 15 Α'), τὸ ἄρθρο 15 τοῦ ὅποιου δρίζει τὰ ἔξης: «Κατάργηση εἰσφορᾶς ναῶν. Καταργεῖται ἡ εἰσφορὰ ποὺ προβλέπεται ἀπὸ τὶς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ α.ν. 536/1945 (ΦΕΚ 226 Α'). Ἡ ἴσχυς τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ ἀρχίζει ἀπὸ 1ης Ιανουαρίου 2004».

Ἡ Εἰσηγητικὴ Ἐκθεση τοῦ νόμου περιλαμβάνει ὡς πρὸς τὴ διάταξην αὐτὴν τὰ ἀκόλουθα: «~Ἄρθρο 15. Κατάργηση εἰσφορᾶς ναῶν. Μὲ τὴ διάταξη τοῦ ἄρθρου

αὐτοῦ καταργεῖται ἡ εἰσφορὰ ποὺ προβλέπεται ἀπὸ τὶς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ N. 536/1945, ὅπως ἴσχυει καὶ ἡ ὁποία ἐπιβάλλεται στὰ ἔσοδα τῶν ναῶν. — Η κατάργηση αὐτὴ ἐπιβάλλεται στὴ γενικότερη προσπάθεια ἀπλοποίησης τοῦ συστήματος τῶν φόρων, στὴν ὁποία περιλαμβάνεται καὶ ἡ κατάργηση τῶν μικρῆς ἀπόδοσης φόρων, εἰσφορῶν κ.λπ. δυσανάλογων μάλιστα μὲ τὸ συνολικὸ εἰσπρακτικὸ καὶ διαχειριστικὸ κόστος αὐτῶν. — Έξάλλου, ἡ συγκεκριμένη εἰσφορὰ ἐπιβληθεῖσα πρὸ πολλῶν ἐτῶν γιὰ τὴν ἴκανοποίηση ἀναγκῶν ποὺ προέκυπταν ἀπὸ τὶς τότε κρατούσες συνθῆκες, δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ σήμερα δικαιολογημένη καὶ ἀνταποκρινόμενη στὶς ἀνάγκες ἐνὸς σύγχρονου κράτους». Εἶναι τόσες οἱ ὁρθὲς διαπιστώσεις ποὺ περιέχει ἡ "Εκθεση αὐτή, ἰδίως ως πρὸς τὴν τεράστια μεταβολὴ τῶν συνθηκῶν ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ μέτρου τὸ 1945 μέχρι σήμερα, καθὼς καὶ ως πρὸς τὸ δυσανάλογο εἰσπρακτικὸ καὶ διαχειριστικὸ κόστος τῆς εἰσφορᾶς σὲ σύγκριση μὲ τὴν ἀπόδοσή της, ὥστε διερωτᾶται κανεὶς γιατὶ ἡ κατάργηση δὲν συνετελέσθη ἐνωρίτερα.

"Εξυπακούεται δὲ ἡ κατάργηση ἀφορᾶ τὴν εἰσφορᾶ,

ὅπως αὐτὴ ἴσχυε κατὰ τὴ δημοσίευση τοῦ καταργητικοῦ νόμου, μὲ δλες τὶς τροποποιήσεις ποὺ στὸ μεταξὺ εἶχε ὑποστεῖ ἡ σχετικὴ διάταξη τοῦ a.v. 536/1945. Η κατάργηση ἐνεργεῖ ἀναδρομικῶς ἀπὸ 1ης Ιανουαρίου 2004 καὶ ὅχι ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ νόμου, τὴν 28η Ιανουαρίου. Η ἐφαρμογὴ τῆς καταργήσεως εἶναι ἀπλή, γι' αὐτὸ καὶ παρέλκει ἡ ἀναδημοσίευση τοῦ οἰκείου ἀποσπάσματος τῆς σχετικῆς ἐγκυλίου τοῦ "Υπουργείου Οἰκονομικῶν ἀριθμ. 1020496/477/A0012/πολ. 1022/29.2.2004, ἡ ὁποία ως πρὸς τὸ ἄρθρο 15 τοῦ νόμου δὲν περιέχει τίποτε περισσότερο ἀπὸ τὸ κείμενό του.

"Ἄς προστεθεῖ ἀκόμη καὶ τοῦτο. Η εἰσφορὰ εἶχε εἰσαχθεῖ τὸ 1945 γιὰ νὰ καλύψει ἔνα μέρος ἀπὸ τὴ δαπάνη τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ γιὰ τὴ μισθοδοσία τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου. Μὲ τὴν πάροδο τῶν ἐτῶν ὅμως τὰ τῆς μισθοδοσίας αὐτῆς ρυθμίστηκαν κατὰ διαφορετικὸν τρόπον, ὥστε ἡ εἰσφορὰ ἀποσυνδέθηκε ἀπὸ τὸ θέμα τῆς μισθοδοσίας, τὴν ὁποία ἡ κατάργηση τῆς εἰσφορᾶς κατὰ τίποτε δὲν ἐπηρεάζει. Επομένως, εἶναι ἀδικαιολόγητη ἡ κάποια ἀνησυχία ποὺ ἐπεκράτησε πρὸς στιγμὴν μεταξὺ ὁρισμένων μελῶν τοῦ Τεροῦ Κλήρου ως πρὸς τὸ σημεῖον αὐτό.



**Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ
ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ
ΠΑΥΛΟΣ ΚΑΙ
Η ΧΡΙΣΤΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΑΙ
ΕΚΚΛΗΣΙΟΛΟΓΙΚΗ
ΒΑΣΗ
ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΟΥ
ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ
ΤΟΥ**

Τοῦ
π. Χρίστου Κριζώνη
Όμ. Καθηγητοῦ Α.Π.Θ.

‘Ο Ἀπόστολος Παῦλος, ἡ ἡρωϊκότερη ἀποστολικὴ μορφὴ τῆς πρώτης χριστιανικῆς περιόδου, ὑπῆρξε ὁ κατ’ ἔξοχήν Ἀπόστολος τῶν ἑθνῶν, ὁ μοναδικὸς διδάσκαλος καὶ ὁ σπουδαιότερος παιδαγωγὸς τῆς Οἰκουμένης, ὁ ἐκκλησιαστικὸς ἀγωνιστὴς καὶ φυτουργὸς τῆς Ἐκκλησίας. Αὐτὸς ὁ ἀρχιτέκτονας τῆς οἰκουμενικῆς Ἐκκλησίας καὶ κοινωνικὸς ἀναμορφωτὴς, ὑπῆρξε ἀκόμη, ὁ μεγαλύτερος πρωτοπόρος τῆς διεθνοῦς συμφιλιώσεως μὲ τὸ πρωτάκουστο κήρυγμα τῆς ἐνότητος τῶν λαῶν καὶ τῆς ἴσστητος τῶν ἀνθρώπων «οὐκ ἔνι Ιουδαῖος οὐδὲ Ἕλλην, οὐκ ἔνι δοῦλος οὐδὲ ἐλεύθερος, οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ πάντες γάρ οὐμεῖς εἰς ἔστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ» (Γαλ. 3, 28).

Μὲ τὸ κήρυγμα αὐτὸ δὲ Ἀπόστολος Παῦλος προέβαλε τὴν ὑψηλότερη καὶ δημιουργικότερη διδασκαλία, ποὺ ἀκούσθηκε ποτὲ σὲ ἀνθρώπους, οἵ διοῖοι, χωρὶς ἰδιοτελεῖς προσωπικὲς ἐπιδιώξεις, συνδέονται μεταξύ τους ὡς ἐλεύθερες καὶ ἀνεξάρτητες προσωπικότητες μὲ τὴν ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ, ποὺ εἶναι ὁ σύνδεσμος τῆς τελειότητος (Κολ. 3, 14).

Οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας ἐκφράζονται μὲ τὸ μεγαλύτερο θαυμασμὸ καὶ ἔξυμνοῦν μὲ τὰ καλύτερα λόγια τὴν προσωπικότητά του, τὸ καταπληκτικὸ ἵεραποστολικὸ ἔργο του καὶ τὴ μοναδικὴ διδασκαλία του. Μάλιστα ὁ κυριώτερος ἑρμηνευτής του, Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, ἐκ τῶν κορυφαίων πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, εὐστόχως τὸν χαρακτηρίζει ὡς «τὸν πρῶτον μετὰ τὸν Ἔνα» καὶ συνιστᾶ «μὴ θαυμάζειν μόνον ἀλλὰ καὶ μιμεῖσθαι τὸ ἀρχέτυπον τοῦτο τῆς ἀρετῆς».

Ο Ἀπόστολος Παῦλος ὑπῆρξε τὸ ἐκλεκτὸν ὅργανον, τὸ «σκεῦος ἐκλογῆς», τῆς θείας Προνοίας, ὁ διοῖος, ἀριστος γνώστης τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας καὶ παιδείας, ἔφερε τὸ ἀληθινὸ φῶς τῆς θεογνωσίας, τὸ φῶς τοῦ Εὐαγγελίου ἀπὸ τὴν Ἀνατολὴ στὴ Δύση. Ἀκολούθησε τὸν ἴδιο δρόμο ἀπὸ τὸν διοῖον πρὶν 385 περίπου χρόνια μεταφέρθηκε ἀπὸ τὸ ἑλληνικὸ τέκνο τῆς Μακεδονίας, τὸ Μέγα Ἀλέξανδρο, τὸ φῶς τῆς ἀνθρωπίνης σοφίας καὶ τῆς ἑλληνικῆς παιδείας ἀπὸ τὴ Δύση στὴν Ἀνατολή.

Ὑπακούοντας στὸ θεῖο ὅραμα καὶ ἀποκρινόμενος στὴν ἀγωνιώδη ἐκκληση τοῦ Μακεδόνα «διαβάζεις εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν» (Πρᾶ. 16, 10), διέβη τὰ παρόλια τῆς Μ. Ἀσίας καὶ ἀπὸ τὴν Τρωάδα ἔφθασε στὴν Εὐρωπαϊκὴ ἀκτή, στὴ Νεάπολη καὶ ἐκεῖθεν στὴ Θεσσαλονίκη, ὅπου ἐδημιούργησε τὴν πρώτη χριστιανικὴ κοινότητα. Τὸ ἴδιο ἔκανε στὴ Βέροια, Ἀθήνα καὶ Κόρινθο καὶ στὶς ἄλλες ἑλληνικὲς πόλεις, τὶς διοῖες ἐπισκέφθηκε.

Πρέπει νὰ ἀναφερθῇ ὅτι στὶς ἀνὰ τὸν κόσμο περιοδεῖες του συνοδευόταν ἀπὸ ἐκλεκτοὺς συνοδούς, μαθητὲς καὶ συνεργάτες του, στὸ ἔργο τῆς ἱεραποστολῆς. Αὐτοί, μὲ τὶς ὁδηγίες καὶ τὶς συμβολές τοῦ Ἀποστόλου Παύλου καὶ συνεργαζόμενοι στενὰ μαζί του, συνέβαλαν σημαντικὰ στὴ διάδοση τοῦ Εὐαγγελίου καὶ στὴν ἑδραιώση τῆς πίστεως τῶν πρώτων χριστιανῶν καὶ συνετέλεσαν ὅπωσδήποτε στὴν ἴδρυση τῶν κατὰ τόπους Ἐκκλησιῶν.

Ο Ἀπόστολος Παῦλος ἄρχισε τὸ σωτηριῶδες κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πρῶτα ἀπὸ τὶς ἑλληνικὲς πόλεις, ὅπου ἐδημιούργησε τὸν πρῶτον πυρῆνας τῶν χριστιανῶν κοινοτήτων καὶ στὴ συνέχεια προχώρησε στὴν Εὐρώπη καὶ στὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης γιὰ τὸν ἐκχριστιανισμὸ τους.

Ο Ἀπόστολος Παῦλος δὲν ἐδίδασκε μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔγραφε. Ἐτοι, παρόληλη μὲ τὸ κήρυγμά του ὑπῆρξε καὶ ὁ συγγραφέας τῶν μισῶν βιβλίων τῆς Κ.

Διαθήκης, ἀλλὰ καὶ ὁ θεμελιωτὴς τῆς Θεολογίας τῆς διδασκαλίας τοῦ θεανθρώπου Ἰησοῦ, τῆς Θείας Ἀποκαλύψεως καὶ τῶν οὐρανίων δογμάτων.

Τὸ μήνυμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅπως αὐτό καταγράφεται στὸ βιβλίο τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων (1, 8)¹, ὡς καὶ στὰ Εὐαγγέλια Μάρκου (16, 15)², Ματθαίου (28, 19)³ καὶ Λουκᾶ (24, 47)⁴, νὰ κηρυχθῇ τὸ Εὐαγγέλιο σ' ὅλα τὰ ἔθνη, «ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς», ἀποτελεῖ κατὰ τοὺς εἰδικοὺς μελετητές, τὴν ἀγιοπνευματικὴν προοπτικὴν μέσα ἀπὸ τὴν ὁποίαν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνει κατανοητὴ ἡ Ἱεραποστολικὴ δράση τῶν μαθητῶν τοῦ Κυρίου καὶ μάλιστα τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ὁ ὁποῖος κυρίως ἀνέλαβε τὴν διάδοση τοῦ Εὐαγγελίου σ' ὅλα τὰ ἔθνη. Ἔτσι, ἡ διάδοση τοῦ Εὐαγγελικοῦ μηνύματος καὶ ἡ ἀσκηση τοῦ Ἱεραποστολικοῦ ἔργου δὲν μποροῦν νὰ πραγματοποιηθοῦν χωρὶς τὴν δύναμη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.⁵

Σύμφωνα μὲ τὴν ἔξαγγελία αὐτὴ τοῦ Ἰησοῦ οἱ μαθητές Του ἐπλήσθησαν Πνεύματος Ἀγίου καὶ ἀπεστάλησαν στὸ Ἱεραποστολικὸ ἔργο τους, ὅπως ὁ Ἀπ. Πέτρος, ὁ ὁποῖος μετὰ τὴν Πεντηκοστή⁶ ἐκήρυξε πρὸς τὸ συγκεντρωμένο πλῆθος τῆς Ἱερουσαλήμ, ἀλλὰ καὶ οἱ Ἀπ. Παῦλος καὶ Βαρνάβας, πλησθέντες Πνεύματος Ἀγίου ἔξεπέμφθησαν στὸ Ἱεραποστολικὸ ἔργο τους στὴ Σελεύ-

1. Πρξ. 1,8 «ἀλλὰ λήμψεθε δύναμιν ἐπελθόντος τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἐφ' ὑμᾶς καὶ ἔσεσθε μου μάρτυρες ἐν τε Ἱερουσαλήμ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς».

2. Μκ. 16, 15 «πορευθέντες εἰς τὸν κόσμο ἄπαντα κηρύξατε τὸ Εὐαγγέλιον πάσῃ τῇ κτίσει».

3. Μθ. 28, 19 «πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη».

4. Λκ. 24, 47 «... καὶ κηρυχθῆναι ἐπὶ τῷ ὄντι αὐτοῦ... εἰς πάντα τὰ ἔθνη».

5. Σχετικὲς εἶναι καὶ ἀπόψεις Πατέρων, ὅπως Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Ὑπόμνημα εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, Ὁμ. Δ', PG 60, 41 ἐ. Βλ. ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, Ἐνταξη τῆς Ἱεραποστολῆς τοῦ Παύλου στὴν Ἑλλάδα στὸ γενικώτερο θεολογικὸ σχέδιο τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων, ἀνάτυπο ΕΕΘΣΠΘ, Τμ. Θεολογίας, Θεοσαλονίκη 1998, σ. 350 ἐ. ΙΩ. ΓΑΛΑΝΗ, Ἡ συνάντηση τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ τὸν ἔθνικὸ καὶ ἰουδαϊκὸ κόσμο στὸν ἔλλαδικὸ χῶρο κατὰ τὶς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, ἀνάτυπο ΕΕΘΣΠΘ, Τμ. Θεολογίας, Θεοσαλονίκη 1992, σ. 128 ἐ. ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, Ἡ συμβολὴ τῶν Ἰουδαϊκῶν Συναγωγῶν καὶ τῶν «σεβομένων τὸν Θεόν» στὴ διάδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ στὸν ἔλληνικὸ καὶ ἔλληνιστικὸ κόσμο, ἀνάτυπο ἀπὸ τὸν Τόμιο Πρακτικὰ Διεθνοῦς Ἐπιστημονικοῦ Συνεδρίου «Ο Ἀπόστολος Παῦλος καὶ ἡ Ἑλλάδα», Βέροια 1998, σ. 90 ἐ. Ἐπίσης, ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΡΑΚΑΤΕΛΗ, ἀρχιεπισκόπου Ἀμερικῆς, Παρουσία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, Ἀθῆναι 1984, σ. 82 ἐ.

6. Πρξ. 2, 4.

κεια, Κύπρο καὶ λοιπὲς περιοχές.⁷ Κατὰ ταῦτα, προϋπόθεση γιὰ τὴ διάδοση τοῦ κηρύγματος τοῦ Εὐαγγελίου στὸν κόσμο ὅλον ἀπὸ τοὺς μαθητὲς τοῦ Κυρίου καὶ ἴδιως ἀπὸ τὸν Ἀπ. Παῦλο, εἶναι ἡ χάρη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἡ ὁποία εἶναι ἀπαραίτητος διότι, κατὰ τὸν Εὐαγγελιστὴν Ἰωάννη, ὁ Κύριος διαβεβαίωσε τοὺς μαθητές Του ὅτι «ὅταν ἔλθῃ ὁ παράκλητος ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ πατρός, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀλήθειας ὃ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορεύεται, ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ· καὶ ὑμεῖς δὲ μαρτυρεῖτε, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστε».⁸ Ἀλλὰ ἐκ τῆς αὐτῆς ἔξαγγελίας καὶ τοῦ ἴδιου στίχου, (Πρξ. 1, 8), προκύπτει καὶ ἡ διαπίστωση ὅτι οἱ μαθητὲς τοῦ Κυρίου χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ὡς μέσα καὶ δργανά Του γιὰ τὴ διάδοση τοῦ σωτηριώδους μηνύματος τοῦ ἀναστάτως Χριστοῦ καὶ ἡ ὁποιαδήποτε Ἱεραποστολικὴ δράση τους δὲν εἶναι αὐτόνομη. Ἀντιθέτως αὐτὴ στηρίζεται σὲ μία Χριστοκεντρικὴ θεμελίωση, ἡ ὁποία ὁδηγεῖ στὴν ὁμολογία ὅτι τὰ θαυμαστὰ γεγονότα ἔχουν ὡς ἀφετηρία τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Γι' αὐτό, ἄλλωστε, καὶ ἐνημερώνουν τὴν Ἐκκλησία καὶ τὰ μέλη της γιὰ τὰ ἀποτελέσματα τῆς Ἱεραποστολῆς δράσεώς τους ὡς καὶ τῆς Ἀποστολικῆς Συνόδου.⁹ Ἀκόμη, ἐπισημαίνεται ἡ ἐκκλησιολογικὴ βάση ἐπὶ τῆς ὁποίας στηρίζεται ἡ μαρτυρία τῶν μαθητῶν, οἱ ὁποῖοι ὡς μέλη τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἀπεσταλμένοι της καὶ γι' αὐτὸν ἐνημερώνουν γιὰ τὸ Ἱεραποστολικὸ ἔργο της.¹⁰

Κατὰ τὴν παραπάνω ἐκτεθεῖσα ἔξαγγελία τοῦ Ἰησοῦ γιὰ τὴ διάδοση τοῦ Εὐαγγελίου μὲ τὸν φωτισμὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τὸ κήρυγμα τοῦ Ἀπ. Παύλου ἔχει ἀγιοπνευματικὴν, Χριστολογικὴν καὶ ἐκκλησιαστικὴν βάση καὶ ἀφαιρεῖ τὴν προοπτικὴ γιὰ μιὰ μικρὴ ἀνθρωποκεντρικὴ ἐρμη-

7. Πρξ. 13, 2-4.9.52.16 ἐ. Σχετικῶς ὁ Ἰωάννης Χρυσόστομος παρατηρεῖ «ἴνα δεῖξῃ ὅτι οὐκ ἦν θυμοῦ τὰ ὄρη ματα διὰ τοῦτο προλαβὼν εἴπε, πλησθεὶς πνεύματος Ἀγίου, τουτέστιν ἐνεργείας», PG 60, 24. Βλ. ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, Οἱ ἀπαρχὲς τοῦ Χριστιανισμοῦ στὴν Κύπρο, Πάφος 1996, σ. 416 ἐ.

8. Ιω. 15.26-27. Βλ. C.K. BARRET, The Gospel according to st. John, London 1970, σ. 402 ἐ.

9. Πρξ. 14, 27. 15, 4. 12.

10. Πρξ. 13, 1-3. 14, 27 καὶ Α' Ιω. 1, 1-3. Σχετικῶς ὁ Θεοφύλακτος Ἀχρίδος, σημειώνει γιὰ τὸ στίχο: «Οὐκ εἴπε ὅσα ἐποίησαν αὐτοί, ἀλλ' ὅσα ὁ Θεός μετ' αὐτῶν», PG 125, 742C. Βλ. ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, μν. ἔργ., σ. 306 ἐ. Πρβλ. σχετικὰ ἔργα ΧΡ. ΒΟΥΛΑΡΗ, Ἡ περὶ σωτηρίας διδασκαλία τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ, Ἀθῆναι 1971. ΙΩ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ, Ὁ Θεός καὶ ἡ Ἐκκλησία. Ἡ θεολογικὴ μαρτυρία τῶν πράξεων τῶν Ἀποστόλων, Ἀθῆναι 1969. Β. ΣΤΟΓΙΑΝΝΟΥ, Ἡ Ἀποστολικὴ Σύνοδος, Θεσσαλονίκη 1973.

νεία τοῦ κηρύγματός Του καὶ τῆς ἔξαπλώσεως τοῦ Χριστιανισμοῦ στὸν ἑλλαδικὸ χῶρο, Φιλίππους, Θεσσαλονίκη, Βέροια, Ἀθήνα, Κόρινθο κ.λπ.

Ο Ἀπ. Παῦλος, καθοδηγούμενος ἀπὸ τὴν χάρη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος (Πρᾶ. 16, 6) καὶ ἔχοντας ἀπόλυτη πίστη στὴν Χριστοκεντρικὴ βάση τοῦ Εὐαγγελικοῦ μηνύματος, ὡς ἐπίσης καὶ τὴν συναίσθησην εἶναι μέλος τοῦ σώματος τῆς ἀποστολικῆς Ἔκκλησίας ἄρχισε ἀπὸ τὴν Ἀντιόχεια τὸ ιεραποστολικὸ ἔργο Του γιὰ τὴ διάδοση τοῦ μηνύματος τοῦ Εὐαγγελίου σ' ὅλη τὴν οἰκουμένη ὡς Ἀπόστολος τῶν ἔθνων.¹¹

Στὴν οἰκουμενικὴν αὐτὴν ἀποστολήν του, ὁ Ἀπ. Παῦλος μὲ τὸ πρῶτο κήρυγμά του στὴν Ἑλλάδα καὶ στὸ εὐρωπαϊκό ἔδαφος ἔρχεται τοὺς σπόρους τοῦ ιεροῦ Εὐαγγελίου, ἀπὸ τὸ δόπιον προέκυψε δὲ ἑλληνορθόδοξος πολιτισμός, δὲ ὅποιος ἀκόμη καὶ σήμερα, παρὰ τὶς ἑλλείψεις του, ἐπηρεάζει τὴν ζωὴ τῶν πολιτισμένων λαῶν. Στὸ γεγονός αὐτό, τοῦ πρώτου δηλαδὴ κηρύγματός του, στὴν Ἑλλάδα πρὸ 1950/51 ἐτῶν, ἔχει τὴν ἀφετηρία του ὁ σύγχρονος εὐρωπαϊκός πολιτισμός.

Ο Ἀπ. Παῦλος ἀτενίζοντας ἀπὸ τὴν Τροία τὴν ἀπέναντι εὐρωπαϊκὴν ἀκτή, ἰδίως τὶς ἑλληνικὲς περιοχὲς ἀλλὰ καὶ τὶς πέραν ἀπὸ αὐτές, ἐδίσταζε νὰ ἀποφασίσει τὴ διάβαση καὶ νὰ ἐπιχειρήσει νὰ μεταβῇ ἐκεῖ καὶ νὰ κηρύξει τὸ Εὐαγγέλιον του σ' αὐτές.

Καὶ ὁ λόγος τοῦ ἐνδοιασμοῦ του ὡς ταῦτα, ἀν τότε εἶχε πράγματι ἔλθει ὁ κατάλληλος χρόνος νὰ ἀντιμετωπίσει στὶς περιοχὲς αὐτές τὸν τόσο πολύ ἀνεπτυγμένο καὶ ὑψηλὸ ἑλληνικὸ πολιτισμὸ μὲ τὴν εἰδωλολατρία του καὶ τὶς ἀνθρωποκεντρικὲς τάσεις του καὶ νὰ διακηρύξει τὴ νέα πίστη στὸν ἔνα ἀληθινὸ Θεὸ καὶ τὴν Χριστοκεντρικὴν ζωὴν. Ὁμως, ὅπως εἶναι γνωστόν, ὁ Ἀπ. Παῦλος σὲ ὅλες τὶς περιοδεῖες του, καθοδηγούμενος ἀπὸ τὸ Ἀγιό Πνεῦμα,¹² ἐλάμβανε ἀπὸ τὸ Θεὸ δόηγίες ἐν ὁράματι, σχετικὰ μὲ τὸ ιεραποστολικὸ ἔργο του καὶ τὶς πορείες ποὺ ἔπρεπε νὰ ἀκολουθήσει, δῆσες φορές βρισκόταν σὲ ἀμηχανία. Ἐτοι καὶ στὴν προκειμένη περίπτωση, Μακεδόνων ἀνὴρ κατ' ὄναρ παρουσιάζεται καὶ τοῦ λέγει: «διαβάζεις εἰς Μακεδονίαν, βοηθησον ἡμῖν».¹³

11. Βλ. ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, μν. ἔργ., σ. 350-352 καὶ 354-359. Τοῦ ἴδιουν, Οἱ ἀπαρχές τῆς Οἰκουμενικότητος τῆς Ἔκκλησίας, Θεσσαλονίκη 1997, σ. 239 ἐ. καὶ T.C.G. THORNTON, To the end of the earth, Acts 1, 8. E.T. 89 (1977/78) 374 ἐ.

12. Πρᾶ. Πρᾶ. 16, 6,8-18.9-20, 23.

13. Πρᾶ. 16, 9.

Κατόπιν τούτου οἱ πρῶτοι ἐνδοιασμοὶ τοῦ Ἀπ. Παύλου διελύθησαν καὶ ἀπεφάσισε τὴ διεκπεραίωσή του στὴν Ἑλλάδα, τοὺς κατοίκους, τὶς ἀρετές, τὰ ἐλαττώματα καὶ τὸν πολιτισμὸ τῶν ὅποιων ἐγνώριζε, κατὰ Θεία Πρόνοια, καλά, ἀφοῦ γεννήθηκε καὶ ἀνατράφηκε στὴν ἑλληνικότατη πόλη Ταρσό, ἐφάμιλλη τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Ἀλεξανδρείας ὡς πρὸς τὸν πολιτισμό, τὴ φιλοσοφία καὶ τὴν ὅλη παιδεία της. Αὐτό, ἀλλωστε, ἔκανε καὶ τὸν ἴδιο τὸν Ἀπ. Παῦλο νὰ καυχᾶται γιὰ τὴν καταγωγὴ του ὡς πολίτου τῆς Ταρσοῦ, «οὐκ ἀσήμου πόλεως»¹⁴. Στὴν πόλην αὐτὴν ἔμαθε νὰ γράφει καὶ νὰ ὅμιλετ τὴν ἑλληνικὴ γλῶσσα τόσο καλὰ ὥστε νὰ ἀναδειχθῇ κατὰ τὴν κρίση εἰδικῶν μελετητῶν του ὡς «μία τῶν ἐξοχωτέρων φυσιογνωμιῶν τῆς ἑλληνικῆς λογοτεχνίας».¹⁵

Ο Ἀπ. Παῦλος ὡς πρὸς τὴν γλῶσσα του ὡς ταῦτα ἀμιμητος, ὅπως καὶ ὡς πρὸς τὶς ἴδεες του περὶ Χριστοῦ καὶ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας εἶναι ἀφθαστος. Ο ἴδιος ἐδημιούργησε λέξεις διὰ νὰ ἐκφράσει τὶς νέες θρησκευτικὲς ἴδεες καὶ ἐπλούτισε ἔτσι τὴν ἑλληνικὴ γλῶσσα μὲ πλούσιο θρησκευτικὸ λεξιλόγιο.¹⁶ Ως πρὸς τὴν ἐκφραστικὴ δύναμη του δὲν ἔχει παρουσιασθῆ στὴν ἑλληνικὴ χριστιανικὴ γραμματολογία ὅμοιός του. Ο πλοῦτος καὶ ἡ δύναμη του λεξιλογίου του, ὅπως καὶ ἡ πρωτοτυπία τῆς ἐκφράσεώς του, ἀποδεικνύουν ὅτι ὅχι μόνον ἐγνώριζε τὴν ἑλληνικὴ πολύ καλὰ ὅσο καὶ τὴν μητρική του γλῶσσα, ἀλλὰ καὶ ἀκόμη ὅτι σκεπτόταν καὶ αἰσθανόταν ὡς Ἑλληνας. Συνεπῶς δὲν ὡς ταῦτα ψυχικά, γλωσσικὰ ἡ πολιτιστικὰ ξένος πρὸς τοὺς Ἑλληνες, στοὺς ὅποιους τώρα δι’ ὁράματος ἐκαλεῖτο νὰ κηρύξει τὸ Εὐαγγέλιο καὶ νὰ ἀναδειχθῇ διδάσκαλος καὶ ἀπόστολος τοῦ Ἑλληνισμοῦ.¹⁷

Αλλὰ τὶ τὸ νέον, τὸ καινὸν καὶ πρωτότυπον περιεῖχε

14. Πρᾶ. 21, 39.

15. G. MURRAY, Four stages in greek religion, N. York 1912, σ. 146.

16. Πρόχειρα, λ.χ. Ναός (Α' Κορ. 3, 17, Ἐφ. 2, 21), Οἶκος (Α' Τιμ. 3, 15, Ἐβρ. 3, 6). Οἰκοδομή, Ἔκκλησία, βασιλεία, σῶμα, κεφαλή, μέλη κ.λπ.

17. Β. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ, Τὸ κήρυγμα τοῦ Ἀπ. Παύλου εἰς Θεσσαλονίκην καὶ εἰς τὰς ἄλλας ἑλληνικὰς πόλεις «περὶ ζῶντος Θεοῦ καὶ χριστοκεντρικοῦ βίου», «ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΣ ΤΟΜΟΣ ἑορτασμοῦ τῆς 1900ης ἑπτετεύρου τῆς ἐλεύσεως τοῦ Ἀποστόλου Παύλου εἰς Ἑλλάδα». Ἐν Ἀθήναις 1953, σ. 352 κ.ἄ. Βλ. καὶ ἡμέτερον ἔργον, Ο Ἀπόστολος Παῦλος, ἰδρυτὴς τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ Οἱ Σίλιας καὶ Τιμόθεος Ἀπόστολοι καὶ συνεγάγατες του. Πατερικὰ Μελετήματα, Θεσσαλονίκη 2001, σσ. 36-47 ἐ. καὶ, Η Οἰκουμενικὴ Ἀποστολὴ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου στὰ ἔθνη, στὸν Τιμητικὸν Τόμον, ΠΑΥΛΟΣ Πρῶτος μετὰ τὸν Ἐνα, Ἀθῆναι 2001, σ. 289-319.

τὸ Χριστιανικὸν κήρυγμά του, τὸ ὅποιο ἀπηγένετο ἵδιος πρὸς τοὺς Ἑλληνες, ὥστε νὰ ἐγκαταλείψουν ἐκεῖνοι πανάρχαιες ἵδεες καὶ ωριμένες συνήθειες, ὅπως τὴν εἰδωλολατρία, τοὺς θεοὺς τοῦ Ὀλύμπου, τὰ μυστήρια τους καὶ νὰ ἀποδεχθοῦν τὴν διδαχὴν του καὶ νὰ πιστεύουν στὸν Ἐσταυρῷ μένονταν Χριστὸν;

Πρόγιαματι τὸ νέον, καινὸν καὶ πρωτότυπον τῆς διδαχῆς του, τὸ ὅποιον προέβαλε στοὺς ἀνθρώπους ὁ Χριστιανισμὸς ἐν παραβολῇ πρὸς τὶς ἄλλες θρησκείες, κοσμοθεωρίες καὶ βιοθεωρίες εἶναι ἐκεῖνο στὸ ὅποιο μπορεῖ νὰ ἀποδοθῇ ὁ θρίαμβός του.¹⁸ Ὁ Ἀπ. Παῦλος στὴν «καινὴ διδαχὴ του» ἐτόνιζε ἐκεῖνες τὶς ἀλήθειες τοῦ Εὐαγγελίου, οἱ ὅποιες σχετίζονταν περισσότερο μὲ τὶς ἀνάγκες καὶ τὶς ἐλλείψεις τῆς ζωῆς καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τῶν ἀνθρώπων. Ἀντλῶν ἀπὸ τὸν πλούσιον καὶ ἀνεξάντλητον θησαυρὸν τῆς διδασκαλίας τοῦ Κυρίου ἐκθέτει καὶ διδάσκει ἐκεῖνες τὶς ἀλήθειες, οἱ ὅποιες ἔξυπηρετοῦν περισσότερο τὸ σκοπὸν ποὺ ἐπιδιώκει καὶ ἴκανοποιοῦν τὶς ἀνάγκες ἐκείνων πρὸς τοὺς ὅποιους ἀπευθύνεται. Καὶ τόσον τὸ κήρυγμά του ὅσο καὶ οἱ ἐπιστολές του ἀπέβλεπαν στὴ μεταμόρφωση τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων καὶ στὴν προσαρμογὴ τους στὸ νέο πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ. Αὐτό, βεβαίως, δὲν σημαίνει ἀλλαγὴ τῆς διδασκαλίας τοῦ Κυρίου ὑπὸ τὴν ἐπίδραση τοῦ ἐλληνικοῦ περιβάλλοντος, ὅπως ἐσφαλμένα ὑποστηρίχθηκε.¹⁹ Ἀλλὰ ὁ Ἀπ. Παῦλος ἐδίδασκε ὅτι παρέλαβε «δι’ ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ»²⁰, ὅπως ὁ Ἰδιος λέγει.

Ἡ Χριστιανικὴ διδασκαλία προσέφερε τὸ περιεχόμενο, ὃ δὲ ἐλληνισμὸς τὶς μορφὲς μὲ τὶς ὅποιες διατυπώθηκε τὸ περιεχόμενο ἐκεῖνο. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον ἡ Χριστιανικὴ πίστη μετεμόρφωσε ἐσωτερικῶς τὸν ἐλληνικὸν βίον καὶ πολιτισμὸν καὶ ἔτσι δὲν ἔγινε ἐξελληνισμὸς τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀλλὰ ἐκχριστιάνιση τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Ἀπὸ αὐτὸν τὸ θησαυρὸν τῶν ἀληθειῶν τοῦ Εὐαγγελίου ὁ Ἀπ. Παῦλος προσέφερε τὴν «καινὴ διδαχὴν» καὶ ἐτόνισε ἰδιαιτέρως ἀπὸ αὐτὲς τὶς ἀλήθειες ἐκεῖνες, ποὺ θὰ ἴκανοποιοῦσαν περισσότερο τὶς πνευματικὲς καὶ ψυχικὲς

18. Σχετικὰ μὲ τὸ κήρυγμα τοῦ Ἀπ. Παῦλου, βλ. ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, Ἡ συγκρότηση τῆς πρώτης χριστιανικῆς κοινότητος τῆς Θεσσαλονίκης, Θεσσαλονίκη 1999, σ. 261 ἐ. Ἰδίως σ. 265 ἐ. καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

19. Γερμανοῦ Harnack, Ἀγγλου Hatch, Γάλλου Loisy, κ.ἄ.

20. Γαλ. 1, 12 «οὐδὲ γάρ ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπου παρέλαβον αὐτὸν οὐτε ἐδιάθην, ἀλλὰ δι’ ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ».

ἀνάγκες τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀκόμη θὰ ἄλλαξαν τὰ βασικὰ ἐλαττώματα τῆς ζωῆς τους καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τους.

Ποιές ὅμως ἦταν αὐτές οἱ βασικὲς ἀλήθειες, ποὺ ἐκρημνισαν δλόκληρους κόσμους καὶ ἐδημιούργησαν νέες καταστάσεις καὶ προσανατολισμοὺς στὴν τότε κοινωνία;

“Οταν «οἱ ἀδελφοὶ ἐκ Βεροίας ἔξαπέστειλαν» τὸν Ἀπ. Παῦλον, «πορεύεσθαι, ὡς ἐπὶ τὴν θάλασσαν»²¹ καὶ ἔφθασε στὴν Ἀθήνα, ἐκεῖ, οἱ Ἀθηναῖοι τὸν ἐρώτησαν: «δυνάμεθα γνῶναι τὶς ἡ καινὴ αὕτη ἡ ὑπὸ σοῦ λαλουμένη Διδαχὴ; ξενίζοντα γάρ τινα εἰσφέρεις εἰς τὰς ἀκοὰς ήμῶν· βουλόμεθα οὖν γνῶναι τίνα θέλει ταῦτα εἶναι;»²²

Πρὸς τὸν ὅμως ἀκούσομε τὴν ἀπάντηση τοῦ Ἀπ. Παῦλου, θὰ πρέπει νὰ ἰδοῦμε ποιοὶ ἦταν αὐτοὶ ποὺ τὸν ἐρώτησαν νὰ μάθουν γιὰ τὴν «καινὴ διδαχὴ» του καὶ σὲ τί ἐπίστευαν.

Αὐτοὶ λοιπὸν ποὺ τὸν ἐρώτησαν ἦταν Ἀθηναῖοι, Ἕλληνες δηλαδὴ εἰδωλολάτρες, ὅπως καὶ ὅλοι σχεδὸν οἱ λαοὶ τοῦ τότε ἐλληνορωμαϊκοῦ κόσμου, οἱ ὅποιοι στὴν πραγματικότητα ἦταν «ἄθεοι ἐν τῷ κόσμῳ»²³, ζούσαν ὡς ἔθνη «μὴ εἰδότα τὸν Θεόν»²⁴ καὶ ἐπίστευαν στὰ εἰδωλα. Συνέπεια τούτων ἦταν ὅτι ἐστηρίζοντο ὑπὲρ τὸ δέον στὸν ἀνθρωπὸν καὶ στὶς ἀνθρώπινες δυνατότητες μόνον καὶ ἐδημιούργησαν μὲ βάση τὴν ἀνθρωποκεντρικὴ βιοθεωρία τους πολιτισμὸν ἀνθρωποκεντρικό. Χαρακτηριστικὲς οἱ γνῶμες τους: «πάντων χρημάτων μέτρον ἀνθρωπος», «εἴ τι ἀγαθὸν βούλει παρὰ σεαυτοῦ λαβέ» κ.ἄ.

Καὶ ὅπως ἔχει παρατηρηθῆ ὅλα τὰ ζητήματα, προσωπικὰ ἡ κοινωνικά, εἶναι ζητήματα πίστεως στὸ Θεό· ζεῖ κανεὶς πάντοτε καὶ πολιτεύεται σύμφωνα μὲ τὴν πίστη του στὸ Θεό.

Ἐτοι η ἐλληνορωμαϊκὴ κοινωνία τῆς ἐποχῆς ἐκείνης διατελοῦσε σὲ φοβερὴ ἡθικὴ κατάπτωση, ποὺ περιγράφεται μὲ τὰ μελανώτερα χρώματα δχι μόνο στὶς ἐπιστολές τοῦ Ἀπ. Παῦλου²⁵, ἀλλὰ καὶ στὰ ἔργα τῶν φιλοσόφων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, Σενέκα, Στωϊκῶν²⁶ κ.λπ. Καὶ

21. Πρξ. 17, 13-14.

22. Πρξ. 17, 19. Πρβλ. Σ. ΑΓΟΥΡΙΔΗ, Παῦλος στὴν Ἀθήνα, ΔΒΜ 6 (1985) 197 ἐ.

23. Ἐφ. 2, 12.

24. Α' Θεσ. 4, 5.

25. Ρωμ. 1, 21-32.

26. Β. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ, Ὁ Παῦλος καὶ οἱ Στωϊκοὶ Φιλόσοφοι, Ἀθῆναι 1957, σ. 22-23 καὶ ἀλλαχοῦ. «Αἱ φιλόταται ποάξεις ἐτελοῦντο δημοσίᾳ ἀναιδῶς. Τὰ πάντα εἶναι πλήρη κακῶν καὶ ἀδικιῶν, λέγει ὁ Σενέκας καὶ τοσαῦτα ἐγκλήματα διαπράττονται, ὥστε οὐδεμία θεραπεία, οὐδὲν μέτρον δύναται νὰ περιστείλη αὐτά· ζῶμεν εἰς ἔνα τεράστιον συναγωνισμὸν ἐγκληματικότηος· τὸ πά-

εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ ἔκλυση τῶν ἡθῶν τῆς εἰδωλολατρικῆς ἐκείνης κοινωνίας, ὁφείλετο κατὰ κύριον λόγον στὴν εἰδωλολατρία καὶ στὴν ἀνθρωποκεντρικὴ βιοθεωρία τῶν ἀνθρώπων τῆς. Διότι τὰ λατρευόμενα εἴδωλα δὲν ἦταν μόνο ψεύτικες, ἀλλὰ καὶ πλήρεις ἀπὸ ἀνθρώπινα πάθη, θεότητες, οἵ ὅποις δὲν μποροῦσαν νὰ ἐμπνεύσουν κανένα καλό. Παρ’ ὅτι ὑπῆρξαν καὶ κάποια φωτεινὰ πνεύματα, τὰ ὅποια ἐπίστευαν μὲν στοὺς ψεύτικους θεούς, τοὺς λάτρευαν καὶ ἀκολουθοῦσαν τὰ πάτρια ἥθη καὶ ἔθιμα, ἀλλ’ ἀπέφευγαν νὰ διακηρύξουν δημόσια τὶς πεποιθήσεις τους αὐτές²⁷. Καὶ ὅταν μία κοινωνία δὲν ἔχει πίστη στὸ Θεὸν εἶναι μία κοινωνία χωρὶς σταθερὰ θεμέλια καὶ χωρὶς συνεκτικὴ δύναμη. Ἡ ἀθεϊστική μάλιστα ἀπὸ πολλοὺς σοφοὺς ἐθεωρεῖτο ὡς πηγὴ πάσης κακίας στὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων²⁸.

Καὶ ὁ Ἀπ. Παῦλος, ἀσφαλῶς, πρὶν φθάσει στὴν Ἀθήνα, θὰ ἐδοκίμασε πικρία καὶ θὰ αἰσθάνθηκε ἀγανάκτηση βλέποντας ἀπὸ τὴν Βέροια, τὶς κορυφὴς τοῦ Ὁλύμπου, τὴν κατοικία τῶν ἀθανάτων θεῶν τῶν Ἕλλήνων, ὅπως καὶ ἀργότερα στὴν Ἀθήνα «παρωξύνετο τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ, θεωροῦντι κατείδωλον οὖσαν τὴν πόλιν»²⁹. Ο παροξυσμὸς τοῦ πνεύματος τοῦ Ἀπ. Παύλου στὴν κατείδωλη πόλη τῶν Ἀθηνῶν, ἀναφέρεται ἀπὸ τὸν Εὐαγγελιστὴ Λουκᾶ μὲ ίδιαίτερη ἔμφαση γιατὶ θέλει νὰ τονίσει τὴν προσέγγιση τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ τὴν εἰδωλολατρία καὶ τὴ φιλοσοφία, ἀλλὰ καὶ τὴ σαφὴ ἀντιπαράθεση μεταξὺ τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τῆς θρησκευτικῆς ἔθνικῆς φιλοσοφίας. Πάντως ἡ ἐπίσκεψη τοῦ Ἀποστόλου Παύλου στὴν Ἀθήνα προλέγει κατὰ κάποιο τρόπο τὸ μέλλον ὅχι μόνον τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀλλὰ καὶ τῆς Ἑλληνικῆς θρησκευτικῆς φιλοσοφικῆς σκέψεως γιὰ πολλοὺς

θος πρὸς τὸ ἄμαρτάνειν ἀποβαίνει καθ’ ἐκάστην ἰσχυρότερον, ἐνῷ ἡ αἰσχύνη διὰ τὰ ἐγκλήματα δίλονεν ἐκλέπει....». Ἐπίσης F.W. FARRAR, *Seekers after God*, London 1990, σ. 48 ἐ., ὅπου περιγράφει τὴν ἡθικὴ κυρίως ἀλλὰ καὶ θρησκευτικὴ κατάπτωση τῆς τότε Ἑλληνορωμαϊκῆς κοινωνίας καὶ E. HEANCHEN, *The Acts of the Apostels, A' Commentary*, Oxford 1971, σ. 524, ὅπου παραπέμπει στοὺς Δίωνα Χρυσόστομο, Σενέκα, π.α.

27. Φίλων ὁ Ιουδαῖος, Περὶ Δεκαλ. «Πηγὴ πάντων ἀδικημάτων ἀθεότης». Βλ. ἐπίσης, M. Dibelius, *Studies in the Acts of the Apostles*, London 1956. Ἰδίως, Paulon the Areopagis, London 1939, σ. 26-27 καὶ Paulin Athens, London 1939, σ. 78-83.

28. Ἰσοχράτους, Ἀρεοπαγ. 30, «Οἱ Ἀθηναῖοι ἐτήρουν, ὅπως μηδὲν τῶν πατρίων καταλύσωσι, μητ’ ἔξω τῶν νομίζουμένων προσθήσουσιν· οὐ γάρ ἐν ταῖς πολυτελείαις εἶναι ἐνόμιζον τὴν εὐσέβειαν, ἀλλ’ ἐν τῷ μηδὲν κινεῖν, ὃν αὐτοῖς οἱ πρόγονοι παρέδωσαν».

29. Πρξ. 17, 16.

αἰῶνες στὸν κόσμο. Ἱσως ἀπετέλεσε τὴν ἀφετηρία μᾶς ἴστορίας ἰδεολογικῶν ἔννοιασι ποὺ θὰ ἐπηρεάσει βαθειὰ τὴν πνευματικὴ καὶ πολιτιστικὴ ἴστορία τῆς Εὐρώπης καὶ δῆλον τοῦ κόσμου³⁰. Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ἐφρόντισε νὰ κτυπήσει τὴν εἰδωλολατρία, νὰ ἀποτρέψει τοὺς ἀκροατές του ἀπὸ τὰ εἴδωλα καὶ τὴν ἀνθρωποκεντρικὴ ζωὴ τους. Βεβαίως ἡ καινοφανής διδασκαλία του περὶ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν προεκάλεσε σύγχυση καὶ ἀπογοήτευση στοὺς ἀκροατές του, οἵ δοποῖοι εἶχαν ἄλλη γνώμη γιὰ τὴ ζωὴ, τὸ θάνατο καὶ τὴν ἀθανασία. Παρὰ ταῦτα ὅμως τὸ γενικότερο σχέδιο τῆς πορείας τοῦ Εὐαγγελίου στὰ ἔθνη δὲν ἐμποδίσθηκε οὕτε ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου οὕτε ἐξ ἄλλων παρομοίων ἀπογοητεύσεων καὶ ἀποδοκιμασιῶν τοῦ Παύλου. Πρᾶγμα ποὺ σημαίνει ὅτι ἡ θεολογία ἐρμηνεύει τὰ ἴστορικὰ γεγονότα σύμφωνα μὲ τὴν προοπτικὴ τῆς ἴστορίας τῆς θείας Οἰκουνομίας καὶ ὅτι ἡ σωτηρία τῶν ἀνθρώπων προτάσσεται τῆς ἴστορίας, χωρὶς νὰ τὴν καταργεῖ, ἀφοῦ μόνο μέσα στὴν ἴστορία μπορεῖ νὰ πραγματοποιηθεῖ ἡ σωτηρία. Γι’ αὐτὸ καὶ τὰ σωτηριώδη θαυμαστὰ γεγονότα, Σταύρωση καὶ Ἀνάσταση τοῦ Ἰησοῦ, εἶναι συγχρόνως ἴστορικὰ καὶ ὑπεριστορικὰ γεγονότα³¹.

Καὶ ἀπέναντι τῶν ἀνωτέρω ἐλαττωμάτων τῶν Ἕλλήνων, ὁ Ἀπ. Παῦλος προέβαλε ἀντίστοιχα τὶς βασικὲς ἀλήθειες: τὴν πίστη στὸν ζῶντα καὶ ἀληθινὸν Θεὸν καὶ τὴν Χριστοκεντρικὴ ζωὴ. Σχετικὰ γράφει πρὸς Θεσσαλονικεῖς: «ἐπεστρέψατε πρὸς τὸν Θεὸν ἀπὸ τῶν εἰδώλων δουλεύειν Θεῷ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ»³², προκειμένου νὰ τονίσει ὅτι οἱ πρώην εἰδωλολάτρες ἔθνικοι ἐγκατέλειψαν τὴν πολυθεῖαν καὶ τὰ εἴδωλα καὶ δέχθηκαν τὴ λατρεία τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ. Καὶ βέβαια δὲν περιορίζεται στὴν ἀναφορὰ μόνον τῆς ἐπιστροφῆς «ἀπὸ τῶν εἰδώλων» ἀλλὰ τονίζει τὴν θεῷμὴ προσήλωση τῶν Θεσσαλονικέων στὴν νέα πίστη: ὅχι σὲ νεκρὲς θεότητες ἀλλὰ στὸν ἀληθινὸν καὶ ζωντανὸν Θεό. Ἐγκατέλειψαν τὰ εἴδωλα καὶ τώρα «δουλεύειν Θεῷ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ»³³. Πίστη λοιπὸν στὸν

30. Σ. ΑΓΟΥΡΙΔΗ, Παῦλος στὴν Ἀθήνα, σ. 195 ἐ. καὶ 209-210 καὶ Ἀρχιμ. ΕΥΑΓΓ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ, Ἡ κατάσταση τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ἐν Ἀθήναις 1932, σ. 521.

31. Βλ. σχετικῶς: X.P. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, μν. ἔργ., σ. 357. J.H. MARSHALL, *Luke: Historian and Theologian*, Oxford 1970, σ. 77 ἐ. O. CULLMANN, *Salvation in History*, London 1967, σ. 46 ἐ.

32. Α' Θεοσ. 1, 9.

33. ΙΩ. ΓΑΛΑΝΗ, Ἡ πρώτη ἐπιστολὴ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου πρὸς Θεσσαλονικεῖς, Θεσσαλονίκη 1996, σ. 115-116 ἐ.

ζῶντα καὶ ἀληθινὸ Θεὸ ἦταν ἡ «καινὴ διδαχὴ» τοῦ Παύλου πρὸς τοὺς Ἐλληνες, στὴν ὁποίᾳ ἐκφράζεται ἡ Θεοκεντρικὴ καὶ Χριστοκεντρικὴ ἀποψή του γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὴν ἰστορία. Βέβαια, μὲ τὴν ἐκφραση «πιστεύειν εἰς Θεὸν ζῶντα καὶ ἀληθινόν», ὁ Ἀπ. Παῦλος ἐδίδασκε ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ζωντανός, ἀληθινός καὶ προσωπικὸν Ὁν, τὸ ὄποιο ἀποκαλύπτεται στοὺς ἀνθρώπους μὲ τὰ ἔργα του καὶ μὲ τὶς ἐντολές του καὶ βρίσκεται σὲ διαιρῆ δράση στὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων, τοὺς ὄποιους ἐδημιούργησεν ὁ ίδιος. Καὶ (αὐτὰ) τὰ ἔργα του καὶ (αὐτὲς) οἱ ἐντολές του εἶναι ἐκεῖνες ποὺ καθορίζουν τὸ νόημα καὶ τὸ σκοπὸ τῆς ἰστορίας, στὴν ὁποίᾳ ἀπεκάλυψε τὸ θέλημά του στοὺς ἀνθρώπους. Ἡ ἀποκάλυψη αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὰ θαυμαστὰ γεγονότα, τὰ ὄποια ἀποτελοῦν καὶ τὸ νόημα τῆς ἰστορίας τῆς ἀνθρωπότητος. Ὁ Θεὸς διὰ τῶν θείων ἐνεργειῶν ποὺ ἐπιδιώκει τὴν ἀπολύτρωση τῶν ἀνθρώπων διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ θανάτου καὶ τῆς Ἀναστάσεώς Του. Διὰ τὸν Ἀπ. Παῦλο καὶ τὴν «καινὴ διδαχὴ» του ἀρχὴ καὶ κέντρον πάντων εἶναι ὁ Ἰησοῦς Χριστός, διὰ τοῦ ὄποιου ἐδημιούργήθησαν τὰ πάντα καὶ διὰ τοῦ ὄποιου πραγματοποιεῖται ἡ ἀναδημιούργια τῆς ἀνθρωπότητος³⁴.

Τὰ ἀπολυτρωτικὰ γεγονότα εἶναι ὁ βίος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἡ Σταύρωση καὶ ἡ Ἀνάσταση Του, τὰ ὄποια δὲν εἶναι ἀπλῶς θαυμαστὰ καὶ σπουδαῖα, ἀλλὰ ἡ τελικὴ καὶ ἀποφασιστικὴ πράξη καὶ ἐνέργεια τῆς θείας ἀγάπης γιὰ τὴν ἀπολύτρωση τοῦ κόσμου. Αὐτὸς ὁ μονογενὴς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ Θεὸς ἡμῶν, διὰ τῆς Ἐνανθρωπήσεώς Του, τοῦ Σταυρικοῦ Του θανάτου καὶ τῆς Ἀναστάσεώς Του, εἰσέρχεται στὸν ροῦν τῆς ἰστορίας τῆς ἀνθρωπότητας καὶ τὸν στρέφει πρὸς τὸν Θεόν, τερματίζοντας τὴν προηγούμενη ἀθηη, εἰδωλολατρικὴ καὶ ἀνθρωποκεντρικὴ κατάσταση³⁵.

Τὰ θεῖα ἀπολυτρωτικὰ αὐτὰ γεγονότα ἀποτελοῦν καὶ τὰ πλέον χαρακτηριστικὰ σημεῖα τῆς «καινῆς διδαχῆς» τοῦ Ἀπ. Παύλου. Διότι ὁ Χριστὸς εἶναι ἡ πραγματικὴ ζωὴ, ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ὁδὸς³⁶ τῆς νέας ἀνθρωπότητος. Οἱ ἀνθρωποι, διὰ τῆς πίστεώς τους στὸν Ἰησοῦ Χριστὸν ὡς

σωτῆρα τους καὶ διὰ τοῦ βαπτίσματός τους εἰς αὐτόν³⁷, ἐνώνονται μὲ αὐτὸν καὶ ἀποτελοῦν τὴν «καινὴν κτίσιν»³⁸, καταγόμενοι πλέον πνευματικῶς ἀπὸ Αὐτόν. Ὁ θάνατος τοῦ Κυρίου ὑπῆρξε ἡ ταφὴ τοῦ κακοῦ καὶ ἀμαρτωλοῦ παρελθόντος, ἐνῷ ἡ Ἀνάστασή Του ὑπῆρξε ἡ ἀπαρχὴ μιᾶς καινῆς πλέον ζωῆς: «ὅσοι ἐβαπτίσθησαν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθησαν συνετάφησαν οὖν αὐτῷ, διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα ὥσπερ ἡγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ Πατρός, οὕτως καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν»³⁹.

Τὰ ἀποφασιστικὰ καὶ θαυμαστὰ αὐτὰ γεγονότα τῆς ἀπολυτρωτικῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, ἦτοι ὁ Σταυρὸς καὶ ἡ Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου, ἀποτελοῦν τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν θέμα τῆς «καινῆς διδαχῆς» τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ἀπ. Παύλου, ὃλες δὲ οἱ ἄλλες διδασκαλίες του εἶναι ἐρμηνεία καὶ ἐμβάθυνση στὸ ἀνεξάντλητο νόημα τῶν γεγονότων ἐκείνων. Τὰ γεγονότα ἐκεῖνα, ὁ Σταυρὸς καὶ ἡ Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου, εἶχαν καὶ ἔχουν τεράστια μεταμορφωτικὴ δύναμη γιὰ τὴ ζωὴ τῶν πιστῶν.

Κατὰ τὴν διδασκαλία λοιπὸν τοῦ Ἀπ. Παύλου καὶ ὅλης τῆς Ἀγίας Γραφῆς ἡ ἰστορία τῆς ἀνθρωπότητος στὴν πραγματικότητα εἶναι ἔξελιξη στὸν χρόνο καὶ χῶρο τῶν βουλῶν τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν ἀπολύτρωση καὶ ἀναδημιούργια τοῦ κόσμου διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Τοῦτο ἀκριβῶς εἶναι τὸ περιεχόμενο τῆς ὅλης ἀνθρωπίνης ἰστορίας, ἀφοῦ ὁ κόσμος εἶναι τοῦ Θεοῦ καὶ χωρὶς αὐτὸν δὲν μπορεῖ νὰ συμβεῖ τίποτε. «Ολη ἡ ἀνθρωπινὴ ἰστορία εἶναι πεδίον τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ»⁴⁰.

Κατὰ τὸν Ἀπ. Παῦλον ὁ ἀπώτερος παράγων κάθε γεγονότος καὶ κάθε καταστάσεως δὲν εἶναι οὔτε ἡ φύση οὔτε ὁ ἀνθρωπός ἀλλὰ ἡ ἀπολυτρωτικὴ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, ἡ ὄποια ἀποκορυφώθηκε μὲ τὴν Ἐνσάρκωση, τὴ Σταύρωση καὶ τὴν Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ κόσμου. Τὰ πάντα, εἴτε ἀμέσως ἡ ἐμμέσως, εἴτε ἐμφανῶς ἡ ἀφανῶς, ἀποκαλύπτουν τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ καὶ σχετίζονται μὲ τὸν Χριστὸν καὶ τὸ ἀπολυτρωτικὸν ἔργον

37. *Ρωμ. 6, 4.* Βλ. καὶ *Π. ΕΥΔΟΚΙΜΩΦ*, Ἡ Ὁρθοδοξία, μεταφρ. *Αγ. Μουρτζοπούλου*, Θεσσαλονίκη 1974, σ. 273 ἐ.

38. *Β' Κορ. 5, 17.*

39. *Ρωμ. 6, 3-4.* Βλ. καὶ *ΙΩ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ*, Ἡ ἐορτὴ τῆς Καινῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς, Δοκίμια ὀρθοδόξου ἥθους, «Σύνδεσμος», Ἀθήνα 1979, σ. 47, 58 κ.ἄ.

40. Βλ. *ἡμέτερον ἔργον*, Ἀπόστολος Παῦλος διδάσκαλος τῆς Οἰκουμένης..., σ. 67 ἐ. καὶ *Β. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ*, μν. ἔργ., σ. 90-91 ἐ.

34. Πρβλ. Τὸ κλασικὸ ἔργο τοῦ J.T. SCUIRES, *The Plan of God in Luke - Acts*, Cambridge 1993, σ. 103 ἐ.

35. Βλ. καὶ *ἡμέτερον ἔργον*, Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος διδάσκαλος τῆς Οἰκουμένης καὶ οἱ συνεργάτες του Τιμόθεος καὶ Σίλας, Θεσσαλονίκη 2001, σ. 64-65.

36. Βλ. *Ιω. 14, 6* «Ἔγὼ εἰμὶ ἡ ὁδός καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ».

Του. "Ετσι, ή ίστορία της ἀνθρωπότητος ἔχει εἰδικόν, ιερὸν σκοπὸν καὶ νόημα καὶ βαίνει στὴν πραγματοποίηση τῶν προαιωνίων βουλῶν τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν ἀπολύτρωση τοῦ κόσμου διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ⁴¹.

Διότι, ἂν ὑποτεθῇ ὅτι ή ίστορία ἦταν ἀπλῶς σειρὰ ἀλληλοιδιαδεχομένων γεγονότων καὶ καταστάσεων, ἐξελισσομένων σὲ τόπο καὶ χρόνο ὑπὸ τὴν ἐπίδραση διαφόρων αἰτίων καὶ παραγόντων, τότε ὅποιαδήποτε προσπάθεια νὰ βρεθῇ ἔνα γενικὸ νόημα καὶ ἔνας γενικὸς σκοπὸς στὴν ἀτέλειωτη αὐτὴ διαδοχὴ τῶν γεγονότων καὶ καταστάσεων θὰ κατέληγε σὲ ἀποτυχία. Καὶ τοῦτο γιατί, ἂν ἀνατρέξουμε πρὸς τὸ παρελθόν, δὲν θὰ μπορέσουμε νὰ βροῦμε μία πραγματικὴ ὀρχικὴ αἰτία γιὰ ὅλα αὐτὰ τὰ γεγονότα καὶ τὶς καταστάσεις· ἂν δὲ κοιτάξουμε πρὸς τὸ μέλλον, πρὸς τὰ ἐμπρός, κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ἀποφανθῇ ποιό θὰ εἶναι περίπου τὸ τέρμα τῶν ἀλληλοιδιαδεχομένων αὐτῶν γεγονότων καὶ καταστάσεων, ἥτοι τὸ τέρμα τῆς ἀνθρωπίνης ίστορίας.

Μόνον ὁ Χριστιανισμός, ως ίστορικὴ θεία Ἀποκάλυψις, ποὺ ἀναφέρεται στὰ προαναφερθέντα κοσμοϊστορικὰ γεγονότα, τὰ ὅποια ὀφείλονται σὲ ὑπεριστορικὰ αἴτια, ἥτοι στὸ Θεό, διδάσκει ὅτι ή ίστορία ἐκπληρώνει θείους σκοποὺς καὶ ἔχει θεῖο τέλος, τὴν μεταμόρφωση τοῦ κόσμου ὅλου διὰ τῆς καινῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς⁴².

"Ετσι δὲ ἡ Παῦλος ὑπὸ τὴν καθοδήγηση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ἀνασκοπώντας τοὺς παρελθόντες αἰῶνες, ἔβλεπε στὴν ἐξέλιξή τους τὴν θεία ἀγάπη νὰ δρᾶ καὶ ἐνεργεῖ γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῆς προαιωνίας βουλῆς τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν σωτηρία τοῦ κόσμου διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ⁴³.

"Οταν ἔγραφε πρὸς τοὺς χριστιανοὺς τῆς Κορίνθου, ἔλεγε ὅτι ὅλη ἡ ίστορία τοῦ παρελθόντος καταλήγει στὸν Ἰησοῦ Χριστὸν καὶ στοὺς ἐνωμένους μαζί Του πιστούς· «εἰς οὓς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντησεν»⁴⁴. Η ἀποψη αὐτὴ τοῦ ἡ Παύλου, τῆς ἀνθρωπίνης ίστορίας καὶ τοῦ κόσμου, εἶναι ἀπολύτως **Χριστοχεντρικὴ** καὶ σ' αὐτὴν

41. Βλ. σχετικῶς τὸ βασικὸ ἔργο, τοῦ O. CULLMANN, Χριστὸς καὶ Χρόνος, Ἀθῆνα 1970.

42. Βλ. O. CULLMANN, *Salvation in History*, σ. 46 ἐ. καὶ τὸ ἔργον τοῦ Χρ. Βούλγαρη, Ή περὶ σωτηρίας διδασκαλία τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ, Ἀθῆναι 1971.

43. Πρβλ. H. CONZELMANN, *The Theology of Saint Luke*, London 1969, σ. 137 ἐ. καὶ τὸ ἔργον του, J.C. O'NEIL, *The Theology of Acts in the historical Setting*, London 1970.

44. Α' Κορ. 10, 11. Βλ. Σ. ΑΓΟΥΡΙΔΗ, ἡ Παύλου, πρώτη πρὸς Κορινθίους ἐπιστολή, Θεσσαλονίκη 1982, σ. 164 ἐ.

εῖχαν οἱ Ἑλληνες κάποια σχετικὴ προετοιμασία καὶ κάποιες προσλαμβάνουσες παραστάσεις, ἀπὸ ὅσα εἶχαν ἀκούσει ἀπὸ κάποιους δικούς τους φιλοσόφους ("Ἄρατον κ.ἄ.) ὅτι «ἐν τῷ Θεῷ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν»⁴⁵. Καὶ ἐνῶ οἱ Ἑλληνες ἀρέσκοντο στὴν ἐκ φύσεως λογικὴ αἰτιολογία κάθε ἀληθείας, δὲ ἡ Παῦλος προέβαλε σ' αὐτοὺς ἔνα σύστημα καὶ ἔναν βαθὺν λόγο γιὰ τὴν ζωὴν καὶ γιὰ ὅλη τὴν ἀνθρώπινη ίστορία, καὶ ἐθεμελίωσε καὶ τὴν ζωὴν καὶ τὴν ίστορία ἐπάνω στὸν Χριστό, ἐτσι ὥστε ἀρχὴ καὶ κέντρο καὶ τέρμα τῆς ίστορικῆς πορείας τῶν ὄντων νὰ εἶναι ὁ Χριστὸς καὶ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐπάνω σ' ὅλα. Ἡ ἐνοποίηση αὐτὴ ἡ «ἀνακεφαλαίωση»⁴⁶ τῶν πάντων ἐν Χριστῷ, βρῆκε ἀπήχηση στοὺς ἀκροατές του, οἱ ὅποιοι ἀφοῦ ἐγκατέλειψαν τὰ εἰδωλα καὶ τὰ διάφορα φιλοσοφικά τους συστήματα ἀποδέχθηκαν τὴν κοσμοθεωρία καὶ βιοθεωρία τῆς νέας θρησκείας, ἀσπάσθηκαν τὴν νέα πίστη καὶ ἐδέχθηκαν τὸν ἀληθινὸν Θεό. Σὲ τέτοιο σημεῖο, μάλιστα ποὺ μερικὲς φορὲς ἐγοητεύθηκαν τόσο πολὺ ἀπὸ τὸν ὑπερφυσικὸ καὶ ἀόρατο κόσμο, ὥστε νὰ ἀρνηθοῦν κάθε ἀξία στὴν παροῦσα ζωὴ καὶ νὰ προσβλέπουν στὴν ἐλευση τοῦ Κυρίου, τὴν ὅποιαν θεωροῦσαν πολὺ κοντά.

"Ο Χριστιανισμὸς ὅμως δὲν συνέστησε οὕτε συνιστᾶ τὴν ἀπομάκρυνση ἀπὸ αὐτὸν τὸν παρόντα κόσμο, δὲ ὅποιος ὑπάρχει στὴ θεία βουλὴ καὶ μέσα στὸν ὅποιο ζοῦμε, οὕτε συνέστησε τὴν ἐγκατάλειψη τῶν ἐγκοσμίων καθηκόντων, ἀφοῦ τονίζει τὴν ἀνάγκη τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἀφοσιώσεως στὰ καθημερινὰ καθήκοντα τοῦ παρόντος κόσμου, τοῦ ὅποιου γνωρίζει τὴν παροδικότητα καὶ ματαιότητά του· «παράγει γάρ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου»⁴⁷, λέγει σχετικῶς. Οὕτε ἐπεδίωξε τὴν μεταβολὴ τῶν ἔξωτερων μιօρφῶν καὶ συνθηκῶν τῆς ζωῆς, ἀλλ' ἀπέβλεπε καὶ ἀποβλέπει μόνο στὴν ἐσωτερικὴ μεταμόρφωση τῶν πάντων, διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Δὲν μετέβαλε τὰ

45. Πρξ. 17, 28.

46. Ἔφ. 1, 10. Βλ. ΙΩ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ, μν. ἔργ., σ. 59 ἐ., Β. ΣΤΟΓΙΑΝΝΟΥ, Ἐλευθερία, Θεσσαλονίκη 1970, σ. 164 ἐ. καὶ Β. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ, μν. ἔργ., σ. 89-94, 117 ἐ. κ.ἄ.

47. Α' Κορ. 7, 31. Βλ. Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, "Οοι κατὰ Πλάτος ΛΖ', PG 31, 1009. 1012. 'Ομιλία γ', δ', εἰς Ἐξαήμερον, PG 29, 77, 80 κ.ἄ. Ἐπίσης Ιωάννου Χρυσοστόμου, 'Ομιλία εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, PG 60, 25 καὶ 257-258. 'Ομιλία ε', 6, εἰς Α' Κορινθίους, PG 61, 47 κ.ἄ. Πρβλ. ἡμέτερον ἔργον, Ή Ἐργασία κατὰ τὴν Γραφὴν καὶ τοὺς Πατέρες γενικῶς, Πατερικὰ Μελετήματα, τ. Β', Ἀγιολογικά, Ἐκκλησιαστικά, Κοινωνικά, Ιστορικά, Θεσσαλονίκη 2001, σσ. 394-407.

ηθη, τὰ ἐπαγγέλματα, τὰ σχήματα καὶ συστήματα τοῦ κοινωνικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ βίου, ἀλλὰ ἐπιδιώκει νὰ μεταβάλει τὸ ἐσωτερικὸν πνεῦμα καὶ τοὺς προσανατολισμούς τους διὰ τῆς ἀγιαστικῆς Θείας Χάριτος.

Τελικὰ ὁ Χριστιανισμὸς δὲν ἀποτελεῖ σύστημα ὡραιῶν καὶ ὑψηλῶν θρησκευτικῶν καὶ ηθικῶν ἀληθειῶν, ἀλλὰ εἶναι ἀπολύτως ἴστορικὴ θεία Ἀποκάλυψις, ἡ ὃποια ἔξεπήγασε ὅποι ὁρισμένα ἴστορικὰ γεγονότα μὲ μεγίστης σπουδαιότητος ἀποτελέσματα, ὥστε νὰ ἀποτελέσουν τὸ τέρμα μιᾶς περιόδου τῆς ἀνθρωπίνης ἴστορίας καὶ τὴν ἀπαρχὴν ἄλλης. Διχοτόμησε δηλαδὴ τὸ χρόνο, σὲ πρὸ Χριστοῦ καὶ σὲ μετὰ Χριστὸν χρόνον.

Αὐτὴ ὑπῆρξεν ἐν συντομίᾳ ἡ Χριστολογικὴ καὶ Ἐκκλησιολογικὴ βάση στὰ κύρια σημεῖα τῆς «καινῆς διδαχῆς» τοῦ Ἀπ. Παύλου πρὸς τοὺς Ἕλληνες πιστούς.

Ἄφ' ἐνὸς μὲν ἐκρήμνισε τὰ εἴδωλα καὶ ὅ,τι συνδεόταν μὲ αὐτά, ὅπως καὶ τὶς ἀνθρωποκεντρικές τους ἀντιλή-

ψεις καὶ τάσεις τους καὶ ἀφ' ἐτέρου τοὺς ἐνέπνευσε τὴν πίστη στὸν ἀληθινὸν καὶ ζῶντα Θεὸν καὶ στὴν κατὰ πάντα **Χριστοκεντρικὴν** ζωήν.

Καὶ ἡ ἐπιτυχία ἔστεψε τοὺς ἀπείρους κόπους του, ἀφοῦ πρὸς τὰ τέλη τῆς ζωῆς του μὲ ίκανοποίηση ἔβλεπε ὅτι ὁ σπόρος τοῦ Εὐαγγελίου του ἀπέδωσε πολλαπλασίους καρποὺς καὶ ὅτι σὲ πολλὲς ἑλληνικὲς καὶ μὴ πόλεις ἰδρυθηκαν ἐκκλησίες τοῦ Χριστοῦ. Τὴν ἔκφραση τῆς βαθείας ίκανοποιήσεώς του, ποὺ ἀγωνίσθηκε ὅσο κανένας ἄλλος νὰ ἀνατρέψῃ βαθειές οιζωμένες πίστεις καὶ διαμορφωμένες καταστάσεις γιὰ νὰ προσελκύσει ὅσο τὸ δυνατὸν περισσότερους ἀνθρώπους στὸ Χριστό, ἀπεικονίζουν σχετικὲς ἐκφράσεις του: «Ἐξ τις ἐν Χριστῷ καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν, ἵδον γέγονε καινὰ πάντα»⁴⁸ καὶ «τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν ἡγώνισμαι, τὸν δρόμον τετέλεκα, τὴν πίστιν τετήρηκα, λοιπὸν ἀπόκειται μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος»⁴⁹.

48. *B' Κορ. 5, 17.*

49. *B' Τιμ. 4, 7-8.* Βλ. καὶ Σ. ΑΓΟΥΡΙΔΗ, Ἡ καύχησις τοῦ Ἀποστόλου Παύλου πρὸ τῆς ἐπιστροφῆς καὶ μετὰ ταύτην, – Βιβλικὰ Μελετήματα, τεῦχ. Α', Θεσσαλονίκη 1966, σ. 107.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Η Κυβέρνησις τάσσεται ύπερ της Χριστιανικής ταυτότητος της Εύρωπης

**Καὶ ἡ κοινὴ γνώμη ύπερ
τῆς Χριστιανικῆς Εὐρώπης**

**Ο Ραδιοσταθμὸς^ς
τῆς Πειραιϊκῆς Έκκλησίας**

**Η δημοκρατία ἀντίδοτο
στὴν τρομοκρατία**

**Οἱ ορθόδοξοι τῆς Φινλανδίας
καὶ ἡ προσπάθειά τους
γιὰ κοινωνικὴ δράση
στὴν Εύρωπη τοῦ σήμερα**

**Η Έκκλησία καὶ
τὸ πολυτονικὸ**

**Οἱ ἐκδηλώσεις στὴν Ἱερὰ
Μητρόπολη Καστορίας**

**Συνέδριο τοῦ Παγκοσμίου
Συμβουλίου Έκκλησιῶν
γιὰ τὴν Ἱεραποστολὴ**

Η Κυβέρνησις τάσσεται ύπερ τῆς Χριστιανικῆς ταυτότητος τῆς Εύρωπης

Μὲ ἵδιαίτερη ἴκανοποίηση πληροφορηθήκαμε ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐτάχθη μὲ ἐπίσημες δηλώσεις τῆς ύπερ τῆς γραπτῆς καὶ σαφοῦς ἀναφορᾶς τῶν Χριστιανικῶν φιλέων τῆς Εύρωπης στὸ Προοίμιο τοῦ νέου «Εὐρωπαϊκοῦ Συντάγματος» ἢ ὁρθότερον τῆς ὑπὸ συζήτησιν Εὐρωπαϊκῆς Συνταγματικῆς Συνθήκης. Συγκεκριμένα στὶς 14 Μαΐου τ.ἔ. ὁ Πρωθυπουργός κ. Κώστας Καραμανλῆς κατὰ τὴν συνάντησή του μὲ τὸν Ἰολανδὸ διμόλογὸ του καὶ προεδρεύοντα τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου κ. Μπέρτι Αχερον ἐξέφρασε τὴν ὑποστήριξή του πρὸς τὴν ἀναφορὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ στὸ προοίμιο τοῦ «Εὐρωπαϊκοῦ Συντάγματος». Ἐξ ἄλλου τὴν ἴδια σαφῆ δήλωση κατέθεσε στὶς 24 Μαΐου τ.ἔ. ὁ Υπουργός Εξωτερικῶν κ. Πέτρος Μολυβιάτης κατὰ τὴν διάρκεια εἰδικῆς Υπουργικῆς Συνόδου, ἢ ὅποια εἶχε ὡς ἀντικείμενο τὸ Εὐρωπαϊκό Συντάγμα. Όμιλων πρὸς τοὺς διμολόγους του τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν χωρῶν ὁ κ. Μολυβιάτης ἐτάχθη ύπερ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Χριστιανισμοῦ γιὰ ἴστορικο λόγον, ἐπεσήμανε δὲ ὅτι αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ ἔρμηνευθεῖ ὡς ἐφαλτήριο γιὰ τὴν ἀσκηση πολιτικῆς διακρίσεων εἰς βάρος ἄλλων θρησκειῶν. Υπὲρ τῆς ἀναφορᾶς στὶς χριστιανικές φιλέων τῆς Εύρωπης ἐτάχθησαν μὲ γραπτὴ δήλωση τῶν Κυβερνήσεων τους ἢ Ἰταλία, ἢ Πορτογαλία, ἢ Πολωνία, ἢ Λιθουανία, ἢ Μάλτα, ἢ Τσεχία καὶ ἢ Σλοβακία. Τὴν ἀντίθεσή τους στὴν ἀναφορὰ τῶν Χριστιανικῶν φιλέων ἔχουν ἐκφράσει οἱ Κυβερνήσεις τῆς Γαλλίας, τοῦ Βελγίου, τῆς Φινλανδίας, τῆς Σουηδίας καὶ τῆς Δανίας. Η Έκκλησία τῆς Ἑλλάδος μὲ ἐπιστολὴ τῆς Ιερᾶς Συνόδου πρὸς τὸν Ἑλληνα Υπουργὸ Εξωτερικῶν, ποὺ δημοσιεύεται στὸ παρὸν τεῦχος, ζητεῖ τὴν ρητὴ ἀναφορὰ τοῦ Προοίμιου στὴν Χριστιανικὴ κληρονομιὰ τῆς Εύρωπης καὶ ὅχι ἀπλῶς τὴν ἀναφορὰ σὲ κάποιες ἀόριστες «θρησκευτικὲς καὶ πολιτιστικὲς ἀξίες».

K.X.

Καὶ ἡ κοινὴ γνώμη ύπερ τῆς Χριστιανικῆς Εὐρώπης

Τὸ ξήτημα τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Χριστιανισμοῦ στὴν ύπὸ διαμόρφωσιν Εὐρωπαϊκὴ Συνταγματικὴ Συνθήκη δέν ἀφορᾶ μόνον τὶς Κυβερνήσεις τῶν κρατῶν μελῶν. Ἀφορᾶ βεβαίως καὶ τοὺς πολίτες, οἱ δόποιοι ἐκφράζουν τὴν ἀποψὴ τους, ὅποτε τοὺς δίδεται ἡ σχετικὴ εὐκαιρία. Καὶ μία τέτοια εὐκαιρία εἶναι οἱ δημοσκοπήσεις. Πληροφορούμεθα, λοιπόν, ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ τῆς 27/5/2004 ὅτι ἔρευνα τῆς ἑταῖρίας OPINION περιελάμβανε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὸ ἐρώτημα: «Πόσο συμφωνεῖτε μὲ τὴν ἀποψὴ νὰ ὑπάρχει ἀναφορὰ στὸ Σύνταγμα τῆς Εύρωπης γιὰ τὸν ρόλο τοῦ Χριστιανισμοῦ στὸν εὐρωπαϊκὸ πολιτισμό;». Οἱ δὲ ἀπαντήσεις ἥσαν οἱ ἔξης: Τὸ 8,4% τῶν ἐρωτηθέντων διαφωνεῖ ἀπολύτως. Τὸ 9% μᾶλλον διαφωνεῖ. Τὸ 26,9% ἀπήντησε ὅτι μᾶλλον συμφωνεῖ. Καὶ τὸ 42,3% δήλωσε ὅτι συμφωνεῖ ἀπολύτως. Δηλαδὴ συνολικὰ τὸ 70,2% τῶν ἐρωτηθέντων θεωρεῖ ὅρθὸ νὰ ἀναφέρεται γραπτῶς καὶ χωρὶς ἀοριστίες ἡ Χριστιανικὴ κληρονομιὰ ὡς θεμέλιο τῶν Ἀξιῶν καὶ τῶν Ἀρχῶν τῆς Εύρωπης. Εἶναι προφανές ὅτι ὁ λαός μας στὴ μεγάλη πλειοψηφίᾳ του ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν πνευματικὴ ταυτότητα καὶ γιὰ τὸν ἥθικὸ προσανατολισμὸ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ένώσεως

και κατανοεῖ ὅτι ἡ ἐμπιονὴ μόνο σὲ οἰκονομικοὺς ἔνοποιητικοὺς παράγοντες δὲν θέτει τὶς σωστὲς βάσεις γιὰ τὸ μέλλον τῆς Ἐνώσεως. Εἶναι ἐξ ἄλλου εὐχάριστο νὰ βλέπουμε τὴν κοινὴ γνώμη τῆς πατρίδος μας νὰ συνταυτίζεται μὲ τὶς ἥδη ἐκπεφρασμένες θέσεις τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας μας ἐπὶ τοῦ θέματος. Ἡ Ἐκκλησία μας καὶ ὁ Προκαθήμενός της ἀγωνίζονται γιὰ τὴν ἐπικράτηση τῆς ἴστορικῆς ἀληθείας καὶ παραλλήλως προετοιμάζουν τὸν λαό μας μὲ τὰ πνευματικὰ ἐφόδια, γιὰ μία δημιουργικὴ παρουσία τοῦ Ὁρθοδόξου Ἑλληνισμοῦ μέσα στὴν μετεξελισσόμενη Εὐρώπη τῶν 25 χωρῶν· μελῶν.

K.X.

Ο Ραδιοσταθμὸς τῆς Πειραιϊκῆς Ἐκκλησίας

Δυσάρεστη ἐντύπωση προξένησε σὲ κάθε Ὁρθόδοξο Ἑλληνα, ιδίως δὲ στοὺς ἀκροατὲς τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ραδιοφωνίας, ἡ ἀπότομη καὶ αἰφνιδιαστικὴ ἐνέργεια τῶν ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν κατὰ τῆς κεραίας τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πειραιῶς στὶς 26/5/2004. Ἐλπίζουμε μέχρι τὴν στιγμὴ ποὺ θὰ διαβάζονται αὐτὲς οἱ γραμμὲς νὰ ἔχει ἀποκατασταθεῖ ἡ λειτουργία τοῦ Σταθμοῦ καὶ νὰ ἔχουν ἀρθεῖ οἱ πιθανὲς παρερμηνεῖς. Πάντως εἶναι πρωτοφανὲς νὰ διακόπτεται «στὸν ἀέρα» τὸ πρόγραμμα ἐνὸς Σταθμοῦ, ὁ δόποιος διακονεῖ ἐπὶ δεκαέξι συναπτὰ ἔτη στὴν καλλιέργεια τῆς Ὁρθοδόξου Κατηχήσεως, τῆς Ἑλληνικῆς Ἰστορίας καὶ Παραδοσεως, τῆς Γλώσσας μας καὶ τοῦ ἑλληνορθοδόξου τρόπου ζωῆς. Ὁ Σταθμὸς τῆς Πειραιϊκῆς Ἐκκλησίας στελεχώνεται ἀπὸ λίαν ἀξιολόγους συνεργάτες, κατὰ κύριο λόγο ἔθελοντες καὶ οἱ ἐκπομπὲς του ἀναμεταδίδονται ἀπὸ ἐπαρχιακοὺς καὶ διμογενειακούς Ραδιοσταθμοὺς. Μαζὶ μὲ τὸν μαχητικὸ Ραδιοφωνικὸ Σταθμὸ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀποτελοῦν μία πνευματικὴ ὅαση μέσα στὴν πνευματικὴ ἔρημο τῆς ἐποχῆς μας καὶ προσφέρουν ἐνημέρωση καὶ ἀναψυχὴ σὲ πολυάριθμους ἀκροατές. Ἀπαιτεῖται, λοιπόν, μεγαλύτερος σεβασμὸς ἀπὸ τὰ ὅργανα τοῦ Κράτους πρὸς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ραδιοφωνία. Ὁ Σταθμὸς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πειραιῶς εἶχε ἐγκαίρως ὑποβάλει πλήρη φάκελλο γιὰ τὴν κατὰ νόμον μοριοδότηση καὶ εἶναι προφανὲς ὅτι ἔχει ἀδικηθεῖ, λόγῳ ξαφνικῆς ἀλλαγῆς τῆς ἱεραρχήσεως τῶν κριτηρίων. Εὔχομαστε νὰ ἐπικρατήσει πνεῦμα λογικῆς καὶ δικαιο-

σύνης καὶ νὰ ἀφεθεῖ ἐλεύθερη ἡ «Πειραιϊκὴ Ἐκκλησία» ὥστε νὰ συνεχίσει τὸν πνευματικὸ ἀγῶνα της μέσω τῶν ἐρτζιανῶν κυμάτων.

K.X.

Η Δημοκρατία ἀντίδοτο στὴν τρομοκρατία

Ο πρόεδρος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς *Romano Prodi*, σύμφωνα μὲ τὸ Πρακτορεῖο Εἰδήσεων: *Διεθνὴ Οἰκουμενικὰ Νέα*, σὲ συνέδριο ποὺ ἔγινε πρόσφατα στὴ Στοντγάρδη, μὲ θέμα «Μαζί γιὰ τὴν Εὐρώπη» ἀπευθυνόμενος σὲ ἓνα *Χριστιανικὸ ἀκροατήριο* 10.000 ἀνθρώπων ἀνέφερε ὅτι: ἡ Εὐρώπη δὲν πρέπει ἐπ’ οὐδενὶ νὰ μετατραπεῖ σὲ ὄχυρο ἐξαιτίας τοῦ φόβου τρομοκρατικῶν ἐπιθέσεων. Ἀξίζει νὰ σημειωθεῖ ὅτι συνεχίζοντας τὴν διμιλία του τόνισε μὲ ἔμφαση ὅτι:

«Ἡ ἀπάντηση στὴν τρομοκρατία δὲν εἶναι ἡ κήρυξη πολέμου, ὁ δόποιος ἀλλωστε τὴν ἀναζωπυρώνει ἀλλὰ ἡ ἐδραίωση καὶ ἡ ἐμβάθυνση τῆς Δημοκρατίας, ἡ ἐνίσχυση τῶν θεσμῶν ποὺ μποροῦν νὰ ἔξαλείψουν ἐν τῇ γεννέσει του τὸ μῖσος, μὲ τὸ δόποιο ἡ τρομοκρατία τροφοδοτεῖται».

Στὸ συνέδριο αὐτὸ συναντήθηκαν ἀντιπρόσωποι ἀπὸ 170 Προτεσταντικές, Ρωμαιοκαθολικές, Ἀγγλικανικές καὶ Ὁρθόδοξες Κινήσεις ἀπὸ δλη τὴν Εὐρώπη καὶ ἐξεδήλωσαν μὲ αὐτὸ τὸν τρόπο τὸν προβληματισμό τους καὶ τὴν δυνατότητα ὑπέρβασης τῆς φοβίας τοῦ κόσμου, ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὶς ἀρνητικὲς προσβολές τῆς διεθνοῦς τρομοκρατίας.

(Ἀπὸ τὴν Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολούθησεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων)

Οι Ὁρθόδοξοι τῆς Φινλανδίας καὶ ἡ προσπάθειά τους γιὰ κοινωνικὴ δράση στὴν Εὐρώπη τοῦ σήμερα

Ἄπὸ 30 Ἀπριλίου ἔως 5 Μαΐου 2004, καθὼς πληροφορηθήκαμε ἀπὸ τὸ Δελτίο Τύπου τοῦ πρακτορείου *ENI Ecumenical News International*, συνῆλθε στὴν Ἱερὰ Μονὴ *New Valamo*, στὴ Φιλανδία συνέδριο, στὸ δόποιο συμμετεῖχαν Ὁρθόδοξοι Χριστιανικοί καὶ Ἀνθρωπιστικοί Όργανοι ἀπὸ δλον τὸν κόσμο.

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ συνεδρίου πάρθηκαν οἱ πιὸ κατώ ἀναφερόμενες ἀποφάσεις, ποὺ σηματοδοτοῦν τὴν ἀνησυχία καὶ τὴν μέριμνα τῶν Ὁρθοδόξων Εὐρ. Ἐκκλησιῶν γιὰ τὰ κοινωνικὰ προβλήματα στὸν κόσμο.

A) Συμφώνησαν νὰ ἀναπτύξουν ἔνα παγκόσμιο δίκτυο ἐνδυνάμωσης τῆς συνεργασίας ἐνάντια στὴ φτώχεια καὶ τὴν ἀδικία καὶ

B) Δεσμεύθηκαν νὰ ἐργαστοῦν γιὰ τὴ διαμόρφωση ἐνὸς Νέου Ὀργανισμοῦ γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη ἀνὰ τὸν κόσμο Διακονία.

(*Απὸ τὴν Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴν
Παρακολούθησεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων*)

Ἡ Ἔκκλησία καὶ τὸ πολυτονικὸ

Κατὰ τὴν πρόσφατη ἀπονομὴ παρασήμου ἀπὸ τὴν Ιερὰ Σύνοδο στὸν Φιλόλογο καὶ συγγραφέα κ. Κωνσταντῖνο Γανωτῆ ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος ἀναφέρθηκε στὴν γλωσσικὴ πενία, ἡ ὅποια ἐπικρατεῖ στὴν ἑποχὴ μας, καὶ στηλίτευσε ἴδιαιτέρως τὶς ὀργητικὲς συνέπειες τοῦ μονοτονικοῦ συστήματος. Κατὰ εὐτυχῆ συγκυρία οἱ διαπιστώσεις αὐτὲς ἔρχονται νὰ συμπέσουν μὲ τὰ πορίσματα εἰδικῆς ἐπιστημονικῆς καὶ πειραματικῆς ἐρεύνης, ἡ ὅποια καταδεικνύει ὅτι ἡ ἐπιβολὴ τοῦ μονοτονικοῦ συνέτεινε στὴν αὔξηση τῶν φαινομένων δυσλεξίας μεταξὺ τῶν ἑλληνοπαίδων. Συγκεκριμένα ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ τῆς 29ης Μαΐου τ.ἔ. πληροφορούμεθα τὰ ἔξης: «„Οπλο κατὰ τῆς δυσλεξίας καὶ ἄλλων μαθησιακῶν δυσκολιῶν ἀποτελεῖ ἡ ἐκμάθηση τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς γλώσσας στὰ πρῶτα σχολικὰ χρόνια, σύμφωνα μὲ τὰ συμπεράσματα τριετοῦς ἐρεύνης ποὺ πραγματοποίησε τὸ Ἀνοικτὸ Ψυχοθεραπευτικὸ Κέντρο καὶ τὸ Ἰνστιτοῦτο Διαγνωστικῆς Ψυχολογίας... „Οπως ἀποδείχθηκε ἡ ἐκμάθηση τῆς ἰστορικῆς ὁρθογραφίας (πολυτονικὸ σύστημα) καὶ τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν βελτιώνει τὴν ψυχοεπαίδευτικὴ ἀνάπτυξη τοῦ παιδιοῦ σὲ καίριους τομεῖς, ὅπως εἶναι οἱ ἀντιληπτικὲς καὶ ὀπτικὲς ἴκανότητες, λειτουργίες ποὺ συνδέονται ἀμεσα μὲ τὴν ἐμφάνιση τῆς δυσλεξίας, διευφρινίζει ὁ κ. Ιωάννης Τσέγκος, Ψυχίατρος, Διευθυντὴς τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ καὶ Ἐρευνητικοῦ Τομέα τοῦ Ἀνοικτοῦ Ψυχοθεραπευτικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν». Βεβαίως ἡ Ἔκκλησία μας διατηρεῖ τὸ παραδοσιακὸ τονικὸ σύστημα στὰ ἐπίσημα ἔγγραφά της καὶ στὰ ἔντυπά της, ὅπως παρατηρεῖ ὁ ἀναγνώστης τοῦ περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ, καὶ τοῦτο γίνεται ἀπὸ σεβασμὸ στὴν διαχρονικὴ ἐνότητα τῆς ἑλληνικῆς. Η Ἔκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἀνησυχεῖ μήπως ἡ ἀποκοπὴ τῶν Νεοελλήνων ἀπὸ τὶς

παλαιότερες μιօρφες τῆς γλώσσας μας προκαλέσει προβλήματα στὴν ἐπαφὴ τῶν πιστῶν μὲ τὰ Ἀγιογραφικὰ καὶ Λειτουργικὰ κείμενα, χαίρεται δὲ ὅταν οἱ ἐπιστημονικὲς ἐρευνητὲς δικαιώνονται καὶ ἐπιβεβαιώνονται τὴν ἐμπονὴ της στὴν Παράδοση.

K.X.

Οἱ ἐκδηλώσεις στὴν Ιερὰ Μητρόπολη Καστορίας

Μὲ μεγάλη ἐπιτυχίᾳ ἡ Ιερὰ Μητρόπολις Καστορίας διοργάνωσε στὶς 14 καὶ 15 Μαΐου σειρὰ ἐκδηλώσεων γιὰ νὰ τιμηθεῖ ἡ ἐπέτειος τῶν 100 ἑτῶν ἀπὸ τὸν ἡρωικὸ θάνατο τοῦ Μακεδονομάχου Παύλου Μελᾶ καὶ ἀπὸ τὴν ἐναρξη τῆς ἐνόπλου φάσεως τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνος. Υπὸ τὴν εὐλογία τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Καστορίας κ. Σεραφείμ συντόνισε τοὺς τοπικοὺς φορεῖς καὶ συγκεκριμένα τὴ Νομαρχιακὴ Αὐτοδιοίκηση, τὴν ΤΕΔΚ Καστορίας καὶ τοὺς Δήμους Καστορίας, Όρεστιδος, Ἀγίων Αναργύρων, Κορεστίων καὶ Ιωνος Δραγούμη. Η συνεργασία αὐτὴ εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα τὴν διοργάνωση διημέρου Ἐπιστημονικοῦ Συνεδρίου μὲ θέμα: «Μακεδονικὸς Ἀγώνας – Παῦλος Μελᾶς». Ομιλητὲς ἥσαν γνωστοί Πανεπιστημιακοὶ καθηγητὲς καὶ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες καὶ ἐρευνητὲς ποὺ ὀνέδειξαν διάφορες πτυχὲς τῆς μεγαλειώδους προσπάθειας τοῦ Ὁρθοδόξου Ἑλληνισμοῦ γιὰ τὴν σωτηρία τῆς Μακεδονίας. Συγκινητική, ὅπως πληροφορούμεθα, ὑπῆρξε ἡ Θεία Λειτουργία στὴν Ιερὰ Μονὴ Τσιριλόβου, τῆς ὅποιας ὁ ἡγούμενος βοήθησε τὰ μέγιστα τοὺς Μακεδονομάχους τῆς περιόδου 1904-1908 καὶ ἐφονεύθη ἀπὸ τοὺς Βουλγάρους Κομιτατζῆδες. Τὴν ἡμέρα κατὰ τὴν ὅποια συμπληρώνονται ἀκριβῶς 100 χρόνια ἀπὸ τὸν θάνατο τοῦ Παῦλου Μελᾶ, δηλαδὴ τὴν 13η Ὁκτωβρίου τ.ἔ., ἡ Ιερὰ Μητρόπολις Καστορίας θὰ τιμήσει τὴν μνήμη τοῦ ἡρωοῦ καὶ τῶν συναγωνιστῶν του μὲ ἐκδηλώσεις πανελληνίου ἐμβελείας, στὶς ὅποιες ἔχει προγραμματισθεῖ νὰ παραστῇ καὶ ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος.

K.X.

Συνέδριο τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν γιὰ τὴν Ἱεραποστολὴν

Συνέδριο μὲ θέμα γιὰ τὴν Παγκόσμια Ἱεραποστολὴν καὶ τὸν ἐπανεναγγελισμὸ τῶν Χριστιανῶν, θὰ γίνει τὸ 2005. Τὸ Συνέδριο ἀναμένεται νὰ συγκεντρώσει ἐκπροσώπους ἀπὸ ὅλο σχεδὸν τὸ φάσμα τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν. Προγραμματίζεται νὰ εἶναι ἡ μεγαλύτερη ἐκδήλωση στὴν Ἱεραποστολικὴ ἴστορία τοῦ Π.Σ.Ε. ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῆς δημιουργίας του.

Ο χῶρος τοῦ Συνεδρίου ποὺ προτείνεται γιὰ νὰ πραγματοποιηθεῖ βρίσκεται στὴν περιοχὴ Ἀγιος Ἄνδρεας τοῦ νομοῦ Ἀττικῆς. Οἱ ἡμερομηνίες του ἔχουν προσδιοριστεῖ γιὰ τὸ Παγκόσμιο αὐτὸ Συνέδριο εἶναι τὸ χρονικὸ διάστημα ἀπὸ 9 ἕως καὶ 16 Μαΐου τοῦ 2005, ἐνῶ προβλέπεται ὅτι ἡ ἡλεκτρονικὴ σελίδα στὸ διαδίκτυο θὰ καλύπτει 4 ἔνετς ἐπίσημες γλώσσες, ἐπιτρέποντας τὴν συμμετοχὴν περισσοτέρων ἀπὸ 500 ἐπισήμων ἀντιπροσώπων τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν.

Τὸ Συνέδριο θὰ τελεῖ καὶ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ θὰ ξεκινήσει μὲ τὴν προσευχὴν πρὸς τὸ «Ἄγιον Πνεῦμα» καὶ θὰ περατώσει τὶς ἐργασίες του τὴν Κυριακὴν μὲ πανηγυρικὴ Θεία Λειτουργία στὸν Ἀρειο Πάγο, ὅπου ὁ Ἀπόστολος Παῦλος κήρυξε στοὺς Ἀθηναίους, καλώντας ἀνθρώπους μὲ διαφορετικὴ πίστη νὰ ἀναζητήσουν καὶ νὰ βροῦν τὸν ἀληθινὸ Θεό. (Πράξεις 17:27).

Τὸ Συνέδριο θὰ ἐπιχειρήσει νὰ ἐπαναπροσδιορίσει κριτικά, θέματα τῆς Βίας, ποὺ ἀποτελοῦν γιὰ τὴ δεκαετία 2001-2010, τὴ βασικὴ ἀτζέντα δράσεων τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν, ὅπως γιὰ παράδειγμα ἡ χρήση, κατάχρηση τῆς δύναμης, ἡ κατανόηση καὶ ὁ σεβασμὸς τῆς θρησκευτικῆς ταυτότητας καὶ πολυφωνίας.

«Στὸ σύγχρονο παγκοσμιοποιημένο καὶ συνάμα πολυδιασπασμένο κόσμο μας στὸν ὅποιο κυριαρχοῦν ἡ διαιρεση καὶ ἡ σύγκρουση, τὸ Εὐαγγελικὸ μήνυμα τῆς Σωτηρίας καὶ τῆς Συμφιλίωσης εἶναι ζωτικῆς σημασίας», δήλωσε ὁ αἰδεσιμώτατος Ruth Bottoms, Βαπτιστὴς Πάστορας ἀπὸ τὴν Ἀγγλία, συντονιστὴς τῆς κοινῆς ἐπιτροπῆς γιὰ τὴν Παγκόσμια Ἱεραποστολὴν καὶ τὸν Εὐαγγελισμὸ ἀλλὰ καὶ τῆς Ὁργανωτικῆς ὁμάδας τοῦ συνεδρίου.

Βιβλιογραφικές ἀναφορές, προπαρασκευαστικὰ κείμενα στὰ Ἀγγλικά, Γερμανικὰ καὶ Ισπανικὰ βρίσκονται στὴ σχετικὴ ἴστοσελίδα τοῦ Συνεδρίου, στὴν ὅποια Ὁργα-

νισμοὶ καὶ πρόσωπα μποροῦν νὰ καταθέτουν τὶς ἀπόψεις τους.

Ἡ παράδοση τῶν συνεδρίων γιὰ τὴν Ἱεραποστολὴ ἔχει καταστὰ 1910, ἀπὸ τὴν πόλη τοῦ Ἐδιμβούργου τῆς Σκωτίας, ἀπὸ ἐκεῖ κατέληξε στὴ δημιουργία τοῦ Παγκοσμίου Ἱεραποστολικοῦ Συμβουλίου, τμήματος πλέον τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν. Τὸ τελευταῖο συνέδριο μὲ παρόμοια θεματολογία ἔγινε τὸ 1996 στὸ Salvador da Bahia, στὴ Βραζιλία.

Ἐμεῖς θὰ πρέπει νὰ προβάλουμε ἀκριβῶς στὸ σημεῖο αὐτὸ τὶς σκέψεις τῆς Ἐκκλησίας μας ὅπως αὐτὲς ἀποτυπώνονται καὶ διατυπώνονται σὲ κείμενα τοῦ Μακαριωτάτου Προκαθημένου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος κ.κ. Χριστοδούλου σὲ ἀνύποπτο χρόνο.

Σὲ ἔόρτιο Λόγο του πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀπ. Παύλου στὸν Ἀρειο Πάγο στὶς 29-06-2000 θὰ πεῖ ὅτι: ... ἡ Ὁρθόδοξη Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία πρέπει νὰ κινηθεῖ ... καὶ πρὸς τὰ ἔξω, πρὸς τὴν Ἐνωμένη Εὐρώπη γιατὶ καὶ ἐκεῖ ἔχει καὶ ρόλο καὶ λόγο. Ξεπερνώντας τὸ φράγμα τοῦ ἴστορικοῦ παρελθόντος, τὶς ἀρνητικὲς μνῆμες καὶ τὶς φορτίσεις, εἶναι ἀνάγκη νὰ πλησιάσει μὲ φροντίδα ζωῆς τὴν Εὐρώπη, μὲ Ἱεραποστολικὸ ζῆλο, πείθοντάς την ὅτι δὲν ἀποτελεῖ μόνον ὁρανικὸ κομμάτι της, ἀλλὰ αὐτὴ καθ', ἔαυτὴν τὴν καρδιὰ της... Ἐχει ὑποχρέωση ἡ Ἐκκλησία μας νὰ μὴ μείνει ἀπλὸς θεατὴς τῆς οἰκοδόμησης τοῦ εὐρωπαϊκοῦ γίγνεσθαι, ἀλλὰ νὰ συνηγορήσει καὶ αὐτὴ κατ' ἀρχὴν στὴν ἔνταξη καὶ τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν ἔθνων, ὥστε νὰ μὴν ἔχουμε ἐπὶ πολὺ τὸ σημερινὸ φαινόμενο τῆς σχάσης τοῦ εὐρωπαϊκοῦ κόσμου σὲ «ἐντός» καὶ «ἐκτός». Ἐχει ὑποχρέωση νὰ στηρίξει κάθε προσπάθεια προστασίας τῆς πολυμορφίας, καὶ ἐξάλειψης τοῦ ρατσισμοῦ, τῆς ξονοφορίας καὶ τῆς βίας ὑπὸ ὅποιαδήποτε μορφή. Ἐχει ὑποχρέωση νὰ παρουσιάσει τὴν ἀμόλυντη πίστη της, τὴν μεγαλοπρεπὴ λατρεία της, τὴν ἀπαράμιλλη πατερική της διδαχῆ, τὸ ἀσκητικὸ της ἥθος, τὴν πιστότητά της στὴ παράδοση, τὶς κοινωνικὲς τῆς ἐπιλογές, τὴν ἀνεπιφύλακτη ἀναγνώριση τοῦ ἄλλου, τὸν σεβασμὸ τῆς κτίσης, τὴν κοινωνία τῶν προσώπων, τὴν αἰσθηση τῆς πτώσης καὶ τῆς μετάνοιας, τὴν ἔννοια τοῦ θανάτου, τὴν ἐλπίδα τῆς ἀνάστασης... Ἡ Ὁρθοδοξία καλεῖται νὰ γνωρίσει στὴ Δύση, τὸ ἥθος τῶν ὁρθοδόξων, σὲ μιὰ ἐποχὴ ὅπου ὅλα πωλοῦνται καὶ ἀγοράζονται καὶ ὅπου οἱ σκοπιμότητες κυριαρχοῦν καὶ πνίγουν τὴν ἀλήθεια.

Οἱ εὐρωπαῖοι σήμερα νοιώθουν ἐπιτακτικὴ τὴν ἀνάγκη νὰ λάβουν ἀπὸ ἐμᾶς τούς ὁρθοδόξους μηνύματα

έκκλησιαστικοῦ, κοινωνικοῦ καὶ κοινοτικοῦ ἥθους, ποὺ θὰ διδάξουν καὶ θὰ προβληματίσουν. Ἡ εὐρωπαϊκὴ κοινωνία ἔχει φθάσει σὲ ἀδιέξοδα θανάτου... Ἡ Ἐνωμένη Εὐρώπη ἀν θέλει νὰ ἐπιζήσει θὰ πρέπει νὰ ἐντείνει τις ἥδη καταβαλλόμενες προσπάθειές της. Τέτοια βάση μόνο ἡ χριστιανικὴ πίστη κατὰ προτεραιότητα μπορεῖ νὰ ἐξασφαλίσει. Καὶ μάλιστα ἡ πιὸ αὐθεντικὴ καὶ γνήσια ἔκφρα-

σή της εἶναι ἡ Ὁρθοδοξία. Ἡ νοσταλγία της σήμερα στὴν Εὐρώπη εἶναι αἰσθητὴ καὶ τὸ χρέος τῶν ὁρθοδόξων εἶναι νὰ καταστήσουμε τὸν θησαυρὸ μας αὐτὸ κοινὸ κτῆμα ὅλων, χωρὶς ναρκισσισμοὺς καὶ κενοδοξίες, ἀλλὰ καὶ χωρὶς φανατισμοὺς καὶ μισαλλοδοξίες.

(Απὸ τὴν Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολούθησεως Εὐρωπαϊκῶν Θεμάτων)



Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Οι Ἐργασίες τῆς Δ.Ι.Σ. μηνὸς Ιουνίου

Συνήλθε τὴν Τετάρτη 2 Ιουνίου 2004 ἡ Διαρκής Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τῆς 147ης Συνοδικῆς Περιόδου ύπὸ τὴν Προεδρία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάστορος Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου στὴν πρώτη Συνεδρίασή της γιὰ τὸ μῆνα Ιούνιο.

Ο Μακαριώτατος εὐχήθηκε τὸ Ἀγιο Πνεῦμα νὰ ὀδηγεῖ τὸν κόσμο «εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν». Στὴ συνέχεια ἐνημέρωσε τοὺς Σεβασμιωτάτους Συνοδικοὺς Ἀρχιερεῖς γιὰ τὴν Ειρηνικὴ Ἐπίσκεψη τοῦ Πατριάρχη Γεωργίας κ. Ἡλία τοῦ Β' στὴν Ἐκκλησία καὶ τὴ Χώρα μας. Ἀκολούθως, ἀναφέρθηκε στὸ πολύπλευρο κοινωνικὸ ἔργο τοῦ Κέντρου Στήριξης Οἰκογένειας (Κ.Ε.Σ.Ο.) τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, μὲ τὴν ἀφορμὴ τῆς θεμελιώσεως, τὸ Σάββατο 5 Ιουνίου 2004, τοῦ νέου κτιρίου τοῦ Ἰδρύματος Προστασίας Κακοποιημένης Γυναικας καὶ Παιδιοῦ.

Α. Η Διαρκής Ιερὰ Σύνοδος ἐνέκρινε:

1. Τὴν πραγματοποίηση Διημερίδος μὲ θέμα: «Οἱ μετανάστες στὴν ύπὸ διαμόρφωση πολυπολιτισμικὴ Ἑλληνικὴ Κοινωνία, μία πρόκληση γιὰ τὴν Ἐκκλησία».
2. Τὴν ύλοποίηση δύο Ἐπιμορφωτικῶν Προγραμμάτων πρὸς ἐπιμόρφωση ύπευθύνων Προνοιακῶν Ἰδρυμάτων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.
3. Τὸ νέο Κατάλογο Δικαιούχων τοῦ Ἐπιδόματος Τρίτου Τέκνου γιὰ τὸ δίμηνο Μαΐου-Ιουνίου 2004. Στὸ Πρόγραμμα αὐτὸ συμμετέχουν 817 οἰκογένειες.
4. Τὸ Ἀναλυτικὸ Πρόγραμμα τῆς Ἡμερίδος ποὺ θὰ πραγματοποιηθεῖ στὸ Καινούριο Λαμίας τὴν 3η Ιουλίου ἐ.ἔ. μὲ θέμα: «Πολιτικοὶ Γάμοι – Ἐλεύθερες συμβιώσεις μεταξὺ ὄρθοδόξων καὶ ἀλλοθήσκων».
5. Τὸ Πρόγραμμα τῆς «Α' Συνδιασκέψεως Γυναικῶν- Ἐκπροσώπων Ιερῶν Μητροπόλεων».
6. Τὴν συμμετοχὴν τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς περὶ Γυναικείων Θεμάτων στὸ «Ἐύρωπαικὸ καὶ Ἑλληνικὸ Λόμπυ Γυναικῶν».

Β. Η Διαρκής Ιερὰ Σύνοδος ἐνημερώθηκε γιὰ τὴν Παγκόσμια Ρωσικὴ Ἐθνικὴ Σύναξη (3-4.2.2004) ποὺ ἔγινε στὴ Μόσχα ἀπὸ τὴν Ἐκθεση τῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὁποία συμμετείχε στὴν ὡς ἄνω Σύναξη, μὲ ἀναφορὰ τοῦ Προέδρου τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Διορθοδόξων καὶ Διαχριστιανικῶν Σχέσεων Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καλαβρύτων καὶ Αἰγαλείας κ. Ἀμβροσίου.

Τέλος, ἡ Διαρκής Ιερὰ Σύνοδος συζήτησε καὶ ἔλαβε ἀποφάσεις σχετικὰ μὲ τρέχοντα ύπηρεσιακὰ ζητήματα.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τῆς Διαρκοῦς Ιερᾶς Συνόδου, ἀκολούθησε Τελετὴ ἀπονομῆς τοῦ παρασήμου τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος –Χρυσοῦς Σταυρὸς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου – στὴν αἱθουσα Συνεδριῶν τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας, στοὺς κάτωθι:

1. Πανοσιολογιώτατο Ἀρχιμανδρίτη κ. Ἡλία Μαστρογιαννόπουλο, Θεολόγο-Συγγραφέα καὶ

2. Άξιότιμο κ. Κωνσταντίνο Γανωτή, Φιλόλογο-Συγγραφέα.
(2.6.2004) (Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

Ἡ δεύτερη ἡμέρα τῆς ΔΙΣ μηνὸς Ἰουνίου

Συνῆλθε σήμερα, Πέμπτη 3 Ἰουνίου 2004, ἡ Διαρκὴς Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τῆς 147ης Συνοδικῆς Περιόδου ὑπὸ τὴν Προεδρία τοῦ Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου στὴν δεύτερη Συνεδρίασή της γιὰ τὸ μῆνα Ἰουνίο.

Κατὰ τὴν Συνεδρία ἔγινε ἐκτενέστατη συζήτηση καὶ ἐκφράσθηκαν διάφοροι ποιμαντικοὶ προβληματισμοὶ γύρω ἀπὸ τὰ θέματα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐκπαιδεύσεως. Μὲ ἀφορμὴ αὐτὴ τὴν συζήτηση ὁ Μακαριώτατος Πρόεδρος ἐνημέρωσε τὸ Σῶμα γιὰ τὶς σκέψεις καὶ τὰ σχέδιά του ὡς πρὸς τὴν ύλοποίηση ἐνὸς σχετικοῦ ἀξιολόγου προγράμματος, ποὺ θὰ συντελέσει στὴν ἄνοδο καὶ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τῶν Κληρικῶν καὶ Λαϊκῶν Στελεχῶν τῆς Ἐκκλησίας.

Ἐπίσης, ἡ Διαρκὴς Ἱερὰ Σύνοδος ἐνημερώθηκε ἀπὸ τὴν ἀναφορὰ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Κυρίλλου γιὰ τὶς ἑορταστικὲς ἐκδηλώσεις ἐπὶ τῇ ἀποπερατώσει τοῦ Νέου Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Σάββα Βελιγραδίου (8-10.5.2004), ὅπου ἐκπροσώπησε τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος.

Στὴ συνέχεια, ἐνέκρινε τὴν σύσταση καὶ λειτουργία Ἰδρυμάτων Ἱερῶν Μητροπόλεων μὲ πνευματικὸ καὶ φιλανθρωπικὸ ἔργο.

Τέλος, ἡ Διαρκὴς Ἱερὰ Σύνοδος συζήτησε καὶ ἔλαβε ἀποφάσεις σχετικὰ μὲ τρέχοντα ὑπηρεσιακὰ ζητήματα.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου, ἀκολούθησε Τελετὴ ἀπονομῆς τοῦ παρασήμου τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος –Χρυσοῦς Σταυρὸς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου— στὴν αἱθουσα Συνεδριῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας, στὴν Ἐρίτιμο κ. Ἀννα Συνοδινοῦ, Ἡθοποὶ καὶ στὸν Ἐλλογιμώτατο κ. Νικόλαο Ζία, Καθηγητὴ τῆς Ἰστορίας τῆς Τέχνης τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ Ἀρχαιολόγο.

(3.6.2004) (Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

ΤΑ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΩΝ 4 ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΩΝ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ, ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ,
ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΤΙΜΗΣΕ ΔΙΑ ΠΑΡΑΣΗΜΟΥ
Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ τοῦ Πανοσιολογιωτάτου

Ἀρχιμ. κ. Ἡλία Μαστρογιαννοπούλου
(Ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Πανοσ. Ἀρχιμ.
Σεραφεὶμ Καλογεροπούλου)



Ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης
κ. Ἡλίας Μαστρογιαννόπουλος

‘Ο Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Ἡλίας Μαστρογιανόπουλος, ἐγεννήθη εἰς Ἀθήνας ἐν ἔτει 1919, ἐκ γονέων εὐγενῶν καὶ λίαν εὐπόρων.

Τὰς στοιχειώδεις καὶ τὰς Γυμνασιακὰς σπουδὰς ἐπεράτωσεν εἰς ἐκπαιδευτήρια τῶν Ἀθηνῶν καὶ δὴ καὶ εἰς τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον τῆς Ἰονίου Σχολῆς καὶ τὸ Δημόσιον Πειραματικὸν Γυμνάσιον, εἰς τὸ ὅποιον εἶχεν συμμα-

θητήν τὸν ἀείμνηστον πρωθυπουργὸν τῆς Ἑλλάδος Ἀνδρέαν Παπανδρέου. Ἰσως εἶναι ἄξιον λόγου ἐν προκειμένου νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ συμμαθητὴς του καὶ μετέπειτα πολιτικὸς τῆς χώρας μᾶς εἰς συζήτησιν μεταξὺ καθηγητῶν καὶ συμμαθητῶν διὰ τὴν σταδιοδρομίαν τοῦ π. Ἡλία εἶχεν εἴπει ὅτι «ὁ Ἡλίας Μαστρογιανόπουλος, λόγω τοῦ ἀπλοῦ τοῦ χαρακτῆρος του δὲν ταιριάζει νὰ ἀναλάβῃ ἀνώτερα ἐκκλησιαστικὰ ἀξιώματα».

Τὸ ἔτος 1937 ἐγγράφεται εἰς τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν τῇ ὑποδεῖξει καὶ ταῖς προσευχαῖς τῆς ἀείμνηστον μητρὸς του, παρ' ὅτι πολλοὶ ἄλλοι ἐκ τοῦ ἀμέσου κοινωνικοῦ περιβάλλοντός του τὸν κατηγύθηναν διὰ σπουδὰς καὶ σταδιοδρομίαν εἰς τὴν Ἱατρικὴν. Ἐνταῦθα πρέπει νὰ μνημονεύσωμεν τὸ κλασικῶς λεγόμενον ὅτι «πίσω ἀπὸ τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ἥθους καὶ τὴν πνευματικὴν ἐξέλιξιν δοκίμων ἐργατῶν τοῦ Εὐαγγελίου κρύπτονται ἡ ὑπάρχουν πιστὲς χριστιανὲς μητέρες». Τὸ 1942 κατέστη πτυχιοῦχος τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς, ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 εἰσέρχεται καὶ γίνεται μέλος τῆς ιεραποστολικῆς ἀδελφότητος Θεολόγων «ΖΩΗ». Ἀπὸ τοῦ ἔτους αὐτοῦ, τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ σημεῖον καὶ ἀφετηρίαν τῆς πνευματικῆς του σταδιοδρομίας καὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ του προσανατολισμοῦ, ἀρχίζει νὰ διδάσκῃ εἰς τὰ Κατηχητικὰ Σχολεῖα τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν καὶ συγχρόνως λαμβάνει τὴν εὐχὴν τοῦ «Ἀναγνώστου», διὰ χειρῶν τοῦ τότε Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου.

Τὸ ἔτος 1945 χειροτονεῖται Διάκονος ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου Πατάρων Μελετίου καὶ τὸ 1949 πρεσβύτερος ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου Ἀλεξανδρουπόλεως Ἰωακείμ.

Τὴν χρονικὴν αὐτὴν περίοδον, τῇ ἀδείᾳ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Δαμασκηνοῦ, ὑπηρετεῖ ὡς ιεροκήρυξ εἰς διαφόρους Ἱεροὺς Ναοὺς τῶν Ἀθηνῶν καὶ τὸ ἔτος 1952 λαμβάνει «ἐνταλτήριον» ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου τότε Ρωγῶν Διονυσίου διὰ τὴν ἄσκησιν τῆς πνευματικῆς πατρότητος καὶ τὴν διακονίαν τοῦ μυστηρίου τῆς Ἱερᾶς Ἐξομολογήσεως.

Κατὰ τὴν μετακατοχικὴν περίοδον παραδίδει μαθήματα χριστιανικοῦ καταρτισμοῦ εἰς φοιτητάς, κατηχητὰς καὶ στελέχη νεανικῶν κινήσεων, καὶ ἀποσπᾶ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀκροατῶν διὰ τὴν τότε μοντέρναν προβληματικήν, τὴν προοδευτικὴν προσέγγισιν καὶ τὴν πατερικὴν τεκμηρίωσιν τῶν θεμάτων, τὰ ὅποια ἀναπτύσσει. Ἀξίζει νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ πνευματικὸς σύνδεσμος καὶ ἡ ἐν Χριστῷ ἀδελφικὴ ἀγάπη μετὰ τοῦ ἀει-

μνήστου χριστιανοῦ ποιητοῦ Ἀλεξάνδρου Γκιάλα (Γ. Βερίτη), ἐπηρέασαν ἀμοιβαίως τὴν πνευματικὴν συγγραφὴν καὶ προσφορὰν τῶν δύο αὐτῶν φίλων. Εἶναι ἐνδεικτικὰ τὰ πολλὰ καὶ ποικίλα ἄρθρα καὶ αἱ δημοσιεύσεις εἰς τὰ περιοδικά ΖΩΗ, ΑΚΤΙΝΕΣ, ΕΚΚΛΗΣΙΑ, καὶ ΑΝΑΠΛΑΣΙΣ, Θεολογικοῦ, Κοινωνικοῦ, Ἰστορικοῦ, Βιογραφικοῦ προβληματισμοῦ καὶ Θεολογικῆς τοπιθετήσεως ἐπὶ τῶν συγχρόνων καταστάσεων καὶ προβλημάτων.

Κατὰ τὰ ἔτη 1960 ἔως 1965 μετέχει εἰς τὴν διοργάνωσιν πρωτοποριακῶν θεολογικῶν Συνεδρίων, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΕΦΕΣΟΣ» καὶ ἐπιμελεῖται τὴν ἔκδοσιν τῶν τόμων καὶ τῶν πρακτικῶν θεολογικῶν Συμποσίων, ἃτινα ἔξεδόθησαν ὑπὸ τοὺς τίτλους: 1) «Θεολογία, ἀλήθεια καὶ Ζωή», 2) Μοναχισμὸς καὶ σύγχρονος κόσμος 3) Ἡ λειτουργία μας 4) «Ο ζωντανὸς λόγος».

Ἄπὸ τοῦ ἔτους 1968 μέχρι τοῦ ἔτους 1971 ἀναλαμβάνει τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Ἀνωτέρου Ιερατικοῦ Φροντιστηρίου τῆς Τήνου, ἐνῶ μετὰ τὸ 1971 διδάσκει ἐπὶ δύο ἔτη εἰς τὴν Ἀνωτέραν ἐκκλησιαστικὴν Σχολὴν Ἀθηνῶν.

Τὸ ἔτος 1962 καὶ μετέπειτα μετέχει εἰς προσκυνηματικὰς ἀποδημίας, μεμονομένως ἢ τῇ συνοδείᾳ κατηχητῶν εἰς Ἅγιους Τόπους, Κωνσταντινούπολιν καὶ Ἱερὰν Μονὴν Θεοβαδίστου Ὄρους τοῦ Σινᾶ.

Τὸ θέρος τοῦ 1968 πραγματοποιεῖ ἐκπαδευτικὸ ταξίδι εἰς μοναστικὰ κέντρα τῆς Γαλλίας, τοῦ Βελγίου, εἰς τὰ Οἰκουμενικὰ κέντρα τῆς Ἐλβετίας καὶ εἰς Ρωμαιοκαθολικὰ ἱδρύματα τῆς Ἰταλίας. Ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ ἀναφέρωμεν τὴν δημιουργικὴν καὶ διακριτικὴν παρουσίαν του, μέχρι τοῦδε, εἰς τὴν Εἰδικὴν Συνοδικὴν Ἐπιτροπὴν Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως, ὡς μέλος αὐτῆς.

“Οσοι τὸν ἐγνώρισαν ἐκ τοῦ σύνεγγυς ὄμιλοῦν διὰ τὸ ἀνεξίακον καὶ μακρόθυμον τῆς καρδίας του, τὴν κατανόησιν τὴν ὅποιαν ἐπεδείκνευε εἰς τὰς διαφορετικὰς ἀπόψεις τῶν ἄλλων, τὸ ἐνδιαφέρον του διὰ τοὺς μοναχικοὺς καὶ τοὺς ἐν ἀνάγκαις εύρισκομένους πιστούς, τὸ ἀφιλάργυρον καὶ τὸ τῆς «ἀποταγῆς τοῦ βίου», ἥθος του.

Ἐκεῖνο δὲ τὸν ὅποιον εἶναι ἵδιον καὶ πρωτεῦον τῆς πίστεώς του εἶναι τὸ ὅτι τὰ γεγονότα καὶ δὴ καὶ τὰ θλιβερὰ τῆς ζωῆς, τὰ ἀντιμετώπιζεν ὑπὸ τὸ «πρίσμα τῆς αἰωνιότητος» καὶ ἐντὸς τῆς Ἐσχατολογικῆς προοπτικῆς τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς.

“Ἡδη σχολάζει «τὴν προσευχὴν» καὶ τὴν συγγραφὴν διαφόρων πονημάτων ἐκκλησιαστικοῦ καὶ πνευματικοῦ περιεχομένου.

**ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ
του Φιλολόγου-Συγγραφέως
κ. Κωνσταντίνου Γανωτῆ
(Άνεγνώσθη ύπό τοῦ Πανοσ. Ἀρχιμ.
Κλήμεντος Κοτσομύτη)**



‘Ο Έλλογιμώτατος κ. Κωνσταντίνος Γανωτῆς

‘Ο κ. Κωνσταντίνος Γανωτῆς γεννήθηκε στὸ Βόλο τὸ 1933, καὶ σπούδασε στὴ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Διετέλεσε ἐπὶ διετίᾳ βοηθὸς στὴν ‘Εδρα Βυζαντινῆς καὶ Νεοελληνικῆς Φιλολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ύπηρέτησε ὡς Φιλόλογος σὲ Γυμνάσια τῆς Κύπρου καὶ τῆς Εύβοιας καὶ ὡς Γυμνασιάρχης στὰ Γυμνάσια Κερατσινίου καὶ Κολωνοῦ.

Μαζὶ μὲ τὴν ἔξαίρετη σύζυγό του, ἐπίσης Φιλόλογο, δημιούργησε μιὰ ὅμορφη πολυμελὴ οἰκογένεια καὶ ἥδη ἀπὸ ἑτῶν εἶχε τὴν εὐλογία νὰ καμαρώσει τὸ ἔνα ἀπὸ τὰ παιδιὰ του Ἱερέα τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν.

Τὸ ἔτος 1983 μετὰ τὴν κατάργηση τῆς διδασκαλίας

τῶν ἀρχαίων Ἑλληνικῶν στὰ γυμνάσια ἴδρυσε τὰ λεγόμενα «Κρυφὰ Σχολεῖα» σὲ Ἱεροὺς Ναοὺς τοῦ Κολωνοῦ, ὅπου μὲ τὴ συνεργασία τῆς συζύγου του καὶ ἄλλων συναδέλφων δίδαξαν τὰ ἀρχαῖα Ἑλληνικὰ μὲ τρόπο καὶ ἐπιλογές κειμένων, ποὺ ἀποτέλεσαν πρότυπο γιὰ τὴν σύνταξη τῶν ἐγχειρίδιων, μὲ τὰ ὅποια ἐπανῆλθε ἡ διδασκαλία τῶν ἀρχαίων Ἑλληνικῶν στὰ Γυμνάσια.

Διετέλεσε συνεργάτης τῶν ῥάδιοφωνικῶν Σταθμῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Πειραιϊκῆς Ἐκκλησίας. Ὁμιλεῖ τακτικὰ σὲ πνευματικές συγκεντρώσεις τῶν Ἱερῶν Ναῶν Ἀγίου Ἀνδρέου ὁδοῦ Λευκωσίας καὶ Ἀγίου Γεωργίου Κυψέλης καθώς καὶ σὲ σχολεῖς γονέων σὲ διαφόρους Ἱεροὺς Ναοὺς τῶν Ἀθηνῶν καὶ στὴν Ἐπαρχία. ‘Εχει κατ’ ἐπανάληψιν προσκληθεῖ γιὰ ὄμιλίες ἀπὸ διαφόρους Ἐκκλησιαστικοὺς καὶ ἄλλους πνευματικοὺς φορεῖς σὲ πολλὲς περιοχὲς τῆς Πατρίδος μας καὶ στὸ Ἐξωτερικὸ καὶ ἔχει ἀποσπάσει τὸν θαυμασμὸ καὶ τὴν ἐκτίμηση ὅλων γιὰ τὴν ἀριστοτεχνικὴ χρήση τοῦ Ἑλληνος λόγου καὶ τὴν σπάνια διδακτικὴ του ίκανότητα.

‘Ως μέλος τῆς ἐπιτροπῆς διδασκαλίας τῆς Ἐκκλησιαστικῆς γλώσσας συνέταξε ἀναλύσεις λειτουργικῶν κειμένων γιὰ διδασκαλία τῆς λειτουργικῆς γλώσσας.

Εἶναι μέλος τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Πολιτιστικῆς Ταυτότητος.

Ἐξέδωσε τέσσερα βιβλία μὲ παραμύθια, τρία δοκίμια, τὰ δύο ἀναλύσεις ἔργων τοῦ Ἀλ. Παπαδιαμάντη καὶ τὸ τρίτο γιὰ τὴν ἀνεπάρκεια τῆς εἰδωλολατρικῆς θεολογίας. Ἐπίσης, ἔξεδωσε ἐγχειρίδιο διδασκαλίας τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς μὲ τὸν τίτλο «Τὰ κρυφὰ σχολεῖα».

Δημοσιεύει ἄρθρα Ὁρθοδόξου προβληματισμοῦ σὲ πολλὰ περιοδικὰ καὶ μὲ νεανικὸ ζῆλο καὶ ἐνθουσιασμὸ συνεχίζει τὴν πολύτιμη προσφορά του στὸ χῶρο τῆς γλωσσικῆς καταρτίσεως καὶ ἀγωγῆς, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς κατανοήσεως τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Λειτουργικῆς Γλώσσης.

**ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ
τῆς κ. Ἀννης Συνοδινοῦ
(Άνεγνώσθη ύπό τοῦ Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτου
Παύλου Ἰωάννου)**

‘Η ἐρίτιμος κ. Ἀννα Συνοδινοῦ ἐγεννήθη εἰς τὸ Λουτράκιον Κορινθίας τὸ ἔτος 1927. Κατάγεται ἀπὸ τὴν Λαγκάδα τῆς νήσου Ἀμοργοῦ καὶ εἶναι τὸ ὅγδοον τέκνον τῆς οἰκογένειας τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Ἰωάννας Συνοδινοῦ.



Η Έριτμος κ. Άννα Συνοδινού

Τυγχάνει άριστούχος της Άνωτέρας Σχολής Δραματικής Τέχνης του Έθνικού Θεάτρου ενθα είχεν ώς διδασκάλους τούς Ροντήρη, Τερζάκη, Μελά, Καρθαΐο, Μυράτ, Χόρη και Μαρίκαν Κοτοπούλη.

Έδιδάχθη μπαλέτο και μουσική, έξεπαιδεύθη εις τὴν κλασσικὴν τέχνην τοῦ Θεάτρου και ἡσκήθη εις τὸ Ἀρχαῖον Έλληνικόν Δράμα.

Έμφανιζομένη ἐπὶ σκηνῆς πλησίον μεγάλων μορφῶν τοῦ Έλληνικοῦ Θεάτρου ώς τῆς Μαρίκας Κοτοπούλη, τῆς Κυβέλης, τῆς Κατίνας Παξινοῦ, τοῦ Ἀλέξη Μινωτῆ, τοῦ Θάνου Κωτσόπουλου, τοῦ Δημήτρη Μυράτ και ἄλλων ἀπέκτησε τὴν ἀντίληψιν τῆς ύψηλῆς θεατρικῆς παιδείας.

Πρωτηγωνίσθησεν εις πολυαρίθμους παραστάσεις τοῦ κλασσικοῦ και τοῦ συγχρόνου παγκοσμίου δραματολογίου.

Εις τὸ Ἀρχαῖον Έλληνικὸν Δράμα ἥρμήνευσεν ἡρωῖδας και τῶν τριῶν τραγικῶν ποιητῶν: *Πολυξένη, Ἀντιγόνη, Ιφιγένεια, Κλυταιμνήστρα, Ἡλέκτρα, Ἐλένη,*

Ἄλκηστη, Ἄνδρομάχη, Πραξαγόρα, Ἰώ, Ἐκάβη, Ἰοκάστη.

Εις τὸ Νεοελληνικὸν Θέατρον ὑπεδύθη τὸν ὄμώνυμον ρόλον εἰς τὰ ἔργα των: *Κωστῆ Παλαμᾶ, Τρισεύγενη, Ἀλεξάνδρου Σικελιανοῦ, Σίβυλλα, Γρηγορίου Ξενοπούλου, τὸ Μυστικὸν τῆς Κοντέσσας Βαλέραινας, Διονυσίου Σολωμοῦ, ἡ Γυναίκα τῆς Ζάκυνθος κ.ἄ.*

Εις τὸ παγκόσμιον δραματολόγιον ἔχει ἐνσαρκώσει τὸν κεντρικὸν χαρακτήρα εἰς ἔργα τῶν *Σαίξπηρο, Στρίντημπεργκ, Ἰψεν, Λόρκα, Γκολντόνι, Πιραντέλλο, Μπρεχτ, Μπέρναρ Σᾶ, Λόπε ντέ Βέγκα, Τέρρενς Οὐίλλιαμς κ.ἄ.*

Ἡ Τραγωδὸς *Άννα Συνοδινοῦ* μὲ τὴν παρουσίαν τῆς εἰς τὸ Έθνικὸν Θέατρον, τὸ Κρατικὸν Θέατρον Βορείου Έλλάδος καθώς και εἰς ἄπαντα τὰ Ἀρχαῖα Θέατρα και Ὡδεῖα τῆς Έλλάδος, τῆς Κύπρου ἀλλὰ και τῶν Συρακουσῶν ἐνίσχυε τὴν παράδοσιν τοῦ Έλληνικοῦ Θεάτρου. *Ἐλαβε ἐπίσης μέρος εἰς διεθνῆ θεατρικὰ φεστιβάλ Εύρωπης και Βαλκανίων τιμῶσα τὸ ὄνομα τῆς πατρίδος μας.*

Συμμετεῖχε ώσαύτως εἰς πρωτοποριακὰ θεατρικὰ γεγονότα ώς εἰς ἐναρκτηρίους παραστάσεις τοῦ Θεάτρου τοῦ Έθνικοῦ Κήπου τῶν Αθηνῶν ως και τοῦ πρώτου Κυκλικοῦ Θεάτρου-Θεάτρου Ἀρένας, τὸ ὅποιον ἐδημιουργήθη εἰς τὴν Έλλάδα, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Φ.Σ. Ἀθηνῶν «ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ».

Ἐν ἔτει 1965, εἰς πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν παρεχωρήθη εἰς αὐτὴν ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἀσωμάτων Πετράκη, χῶρος εἰς τὸν λόφον τοῦ Λυκαβηττοῦ εἰς τὸν ὅποιον ἐδημιούργησε τὸ πρώτον Θέατρον Βράχων εἰς τὴν Έλλάδα, τὸ ΘΕΑΤΡΟΝ ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΥ πέντε χιλιάδων (5.000) θέσεων.

Ἴδρυσε τὴν ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΚΗΝΗ - ANNA SUNODINOU και μὲ τὴν σύμπραξιν πλειάδος Ἀρίστων τοῦ Θεάτρου, ἀπὸ τὸ ἔτος 1965 ἐπραγματοποίησε παραστάσεις, τὰς ὅποισας διέκοψεν τὸ ἔτος 1967 λόγῳ τῆς διαμορφωθείσης πολιτικῆς καταστάσεως.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς δικτατορίας συνειργάσθη μετ' ἀντιστασιακῶν ὄργανώσεων και ὑπεροηστίσθη τοὺς ἐξορίστους και φυλακισμένους ἀγωνιστὰς καταδικάζοντας διὰ δηλώσεών της ἀπὸ τοὺς ραδιοφωνικοὺς σταθμοὺς BBC και Deutche Welle τὸ ἀνελεύθερον στρατιωτικὸν καθεστώς. Τὸ δικτατορικὸν καθεστώς τῆς ἀφήρεσε τὸ διαβατήριον, ὅποτε και ἐματαιώθη ἡ μεγάλη περιοδεία της εἰς τὴν Εύρωπη (Θέατρον Μπέρτολντ Μπρεχτ στὸ Βερολίνο) και εἰς ἐπτά Πανεπιστήμια τῶν Η.Π.Α., ὅπου θὰ ἔπαιζε μόνον Ἀρχαῖα Έλληνικὰ Δράματα. Εἰς ἔνδει-

Ξιν διαμαρτυρίας διέλυσε τήν ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΚΗΝΗ-ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ και διέκοψεν τάς έμφανίσεις αύτης είς τό θέατρον έπι μίαν πενταετίαν.

Τὸν Δεκέμβριον τοῦ ἔτους 1969, μετὰ τῶν ἀειμνῆστων Παναγιώτη Κανελλοπούλου και Γεωργίου Σεφέρη συμμετεῖχε εἰς ἔκτακτον τηλεοπτικὸν πρόγραμμα ἀπὸ τὸ BBC Panorama, τὸ ὅποιον ἐστηλίτευσεν τὸ δικτατορικὸν καθεστώς τῆς Ἑλλάδος, τὴν ἐποχὴν καθ' ἥν ἐκρίνετο ἡ ἀποβολὴ τῆς χώρας μας ἐκ τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης. Τοῦτο εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν κατάσχεσιν ἐκ μέρους του ΕΟΤ τοῦ Θεάτρου τῆς Ἀννας Συνοδινοῦ εἰς τὸν λόφον τοῦ Λυκαβηττοῦ βάσει τοῦ ἀναγκαστικοῦ νόμου 242/1967.

Ἄπὸ τοῦ ἔτους 1974 ἕως τὸ ἔτος 1990 διετέλεσε Βουλευτὴς τῆς Α' Περιφέρειας Ἀθηνῶν μὲ τὴν Νέαν Δημοκρατίαν. Κατὰ τὰ ἔτη 1979-1981 ὑπηρέτησεν ὡς Ὅφυπουργὸς Κοινωνικῆς Προνοίας και τὸ ἔτος 1986 ἔξελέγη Δημοτικὴ Σύμβουλος τοῦ Δήμου Ἀθηναίων. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Κοινοβουλευτικοῦ τῆς λειτουργήματος –κατόπιν ἀδείας τῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων– ἔλαβε μέρος εἰς παραστάσεις Ἀρχαίου Δράματος εἰς τὰ Ἐπιδαύρια, τὴν Κύπρον και τὴν Σοβιετικὴν Ἔνωσιν.

Κατὰ τὴν ψήφισιν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1975 ὑπεστήριξε τὴν ισοτιμίαν τῶν δύο φύλων.

Μὲ τροπολογίαν τὴν ὅποιαν κατέθεσε εἰσήχθησαν εἰς τὸν Ν. 309/1976 «περὶ Γενικῆς Ἐκπαιδεύσεως» τὰ μαθήματα τῆς Καλλιτεχνικῆς Παιδείας εἰς τὴν Μέσην Ἐκπαίδευσιν.

Εἰσηγήθη τὴν ἐνταξιν τῶν ἡθοποιῶν εἰς τὸ ΙΚΑ, τὴν ἵδρυσιν τῆς Κρατικῆς Σχολῆς Ὁρχηστρικῆς Τέχνης, τὴν ὄρθοτέραν λειτουργίαν τῶν Μουσικῶν Ἰδρυμάτων.

Ἐπρότεινεν ὡσαύτως τὴν θέσπισιν μέτρων διὰ τὴν προστασίαν τῶν ὑπερηλίκων και ἵδρυσε τὰ πρῶτα ΚΑΠΗ. Ἐνίσχυσε τὸν τομέα τῆς Μητρότητος διὰ τῆς προστασίας τῆς ἄγαμης Μητέρας. Ἰδρυσεν 130 παιδικοὺς σταθμούς. Ἐβελτίωσε τὰ μέτρα προστασίας ἀτόμων μὲ εἰδικὰς ἀνάγκας και ἐπρότεινε τὴν συνταξιοδότησιν τῆς Ἑλληνίδος Νοικοκυρᾶς.

Παρητήθη τοῦ Βουλευτικοῦ ἀξιώματος δύο φοράς, τὰ ἔτη 1989 και 1990 και ἐκτοτε δὲν ἀσκεῖ πολιτικὸν ἔργον.

Ἐδίδαξεν εἰς τὰς Δραματικὰς Σχολὰς τοῦ Ἑθνικοῦ Θεάτρου, τοῦ Πέλου Κατσέλη και τὴν Καλλιτεχνικὴν Ἐταιρείαν Ἀθηνῶν. Ἐλαβε μέρος εἰς ξένας και ἐλληνικὰς ταινίας και εἰς θεατρικὰς παραγωγὰς τῆς Τηλεο-

ράσεως και τοῦ Ραδιοφώνου. Ἡρθογράφη εἰς τὸ περιοδικὸν «Πολιτικὰ Θέματα» ἐπὶ μίαν δεκαπενταετίαν διὰ πολιτικὰ ζητήματα και εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον ὡς κρατικὸς θεάτρου.

Τὸ ἔτος 1998 ἐξεδόθη τὸ βιβλίον τῆς «Πρόσωπα και προσωπεία» - ἔνα Αὐτοβιογραφικὸ Χρονικὸ (Ἀθήνα: ἔκδ. Ἀδελφῶν Γ. Βλάστη) Τὸ ἔτος 1999 ἐξεδόθη τὸ δεύτερον βιβλίον τῆς «Αἶνος στοὺς Ἄξιους», μὲ 25 μονογραφίας προσωπικοτήτων τῶν Τεχνῶν και τῶν Γραμμάτων (Ἀθήνα: ἔκδ. Καστανιώτη).

Ὦς μέλος τῆς Καλλιτεχνικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Κουτλουμουσίου τοῦ Ἅγιου Ὁρους τῆς ἀνετέθη η καλλιτεχνικὴ ἐπιμέλεια σειρᾶς συμπαγῶν δίσκων μὲ τίτλο: ΕΡΓΑ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΛΑΣΣΙΚΩΝ: «Διονύσιος Σολωμός» (1998), «Χριστὸς Κύριος», Α' και Β' μέρος (1999-2000) και «Μήτηρ Θεοῦ» (2001).

Κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ ΥΠ.Ε.Π.Θ. και εἰς τὰ πλαίσια τῶν σχολικῶν-μορφωτικῶν προγραμμάτων διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς Β/μίου ἐκπαιδεύσεως, ἐπαρουσίασεν μὲ τὴν «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΚΗΝΗ-ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ» τὰ ἀκόλουθα: «Ἀφιέρωμα στὸ Νομπελίστα Ποιητὴ Γιώργο Σεφέρη», Δ. Σολωμού: «Ἡ Γυναίκα τῆς Ζάκυνθος», Σπύρου Γαλαίου: «ὁ Φωταγωγός» ἔργον τὸ ὅποιον στρέφεται ἐναντίον τῶν Ναρκωτικῶν (2000-2001), «Γονεῖς και παιδιὰ στὸ Ἀρχαῖο Ελληνικὸ Δράμα», μὲ ἀποσπάσματα ἀπὸ ἔξι τραγωδίας και μίαν ἀττικὴν κωμῳδίαν(εἰς τὸ Εύρωπαικὸν ἔτος Γλωσσῶν 2001-2002) και «Πηνελόπη Δέλτα: Ἀπὸ τὴ ζωὴ και τὸ ἔργο τῆς-Μακεδονικὸς Ἀγώνας» (2002-2003).

TIMHTIKAI DIAKRISSEIS

Ἡ παιδευτικὴ παρουσία της ὡς ἡθοποιοῦ και ἡ πολιτικὴ και κοινωνικὴ δραστηριότητα της δὲν ἔμειναν ἀπαρατήρητα τόσον ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Πολιτείαν, ὅσον και ἀπὸ ἐπὶ μέρους φορεῖς.

Ἡ Ἀννα Συνοδινοῦ, ἡ εὐγενεστάτη ἀρχόντισσα τοῦ Ἑλληνικοῦ Θεάτρου, ἐπαίως και πολυτρόπως ἐτιμήθη ἐντὸς και ἐκτὸς Ἑλλάδος.

Τὸ παράσημον τῆς Εὔποιίας και ὁ Ταξιάρχης τοῦ Φοίνικος τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας, τῶν Ἰπποτῶν Δανίας, Ἰταλίας και Κέδρου τοῦ Λιβάνου εἶναι μερικαι ἀπὸ τὰς τιμητικὰς διακρίσεις, αἱ ὅποιαι τῆς ἀπενεμήθησαν.

Ἐχει ἐπίσης τιμηθῆ μὲ τὸν Χρυσοῦν Σταυρὸν τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσολύμων, και τὸν Χρυσοῦν Σταυρὸν «Πολεμιστὴς τοῦ '40 τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».

“Ελαβε τὸ Ἐπαθλον Πιραντέλλο καὶ δύο φορὰς τὸ Ἐπαθλον «Μαρίκας Κοτοπούλη».

“Έχουν ἐπίσης ἀπονεμηθεῖ εἰς αὐτὴν τὰ μετάλλια: τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν,
τῆς Πόλεως τῶν Ἀθηνῶν,
τῆς Ἱερᾶς Πόλεως τοῦ Μεσολογγίου,
τῆς Πόλεως τῶν Δελφῶν ἀπὸ τοὺς ἀντιστοίχους Δήμους,

τοῦ Ἰωάννη Καποδίστρια ἀπὸ τὸ ὄμώνυμο Ἰδρυμα,
τοῦ Δημήτρη Μητρόπουλου ἀπὸ τὸ Γ' Πρόγραμμα
τῆς EPA,

τοῦ Δημήτρη Ψαθᾶ καὶ πολλὰ ἄλλα γιὰ τὴν πολύ-
χρονον προσφορὰ της εἰς τὸ Θέατρον, εἰς τὸ Πνεῦμα
καὶ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Πολιτισμόν.

“Ελαβε τιμητικὰς διακρίσεις διὰ τὴν κοινωνικὴν προ-
σφοράν της:

ἀπὸ τὴν “Ἐνωσιν ἀποστράτων Ἀξιωματικῶν,
ἀπὸ τὸ 251 ΓΝΑ (Ἀεροπορίας),
ἀπὸ τὸν Πανελλήνιο Σύλλογο Παραπληγικῶν,
ἀπὸ τὴν Κοινότητα Στροφή,
ἀπὸ τὸ Κέντρο Στήριξης Οἰκογένειας τῆς Ἱερᾶς
Ἀρχιεπισκοπῆς.

Εἰς τὴν τελετὴν τῶν Πανελλήνιων Μαθητικῶν Καλ-
λιτεχνικῶν Ἀγώνων 2002 ἐβραβεύθη ὑπὸ τοῦ Ὑπουρ-
γοῦ Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων κ. Πέτρου
Εὐθυμίου διὰ τὴν προσφοράν της εἰς τὸν Πολιτισμόν.

Τὴν ἡμέρα τοῦ Ἡθοποιοῦ 2003 ἐβραβεύθη ἀπὸ τὸ
Σωματεῖον Ἑλλήνων Ἡθοποιῶν διὰ τὴν συνολικὴν ἔρμη-
νευτικὴν καὶ πνευματικὴν συνεισφοράν της.

“Έχουσα ἀπὸ ἑτῶν δηλώσει ὅτι θὰ ἐρμηνεύσει ἐπὶ
Σκηνῆς μόνο χαρακτήρας Ἑλληνίδων ἡρωΐδων, ἀποτί-
ουσα φόρον τιμῆς εἰς τὴν Ἑλληνίδα γυναίκα, ἡ ὁποία τό-
σα προσέφερε εἰς τὴν ιστορίαν τῆς Πατρίδος ἡμῶν, ἡ
Ἐταρεία Ἑλλήνων Θεατρικῶν Συγγραφέων ἐξέδωκεν
πρὸς τιμὴν της ψήφισμα ἐπαίνου.

“Έχει ἐπίσης τιμηθεῖ μὲ ἀπειράριθμα βραβεῖα, διακρί-
σεις καὶ ψηφίσματα ἀπὸ Δήμους, Συλλόγους, Συνδέ-
σμους, Πολιτιστικὰ Σωματεῖα καὶ ἄλλους φορεῖς.

‘Η Ἄννα Συνοδινοῦ εἶναι μέλος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Μορ-
φωτικοῦ Ἰδρύματος τῆς ΕΣΗΕΑ καὶ ἐπίτιμον μέλος τοῦ
Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσὸς» καθὼς καὶ ἐτέρων
ἰδρυμάτων καὶ συλλόγων. Ἀπὸ τὸν Μάιο τοῦ 2003 εἶναι
μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς Πολιτισμοῦ τῆς Δ.Ε.Π.Α.Α.Σ. Ἐπι-
δραύρου.

Τὸ ἔτος 1956 ἐνυμφεύθη τὸν Γεώργιον Μαρινάκην,

παλαιὸν πρωταθλητὴν – Βαλκανιονίκην τοῦ κλασσικοῦ
Ἀθλητισμοῦ.

Σήμερον τιμᾶται ὑπὸ τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος
διὰ τὴν πολύτιμον συμβολήν της εἰς τὴν ἐκφρασιν τοῦ
ύψηλοῦ ἥθους καὶ τῆς διδασκαλίας τῆς ἀρετῆς διὰ τῆς
ἀρχαίας Ἑλληνικῆς τραγωδίας, ὡς καὶ διὰ τὴν εύσεβειαν
καὶ τὴν ἀφοσίωσιν της εἰς τὴν Ὁρθοδοξίαν πίστιν καὶ τὴν
Ἐκκλησίαν.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ
τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Ἰστορίας τῆς Τέχνης
τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, καὶ Ἀρχαιολόγου
κ. Νικολάου Ζία

(‘Ανεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Πανοσ. Ἀρχιμ.
Καλλινίκου Δεμενοπούλου)



‘Ο Ἑλλογιμώτατος Καθηγητὴς
κ. Νικόλαος Ζίας

‘Ο Ἑλλογιμώτατος Καθηγητὴς τῆς Ἰστορίας τῆς Τέ-
χνης καὶ διαπρεπής Ἀρχαιολόγος κ. Νικόλαος Ζίας, κα-

ταγόμενος άπό τὴν ιστορικὴ καὶ πανέμορφη Μακεδονικὴ πόλη τῆς Καστοριᾶς, γεννήθηκε τὸ 1939 στὴν Τρίπολη, ὅπου καὶ ἔζησε τὰ πρῶτα του παιδικὰ χρόνια.

Ἄργοτερα ἡ οἰκογένειά του ἐγκαταστάθηκε στὸ Παλαιὸ Φάληρο, ὅπου καὶ ζεῖ ὁ Ἰδιος μέχρι σήμερα μαζὶ μὲ τὴν ἐκλεκτὴ σύζυγό του καὶ διακεκριμένη Ἀρχαιολόγο ἐπίσης καὶ τὴν κόρη τους.

Μετὰ τὶς ἐγκύκλιες σπουδές του εἰσῆλθε ἀριστοῦχος στὸ Ιστορικὸ-Ἀρχαιολογικὸ Τμῆμα τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὅπου καὶ ἔξειδικεύθηκε ἐν συνεχείᾳ στὴν Βυζαντινὴ Ἀρχαιολογία.

Ἄφοῦ ὀλοκλήρωσε τὶς μεταπτυχιακὲς σπουδές του στὴν Ραβέννα, ὑπέβαλε τὴν Διατριβὴ του στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν μὲ θέμα: «Ἡ κοσμικὴ ζωγραφικὴ τοῦ Φώτη Κόντογλου» καὶ ἀνακηρύχθηκε Διδάκτωρ τῆς Ιστορίας τῆς Τέχνης.

Ἐργάστηκε ἀρχικὰ στὸ Χριστιανικὸ καὶ Βυζαντινὸ Μουσεῖο καὶ πραγματοποίησε ἀποστολὲς καταγραφῆς καὶ περισυλλογῆς βυζαντινῶν εἰκόνων στὴν Καστοριά. Εἰσῆλθε στὴν Ἀρχαιολογικὴ Ὑπηρεσία καὶ ὑπηρέτησε ὡς Ἐπιμελῆτης Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων στὸ Μυστρά, ὅπου μεταξὺ ἄλλων ἐπιμελήθηκε τὸν καθαρισμὸ τῶν τοιχογραφιῶν τῆς Μητρόπολης. Ὡς Προϊστάμενος τῆς Ἐφορείας Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων Νήσων Αἰγαίου Πελάγους διενήργησε ἀνασκαφές (π.χ. Ἅγ. Ματθαῖος στὴ Νάξο), στερεώσεις καὶ ἀναστηλώσεις Μνημείων καὶ ἀποκαλύψεις τοιχογραφιῶν (π.χ. Πρωτόθρονος Νάξου· διαχωρισμὸς δύο ζωγραφικῶν στρωμάτων τοῦ τρούλου). Ἐν συνεχείᾳ, διετέλεσε Προϊστάμενος τῆς Ἐφορείας Βυζαντινῶν Μνημείων Πελοποννήσου καὶ Δυτικῆς Ἑλλάδας. Κατόπιν, ἀνέλαβε τὴν Διεύθυνση Βυζαντινῶν καὶ Μεταβυζαντινῶν Μνημείων τοῦ Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ μέχρι τὸ 1997 καθὼς καὶ τὴν Διεύθυνση Συντήρησης Ἀρχαιοτήτων.

Σήμερα εἶναι Πρόεδρος τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κέντρου Βυζαντινῶν καὶ Μεταβυζαντινῶν Μνημείων μὲ ἀρμοδιότητα στὰ Βυζαντινὰ Μνημεῖα ἐκτὸς Ἑλλάδος, Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνάδειξης τῶν Μνημείων Πυλίας, Μέλος τοῦ Κεντρικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου Νεωτέρων Μνημείων. Εἶναι ἐπίσης μέλος τοῦ Δ.Σ. τῆς Ἐθνικῆς Πινακοθήκης τῆς Ἐπιτροπῆς Τέχνης τῆς Βουλῆς, τῆς Ἐπιτροπῆς Αἰσθητικῆς Πλαισίωσης τῶν σταθμῶν τοῦ Μετρό. Μέλος τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας (διετέλεσε Γενικὸς Γραμματέας), τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας. Διετέλεσε ἐπί

σειρὰ ἐτῶν Πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Τμήματος τοῦ Διεθνοῦς Συμβουλίου Μουσείων (ICOM), τῆς Ἐταιρείας Ἐλλήνων Τεχνοκριτῶν (διετέλεσε ἀντιπρόεδρος) καὶ τῆς Ἐταιρείας Ἐλλήνων Ιστορικῶν τῆς Τέχνης. Εἶναι μέλος τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Τέχνης καὶ Μουσικῆς, τῆς Ειδικῆς συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Θείας καὶ Πολιτικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκολογίας καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ναοδομίας.

Διοργάνωσε ἐκθέσεις ὅπως γιὰ τὸν Φώτη Κόντογλου στὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ ἔξωτερικό, τὴν σύγχρονη γλυπτικὴ καὶ ὄριστηκε ὑπεύθυνος τῆς μεγάλης "Ἐκθεσης τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος «Μυστήριον μέγα καὶ παράδοξον» γιὰ τὴν νέα χιλιετία.

Δίδαξε ἐπὶ σειρᾶ ἐτῶν Βυζαντινὴ Ἀρχαιολογία καὶ Μνημειακὴ τοπογραφία στὴν Ἀνωτέρα Σχολὴ Ξεναγῶν τοῦ Ε.Ο.Τ., τοῦ ὁποίου ἀργότερα ὑπῆρξε μέλος τοῦ Δ.Σ.

Εἶναι Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Χριστιανικοῦ Ἰδρύματος Νεότητος «Ο ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ» στὸ Π. Φάληρο.

Ἐχει συγγράψει περὶ τὶς 100 μελέτες καὶ ἄρθρα γιὰ τὴν Βυζαντινὴ, Μεταβυζαντινὴ καὶ Νεοελληνικὴ Τέχνη, ὅπως α) τὰ βιβλία «Φώτης Κόντογλου, ζωγράφος» (ἐκδοση Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, 1991), «Ἴερὰ Μονὴ Ὁσίου Γρηγορίου Ἅγιου Ὄρους, Οἱ τοιχογραφίες τοῦ καθολικοῦ» (1998), «Ταξιδεύοντας στὴν Ἑλλάδα, τὸ ἔργο τοῦ ζωγράφου Γ. Μανουσάκη» (ἐκδοση τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, 1993), «ὁ βυζαντινὸς Ἔγγονόπουλος» (1999), «Πολυχρόνης Λεμπέσης» (Ἐκδοτικὸς Οίκος Μέλισσα), «Νάξος, Βυζαντινὰ Μνημεῖα» (Ἐκδοτικὸς Οίκος Μέλισσα, 1989) καὶ β) τὶς μελέτες «Τὰ περιοδικὰ Εἰκαστικῶν Τεχνῶν» (Νέα Εστία 1962), «Εἰκόνες τοῦ Βίου καὶ τῆς Κοιμήσεως τοῦ Ἅγ. Νικολάου» (Δελτίον Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Εταιρείας, τόμος Ε' 1969), «*Some representations of Byzantine Cantors*», (Ἀρχαιολογικὰ Ἀνάλεκτα ἐξ Ἀθηνῶν, 1969), «Πρῶτες σημειώσεις γιὰ μιὰ εἰσαγωγὴ στὴ σύγχρονη ἑλληνικὴ τέχνη» (Καλλιτεχνικὸ Πνευματικὸ Κέντρο ΩΡΑ, 1970), «*Die Meteorenkloster, Mani*» (Alte Kirchen und Kloster Griechenlands, DuMont Dokumente, 1972), «Ἐκ τῶν ἀποκαλυφθεισῶν τοιχογραφιῶν εἰς Πρωτόθρονον Νάξου» (Ἀρχαιολογικὰ Ἀνάλεκτα ἐξ Ἀθηνῶν, 1971), «Οἱ προσωπογραφίες τοῦ Παπαδιαμάντη» (Φῶτα Ολόφωτα Ε.Λ.Ι.Α. 1981), «Ἡ Εικονομαχία – Η Ζ' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος καὶ ἡ σημασία τους γιὰ τὴν Βυζαντινὴ Τέχνη» (ΝΙΚΑΙΑ Ιστορία Θεολογία-Πολιτισμός, Ιερὰ Μητρόπολις Νικαίας, 1988), «Ἀνταύγειες ἑλληνικῆς διάρ-

κειας. Τὸ ἔργο τοῦ Γιάννη Κολέφα» (Υπουργεῖο Πολιτισμοῦ, ΤΑΠ 1990), «Ἀπὸ τὴν μοναξίᾳ τοῦ κόσμου στὴ φιλίᾳ τοῦ Θεοῦ» (π. Σταμάτης Σκλήρης, Ζωγραφικὸ Ταξίδι, Ἀκρίτας, 1994), «Φώτης Κόντογλου, ζωγράφος: τριάντα χρόνια μετὰ τὸ θάνατό του» (Φώτης Κόντογλου, Ἐν εἰκόνι διαπορευέμενος, Ἀκρίτας 1995), «Γιώργος Κόρδης, ἀναφορά στὸν Φώτη Κόντογλου». (Ἐνώπια παμφανώντα, Ἀρμὸς 1995), «Giorgio de Chirico». Μεταφυσικὲς-ύπερρεαλιστικὲς πλαστικὲς ἐκδοχές» (Κατάλογος, Ἀστρολάβος, Ἀθῆνα 1995), «Οἱ Τοιχογραφίες τοῦ Παρεκκλησίου τοῦ Ἅγ. Δημητρίου τῆς Μονῆς Βατοπεδίου» (Ιερὰ Μεγίστη Μονὴ Βατοπαιδίου, 1996), «Μικρὸν εἰσοδικὸν στὶς ἀναζητήσεις Ἑλληνικῆς ἐκφρασης τῆς γενιᾶς τοῦ '30». (Σὲ ἀναζήτηση τῆς ἐλληνικότητας: Ἡ Γενιὰ τοῦ '30. Ἀέναον, 1994), «ὁ Γκίκας καὶ ἡ Γενιὰ τοῦ '30» (Τετράδια εὐθύνης 37, 1998), «Ἡ συμπόρευση Τεχνοκριτικῆς καὶ Τέχνης στὴν Ἑλλάδα» (Πανεπιστημιακὲς Ἐκδόσεις Κρήτης, 2003).

Ἐχει λάβει μέρος σὲ πολλὰ συνέδρια μὲ ἀνακοινώσεις στὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ ἔξωτερικό.

Συνεργάστηκε στὸ Λεξικὸ Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν τοῦ Ἐκδοτικοῦ Οίκου «Μέλισσας», στὶς Ἐγκυλοπαίδειες Δομὴ καὶ Πάπυρος - Larousse στὸ Χρονικὸ τῆς Ὁρας, τὶς ἐφημερίδες «Ἡ Μεσημβρινὴ» (τεχνοκριτική), «Τὸ Βῆμα» (ἐπιφυλλίδες), «Ἡ Καθημερινὴ», καὶ τὰ περιοδικὰ Ζυγός, Σύναξη, κ.ἄ. καὶ τὴν EPT σὲ ραδιοφωνικὲς «Ἡ Τέχνη στὴ ζωὴ μας» καὶ τηλεοπτικὲς ἐκπομπὲς γιὰ τὴν τέχνη καθὼς καὶ στὴν παραγωγὴ ταινιῶν κυρίως γιὰ τὴν Βυζαντινὴ ζωγραφικὴ καὶ Ἀρχιτεκτονικὴ (Μυστρᾶς).

Ἡ παρουσίαση τοῦ ἔργου τῶν τιμηθέντων

Ἡ ἀναλυτικὴ παρουσίαση τοῦ ἔργου καὶ τῆς προσφορᾶς τῶν τιμηθέντων ἔγινε ὡς ἔξῆς:

Γιὰ τὸ ἔργο τοῦ π. Ἡλία Μαστρογιαννοπούλου ὄμιλησε ὁ Καθηγητὴς κ. Ἡλίας Μουτσούλας.

Γιὰ τὸ ἔργο τοῦ κ. Κωνσταντίνου Γανωτῆ ὄμιλησε ὁ κ. Κωνσταντίνος Χολέβας, Ἀρχισυντάκτης τοῦ περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ.

Γιὰ τὸ ἔργο τῆς κ. Ἀννης Συνοδινοῦ ὄμιλησε ὁ Καθηγητὴς κ. Ἐμμανουὴλ Μικρογιαννάκης.

Γιὰ τὸ ἔργο τοῦ κ. Νικολάου Ζία ὄμιλησε ὁ Αἰδεσιμολογιώτατος π. Θωμᾶς Συνοδινός, Πρωτοσύγκελλος τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν.

Τὴν προσωπικότητα, τὴν εὐλάβεια καὶ τὴν κοινωνικὴ δράση τοῦ καθενὸς ξεχωριστὰ ἐξῆρε ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος στὸ τέλος τῆς τελετῆς.

Νέα Ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν Ἐκκλησία καὶ τὴν Κοινωνία τῆς Συνόδου τῶν Εύρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν (Κ.Ε.Κ.)

Ἡ πρώτη, σὲ ὅλομέλεια, συνάντηση τῶν μελῶν τῆς Νέας Ἐπιτροπῆς γιὰ τὴν Ἐκκλησία καὶ τὴν Κοινωνία τῆς Συνόδου τῶν Εύρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν - Κ.Ε.Κ. ἐλαβε χώρα στὴ Wavre, τῶν Βρυξελλῶν ἀπὸ τὴν Τετάρτη 28/4 ἔως καὶ τὴν Κυριακὴ 2/5/2004.

Τὰ 24 μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς διορίστηκαν τὸν περασμένο Δεκέμβριο ἀπὸ τὴν Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Κ.Ε.Κ. Στὴν συνάντηση αὐτὴ ἐλαβαν μέρος καὶ πενήντα (50), περίπου, παρατηρητὲς ἀπὸ Εύρωπαϊκὰ Διεθνῆ Συμβούλια, Εύρ. Ἐκκλησίες καὶ Οἰκουμενικοὺς Ὀργανισμούς ἀπὸ ὅλο τὸ φάσμα τῶν μελῶν τοῦ Κ.Ε.Κ. Συνολικὰ ἐλαβαν μέρος ἀντιπρόσωποι ἀπὸ 22 Εύρωπαϊκὲς χῶρες.

Ἡ ήμερήσια διάταξη τῆς συνάντησης περιλάμβανε τὴν ἐκλογὴ ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐνὸς νέου ἀντιπροσώπου καὶ ἀφ' ἐτέρου τὴν ἐκλογὴ τῶν μελῶν τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῶν ἐργασιῶν ἔγινε καὶ ἡ ἀξιολόγηση τῶν πορισμάτων τῆς πρόσφατης συνόδου τοῦ Κ.Ε.Κ. στὸ Trondheim, τῆς Νορβηγίας ἀπὸ 25 Ιουνίου - ἔως 2 Ιουλίου 2003 καὶ διαμορφώθηκε τὸ πρόγραμμα δράσης γιὰ τὰ ἐπόμενα χρόνια δηλαδὴ ἀπὸ τὸ 2004 μέχρι καὶ τὸ 2009.

(Ἀπὸ τὴν Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Παρακολουθήσεως Εύρωπαϊκῶν θεμάτων)

Μ.Κ.Ο. ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Στὶς 4 Ιουνίου 2004 ἐλαβε χώρα ἡ συνδιάσκεψη ποὺ ὄργανωσαν ἀπὸ κοινοῦ ἡ ΜΚΟ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος «Ἀλληλεγγύη», ἡ Πρεσβεία τῆς Ρουμανίας στὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ Ἀποστολὴ τοῦ Διεθνοῦς Ὀργανισμοῦ Μεταναστεύσεως (ΔΟΜ) στὴν Ἑλλάδα, μὲ θέμα: «ΕΛΛΗΝΟΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ & ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ».

Η συνδιάσκεψη έγινε στὸ Διορθόδοξο Κέντρο Μονῆς Πεντέλης μὲ συμμετοχὴ πολιτικῆς καὶ θρησκευτικῆς ἡγεσίας τῶν δύο χωρῶν.

Τὸ θέμα συζήτησης ποὺ ἐπικράτησε ἦταν τὸ (trafficking) – παράνομη διακίνηση καὶ ἐμπορία ἀνθρώπων. Συζητήθηκε ἡ μεγάλη πρόοδος ποὺ σημειώθηκε στὴν ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων στὰ πλαίσια τοῦ Προγράμματος τῆς ΜΚΟ «Ἀλληλεγγύης» τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ΔΟΜ γιὰ τὴν ἀρωγὴ καὶ τὸν ἐπαναπατρισμὸ τῶν θυμάτων τῆς παράνομης διακίνησης, μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας.

Διαβάστηκε μήνυμα χαιρετισμοῦ ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας I. ILLIESCU, ὅπως καὶ μήνυμα χαιρετισμοῦ τοῦ Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλου.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

Μ.Κ.Ο. ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ

Πρότυπος ξενώνας φιλοξενίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος γιὰ κακοποιημένες γυναῖκες καὶ παιδιά

Μὲ λαμπρότητα καὶ ἐπισημότητα θεμελιώθηκε χθὲς ἀπὸ τὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ Πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο, ὁ νέος ξενώνας φιλοξενίας κακοποιημένων γυναικῶν καὶ παιδιῶν, στὴν ὁδὸν Ἁγίας Ζώνης 91, στην Κυψέλη, ποὺ ἀποτελεῖ μέριμνα τῆς «Ἀλληλεγγύης», τῆς Μ.Κ.Ο. τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Στὴν τελετὴ παρευρέθησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Γλυφάδας κ. Παῦλος, οἱ Θεοφιλέστατοι Ἐπίσκοποι Θερμοπυλῶν κ. Ἰωάννης καὶ Φαναρίου κ. Ἀγαθάγγελος, ὁ Ἀρχιγραμματέας τῆς Ἱερᾶς Συνόδου Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης π. Χρυσόστομος Σκλήφας, ὁ Πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν Αἰδεσιμολογιώτατος Πρωτ. π. Θωμᾶς Συνοδινὸς καὶ ὁ Ἐκπρόσωπος Τύπου τοῦ Μακαριώτατου Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης π. Ἐπιφάνιος Οἰκονόμου.

Ἀπὸ πλευρᾶς Κυβερνήσεως παρέστη ὁ Ὅμιλος Υφυπουργὸς Εξωτερικῶν κ. Εὐριπίδης Στυλιανίδης, ὁ Νομάρχης Ἀνατολικῆς Ἀττικῆς κ. Λεωνίδας Κουρής, ὁ Πρέσβης κ. Καρακάσης καὶ Πρέσβεις εὐρωπαϊκῶν καὶ ἄλλων χωρῶν, καθὼς καὶ ἐκπρόσωπος τῆς Κυβερνήσεως τῆς Συρίας μαζὶ μὲ τὸ παράρτημα τῆς «Ἀλληλεγγύης» στὴν περιοχή.

Ἡ ἐκδήλωση ξεκίνησε μὲ τὴν εἰσαγωγικὴ ὄμιλία τοῦ Διευθυντῆ τῆς Ἀλληλεγγύης, κ. Δημήτρη Φουρλεμάδη, ὁ ὅποιος ἀφοῦ ἀναφέρθηκε στὴν στήριξη ποὺ προσέφερε ὁ Μακαριώτατος στὸ ἔργο αὐτό, ἐξήγησε τοὺς λόγους ποὺ ὀδήγησαν τὴν «Ἀλληλεγγύη», στὴν ύλοποίηση αὐτοῦ τοῦ προγράμματος. «Δυστυχῶς στὶς μέρες μας τὰ θύματα τῆς κακοποίησης, γυναῖκες καὶ παιδιά, αὐξάνονται διαρκῶς. Τὸ ἴδιο γίνεται καὶ μὲ τὸ trafficking. Γι’ αὐτὸ τὸ λόγο ἀποφασίσαμε νὰ δημιουργήσουμε ἔναν δεύτερο ξενώνα (ό πρῶτος εἶναι τοῦ Κέντρου Στήριξης Οἰκογένειας τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν), ὁ ὅποιος θὰ ἀποπερατωθεῖ σὲ 12 μῆνες καὶ θὰ μπορεῖ νὰ φιλοξενεῖ 40 ἄτομα». Ἀφοῦ εὐχαρίστησε τὸ Ὅμιλον τῶν Εξωτερικῶν ποὺ κατανόησε τὸ πρόβλημα καὶ ύποστηριξε αὐτὸ τὸ πρωτοπόρο βῆμα, σημείωσε ὅτι ἡ Ἐκκλησία δὲν λέει μόνο λόγια, ἀλλὰ προχωρεῖ σὲ πράξεις, τονίζοντας ὅτι «ὅλοι θέτουν προϋποθέσεις γιὰ ευημερία. Η “Ἀλληλεγγύη” θέτει τὸν θεμέλιο λίθο γιὰ ἀξιοπρέπεια καὶ γιὰ ποιότητα στὴ ζωὴ».

Στὴ συνέχεια, τὸ λόγο πῆρε ὁ Μακαριώτατος ὁ ὅποιος ύπογράμμισε μεταξὺ ἄλλων ὅτι: «Η Ἐκκλησία εἶναι ἡ Κιβωτός τῆς Ἀγάπης, ἡ ἀγκαλιὰ τῆς ὁποίας κρύβει τὰ πάθη τοῦ κόσμου». Ἀναφερόμενος στὴν κοινωνικὴ ἀποστολὴ τῆς Ἐκκλησίας, σημείωσε ὅτι ἔχει νὰ παρουσιάσει πολὺ σημαντικὸ ἔργο. «Στὴν Ἱερὰ Ἀρχιεπισκοπή», τόνισε, «ἔχουμε δεκάδες ιδρύματα κοινωνικῆς προνοίας καὶ προστασίας. Στὸ πρόσωπο κάθε ἀνθρώπου, βλέπουμε τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ».

Γιὰ τὴν «Ἀλληλεγγύη», ἡ ὅποια δραστηριοποιεῖται στὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ ἔξωτερικό, ὁ Μαριώτατος, σημείωσε ὅτι «παρ’ ὅλο ποὺ ἔχει κλείσει μόλις δύο χρόνια, στάθηκε στὸ ψύχος τῶν περιστάσεων καὶ ἐδωσε ἔνα συγκλονιστικὸ παρόν», ἐνῶ ἀναφερόμενος στοὺς λόγους ποὺ ἐπέβαλαν τὴν δημιουργία δεύτερου ξενώνα, ἀνέλυσε τὴν κατάσταση ποὺ ἐπικρατεῖ σήμερα στὴν πατρίδα μας, ἀλλὰ καὶ γενικότερα στὴν Εύρωπαϊκή Ἐνωση. «Γιὰ τὴν ἐνδοοικογενειακὴ βίᾳ καὶ τὴν σεξουαλικὴ παρενόχληση εἰς βάρος γυναικῶν καὶ παιδιῶν, εἴμαστε οἱ πρῶτοι μαζὶ μὲ τὴν πολιτεία, ποὺ σηκώσαμε σημαία ἀντίδρασης. Αὕτη ἡ κατάσταση στρέφεται ἐναντίον τῶν ἀτομικῶν δικαιωμάτων. Ἀποτελεῖ στίγμα γιὰ τὸν πολιτισμὸ τῆς Εύρωπης, ἡ αὔξηση τοῦ ἀριθμοῦ αὐτῶν τῶν γυναικῶν ποὺ δὲν ἔχουν κανένα δικαίωμα στὴ ζωὴ καὶ βιώνουν τὴν ἀπίστευτη σκληρότητα».

‘Ο Προκαθήμενος τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας ἐξέφρα-

σε τὴν εὐγνωμοσύνη του πρὸς τὸ Ὑπουργεῖο τῶν Ἐξωτερικῶν ποὺ στήριξε αὐτὴν τὴν προσπάθεια καὶ ιδιαίτερα πρὸς τὸν Ὑφυπουργὸ κ. Στυλιανίδη, διότι ἐνέκρινε καὶ χρηματοδότησε τὸ σχετικὸ πρόγραμμα, που θὰ λειτουργήσει μὲ ἔξοδα τῆς Ἑκκλησίας. Καὶ κατέληξε: «Μὲ τέτοια ἔργα ἀλληλεγγύης, ἡ Ἑκκλησία, ἡ Πατρίδα καὶ ἡ Κυβέρνηση προβάλλονται στὸ ἔξωτερικό... Παρὰ τὸ κακό ποὺ ὑπάρχει στὸν κόσμο, ὑπάρχει πάντα καὶ ἡ ἄλλη ὅψη τοῦ νομίσματος, ἡ εἰκόνα τῶν ἀνθρώπων τῆς ἀγάπης».

‘Ο Ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Εύριπίδης Στυλιανίδης, λαμβάνοντας στὴ συνέχεια τὸ λόγο, ἔστειλε μήνυμα πρὸς αὐτοὺς ποὺ ἐφαρμόζουν πολιτικὲς δουλείας. «Ἐκκλησία καὶ Πολιτεία κηρύσσουμε τὸν πόλεμο ἀπέναντι σ' αὐτοὺς ποὺ ἐπιχειροῦν ν' ἀντιμετωπίσουν τὸν ἀνθρωπὸ ὡς πράγμα», ἐνῶ ἀναφερόμενος στὴν εὐθύνη τῆς πολιτείας ὑπογράμμισε ὅτι «Ἡ ἀφύπνιση τῆς κοινωνίας εἶναι ἔργο τῆς Ἑκκλησίας καὶ τῆς κοινωνίας τῶν πολιτῶν. Ὁ πόλεμος καὶ ἡ δίωξη τοῦ ἐγκλήματος εἶναι ἔργο τῆς Πολιτείας καὶ τῆς διεθνοῦς συνεργασίας, ποὺ μπορεῖ νὰ διασφαλίσει ἡ Κυβέρνηση». Ὁ κ. Στυλιανίδης χαρακτήρισε τὴν «Ἀλληλεγγύη» ὡς τὸν πιὸ ἀξιόπιστο ἔταῖρο στὸν ἀγώνα κατὰ τῶν ἐγκλημάτων αὐτοῦ τοῦ εἰδους καὶ ζήτησε τὴ βοήθεια τῆς Ἑκκλησίας στὴν ἀφύπνιση τῆς κοινωνίας.

‘Ο Διευθυντὴς τοῦ Διεθνοῦς Ὀργανισμοῦ Μετανάστευσης γιὰ τὴν Ἑλλάδα, κ. Δανιὴλ Ἐσδρά, συνεχάρη τὴν Ἑκκλησία τῆς Ἑλλάδος γιὰ τὸ φιλόδοξο σχέδιο ποὺ ἀνέλαβε καὶ πραγματοποίησε, χαρακτηρίζοντάς Την ὡς πρωτοπόρο καὶ ἐπισήμανε τὴν καλὴ συνεργασία ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ τῶν ἀρμοδίων φορέων, σημειώνοντας ὅτι «ὅταν ξεκινήσαμε λίγοι μᾶς καταλάβαιναν, τώρα εἴμαστε πολλοί».

‘Ακολούθησε ἡ ἀνάγνωση Διακήρυξης ποὺ συνέταξε ἡ «Ἀλληλεγγύη» καὶ ὑπέγραψαν οἱ ἐπίσημοι προσκεκλημένοι, στὴν ὁποίᾳ μεταξὺ ἄλλων τονίζεται ὅτι:

«Καταδικάζουμε τὴ σωματεμπορία γυναικῶν καὶ παιδιῶν ὡς ἄρνηση τῶν χριστιανικῶν ἀξιῶν, ἀλλά καὶ παραβίαση τῶν θεμελιῶδῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Δηλώνουμε ὅτι ἡ παρουσία μᾶς ἐδῶ δὲν ἀποτελεῖ συμβατικὴ κοινωνικὴ ὑποχρέωση, ἀλλὰ ἐκφράζει τὴν ἀπόφαση μᾶς, ὡς ἀναγειρόμενος αὐτὸς Ξενώνας νὰ εἶναι οἶκος ἀλληλεγγύης τῆς κοινωνίας πρὸς τὰ κακοποιημένα πλάσματα, νὰ εἶναι τεῖχος προστασίας τῆς γυναικας καὶ τοῦ παιδιοῦ ποὺ ὀδηγήθηκαν στὴ σκλαβιὰ καὶ τὴν ἔξαθλίωση». (6.6.2004) (Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΘΗΝΩΝ

Βοηθήματα συνολικοῦ ὑψους 461.017,13 εὐρὼ σε 15.286 ἀστέγους καὶ ἀπόρους ἀπὸ τὴ διεύθυνση Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῆς Ι.Α.Α.

Μὲ πρωτοβουλία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου ἡ Γενικὴ Διεύθυνση Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, στὸ πλαίσιο τῶν φιλανθρωπικῶν δραστηριοτήτων της, προσέφερε κατὰ τὴν περίοδο τοῦ Πάσχα:

- Οἰκονομικὰ βοηθήματα ὑψους 224.756,82 εὐρὼ σὲ 5.532 ἐμπερίστατους ἀδελφούς μας.
- 7.777 δέματα ἀγάπης (τρόφιμα καὶ εἰδη ἴματισμοῦ) συνολικῆς ἀξίας 236.260,31 εὐρὼ σὲ 9.754 ἀστέγους καὶ ἀπόρους συνανθρώπους μας.

Συνολικά, κατὰ τὴν πασχαλινὴ περίοδο, ἡ Γενικὴ Διεύθυνση Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης, μέσω τῶν 144 Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων τῆς Ι. Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, προσέφερε βοήθεια συνολικοῦ ὑψους 461.017,13 εὐρὼ σε 15.286 ἐμπερίστατους ἀδελφούς μας. (18.5.2004) (Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

«Ο Θεὸς ἔχει κάνει θαύματα στὸν καθένα μας»

«Γιὰ κάθε ἄνθρωπο ὁ Θεὸς ἔχει τὸ δικό του σχέδιο, γιατὶ κάθε ἄνθρωπος τὸ ἀξίζει ἐπειδὴ εἶναι εἰκόνα τοῦ Θεοῦ». Τὴν ἐπισήμανση αὐτὴ ἔκανε, κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ κηρύγματός του ἀπὸ τὸν Πανηγυρίζοντα Ἱερὸ Ναὸ Ἅγιων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης Ἡλιοπόλεως, ὁ Μακαριώτας Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλος.

‘Ο Προκαθήμενος τῆς Ἑλλαδικῆς Ἑκκλησίας, ἀναφερόμενος στὴν ἀνεξάντλητη, ὅπως εἶπε, ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν κάθε ἄνθρωπο, σημείωσε ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ὁ μεγάλος κυνηγὸς καὶ ἀλιεύς. «Οἱ δύο αὐτὲς εἰκόνες προέρχονται ἀπὸ τὴν Ἅγια Γραφὴν ἐπισήμανε χαρακτηριστικά. Καὶ συνέχισε: «Ἐὰν κανεὶς θελήσει νὰ ἐμβαθύνει, νὰ βρεῖ παραδείγματα στὴ ζωὴ του, ὅταν κάποτε ὁ Θεὸς τὸν ἐπιπασέ στὸ δόκανό Του καὶ τὸν ἐφερε κοντά Του, θὰ ἀνακαλύψει πολλὰ τέτοια». «Ἄλλοτε μὲ μιὰ δυσκολία», εἶπε, «ἄλλοτε μὲ τὴν παρουσία ἐνὸς πνευματικοῦ προσώπου, ἢ μὲ ἓνα ἀτύχημα ἢ μὲ μία ἀσθενεία ἢ μὲ ἓναν θάνατο ἢ μὲ ἓνα συγκλονιστικὸ γεγο-

νός». «Αύτὰ δὲν εἶναι τυχαῖα παραδείγματα», τόνισε, «ἄλλα μέσα, τὰ ὅποια χρησμοποιεῖ ὁ Θεὸς γιὰ νὰ μᾶς σώσει».

Στὴ συνέχεια, ὁ Μακαριώτατος ἀναφέρθηκε στὶς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων καὶ στὸ περιστατικὸ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου. «Ο Θεός», σημείωσε, «ἔδρασε τότε μὲ ἔναν τρόπο καταλυτικό». Καὶ πρόσθεσε: «"Υστερα ἀπὸ αἰῶνες αὐτὸ ἐπαναλήφθηκε στὴ ζωὴ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου μὲ τὸ ὄραμα τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Καὶ εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα τὴν μεταστροφὴ τοῦ Αὐτοκράτορα. Ἡταν μιὰ θαυμαστὴ ἐπενέργεια τῆς Χάρης τοῦ Θεοῦ».

«Ο Θεός ἔχει κάνει θαύματα στὸν καθένα μας» ὑπογράμμισε ὁ Μακαριώτατος. «Γιὰ κάθε ἄνθρωπο ἔχει τὸ σχέδιο Του. Ἐὰν ἐξετάσουμε τὸν ἑαυτό μας, θὰ βροῦμε στὴν προσωπική μας πορεία περιστατικὰ ποὺ εἶναι ἐνταγμένα στὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ γιὰ τὸν καθένα ἀπὸ ἐμᾶς» εἶπε. «Ομως», κατέληξε, «τὴν ἴδια σπιγμὴ μᾶς ἀφήνει ἐλεύθερους νὰ ἀποφασίσουμε, γιατὶ δὲν θέλει νὰ παραβιάσει τὴ θέλησή μας».

(21.5.2004)

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

Ἡ θρησκεία εἶναι στὴν καρδιά μας

«Οι Ἅγιοι Πατέρες, τοὺς ὅποίους ἐօρτάζουμε σήμερα, εἶναι πρότυπο γιὰ τοὺς ποιμένες, γιατὶ ἐθεσαν ὡς στόχο νὰ ὀδηγοῦν τὶς ψυχὲς στὸ Χριστό». Τὴν ἐπισήμανση αὐτὴ ἔκανε, μεταξὺ ἄλλων, κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ κηρύγματός του ἀπὸ τὸν Ἱερὸ Ναὸ Ἁγίας Παρασκευῆς στὴ Νέα Πεντέλη ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος.

Μὲ ἀφορμὴ τὴν ἐօρτὴ τῶν Ἅγιων 318 Θεοφόρων Πατέρων, τῶν συγκροτησάντων τὴν ΑΔ ἐν Νικαίᾳ Οἰκουμενικὴ Σύνοδο, ὁ Προκαθήμενος τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας ὑπογράμμισε ὅτι «ἡ ἀποστολὴ τοῦ κληρικοῦ πηγάζει ἀπὸ τὸν οὐρανὸ καὶ ὅχι ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους». «Τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ», εἶπε, «κατέχει τὴν ἐξουσία τῆς ιεροσύνης καὶ τὴ μεταβιβάζει σὲ ὅποιον κρίνει». Καὶ συνέχισε: «Ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἐκκλησίας ἀπορρέει ἀπὸ τὴ Χάρη τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ κάθε κληρικὸς εἶναι ἀπεσταλμένος του Ἱησοῦ Χριστοῦ μέσα στὸν κόσμο». «Γι' αὐτὸ καὶ πρέπει νὰ τὸν ἐνδιαφέρει μόνο τὸ πῶς θὰ εὐαρεστήσει τὸ Θεό καὶ ὅχι τοὺς ἀνθρώπους» τόνισε χαρακτηριστικά.

Ὁ Μακαριώτατος, κατὰ τὴ χειροτονία εἰς Πρεσβύτε-

ρον τοῦ Ἱεροδιακόνου π. Ἀναστασίου Μάσια, συνέστησε στὸ νέο κληρικὸ «νὰ προσέχει τὸν ἑαυτό του», δηλαδὴ νὰ ἀγρυπνεῖ, ὅπως σημείωσε, στὰ σκιρτήματα τῆς καρδιᾶς του καὶ νὰ βρίσκεται πάντοτε σὲ ἐγρήγορση. «Εἶναι σύνθημα ζωῆς αὐτὸ» εἶπε χαρακτηριστικά. Καὶ πρόσθεσε: «Ἐὰν θέλουμε νὰ μᾶς σέβονται οἱ ἄνθρωποι, πρέπει πρῶτα νὰ σεβόμαστε τὸν ἑαυτό μας. Ἀκόμη καὶ τὶς λεπτομέρειες, ἀπὸ τὶς ὅποιες κρίνεται ὁ χαρακτήρας τοῦ ἀνθρώπου». «Ἡ ιδιότητα τοῦ κληρικοῦ μᾶς ὑποβάλλει σὲ δεσμεύσεις καὶ αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ τὸ λησμονοῦμε», σημείωσε ὁ Μακαριώτατος ἀπευθυνόμενος στὸν νεοχειροτονηθέντα. «Εἶναι μακάριοι αὐτοὶ ποὺ γιὰ χάρη του Ἰησοῦ Χριστοῦ διάκονται, προπηλακίζονται καὶ ἀντιμετωπίζουν δυσκολίες στὴ ζωὴ» τόνισε χαρακτηριστικά. Συμβούλευσε δὲ τὸν νεοχειροτονηθέντα νὰ εἶναι σὲ διαρκὴ ἀφύπνιση, νὰ ἀγωνίζεται γιὰ κάθε ἀπολωλὸς πρόβατο, νὰ δείχνει ἀγάπη ἰδιαίτερα στοὺς ἀμαρτωλούς, νὰ ἔχει νοῦ Χριστοῦ, σύνεση, φρόνηση ἀλλὰ καὶ ζῆλο, «ἔχοντας ὡς πρότυπο τοὺς Ἅγιους Πατέρες, ποὺ γιορτάζουμε σήμερα καὶ οἱ ὅποιοι ἐθεσαν ὡς στόχο νὰ ὀδηγοῦν τὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων στὸ Χριστό». «Χάρη στοὺς ἀγῶνες τους», εἶπε, «ἔχουμε γνήσιο τὸ Κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ πλήρη τὴν ἀλήθεια».

Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας Λειτουργίας, ὁ Μακαριώτατος κάλεσε τὸ ἐκκλησίασμα νὰ μὴν ξεχνᾶ τί ὀφείλει ὁ λαὸς στὴν Ἐκκλησία καὶ στὰ Μοναστήρια. Κάνοντας μιὰ ἀναδρομὴ στὸ παρελθόν, σημείωσε ὅτι «δυστυχῶς, ἀπὸ τὴν ἀπελευθέρωση τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους καὶ τὴ δημιουργία τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους μετὰ τὴν Ἐπανάσταση τοῦ 1821, τὸ κράτος ἐπέδειξε μεγάλη ἀναλγησία ἐναντὶ τῆς Ἐκκλησίας». Ἀναφερόμενος στὴν περίοδο τῆς βασιλικῆς Ἀντιβασιλείας, ὁ Μακαριώτατος ὑπενθύμισε ὅτι «μὲ εὐθύνη της διαλύθηκαν τὰ Μοναστήρια καὶ ἐκδιώχθηκαν οἱ μοναχοί». «Ομως γιὰ μία ἀκόμη φορά», εἶπε, «φάνηκε ἡ ἀθάνατη ψυχὴ τοῦ Ἐλληνα. Γιατὶ ὅταν οἱ ξένοι πουλοῦσαν τὰ Ἱερὰ Ἀντικείμενα στὰ παζάρια οἱ Ἐλληνες ἐτρέχαν νὰ τὰ ἀγοράσουν γιὰ νὰ τὰ ἐπιστρέψουν στὰ Μοναστήρια». «Δὲν ξέρουν ὅμως κάποιοι», ὑπογράμμισε, «πῶς ὅ,τι ἔχει ἡ Ἐκκλησία, προέρχεται ἀπὸ τὸ λαὸ καὶ πρὸς τὸ λαὸ κατευθύνεται. Καὶ κανεὶς δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ τὸ ἀφαιρεῖ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία καὶ νὰ τὸ βάζει στὴν τοέπη του».

Καταλήγοντας, ὁ Προκαθήμενος τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας ἐπισήμανε ὅτι «ὅσο ύπαρχε ὅρθια ἡ Ἐκκλησία σὲ αὐτὸν τὸν τόπο οἱ ἀρχές καὶ οἱ ἀξίες θὰ διατηροῦνται

άναλλοιωτες». «Άλλιως», είπε, «θὰ γίνουμε ἡ “παλιόψαθα” τῶν ἑθνῶν ὅπως σημείωνε καὶ ὁ Μακρυγιάννης». Θύμισε μάλιστα τὰ λόγια τοῦ μεγάλου στρατηγοῦ ὅταν ἐτέθη θέμα ἀναφορᾶς τῆς θρησκείας στὸ Σύνταγμα τῆς Ἑλλάδος: «ἡ θρησκεία εἶναι μέσα στὴν καρδιά μας καὶ θὰ μπεῖ μέσα στὸ Σύνταγμα». Άναφερόμενος δὲ στὴν ἀπειλὴ τῆς παγκοσμιοποίησης τόνισε ὅτι «ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία πρέπει νὰ δώσει τὴν μαρτυρία Τῆς στὸ σύγχρονο κόσμο». Ἀπάντησε δὲ καὶ σὲ ὄλους ὅσοι ἐπικρίνουν τὴν Ἐκκλησία γιὰ τὸ ἄνοιγμά της στὴν Εὐρώπη. «Ἐχουν ἄδικο. Θέλουν νὰ περιορίσουν τὴν Ἐκκλησία μας στὰ στενὰ ὅρια τῆς Ἑλλάδος. Ἄλλα ἡ Ἐκκλησία μας ἔχει οἰκουμενικὲς διαστάσεις. Γιατὶ ἡ Πίστη μας εἶναι οἰκουμενική, γιατὶ ἡ σωτηρία εἶναι γιὰ ὅλο τὸν κόσμο» κατέληξε.

(23.5.2004)

(Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

**Έγκαινια τοῦ νέου προγράμματος τῆς διεύθυνσεως
Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης μὲ τὴν ἐπωνυμία
«Κιβωτὸς Ἀγάπης»**

Τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου προγράμματος τῆς Γενικῆς Διεύθυνσης Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης μὲ τὴν ἐπωνυμία «Κιβωτὸς Ἀγάπης», τέλεσε στὸν προαύλιο χῶρο τοῦ Καθεδρικοῦ Ἱ. Ναοῦ Ἀθηνῶν ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος. Στὸ πλαίσιο τοῦ ἐν λόγῳ προγράμματος χρησιμοποιεῖται ἔνα εἰδικὰ διαμορφωμένο φορτηγό, προσφορὰ τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου τοῦ Ἱ. Ναοῦ Ἀγίου Λουκᾶ Πατησίων, τὸ ὅποιο διανέμει καθημερινά, ἀπὸ τὶς 7 τὸ πρωῒ ἕως τὶς 11 τὸ βράδυ, σὲ περιοχὲς τῆς περιφέρειας τῆς Ι.Α.Α. (πλατεία Κουμουνδούρου, πλατεία Κοραῆ κ.α.) τρόφιμα σὲ ἀστέγους καὶ ἀπόρους, τὰ ὅποια προέρχονται ἀπὸ προσφορὲς πολιτῶν σὲ Ἱεροὺς Ναούς, ἄλλα καὶ ἀπὸ τὴν Μ.Κ.Ο. τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος «Ἀλληλεγγύη».

Τὸ πρόγραμμα, στὸ ὅποιο συμμετέχουν ἐθελοντές, λειτουργεῖ ἥδη πιλοτικὰ ἀπὸ τὶς 12 Νοεμβρίου καὶ μέχρι σήμερα ἔχει διανείμει 4.000 μερίδες σίτισης, καθὼς καὶ εἰδη ἴματισμοῦ καὶ ὑπόδησης σὲ συνεργασία μὲ τὸ καταστήμα ἀγάπης «Ταβιθᾶ» τῆς Διεύθυνσης Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης.

«Τὸ νέο πρόγραμμα τῆς Διεύθυνσης Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης» ἐπισήμανε ὁ Μακαριώτατος, «ἀποτελεῖ μία ἀκόμη ἀπόδειξη γιὰ ὄλους αὐτοὺς ποὺ ἐπιμένουν νὰ μὴν ἀναγνωρίζουν τὸ φιλανθρωπικὸ καὶ κοινωνικὸ ἔργο

τῆς Ἐκκλησίας μας». «Σύνθημά μας», εἶπε, «εἶναι “νὰ μὴν πεινάει κανεὶς στὴν Ἀθήνα”. Γιατὶ ἡ πείνα εἶναι κακὸς σύμβουλος καὶ μπορεῖ νὰ ὀδηγήσει ἀκόμη καὶ στὸ ἔγκλημα». Καὶ κατέληξε: «Ἐύχομαι σύντομα νὰ μπορέσουμε νὰ δοῦμε ἔναν στόλο ἀπὸ παρόμοια ὄχηματα ἀγάπης».

Ἡ Διεύθυνση Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης ἀπευθύνει ἔκκληση στοὺς πιστούς, οἱ ὅποιοι ἐντοπίζουν ἀστέγους ποὺ χρειάζονται βοήθεια νὰ ἐνημερώνουν σχετικῶς στὸ τηλέφωνο τηλ. 210 3239348.

(28.5.2004)

(Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

Χειροτονία νέου κληρικοῦ

«Σήμερα ποὺ οἱ περισσότεροι ἀνθρωποι στρέφονται στὴν ὑλὴ καὶ στὴν χαμερπὴ ζωὴ, ύπάρχουν κάποιοι, οἱ ὅποιοι μέσα στὴν ξηρὴ καὶ στυγνὴ πνευματικὰ ἐποχή μας, ἀκολουθοῦν τὸν δρόμο τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν ἀποστολὴ τοῦ κληρικοῦ». Τὴν ἐπισήμανση αὐτὴ ἔκανε σήμερα, μεταξὺ ἄλλων, κατὰ τὴ διάρκεια τῆς χειροτονίας ἐνὸς νέου κληρικοῦ ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος.

Μὲ ἀφορμὴ τὴν Παραβολὴ τοῦ Καλοῦ Ποιμένα, ὁ Μακαριώτατος ύπογράμμισε ὅτι τὸ παράδειγμα αὐτὸ ἔχει στόχο νὰ δείξει ὅτι κάθε ἀνθρωπος πρέπει νὰ ἔλθει κοντὰ στὴν Ἐκκλησία. «Δὲν φθάνουν οἱ γεμάτες Ἐκκλησίες. Πρέπει νὰ σκεφτόμαστε πόσοι εἶναι μακριὰ ἀπὸ αὐτὲς» τόνισε χαρακτηριστικά.

Ο Προκαθήμενος τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας κάλεσε τὸν νέο κληρικὸ νὰ καθοδηγεῖ σωστὰ τὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων, τὶς ὅποιες τοῦ ἐμπιστεύεται ἡ Ἐκκλησία. «Γιὰ νὰ γίνει ὅμως αὐτό», σημείωσε ἀπευθύνομενος στὸν νεοχειροτονηθέντα, «πρέπει νὰ εἶσαι πνευματοκίνητος καὶ πνευματέμφορος». «Γιὰ νὰ δεῖς τὸ Θεό», εἶπε, «πρέπει νὰ ἀποτινάξεις τὸν βόρβορο τῆς λάσπης, τὴν ύλικότητα καὶ τὴ σαρκότητα». Καὶ συνέχισε: «Μόνο τότε ἀποκτᾶς τὴ γνώση ποὺ ὁ Κύριος δίνει στοὺς ἐκλεκτούς, οἱ ὅποιοι πρέπει νὰ διαθέτουν τὶς προϋποθέσεις γιὰ νὰ τὴν λάβουν». Τοῦ εὐχήθηκε μάλιστα «να φέρει ἐλπίδα καὶ αἰσιοδοξία στὸν κόσμο καὶ νὰ σπριέζει τοὺς ἀνθρώπους ποὺ εἶναι ἀδύναμοι στὴν Πίστη, γιατὶ αὐτὸ ἔχουν ἀνάγκη». «Νὰ αἰσθάνεσαι σὲ ὅλη σου τὴ ζωὴ τὸν συγκλονισμὸ τῆς χειροτονίας σου καὶ αὐτὸ νὰ σὲ συνοδεύει σὲ κάθε θεία Λειτουργία ποὺ θὰ τελεῖς» τόνισε χαρακτηριστικά.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας Λειτουργίας ὁ Προκαθήμε-

νος τῆς Ἑλλαδικῆς Ἔκκλησίας, ἀναφερόμενος στὴν ἀνάγκη ποὺ ἔχουμε ὅλοι ἀπὸ τὸν φωτισμὸν τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, εὐχήθηκε «νὰ εἶναι μαζὶ μὲ ὅλο τὸν κόσμο, μὲ τὶς οἰκογένειές μας, μὲ τὸ ἔθνος καὶ τὴν πατρίδα μας». «Στὶς ἡμέρες μας», συνέχισε ὁ Μακαριώτατος, «στέγνωσαν οἱ συνειδήσεις τῶν ἀνθρώπων καὶ γιὰ νὰ ξαναβροῦμε τὸν παλιό μας καλὸ ἔαυτό, γιὰ νὰ ἀνασυντάξουμε τὶς πνευματικές μας δυνάμεις, χρειαζόμαστε τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ. Γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ ἔχουμε οἱ Χριστιανοί, μιὰ πραγματικὰ δυναμικὴ παρουσία μέσα στὸν κόσμο». Καὶ πρόσθεσε: «Οπως ἀναφέρει ἔνα ἀρχαῖο κείμενο τῆς Ἔκκλησίας, οἱ Χριστιανοὶ εἶναι ὁ κόσμος τοῦ κόσμου, δηλαδὴ τὸ κόσμημα τῆς κοινωνίας τῶν ἀνθρώπων. Ἄν δὲν γίνουμε ὁ κόσμος τοῦ κόσμου, θὰ γίνουμε ὁ περίγελος τοῦ κόσμου». «Γιατὶ ὁ Χριστὸς ἥρθε στὸν κόσμο γιὰ νὰ φέρει μιὰ νέα τάξη πραγμάτων, ὅχι αὐτὴ ποὺ φέρνουν οἱ ἀνθρωποι καὶ τὰ ἀνθρώπινα συστήματα, ἀλλὰ τὸ κράτος τοῦ Θεοῦ» εἶπε. Καὶ κατέληξε: «Γιατὶ μόνο τότε οἱ ἀνθρωποι θὰ εἴμαστε εύτυχισμένοι καὶ θὰ μποροῦμε νὰ ἀπολαμβάνουμε τὴν ἀληθινὴ ποιότητα στὴ ζωὴ μας».

(31.5.2004)

(Ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ)

Δήλωση γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς κοινωνίας μεταξὺ τοῦ Οἰκ. Πατριαρχείου καὶ τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

‘Ο Ἐκπρόσωπος Τύπου τοῦ Μακαριώτατου Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης π. Ἐπιφάνιος Οἰκονόμου προέβη στὴν ἀκόλουθη δήλωση:

«Ἡ ἀποκατάσταση τῆς Διοικητικῆς καὶ Λειτουργικῆς κοινωνίας μεταξὺ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἑλλάδος συνιστᾶ σαφῶς εὐλογημένη ἐξέλιξη στὶς σχέσεις τῶν δύο Ἔκκλησιῶν, οἱ ὄποιες εἰσέρχονται πλέον σὲ μιὰ νέα περίοδο συνεργασίας γιὰ τὸ καλὸ τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τῆς Ὁρθοδοξίας.

‘Ἡ ἔγερση, ὅμως, ὅρων καὶ προϋποθέσεων γιὰ τὴν ἀναγνώριση τῶν τριῶν κανονικῶν καὶ νομίμως ἐκλεγέντων νέων Μητροπολιτῶν συνιστᾶ σαφῆ παραβίαση τῶν συμφωνηθέντων μεταξὺ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου, τοῦ Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, συμφωνηθέντων τὰ ὄποια ἡ Ἔκκλησία τῆς Ἑλλάδος μὲ συνέπεια ἐτήρησε».

(5.6.2004)

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

Ἐπίσκεψη Μακαριώτατου στὴ Νεάπολη Θεσσαλονίκης

Τὰ ἐγκαίνια τοῦ Καθεδρικοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Τιμίου Προδόμου Νεαπόλεως, τέλεσε στὶς 6.6.2004 ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος. Στὴ συνέχεια προέστη τῆς Πολυαρχιερατικῆς Θείας Λειτουργίας ποὺ τελέσθηκε στὸν ὡς ἄνω Ἱερὸ Ναό.

‘Ο Μακαριώτατος μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας Λειτουργίας, ὑπογράμμισε ὅτι «μὲ τὸ κτίσμα μᾶς Ἔκκλησίας τονίζεται ἡ ταυτότητα αὐτοῦ τοῦ τόπου». Παράλληλα, ἐπισήμανε τὴν ἀγάπη τοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Ἔκκλησία, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀνάγκη ποὺ νιώθει ὁ Ἑλληνας εἰτὲ στὴν πατρίδα του, εἰτὲ στὸ ἐξωτερικὸ μόλις ἐγκατασταθεῖ, ν' ἀναζητήσει τὸν Ἱερὸ Ναὸ καὶ ἂν δὲν βρεῖ νὰ οἰκοδομήσει, γιατὶ αὐτὸ εἶναι τὸ πρῶτο μέλημά του. «Σὰν πολύτιμη παρακαταθήκη ὁ λαός μας, ἐντὸς καὶ ἐκτὸς Ἑλλάδος, κρατᾷ αὐτὴν τὴν παράδοση», σημείωσε.

Μὲ ἀφορμὴ τοὺς παράπλευρους χώρους τοῦ ὡς ἄνω Ἱεροῦ Ναοῦ, ὁ Μακαριώτατος σημείωσε, «ὅτι τὰ τελευταῖα χρόνια ἡ Ἔκκλησία ἔχει μπεῖ βαθιὰ στὰ προβλήματα τῆς κοινωνίας. Ὁταν χτίζεται μία Ἔκκλησία, συνέχισε, φροντίζουμε νὰ μὴν εἶναι μόνο κέντρο Λατρείας, ἀλλὰ νὰ δημιουργήσουμε καὶ ἄλλους χώρους ποὺ θὰ καλύψουν ὅλες τὶς ἀνάγκες τῶν ἐνοριτῶν... Σήμερα ἡ Ἔκκλησία ἀγκαλιάζει ὅλες τὶς πτυχὲς τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου γιατὶ θέλει νὰ εἶναι μέσα στὴν κοινωνία καὶ στὰ προβλήματά της». «Ἄλλωστε καὶ οἱ Κληρικοί», ὅπως εἶπε χαρακτηριστικά ὁ Μακαριώτατος, «προέρχονται ἀπὸ τὸ ἴδιο κοινωνικὸ ζυμάρι».

Τὴν προηγουμένη ἐξάλλου, ὁ Μακαριώτατος κατὰ τὴν Ὑποδοχὴ τῶν Ἱερῶν Λειψάνων τοῦ Τιμίου Προδόμου καὶ τὴν τέλεση τοῦ Πανηγυρικοῦ Ἐσπερινοῦ στὸν Καθεδρικὸ Ἱερὸ Ναὸ Τιμίου Προδόμου Νεαπόλεως, ἀναφερόμενος στὶς τελευταῖς ἐξελίξεις στὸ θέμα τῶν σχέσεων μὲ τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο δήλωσε τὰ ἐξῆς:

«Ἡ κατάσταση στὴν Ἔκκλησία μας γεμίζει τὶς καρδιές μας ἀπὸ ἀγωνία προκειμένου νὰ ἀνευρεθεῖ λύση στὸ γνωστὸ πρόβλημα ποὺ ἔχουμε μὲ τὸ Οἰκουμενικό μας Πατριαρχεῖο, καθὼς ἐμεῖς κυρίως εἴμαστε ἐκεῖνοι οἱ ὄποιοι μὲ μεγάλη σύνεση –καὶ τὸ λέω ἐν πάσῃ συνειδήσει– νηφαλιότητα καὶ ψυχραιμία, φθάσαμε στὸ σημεῖο ἀκόμη καὶ νὰ ὑποχωροῦμε μπροστὰ σὲ κεκτημένα δικαιώματα γιὰ νὰ διαφυλάξουμε τὴν ἐνότητα, τὴν εἰρήνη, τὶς

ἀγαστὲς σχέσεις καὶ τὴ συνεργασία ποὺ ὄφελουμε νὰ
εἶχουμε μὲ τὴ Μητέρα μας Ἐκκλησίᾳ».

Ἐπίσης, ὁ Μακαριώτατος ἀπάντησε σ' ὅλους ὅσοι
κατακρίνουν τὴν Ἐκκλησία, ὅτι ἀνεγείρει μεγαλοπρεπεῖς
Ἱεροὺς Ναούς. «Ἡ Ἐκκλησία ἔχει κοινωφελῆ ἰδρύματα.
Τὸ ὅτι κτίζει Ναούς, δὲν ἐμποδίζει τὴν Ἐκκλησία νὰ ἔχει
πλειάδα κοινωφελῶν ἰδρυμάτων. Ἀλλωστε, κάθε φορὰ
ποὺ χρειάστηκε, ὅταν ἡ Ἐκκλησία βρέθηκε μπροστὰ σὲ
ἐκτακτες περιστάσεις, ἀφησε τὴν ἀνέγερση τῶν Ἐκκλη-
σιῶν καὶ πούλησε ἀκόμη καὶ τὰ καντήλια γιὰ νὰ εὐεργε-
τήσει τὸ ἔθνος καὶ τὸν λαό. Σήμερα ὅμως ζοῦμε σ' ἓνα
δημοκρατικὸ κράτος. Δὲν ύπαρχουν τέτοιες ἀνάγκες»,
ύπογράμμισε ὁ Μακαριώτατος, σημειώνοντας ὅτι «εἶναι
ἀνάγκη νὰ μείνουμε σταθεροὶ στὴν Παράδοση».

(6.6.2004)

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Τύπου)

ΙΕΡΑΙ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΙΣ

Ίερὰ Μητρόπολις Κορίνθου

Ἐορτὴ Νεολαίας «Ἀφιέρωμα στὴ Μητέρα»

Τὴν 25ην Ἀπριλίου ἐ.ἔ. τὸ Κεντρικὸν Γραφεῖον Νεό-
τητος τῆς Ίερᾶς Μητροπόλεως Κορίνθου ἐπραγματο-
ποίησε τὴν ἐπίσιον ἐορτὴ Νεολαίας «ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗ
ΜΗΤΕΡΑ». Προσκεκλημένη ἐφέτος ἡτο ἡ διακεκριμένη
καὶ βραβευμένη συγγραφεὺς (Βραβείον Ἀκαδημίας
Ἀθηνῶν) κ. Γαλάτεια Γρηγοριάδου-Σουρέλη, ἡ ὅποια μὲ
τὴν ἐπινευσμένη καὶ συνάμα χαριτωμένη ὄμιλία τῆς «Ἄχ!
μάνα μου, βασιλικὲ καὶ μαντζουράνα μου» ἐνθουσίασε
τοὺς ἀκροατάς. Ἐπίσης τὰ ποιήματα γιὰ τὴν μητέρα καὶ
ἡ ἀπαγγελία τῆς πρεσβυτέρας κ. Καλυψοῦς Δημητριάδη
ἔδωσαν ἔνα ἄλλο «τόνο» εἰς τὴν ἐορτήν. Τὰ παραδο-
σιακὰ ὅμως τραγούδια, ἀπὸ τὰ μικρὰ παιδιά τῆς Παιδικῆς
Χορωδίας τοῦ Κέντρου Νεότητος τῆς Ι. Μητροπόλεως
ύπὸ τὴν διεύθυνσι τῆς κ. Ἀναστασίας Παν. Ἀγγιστριώ-
τη, μὲ συνοδεία ζωντανῆς μουσικῆς, ἦταν ἡ ἔκπληξις!

Εἰς τὴν ἐορτὴν συμμετέσχε ἡ χορωδία Νέων καὶ Νε-
ότητος τοῦ Ι. Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου Κορίνθου μὲ
τὸ ὥραιότατο ἄσμα «Μάνα γλυκύτατη» (Γ. Βερίτη) καὶ
ἔκλεισε μὲ παραδοσιακοὺς χοροὺς ύπὸ τὴν διεύθυνσι
τοῦ κ. Παναγ. Χορίκη.

Ἐκ προσώπου τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας
εύχας καὶ εὐχαριστίας μετέφερεν ὁ Αἰδεσ. Πρωτοπρε-

σβύτερος π. Σταῦρος Πανουργιᾶς.

Εἰς τὴν κ. Γαλάτεια Γρηγοριάδου-Σουρέλη προσ-
εφέρθη ἀπὸ τοὺς νέους καὶ τὰς νέας ὄμοι μετὰ τῶν
θερμῶν εὐχαριστιῶν τους τὸ βιβλίον τοῦ Σεβασμιωτά-
του ποιμενάρχου μας «Σταλαγματιές μυστικοῦ μάννα».

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἐορτῆς, τὴν ὅποιαν ἐτίμησαν διὰ
τῆς παρουσίας των οἱ βουλευτὲς τοῦ Νομοῦ μας κ.
Ἀθηνᾶ Κόρκα, κ. Ἀγγελος Μανωλάκης, ὁ Ἀντινομάρ-
χης κ. Ἀπόστολος Παπαφωτίου, ὁ πολιτευτής κ. Στέ-
λιος Μάρκελλος, αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως μας καὶ πλῆθος
κόσμου, ἀκολούθησε δεξιώσις διὰ τὰ παιδιὰ καὶ τοὺς γο-
νεῖς των εἰς τὴν αἴθουσα Νέων (Τζάφειος) τοῦ Ι. Καθε-
δρικοῦ Ναοῦ Ἀποστόλου Παύλου.

Ἡ ἀνύστακτος ποιμαντικὴ μέριμνα τοῦ Σεβασμιωτά-
του Ποιμενάρχου μας κ. Παντελεήμονος διὰ τὸν λεπτὸν
καὶ εὐαίσθητον τομέα τῆς νεότητος ἀπέδωσε, χάριτι Χρι-
στοῦ, καὶ δι' αὐτὸν τὸ Κατηχητικὸν ἔτος καρποὺς ἀγλα-
ούς. «Ἐτράφησαν» τὰ παιδιά μας καὶ ἐκ τοῦ πληρώμα-
τος των ἔκαμαν καὶ τοὺς προσκεκλημένους εἰς τὴν ἐορ-
τὴν κοινωνοὺς τῆς ιδικῆς των πνευματικῆς οἰκοδομῆς
ἀποδίδοντα τιμὴν καὶ σεβασμὸν εἰς τὴν πρώτην καὶ με-
γάλην Μητέρα ὅλων τῶν Χριστιανῶν ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν
μητέρα τὴν ιδικήν των, τὴν ιδικήν μας, τὴν μητέρα ὅλων.

(Ἐκ τῆς Ίερᾶς Μητροπόλεως)

Ίερὰ Μητρόπολις Ζιχνῶν καὶ Νευροκοπίου

Μὲ μεγάλη ἐπιτυχία πραγματοποιήθηκε στὴν Ι. Μονὴ
Ἀναλήψεως Χριστοῦ Πρώτης τὸ Ιερατικὸ Συνέδριο τῆς
Ίερᾶς Μητροπόλεως Ζιχνῶν καὶ Νευροκοπίου, τὴν Δευ-
τέρα 10 Μαΐου 2004 μὲ θέμα «Η ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ».

Προσκεκλημένοι τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου
Ζιχνῶν καὶ Νευροκοπίου κ. Ίεροθέου ἦταν, ὁ ὄμότιμος
καθηγητὴς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Α.Π.Θ. ἐλλογι-
μότατος κ. Ἰωάννης Φουντούλης καὶ οἱ συνεργάτες του,
ἐπίσης καθηγητὲς τῆς ἀνωτέρω σχολῆς, Πανοσιολ.
Ἀρχιμ. π. Νικόδημος Σκρέττας καὶ ἐλλογιμότατος κ. Θε-
όδωρος Γιάνγκου.

Πρὸ τοῦ Συνεδρίου τελέστηκε ύποδειγματικὴ θεία
Λειτουργία στὸ Καθολικὸ τῆς Ίερᾶς Μονῆς. Μετὰ τὸ πέ-
ρας τῆς θείας Λειτουργίας στὴν αἴθουσα τοῦ συνεδρίου,
ὁ Σεβασμιωτάτος Μητροπολίτης κ. Ίεροθέος ἀφοῦ κα-
λωσόρισε καὶ εὐχαριστήσε τοὺς κ.κ. Καθηγητὰς διὰ τὴν
παρουσία τους καὶ τὴν ἀποδοχὴ τῆς προσκλήσεώς του



Ο Σεβ. Μητροπολίτης Ζιχνών και Νευροκοπίου κ. Ιερόθεος μετά των συμμετεχόντων στὸ Ιερατικὸ Συνέδριο

κήρυξε τὴν ἔναρξη τοῦ συνεδρίου. Ο πρῶτος εἰσηγητὴς Πανοσιολ. Ἀρχιμ. Νικόδημος Σκρέττας ἀναφέρθηκε καὶ παρουσίασε μὲ τὴν εἰσηγησή του τὸν «Ἀναστάσιμο Χαρακτήρα τῆς θείας Λειτουργίας καὶ τῆς Κυριακῆς», ὁ δεύτερος εἰσηγητὴς Ἐλλογιμ. κ. Θεόδωρος Γιάνγκου ἀναφέρθηκε στὰ «Κανονικὰ Προβλήματα τῆς θείας Λειτουργίας» καὶ ὁ τρίτος εἰσηγητὴς Ἐλλογιμ. κ. Ιωάννης Φουντούλης παρουσίασε τὰ «Τελετουργικὰ Ζητήματα τῆς θείας Λειτουργίας». Στὸ τέλος ἐπακουούθησε διαλογικὴ συζήτηση μὲ τὴν συμμετοχὴν τῶν παρισταμένων κληρικῶν τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως, οἱ ὅποιοι καὶ ἔλαβαν σαφεῖς καὶ συγκεκριμένες ἀπαντήσεις καὶ κατευθύνσεις διὰ τὸ ποιμαντικό τους ἔργο ἀπὸ τίς ἐμπεριστατωμένες εἰσηγήσεις καὶ ἀπαντήσεις τῶν κ.κ. Καθηγητῶν. Τὸ συνέδριο ἔκλεισε ὁ Σεβασμιώτατος κ. Ιερόθεος εὐχαριστώντας καὶ πάλι τοὺς κ.κ. Καθηγητὰς γιὰ τὴν παρουσία τους, κάνοντας παράλληλα σύντομη ἀναφορὰ στὰ πορίσματα καὶ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ συνεδρίου.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ συνεδρίου ἡ ἀδελφότητα τῆς Ιερᾶς Μονῆς Ἀναλήψεως Χριστοῦ Πρώτης παρέθεσε γεῦμα σὲ ὅλους τοὺς συνέδρους.

(Ἐκ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως)

Ιερὰ Μητρόπολις Χαλκίδος

Πανήγυρις Ιεροῦ Προσκυνήματος Οσίου Ιωάννου τοῦ Ράου

Μὲ αἰσθήματα κατάνυξης ἐορτάστηκε καὶ φέτος, τὸ

διήμερο 26-27 Μαΐου στὸ Νέο Προκόπιο Εύβοιας καὶ συγκεκριμένα στὸ Ιερὸ Προσκύνημά Του, ἡ μνήμη τοῦ Ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ιωάννου τοῦ Ράου τοῦ νέου Ὄμολογητοῦ, τοῦ ὄποιού τὸ Ἀφθαρτὸ Ιερὸ Σκήνωμα, ὡς δῶρο πολύτιμο φυλάσσει ἡ Ιερὰ Μητρόπολις Χαλκίδος.

Χιλιάδες πιστοὶ προσῆλθαν νὰ λάβουν τὴ Χάρη τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ διὰ πρεσβειῶν τοῦ Ὁσίου Ιωάννου καὶ νὰ τιμήσουν τὴν μνήμη Του. Πολλοὶ μάλιστα ἐξ’ αὐτῶν, ιδιαιτέρως ἀνθρωποι νέοι, διάβηκαν ἀπόσταση μεγαλύτερη τῶν 50 χιλιομέτρων, ἀπὸ τὴ Χαλκίδα ὡς τὸ Νέο Προκόπιο, πεζοπορώντας, δείχνοντας ἔτσι τὴν μεγάλη πίστη τους στὸν Τριαδικὸ Θεὸ καὶ τὸν «φίλο» Του Ὅσιο Ιωάννην.

Στὴ φετινὴ ἑορτὴ συμμετεῖχαν οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίτες Καρυστίας κ. Σεραφείμ, "Υδρας κ. Ἐφραίμ, Σύρου κ. Δωρόθεος, καὶ ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Χριστιανουπόλεως κ. Σεραφείμ, προσκεκλημένοι τοῦ οἰκείου Ιεράρχου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Χαλκίδος κυρίου Χρυσοστόμου.

Τὴν παραμονὴν, Τετάρτη 26 Μαΐου, τελέσθηκε ὁ Πανηγυρικὸς Ἐσπερινὸς χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σύρου κ. Δωροθέου, ὁ ὅποιος καὶ κήρυξε τὸ Θεῖο Λόγο.

Τὴν κυριώνυμη ἡμέρα τῆς Ἐορτῆς, 27η Μαΐου, χοροστάτησε στὸν Ὁρθρο ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Χριστιανουπόλεως κ. Σεραφείμ, ἐνῶ στὴ Θεία Λειτουργία προεξῆρχε καὶ κήρυξε τὸ Θεῖο Λόγο ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Καρυστίας κ. Σεραφείμ.

Μετὰ τὴ Θεία Λειτουργία, ξεκίνησε ἡ Λιτανεία τοῦ Ιεροῦ Σκηνώματος τοῦ Ὁσίου Ιωάννου ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τοῦ Προκοπίου, οἱ ὅποιες εἶχαν στρωθεῖ μὲ ροδοπέταλα. Κατὰ τὴ διάρκεια τῆς Λιτανείας, κήρυξε τὸ Θεῖο Λογο, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης "Υδρας κ. Ἐφραίμ.

(28.5.2004) (Ἐκ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως)

Ιερὰ Μητρόπολις Καστορίας

Ἐβδομὰς ἐκδηλώσεων γιὰ τὴν Ἐπέτειο 100 χρόνων ἀπὸ τὸν Μακεδονικὸ Αγώνα

Συμπληρώνονται φέτος ἑκατὸ χρόνια ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ ἥρωος τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγώνος Παύλου Μελᾶ. Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ ἡ Ιερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος ἀφιέρωσε τὸ παρὸν ἔτος 2004 στὴν εὐγενεστέρα

ίσως νεοελληνική μορφή, πού έγινε σύμβολο τῶν ἔθνικῶν ἀγώνων γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῆς Μακεδονίας.

Καθὼς ἡ ἀκριτικὴ ἐπαρχία τῆς Καστοριᾶς συνδέεται ἀμεσα μὲ τὸν Παῦλο Μελᾶ, ἀφοῦ ἔδρασε στὶς περιοχὲς τοῦ Βογατσικοῦ, Κωσταραζίου, Νυμφαίου, Ἀνταρτικοῦ, Καστοριᾶς καὶ ἄλλου, πραγματοποιήθηκαν στὰ πλαίσια τοῦ Πανελληνίου ἑορτασμοῦ καὶ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος λαμπρές ἐκδηλώσεις μνήμης καὶ τιμῆς στὸ μεγάλο αὐτὸ ἄνδρα μὲ ἴδιαίτερη συμμετοχὴ ὥχι μόνο τῆς τοπικῆς ἀλλὰ καὶ τῆς εύρυτερης κοινωνίας.

Ἐτσι, μὲ τὴν εὐλογία τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τὴν παρουσίᾳ τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν: Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας κ. Ἰωὴλ καὶ Καστορίας κ. Σεραφείμ, πραγματοποιήθηκε στὶς 14 καὶ 15 Μαΐου 2004 Ἐπιστημονικὸ Συνέδριο στὴν αἴθουσα τῆς ΕΔΗΚΑ Καστοριᾶς, μὲ τὴ συμμετοχὴ τοῦ Καθηγούμενου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Παναγίας Σουμελᾶ κ. Παύλου Ἀποστολίδη καὶ τῶν Πανεπιστημιακῶν καθηγητῶν: κ. Τζινίκου Ἀθηνᾶς, κ. Λαζάρου Ἀχιλλέα, κ. Νιχαρίτη Κων/νου, κ. Ταρνανίδη Ἰωάν., κ. Σφέτα Σπ., κ. Βλασιδὴ Βλ. καὶ τῶν ἐπιστημόνων κ. Κουτσιάτη Ἐμ., κ. Δάρδα Ἀναστ., κ. Τσότσου Γεωρ., κ. Ἀλεξίου Γεωρ. Τὰ θέματα ὅλων τῶν εἰσηγητῶν σχετίζονταν ἀμεσα μὲ τὸν ἐν γένει Μακεδονικὸ Ἀγῶνα, τὶς αἰτίες ἐκδήλωσής του, ὅπως ἐπίσης καὶ τοπογραφικὰ καὶ φωτογραφικὰ στοιχεῖα ποὺ πλαισίωναν καὶ ἔδιναν πληρέστερη εἰκόνα τοῦ ὅλου θέματος στοὺς συνέδρους.

Σάββατο, 15 Μαΐου 2004. Τὸ ἀπόγευμα ἔγινε ἐπίσκεψη στὸ χωριὸ πρώην Στάτιστα νῦν Μελᾶς ὅπου σκοτώθηκε ὁ ἥρωας Παῦλος Μελᾶς καὶ τὸ βράδυ πραγματοποιήθηκε ἐπίκαιρη ὄμιλία ἀπὸ τὸν κ. Μαζαράκη Αἰνιὰν καὶ ἐκδηλώσεις στὸ Ἀργος Ὁρεστικὸ μὲ τὴ συμμετοχὴ τοπικῶν χωραδιῶν καὶ χορευτικῶν συγκροτημάτων. Ἡ ἐκδήλωση ἔτυχε τῆς εύρείας συμμετοχῆς τῆς τοπικῆς κοινωνίας.

Κυριακὴ 16 Μαΐου 2004. Τελέστηκε Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία στὴν ἑορτάζουσα 1. Μονὴ Ἀγίου Νικολάου Τσιριλόβου ἔνα ἀπὸ τὰ στρατηγεῖα τοῦ Π. Μελᾶ. Ἐν συνεχείᾳ ἔγινε Μνημόσυνο ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τῶν ἄλλων Μακεδονομάχων κι ἐκφωνήθηκε ὄμιλία ἀπὸ τὸν Καθηγούμενο τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Παναγίας Σουμελᾶ κ. Παύλο Αποστολίδη.

Νυμφαῖον, 22-23 Μαΐου 2004.

Σάββατο 22 Μαΐου 6.00 μ.μ. Πραγματοποιήθηκε ὑπόδοχη τῶν Ἱερῶν Λειψάνων τοῦ ἐν Ἀγίοις Πατρός ἡμῶν Νικολάου Ἀρχιεπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας στὴν πλατεία τοῦ χωριοῦ καὶ τελέστηκε Μέγας Πανηγυρικὸς

Ἐσπερινός, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας κ. Ἰωὴλ καὶ συγχοροστατούντων τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν: Κίτρους, Κατερίνης καὶ Πλαταμῶνος κ. Ἀγαθονίκου, καὶ Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἐορδαίας κ. Θεοκλήτου καὶ Καστορίας κ. Σεραφείμ καί,

Κυριακή, 23 Μαΐου. Τέλεση Πολυαρχιερατικῆς Θείας Λειτουργίας ιερουργοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κίτρους, Κατερίνης καὶ Πλαταμῶνος κ. Ἀγαθονίκου καὶ χοροστατούντων τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας κ. Ἰωὴλ, Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἐορδαίας κ. Θεοκλήτου καὶ Καστορίας κ. Σεραφείμ καὶ πραγματοποιήθηκε Μνημόσυνο ὑπὲρ τῶν πεσόντων κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγώνα.

Ἀκολούθως, ἐκφωνήθηκε σχετικὴ ὄμιλία ἀπὸ τὸν κ. N. Μέρτζο, Πρόεδρο τῆς κοινότητας, ποὺ πλαισιώθηκε ἀπὸ ἄλλες ἐκδηλώσεις (χορευτικά, χορωδίες) μὲ τὴ συμμετοχὴ πλήθους κόσμου.

Ἡ Ἱερὰ Μητρόπολις Καστορίας αισθάνεται τὴν ἀνάγκη νὰ εὐχαριστήσει ὅσους ὅσους βοήθησαν, στάθηκαν ἀρωγοὶ στὴν ὄλοκλήρωση ὅλων τῶν παραπάνω ἐκδηλώσεων, τὴν Ἱερὰ Σύνοδο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τὴ Νομαρχία Καστοριᾶς, τὴν ΤΕΔΚ Καστοριᾶς, τοὺς Βουλευτὲς τῶν Νομῶν Καστοριᾶς καὶ Φλωρίνης, τοὺς Δημάρχους τῶν Δήμων: Καστοριᾶς, Ἀργους Ὁρεστικοῦ, Ἀγίων Αναργύρων, Ἰωνος Δραγούμη, Κορεστείων, τὸν πρόεδρο τῆς κοινότητας Νυμφαίου, τὴν οἰκογένεια Σωσσίδη, τοὺς ἐκλεκτούς εἰσηγητές, τοὺς Πολιτιστικοὺς Συλλόγους «Ἀρμονία» καὶ «Ἀθαν. Χριστόπουλος» καὶ ὅσους ὅσοι βοήθησαν στὴν ὄργανωση καὶ ὅσους μὲ τὴν παρουσία τους τίμησαν τὶς ἐκδηλώσεις αὐτές.

(2.6.2004)

(Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως)

Ἱερὰ Μητρόπολις Γλυφάδας

- Τὴν 8ην καὶ τὴν 9ην Μαΐου τρ.ε., ἐπραγματοποιήθη εἰς ὅλους τοὺς Ἱεροὺς Ἐνοριακοὺς Ναοὺς τῆς Μητροπόλεως μας ἡ λῆξις τῶν μαθημάτων τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων. Εἰς τὰς κατ' Ἐνορίαν συναθροίσεις - ἑορτὰς ἐπεκράτησεν μεγάλος ἐνθουσιασμὸς ἀπὸ τὴν ἀθρόαν συμμετοχὴν τῶν Κατηχητοπαίδων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸ περιεχόμενον τῆς ἑορτῆς μὲ ἀποτέλεσμα τόσον τὰ παιδιὰ ὅσον καὶ οἱ γονεῖς τους, ποὺ παρευρέθησαν, νὰ

άποχωρήσουν ἀφ' ἐνὸς μὲν μὲ τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις καὶ ἐκτιμήσεις, διὰ τὴν προσφορὰν τῆς διακονίας ταύτης εἰς αὐτὰ καὶ εἰς τὴν κοινωνίαν, ἀφ' ἔτερου δὲ μὲ τὴν ἀνανέωσιν τῆς υποσχέσεως διὰ τὸν ἐρχόμενον, πρῶτα ὁ Θεός, Ὁκτώβριον.

Εἰς δύο ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἐορτῶν ἥτοι τῆς Ἔνορίας Κοιμήσεως Θεοτόκου Δικηγορικῶν καὶ εἰς αὐτὴν τοῦ Ἅγιου Παντελεήμονος παρευρέθη καὶ εὐλόγησεν τὴν ὄλην προσπάθειαν ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας κ. Παῦλος.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς ὅλα τὰ παιδιὰ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων προσφέρθησαν ἀναμνηστικὰ δῶρα, γλυκίσματα καὶ ἀναψυκτικά.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἡ Ἔνορία τῆς Κοιμήσεως Θεοτόκου Βούλας διοργάνωσεν μὲ ἐπιτυχίαν, Ἐορτὴν ἀφιερωμένην εἰς τὴν Μητέρα.

2. Τὴν Κυριακὴν 16η Μαΐου ὁ Σεβασμιώτατος παρέστη εἰς τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ Μνημείου τοῦ Ποντιακοῦ Ἑλληνισμοῦ εἰς τὴν Πλατείαν Σουρμένων, ὅπου ἐψάλη ἐπιμνημόσυνος δέησις, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς ἐκδήλωσιν Θρακιωτῶν εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἅγιου Τρύφωνος Τερψιθέας, μὲ Δοξολογίαν καὶ Ἐπιμνημόσυνον Δέησιν εἰς τὸ Μνημεῖον, ὅπισθεν τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ.

3. Προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιώτατου Ποιμενάρχου μας κ. Παύλου καὶ μὲ τὴν ἀθρόαν συμμετοχὴν τοῦ ιεροῦ κλήρου καὶ τοῦ πιστοῦ λαοῦ, ὡς καὶ τῶν Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν τῆς περιοχῆς ἐτελέσθησαν μετὰ πάσης ἐκκλησιαστικῆς μεγαλοπρεπείας αἱ Ἱεραὶ Ἀκολουθίαι – Εσπερινός, Λιτανεία, Ὁρθρος, θεία Λειτουργία καὶ μεθέορτος Εσπερινὸς – ἐπὶ τῇ μνήμῃ τῶν Πολιούχων Γλυφάδας Ἅγιων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης τὴν 20ὴν καὶ τὴν 21ην Μαΐου τρ.ἔ.

Κατ' αὐτὰς ὡμίλησε, ἐπικαίρως, ὁ Σεβασμιώτατος, ὁ Αἰδεσ/τατος Πρωτοπρ. Νικόλαος Σκιαδαρέσης, Διευθυντὴς τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Λυκείου Πατρῶν καὶ Προϊστάμενος τοῦ Ιεροῦ Προσκυνηματικοῦ Ναοῦ Ἅγιου Ἀνδρέου Πατρῶν.

(Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως)

Ἱερὰ Μητρόπολις Σύρου

Ἡ ιερὰ μνήμη τοῦ Ἅγιου Ιερομάρτυρος Δωροθέου, ἐπισκόπου Τύρου, κατὰ τὴν ὅποια ἄγει τὰ ὄνομαστήριά του ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας κ. Δωρόθεος Β', ἔορ-

τάσθηκε στὴν Ἐρμούπολη, τὴν 4η καὶ 5η Ἰουνίου ἐ.ἔ. Τὴν παραμονὴ τῆς ἐορτῆς, 4η Ἰουνίου, ἔλαβε χώρα Μέγας Πολυαρχιερατικὸς Ἐσπερινὸς στὸν Ἱερὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸ τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος Ἐρμουπόλεως, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σερρῶν καὶ Νιγρίτης κ. Θεολόγου, κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ ὅποιου ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐτίμησε διὰ τοῦ Μεταλλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, τοῦ Τάγματος, τῆς Ὄσιας Μεθοδίας, α) τὸ Λιμεναρχεῖο Σύρου, β) τὸ Υπολιμεναρχεῖο Τήνου, γ) τὴν Στέγην Εύγηριας τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἅγιου Ἰωάννου Ταλάντων Σύρου, δ) τὴν Στέγην Εύγηριας τῆς Καθολικῆς Ἐπισκοπῆς Σύρου καὶ δ) τὴν Στέγην Εύγηριας τῆς Φιλοπτώχου Ἐταιρείας Ἐρμουπόλεως, γιὰ τὴν προσφορά τους πρὸς τὸ κοινωνικὸ σύνολο.

Τὴν κυριώνυμη ἡμέρα τῆς ἐορτῆς, 5η Ἰουνίου, ἐν πληθούσῃ Ἐκκλησίᾳ ἐτελέσθη Πολυαρχιερατικὴ θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μας, μὲ τὴν συμμετοχὴν καὶ τοῦ ιεροῦ κλήρου τῆς Σύρου καὶ ὥσων ἐκ τῶν ἄλλων νήσων ἡ ἐξ Ἀθηνῶν κληρικῶν ἀφίχθησαν πρὸς τοῦτο. Τὸν θεῖο λόγο ἐκήρυξε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ κ. Δανιήλ. Πρὸ τῆς ἀπολύσεως τῆς Λειτουργικῆς Προσευχῆς, ὁ Σεβασμιώτατος διένειμε τὶς ὑποτροφίες τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 2003-2004 τοῦ «Δωροθεείου Ἰδρύματος Ὑποτροφιῶν Νέων Σύρου», τὸ ὅποιο ὁ μακαριστὸς Μητροπολίτης Σύρου κυρὸς Δωρόθεος Α' εἶχε ιδρύσει, στοὺς σπουδαστὲς α) Ζαχαράκη Γαρυφαλιά, β) Τιμονίδου Δέσποινα, γ) Ειρήνη Καραμολέγκου, δ) Γλυκερία Καλογεράκη, ε) Μονογυὶο Χαράλαμπο, στη Ελευθέριο Βασιλειάδη, ζ) Χρῆστο Κορφιάτη καὶ η) Τιμολέοντα Δημητριάδη.

Τὸν Σεβ. Ποιμενάρχη μας τίμησαν μὲ τὴν παρουσία τους οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίτες Παροναξίας κ. Ἀμβρόσιος, Λαρίσης καὶ Τυρνάβου κ. Ἰγνάτιος, Θεσσαλιώτιδος καὶ Φαναριοφερσάλων κ. Θεόκλητος, Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ κ. Δανιήλ, Ὑδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης κ. Ἐφραίμ, Σερρῶν καὶ Νιγρίτης κ. Θεολόγος, Σιδηροκάστρου κ. Μακάριος, Ζιχνῶν καὶ Νευροκοπίου κ. Ἰερόθεος, Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. Παῦλος, οἱ Θεοφιλέστατοι Ἐπίσκοποι Διαυλείας κ. Δαμασκηνὸς καὶ Χριστιανουπόλεως κ. Σεραφείμ, Πανοσιολ. Γραμματεῖς διακονοῦντες στὴν Ἱερὰ Σύνοδο καὶ ἄλλοι κληρικοὶ. Ἐπίσης, ὁ Σεβασμιώτατος Ἐπίσκοπος Καθολικῶν Σύρου κ. Φραγκίσκος, ὡς καὶ οἱ Ἀρχές τῆς νήσου, τοῦ Νομοῦ καὶ τῆς Περιφερείας Νοτίου Αιγαίου.

(Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως)

**ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΥΤΟΚΕΦΑΛΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ
ΤΗΣ ΑΛΒΑΝΙΑΣ**

**‘Ο Αρχιεπίσκοπος Άναστασιος Έπίτιμος Διδάκτωρ
του Πανεπιστημίου της Βοστώνης**

Τὸν τίτλο τοῦ Διδάκτορος στὶς Ἀνθρωπιστικὲς Ἐπιστῆμες (Doctor of Humane Letters) ἀπένειμε τὴν περασμένη Κυριακὴ 16 Μαΐου τὸ Πανεπιστήμιο τῆς Βοστώνης στὸν Ἀρχιεπίσκοπο Τιράνων καὶ πάστος Ἀλβανίας κ. Ἀναστάσιο γιὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸ, θεολογικὸ καὶ κοινωνικό του ἔργο.

Ἄπευθυνόμενος ὁ τιμώμενος πρὸς τὰ μέλη τῆς πανεπιστημιακῆς κοινότητος στὸν ναὸ τοῦ Πανεπιστημίου, ἄρχισε τὴν ὄμιλία του («Ἀναζητῶντας σοφία καὶ ἐλευθερία») ἐπικαλούμενος τὸν στίχο τοῦ Τ.Σ. Ἐλλιοτ: «Ποῦ εἶναι ἡ σοφία ποὺ ἔχουμε χάσει στὴ γνώση; Ποῦ εἶναι ἡ γνώση ποὺ ἔχουμε χάσει στὴν πληροφόρηση;» Καὶ τόνισε ὅτι: «Ἡ σοφία δίνει στὴν κρίση διορατικότητα, θέα στὸ ὅλον, καὶ στὴν ἀνθρώπινη συμπεριφορὰ δημιουργικότητα καὶ ἐπιείκια. Δὲν ταυτίζεται μὲ τὴν ἔξυπνάδα ἢ τὴν πολυμάθεια. Εἶναι προϊὸν μιᾶς γενικότερης ἐσωτερικῆς πνευματικῆς ὡριμότητος, μιᾶς εὐρύτερης συνθέσεως: εὐφυΐας, ἐμπειρίας καὶ γνώσεων, διαύγειας πνευματικῆς καὶ καλωσύνης.

Στὸν βαθμὸ τῆς πρώτης δέσμης ἐρωτημάτων προσέθεσε: «Ποῦ εἶναι ἡ ἐλευθερία ποὺ ἔχουμε χάσει στὸν Φιλελευθερισμό. Ποῦ εἶναι ὁ φιλελευθερισμὸς ποὺ ἔχουμε χάσει στὸν ἐγακεντρισμό; ...Σὲ ὅλα τὰ ἐπίπεδα, τὸ προσωπικό, τὸ οἰκογενειακό, τὸ τοπικό, τὸ παγκόσμιο, ἐλευθερία χωρὶς ὑπευθυνότητα εἶναι κατ’ ἔξοχὴν ἐπικίνδυνη. Περισσότερο ὄμως ἀπὸ ὁ, τιδήποτε ἄλλο, ὑπονομεύει τὴν ὑπευθυνότητα καὶ ἄλλοιώνει τὸν χαρακτήρα τῆς ἐλευθερίας ἡ ιδιοτέλεια. Ἡ περιστροφή, γύρω ἀπὸ τὸ εῖδωλο τοῦ ἑαυτοῦ μας, μὲ τὶς ποικίλες μορφὲς καὶ τὰ χρώματα ποὺ παίρνει. Ο ἀδίστακτος ἐχθρὸς τῆς ἐλευθερίας, ὁ ἐγακεντρισμός, γίνεται πιὸ ὑπουλος ὅταν κρύβεται στὸ συλλογικὸ ἐγώ ὄμάδων ἥ λαῶν».

Στὴ συνέχεια τῆς ὄμιλίας του ἀκολούθησε νέα δέσμη καιρίων ἐρωτημάτων γιὰ τὸν σύγχρονο κόσμο. «Ποῦ εἶναι ἡ πίστη, ποὺ ἔχουμε χάσει σὲ μιὰ ἀόριστη πνευμα-

τικότητα; Ποῦ εἶναι ἡ γνήσια πνευματικότητα ποὺ ἔχουμε χάσει στὰ μεταλλαγμένα τελετουργικά; Στὶς ἀρχὲς τοῦ 21ου αἰῶνος παρατηροῦμε σὲ πολλὰ μέρη ἐπιστροφὴ τῆς πίστεως. Σ’ αὐτὴ ὄμως τὴ νέα ἀνθηση τοῦ ἐνδιαφέροντος γιὰ τὸ Ὅπερβατικό, γιὰ τὸ Ἀγιο, γιὰ τὸν Θεό, διαφαίνονται δύο κίνδυνοι: Πρῶτον, ἡ ἀλλοίωση τῆς θρησκευτικῆς ἐμπειρίας μὲ προϊόντα διαφόρων θεωριῶν καὶ συστημάτων ποικίλων προελεύσεων, ποὺ προτείνουν μιὰ ἀόριστη πνευματικότητα. Ἡ θρησκευτικὴ ἐμπειρία ἀνοίγει τὸν ὄριζοντά μας στὸ ἄπειρο. Ὁχι ὄμως γιὰ νὰ ἀφέθοῦμε σὲ ἓνα παθητικό, ἀπροσδιόριστο “κενό”, στὸ χάος καὶ τὴ μοναξιά. Ό δεύτερος κίνδυνος εἶναι ἡ διαστροφὴ τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος, καὶ αὐτῆς ἀκόμη τῆς πίστεως, μὲ προσανατολισμὸ τὴ βίᾳ καὶ τὸ μίσος... Ὁ δυτικὸς κόσμος ὀφείλει νὰ συνειδητοποιήσει ὅτι ἡ ἀδικία καὶ ἡ φτώχεια στὸν κόσμο, γιὰ τὰ ὄποια καὶ ὁ ἵδιος ἔχει μέγιστο μερίδιο εύθυνης, διευκολύνουν τὴν ἐκμετάλλευση τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος... Ἀν ὄμως τὸ θρησκευτικὸ βίωμα ἀλλοιωθεῖ καὶ διαταραχθεῖ, ἥ, τὸ χειρότερο, διαστρεβλωθεῖ, τότε ἐμφανίζονται ἡ τρέλλα, ἡ σχιζοφρένεια, ἡ ἀδίστακτη ἐπιθετικότητα καὶ ποικίλες παρανοϊκὲς καταστάσεις... Ἡ ἀληθινὴ πίστη στὸν Θεὸ εἶναι οὐσιαστικὰ ἡ προσωπικὴ σχέση ἐμπιστοσύνης καὶ ἀγάπης μὲ Αὐτὸν ποὺ εἶναι ἡ Ἀγάπη».

Ἐξ ἄλλου, στὸ στάδιο τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βοστώνης, ὅπου ἔγινε ἡ τελετὴ τῆς ἀπονομῆς τῶν πτυχίων στοὺς ἀποφοιτήσαντες μὲ τὴ συμμετοχὴ ὅλων τῶν καθηγητῶν καὶ πολλῶν χιλιάδων σπουδαστῶν καὶ συγγενῶν τους, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Άναστασιος μεταξὺ ἄλλων ἀνέφερε στὴ δέσησῃ του (Invocation) καὶ τὰ ἔξης: «Στὴ χαρὰ τῆς σημερινῆς ἑορτῆς, δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦμε ὅτι σκληρές συγκρούσεις, πράξεις βίᾳς, ἀδικίας καὶ ἀντεκδικήσεων πληγώνουν τὴν ἀνθρωπότητα καὶ ὅτι ἐκατομμύρια συνάνθρωποί μας ζοῦν σὲ φοβερὴ φτώχεια καὶ πολύμορφο πόνο. ...Χάρισέ μας, Κύριε, εὐαίσθησία γιὰ νὰ σπεύδουμε σὲ προσπάθειες γιὰ συνεργασία, κατανόηση καὶ συμφιλίωση. Δῶσε νὰ γίνουμε ἀνθρώποι δημιουργικοί, τίμιοι, πρόθυμοι νὰ ἐργασθοῦμε γιὰ πρόοδο, δικαιοσύνη καὶ ἀλληλεγγύη σὲ ὅλα τὰ ἐπίπεδα: τοπικό, διεθνές, παγκόσμιο».

**Σύστασις Ἐκκλησιαστικοῦ
Ἴδρυματος ύπο τὴν ἐπωνυ-
μίαν: «ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝ-
ΤΡΟΝ ΠΟΡΟΥ “Ο ΑΓΙΟΣ ΛΕΩ-
ΝΙΔΗΣ” ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟ-
ΠΟΛΕΩΣ ΥΔΡΑΣ, ΣΠΕΤΣΩΝ
ΚΑΙ ΑΙΓΙΝΗΣ»**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Σ

Ἡ Διαρκής Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἔχουσα ὑπ’ ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 29 παράγρ. 2 καὶ 59 παράγρ. 2 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».
2. Τὰς ύποχρεώσεις τῆς Ποιμενούσης Ἐκκλησίας τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῶν Εὐαγγελικῶν Ἐπιταγῶν, τῶν Ἱερῶν Κανόνων καὶ τῶν Νόμων τοῦ Κράτους πρὸς τὸ Χριστεπώνυμον τῆς Ἐκκλησίας πλήρωμα.
3. Τὰς ύφισταμένας Κοινωνικὰς καὶ πνευματικὰς ἀνάγκας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης.
4. Τὴν ύπ’ ἀριθμ. 210/111/19.2.2003 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης κ. Ἐφραίμ.
5. Τὴν ἀπὸ 7.1.2004 Γνωμάτευσιν τοῦ Νομικοῦ Γραφείου τῆς Νομικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.
6. Τὴν ἀπὸ 3.3.2004 Ἀπόφασιν Αὔτης.

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ε Ι

Συνιστᾶ εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα ύπο τὴν ἐπωνυμίαν: «Πνευματικὸν Κέντρον Πόρου “Ο Αγιος Λεωνίδης” τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης», τὸ ὅποιον θὰ λειτουργεῖ ὡς ἐξηρτημένη Ὑπηρεσία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης καὶ θὰ ἐδρεύῃ εἰς τὴν πόλιν τοῦ Πόρου. Ἡ ὄργανωσις, διοίκησις, διαχείρισις καὶ λειτουργία τοῦ Ἰδρύματος τούτου θὰ διέπεται ἀπὸ τὰς διατάξεις τοῦ ἐπομένου Κανονισμοῦ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'
Ἄρθρον 1
Σύσταση - ἐπωνυμία - Ἔδρα

Στὴν νῆσο τοῦ Πόρου τῆς περιφερείας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης καὶ ύπο τὴν πνευματικὴν καὶ διοικητικὴν ἐποπτείαν αὐτῆς συνιστᾶται Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα, μὲ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΟΡΟΥ “Ο ΑΓΙΟΣ ΛΕΩΝΙΔΗΣ”», τὸ ὅποιον θὰ λειτουργεῖ ὡς ύπηρεσία τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἐξαρτημένη ἀπὸ αὐτό, αὐτοτελοῦς διαχείρισης καὶ μὴ κερδοσκοπικοῦ χαρακτήρα καὶ θὰ διέπεται ἀπὸ τίς διατάξεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ. Ἔδρα τοῦ Ἰδρύματος τούτου εἶναι ἡ πόλη τοῦ Πόρου. Τὸ Ἰδρυμα θὰ στεγάζεται καὶ θὰ λειτουργεῖ σὲ κτίριο ιδιοκτησίας τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ποὺ ἀνεγείρεται γιὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν καὶ εύρισκεται ἐμπροσθεν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἅγιου Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης στὸν Πόρο.

"Άρθρον 2
Σκοπός

Σκοπός του Ίδρυματος είναι νὰ συμβάλει στὴν πληρέστερη καὶ ἀρτιότερη πνευματική, ποιμαντική, κατηχητική, ιεραποστολική, κοινωνική, φιλανθρωπική καὶ ἐν γένει πολιτιστικὴ διακονία τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας στὴν νῆσο του Πόρου καὶ στὴν εὐρύτερη περιοχὴ στὸ πλαίσιο τῆς Ὀρθόδοξης Πίστης, Παράδοσης καὶ Διδασκαλίας.

"Άρθρον 3
Μέσα γιὰ τὴν ἐπίτευξη του σκοποῦ

1. Ἡ κινητοποίηση καὶ ἀξιοποίηση του ἀνθρωπίνου πνευματικοῦ δυναμικοῦ τῆς περιοχῆς καὶ ἡ συνδρομὴ ίκανῶν πνευματικῶν ἀνθρώπων, κληρικῶν καὶ λαϊκῶν.

2. Ἡ ἐνίσχυση τῆς λειτουργίας τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων καὶ ἡ ἀνάπτυξη τῶν πνευματικῶν, κηρυγματικῶν καὶ ἐν γένει ποιμαντικῶν δραστηριοτήτων τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας (διοργάνωση ἑορταστικῶν, πολιτιστικῶν, ἐπιμορφωτικῶν, κοινωνικῶν, φιλανθρωπικῶν, ἀθλητικῶν καὶ ψυχαγωγικῶν ἐκδηλώσεων, καὶ ἵδιως ὄμιλῶν, διαλέξεων, συζητήσεων, σεμιναρίων, συνεδρίων, προβολῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, βιντεοταινιῶν καὶ διαφανειῶν, θεατρικῶν παραστάσεων, συναυλιῶν, ἐκθέσεων, διοργάνωση ἐκδρομῶν καὶ λειτουργία κατασκηνώσεων, ἔκδοση καὶ διάθεση διαφόρων βιβλίων ἐκκλησιαστικοῦ καὶ πολιτιστικοῦ περιεχομένου, ἐντύπων, μαγνητοταινιῶν, ψηφιακῶν δίσκων μουσικῆς, δημιουργία καὶ λειτουργία δανειστικῆς βιβλιοθήκης καὶ διαρκοῦς ἐκθέσεως βιβλίου, δημιουργία καὶ λειτουργία Ἐκκλησιαστικοῦ καὶ Λαογραφικοῦ Μουσείου κατόπιν συγκεντρώσεως, καταγραφῆς καὶ ταξινομήσεως του σχετικοῦ ύλικου, καὶ ἵδιως Ἱερῶν Εἰκόνων, Ἱερῶν Τέμπλων, Ἱερῶν Κειμηλίων, Ἱερῶν Σκευῶν, Ἱερῶν Ἀμφίων, παραδοσιακῶν στολῶν, ύφαντῶν κ.ἄ., γιὰ τὴν προβολὴ καὶ συνέχιση τῆς Ἑλληνορθόδοξης παράδοσής μας, δημιουργία καὶ λειτουργία Σχολῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς, χωραδιῶν παιδιῶν καὶ ἐνηλίκων, Σχολῆς Παραδοσιακῶν Χορῶν, Σχολῆς Ἀγιογραφίας, τμημάτων ἐκμάθησης τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας γιὰ τοὺς ἀλλοδαποὺς ἀδελφούς μας ποὺ διαμένουν στὴν περιοχή, τμημάτων ἐκμάθησης Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν, τμημάτων ἐκμάθησης ξένων γλωσσῶν, χώρου ἐπιτραπέζιων παιχνιδῶν κ.λ.π., λειτουργία φιλοπτώχου συσσιτίου γιὰ

τοὺς ἐμπερίστατους ἀδελφούς μας καὶ ὑπηρεσιῶν μέριμνας καὶ ἀγάπης, καὶ ἵδιως γιὰ τοὺς γέροντες καὶ τοὺς πάσχοντες, πρὸς τὴν κατεύθυνση ἀναζήτησης τοῦ ποιμνίου, τῆς προαγωγῆς τῆς πνευματικῆς κατάρτισης καὶ οἰκοδομῆς του, τῆς καλλιέργειας τοῦ Ὀρθοδόξου προβληματισμοῦ καὶ φρονήματός του, τῆς δημιουργικῆς ἀπασχόλησης καὶ ποιοτικῆς ψυχαγωγίας του μὲ ἵδιαίτερη ἐμφαση στὴ νεότητα καὶ τῆς δημιουργίας κλίματος θρησκευτικῆς, ἥθικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀνάτασής του.

3. Ἡ καλλιέργεια τῆς συμμετοχῆς τῶν πιστῶν στὴ λατρευτικὴ καὶ μυστηριακὴ ζωὴ τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας.

4. Ἡ καθιέρωση τῆς ἀπονομῆς ἐπάθλων σὲ ἀριστεύσαντες μαθητὲς κάθε ἐκπαιδευτικῆς βαθμίδας καὶ σὲ φοιτητὲς τῶν Ἀνωτάτων καὶ Ἀνωτέρων Ἐκπαιδευτικῶν Ἰδρυμάτων, ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν περιοχῆ.

5. Ὁποιοδήποτε ἄλλο πρόσφορον μέσον ἥθελε ἀποφασίζει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον του Ίδρυματος.

"Άρθρον 4
'Οργάνωση - Διοίκηση - Διοικητικὸν Συμβούλιον

1. Τὸ Ἰδρυμα τελεῖ ὑπὸ τὴν πνευματικὴν καὶ διοικητικὴ ἐποπτεία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως "Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης καὶ διοικεῖται ἀπὸ ἐπταμελὲς Διοικητικὸ Συμβούλιο (ἐφεξῆς Δ.Σ.) ποὺ ἀπαρτίζεται ἀπὸ: α) τὸν ἐκάστοτε Μητροπολίτη "Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης, ὡς Πρόεδρο, β) τὸν ἐκάστοτε Ἀρχιερατικὸ Ἐπίτροπο ἡ Ἱεροκήρυκα ἢ ἄλλον προσοντοῦχο κληρικὸ ποὺ ὑπηρετεῖ στὴν περιοχή, ὡς Ἀντιπρόεδρο, ὁ ὅποιος, σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος τοῦ Μητροπολίτου, θὰ ἀναπληροῖ αὐτὸν καὶ θὰ προεδρεύει τοῦ Δ.Σ. μὲ γραπτὴ ἀδεια τοῦ Μητροπολίτου γ) πέντε πρόσωπα, κληρικοὺς ἢ λαϊκοὺς (ἄνδρες ἢ γυναίκες), ποὺ κατοικοῦν στὴν περιφέρεια τῆς οικείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ διακρίνονται γιὰ τὸ ἥθος, τὴν πνευματικὴ κατάρτιση καὶ ὡριμότητά τους καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τους γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας.

2. Τὰ ὡς ἄνω πέντε τακτικὰ μέλη του Δ.Σ. (τῆς παραγράφου 1γ τοῦ παρόντος ἀρθρου) διορίζονται γιὰ μία τριετία ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη "Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης, ὕστερα ἀπὸ ἔγγραφη πρόταση τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου. Γιὰ τὴν τριετία, διορίζονται ὡς ἀναπληρωματικὰ μέλη, τρία πρόσωπα ποὺ διαθέτουν τὰ προσόντα ποὺ ἀναφέρονται στὴν παράγρα-

φο 1γ του παρόντος ἄρθρου και τὰ ὅποια δύνανται νὰ μετέχουν στὶς συνεδριάσεις τοῦ Δ.Σ. μὲ δικαίωμα λόγου, ἀλλὰ ὥχι ψήφου. Οἱ διορισθέντες δύνανται νὰ ἐπαναδιορισθοῦν. Τὸ ἀξίωμα τῶν μελῶν τοῦ Δ.Σ. εἶναι τιμητικὸ καὶ ἄμισθο.

3. Μέλη τοῦ Δ.Σ., ποὺ δὲν ἀνταποκρίνονται στὰ καθήκοντά τους ἢ κωλύονται στὴν ἄσκηση αὐτῶν, ἢ δὲν συμβάλλουν στὴν εὔρυθμη, ὁμαλή, ἀπρόσκοπτη καὶ ἀποτελεσματικὴ λειτουργία τοῦ Ἰδρύματος, ἢ προβαίνουν σὲ ἐνέργειες ποὺ ἔρχονται σὲ ἀντίθεση μὲ τὸν σκοπὸν τοῦ Ἰδρύματος ἀντικαθίστανται ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη.

4. Τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος συγκροτεῖται σὲ σῶμα κατὰ τὴν πρώτη συνεδρίασή του καὶ ἐκλέγει τὸν Γραμματέα καὶ τὸν Ταμία.

5. Τὸ Δ.Σ. συνέρχεται τακτικὰ κάθε δίμηνο καὶ ἐκτάκτως ὅταν παρίσταται ἀνάγκη, ὑστερα ἀπὸ πρόσκληση τοῦ Προέδρου ἢ σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος αὐτοῦ τοῦ Ἀντιπροέδρου, ἢ ὑστερα ἀπὸ ἔγγραφη αἴτηση πρὸς τὸν Πρόεδρο τριῶν τουλάχιστον μελῶν τοῦ Δ.Σ.

Τὸ Δ.Σ. εύρισκεται σὲ ἀπαρτία ὅταν παρίσταται ὄπωσδήποτε ὁ Πρόεδρος ἢ σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος αὐτοῦ καὶ μὲ ἐντολή του, ὁ Ἀντιπρόεδρος (ἢ ἄλλο νόμιμα ἔξουσιοδοτημένο μέλος) καὶ τρία τουλάχιστον ἀπὸ τὰ μέλη του, οἱ δὲ ἀποφάσεις αὐτοῦ λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφία τῶν παρόντων μελῶν. Σὲ περίπτωση ισοψηφίας ὑπερισχύει ἡ ψήφος τοῦ Προέδρου.

”Ἄρθρο 5

Ἄρμοδιότητες Διοικητικοῦ Συμβουλίου

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος ἔχει τὶς ἀκόλουθες ἀρμοδιότητες:

α) Ἀποφασίζει γιὰ κάθε θέμα ποὺ ἀφορᾶ στὴν ὄργανωση, διοίκηση καὶ λειτουργία τοῦ Ἰδρύματος, τὴν διαχείριση καὶ ἀξιοποίηση τῶν πάσης φύσεως περιουσιακῶν στοιχείων, ποὺ ἔχουν διατεθεῖ σὲ χρήση τοῦ Ἰδρύματος καὶ τὴ διάθεση τῶν πόρων τοῦ Ἰδρύματος, καθὼς καὶ γιὰ κάθε ζήτημα ποὺ σχετίζεται μὲ τὴν ἐκπλήρωση τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος.

β) Συνεργάζεται γιὰ ὅλα τὰ σχετικὰ ζητήματα μὲ τὸ Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης, μὲ τὰ Ἐκκλησιαστικὰ Συμ-

βούλια τῶν Ἱερῶν Ναῶν, τὰ Ἡγουμενοσυμβούλια τῶν Ἱερῶν Μονῶν καὶ τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν φιλανθρωπικῶν, κοινοφελῶν καὶ λοιπῶν Ἐκκλησιαστικῶν Ἰδρυμάτων τῆς περιφερείας τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως, μὲ διαφόρους πολιτιστικούς, ἐπιστημονικούς καὶ φιλανθρωπικούς συλλόγους, καθὼς καὶ μὲ τὴν Νομαρχιακὴ καὶ Τοπικὴ Αύτοδιοικηση, τοὺς τοπικούς φορεῖς καὶ ἐν γένει τὶς ἀρμόδιες κρατικὲς ὑπηρεσίες γιὰ τὴν προαγωγὴ καὶ ἐπίτευξη τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος.

γ) Μεριμνᾷ γιὰ τὴν ἐξεύρεση οἰκονομικῶν πόρων καὶ γιὰ τὴν εὔρυθμη, ὁμαλή, ἀπρόσκοπτη καὶ ἀποτελεσματικὴ λειτουργία τοῦ Ἰδρύματος.

δ) Προτείνει στὸ οἰκείο Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο, τὸ ὅποιο καὶ ἀποφασίζει σχετικά, τὴν πρόσληψη ἀπὸ τὸ Νομικὸ Πρόσωπο τῆς οἰκείας Μητροπόλεως τυχὸν ἔμμισθου προσωπικοῦ (μόνο ἐφ’ ὅσον τὸ ἐθελοντικὸ προσωπικὸ δὲν ἔπαρκει γιὰ τὴν κάλυψη τῶν ἀναγκῶν λειτουργίας του), σύμφωνα μὲ τὶς διατάξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας.

ε) Καταρτίζει τὸν ἐτήσιο Προϋπολογισμὸ καὶ τὸν ἐτήσιο Ἀπολογισμὸ τοῦ Ἰδρύματος, τοὺς ὅποιους ὑποβάλλει γιὰ ἔγκριση στὸ Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο.

στ) Ἀποφασίζει γιὰ τὴν τυχόν σύσταση Τομέων ἢ Τμημάτων Διακονίας ἢ Ἐπιτροπῶν, καθορίζει τὶς ἀρμοδιότητές τους καὶ εἰσηγεῖται στὴ Μητρόπολη τὸν διορισμὸ τῶν ἐθελοντῶν ὑπευθύνων καὶ ἐν γένει τὰ μέλη τοῦ προσωπικοῦ των, ποὺ προέρχονται ἀπὸ τοὺς πιστοὺς τῆς περιοχῆς, ἄνδρες ἢ γυναῖκες, ποὺ διακρίνονται γιὰ τὴν ὀριμότητά τους καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τους γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας.

ζ) Ἀποφασίζει γιὰ τὴν ἀνακήρυξη σὲ ἐπίτιμα μέλη τοῦ Ἰδρύματος, πρόσωπα, τὰ ὅποια προσέφεραν ἢ προσφέρουν μεγάλες ὑπηρεσίες σὲ αὐτὸν, καὶ τὰ ὅποια δύνανται νὰ συμμετέχουν στὶς συνεδριάσεις τοῦ Δ.Σ. μὲ δικαίωμα λόγου, ἀλλὰ ὥχι ψήφου.

η) Ἀποφασίζει γιὰ κάθε ἄλλο θέμα, τὸ ὅποιο ἀνακύππει κατὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ καὶ δὲν προβλέπεται ρητὰ σὲ αὐτὸν, μὲ τὴν ἐπιφύλαξη τῆς ἔγκρισεως τῶν Πράξεών του ἀπὸ τὸ οἰκείο Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο.

”Αρθρο 6

‘Αρμοδιότητες του Προέδρου, του Άντιπροέδρου, του Γραμματέα και του Ταμία του Διοικητικού Συμβουλίου

1. Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.:

α) έχει τὴν εὐθύνη ὅλων τῶν δραστηροτήτων και τῆς λειτουργίας τοῦ Ἰδρύματος και συντονίζει τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. γιὰ τὴν ύλοποίηση τῶν σκοπῶν αὐτοῦ,

β) ἐκπροσωπεῖ τὸ Ἰδρυμα ἐνώπιον κάθε Διοικητικῆς, Δικαστικῆς και Ἐκκλησιαστικῆς Ἀρχῆς και σὲ ὅλες του τὶς σχέσεις μὲ τὰ ἄλλα Ἰδρύματα, Ὁργανισμούς, νομικὰ και φυσικὰ πρόσωπα,

γ) λαμβάνει γνώση ὅλων τῶν εἰσερχομένων και ἐξερχομένων ἔγγραφων τοῦ Ἰδρύματος, συνυπογράφει μὲ τὸν Γραμματέα ὅλη τὴν ἀλληλογραφία αὐτοῦ και συνυπογράφει μὲ τὸν Ταμίαν τὰ οἰκονομικῆς φύσεως ἔγγραφα,

δ) συγκαλεῖ τὸ Δ.Σ. σὲ τακτικὲς ἢ ἔκτακτες συνεδριάσεις, διευθύνει τὶς σὲ αὐτὲς συζητήσεις και συνυπογράφει μὲ τὸν Γραμματέα τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων,

ε) ἐν γένει μεριμνᾷ γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ και τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ.

2. Ο Άντιπρόεδρος τοῦ Δ.Σ. ἀναπληρώνει τὸν Πρόεδρο, σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος, σὲ ὅλες τὶς ὡς ἄνω ἀρμοδιότητες αὐτοῦ και ἐνεργεῖ κατόπιν ἐντολῆς του.

3. Ο Γραμματέας τοῦ Δ.Σ. τηρεῖ τὸ Βιβλίο Πρωτοκόλλου τοῦ Ἰδρύματος και συντάσσει ὅλα τὰ ἔγγραφα και ὅλη τὴν ἀλληλογραφία τοῦ Ἰδρύματος, γιὰ τὴν ὁποίᾳ ἐνημερώνει τὸν Πρόδρομος και τὴν ὁποίᾳ συνυπογράφει μὲ αὐτόν. Ἐπίσης, τηρεῖ τὸ Βιβλίον Πρακτικῶν τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος, συνυπογράφει μὲ τὸν Πρόεδρο τὰ ἐν λόγῳ πρακτικὰ τὰ ὁποῖα συντάσσει και φυλάσσει τὰ ἔγγραφα, τὴν ἀλληλογραφία, τὰ βιβλία και τὴ σφραγίδα τοῦ Ἰδρύματος.

4. Ο Ταμίας τοῦ Δ.Σ. ἐνεργεῖ γιὰ λογαριασμὸ τοῦ Δ.Σ., ἐναντὶ τοῦ ὁποίου εἶναι ὑπόλογος, τὶς διαχειριστικὲς πράξεις ἀναφορικὰ μὲ τὰ πάσης φύσεως περιουσιακὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχουν διατεθεῖ σὲ χρήση τοῦ Ἰδρύματος. Τηρεῖ τὸ Βιβλίο Ταμείου, καθὼς και τὰ διπλότυπα Γραμμάτια Εισπράξεων και Ἐντάλματα Πληρωμῆς, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐκτελεστέα, ἐφ' ὅσον φέρουν τὴν ὑπογραφὴ τοῦ Προέδρου και τοῦ Ταμία του Ἰδρύματος.

Κέντρον Πόρου ὥ “Ἄγιος Λεωνίδης”, τὰ ὁποῖα συνυπογράφει μὲ τὸν Πρόεδρο, διενεργεῖ τὶς πληρωμὲς γιὰ κάθε δαπάνη ποὺ προβλέπεται στὸν ἐγκεκριμένο Προϋπολογισμὸ βάσει διπλοτύπων Ἐνταλμάτων Πληρωμῶν τοῦ Ἰδρύματος, θεωρημένων ἀπὸ τὴν οἰκεία Ἱερὰ Μητρόπολη, τὰ ὁποῖα ἐπίσης συνυπογράφει, ὅπως ἄλλωστε και ὅλα τὰ οἰκονομικῆς φύσεως ἔγγραφα, μὲ τὸν Πρόεδρο, εὐθύνεται γιὰ τὴν φύλαξη τῶν χρημάτων τοῦ Ἰδρύματος, τὰ ὁποῖα κατατίθενται σὲ ἴδιαίτερο λογαριασμὸ μιᾶς ἀπὸ τὶς Τράπεζες ποὺ λειτουργοῦν στὴν Πόλη τοῦ Πόρου στὸ ὄνομα τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως μὲ τὴν ἐνδειξη «Διὰ τὸ Πνευματικὸν Κέντρον Πόρου “ὁ Ἄγιος Λεωνίδης”, ἔχει τὴν εὔχερια νὰ παρακρατεῖ ἐξαιτῶν ποσὸν μέχρι 300 € γιὰ τὴν κάλυψη τῶν ἐκτάκτων και ἐπειγουσῶν δαπανῶν τοῦ Ἰδρύματος και διενεργεῖ ἀναλήψεις χρημάτων κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ., γιὰ τὴ λήψη τῆς ὁποίας εἶναι ἀπαραίτητη ἡ ψῆφος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου, ὡς Προέδρου και σχετικῆς πρὸς τοῦτον ἐξουσιοδοτήσεως. Ἐπίσης, τηρεῖ τὸ Βιβλίο Κτηματολογίου και τοῦ Βιβλίου Υλικοῦ.

”Αρθρο 7

Τηρούμενα Βιβλία

Τὸ Ἰδρυμα ἔχει αὐτοτελὴ διαχείριση και τηρεῖ, μὲ τὴν μέριμνα τοῦ Γραμματέα και τοῦ Ταμία τοῦ Δ.Σ., τὰ Γενικὰ και Διαχειριστικὰ του Βιβλία μὲ τὴν ἵδια ἀριθμηση τὸ καθένα κατὰ φύλλο και θεωρημένα γιὰ κάθε νόμιμη χρήση ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Μητρόπολη Ὅδρας, Σπετσῶν και Αιγίνης, δηλαδή:

- 1) Βιβλίο Πρωτοκόλλου εἰσερχομένων - ἐξερχομένων ἔγγραφων,
- 2) Βιβλίο Πρακτικῶν τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ.,
- 3) Βιβλίο Ταμείου και ἀριθμημένα κατ' αὐξοντα ἀριθμὸ διπλότυπα Γραμμάτια Εισπράξεως και Ἐντάλματα Πληρωμῆς, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐκτελεστέα, ἐφ' ὅσον φέρουν τὴν ὑπογραφὴ τοῦ Προέδρου και τοῦ Ταμία του Ἰδρύματος.
- 4) Βιβλίο Κτηματολογίου, στὸ ὁποῖο θὰ καταγράφονται ὅλα τὰ ἀκίνητα περιουσιακὰ στοιχεῖα, ποὺ ἔχουν διατεθεῖ σὲ χρήση τοῦ Ἰδρύματος.
- 5) Βιβλίο Υλικοῦ, στὸ ὁποῖο καταγράφονται ὅλα τὰ κινητὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα, ποὺ ἔχουν διατεθεῖ σὲ χρήση τοῦ Ἰδρύματος.

"Άρθρον 8
Πόροι του Ίδρυματος

1. Πόροι του Ίδρυματος είναι:

α) έτήσια έπιχορηγηση των ένοριών της νήσου του Πόρου, όπως αυτή προσδιορίζεται από το οίκειο Μητροπολιτικό Συμβούλιο,

β) πρόσοδοι από τὴν πραγματοποίηση διαφόρων έκδηλώσεων του Ίδρυματος, λαχειοφόρων ἀγορῶν, ἐράνων νόμιμα διενεργούμενων, ἐκθέσεων κ.ά.

γ) δωρεές ἀπό ζῶντες ἢ ἐξ αἰτίας θανάτου, κληρονομίες καὶ κληροδοσίες κινητῶν καὶ ἀκινήτων φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων, ποὺ παραχωροῦνται σ' αὐτὸ καὶ περιέρχονται κατὰ πλήρη κυριότητα στὸ νομικὸ πρόσωπο τῆς οἰκείας Μητροπόλεως,

δ) εἰσφορὲς σὲ εἶδος ἢ σὲ χρῆμα, φίλων του Ίδρυματος,

ε) κρατικὲς ἐπιχορηγήσεις, ἐπιχορηγήσεις ἀπὸ προγράμματα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνωσης, ἐπιχορηγήσεις τῆς Νομαρχιακῆς ἢ τῆς Τοπικῆς Αύτοδιοίκησης, Ὀργανισμῶν καὶ ἄλλων νομικῶν Προσώπων Δημοσίου ἢ Ιδιωτικοῦ Δικαίου, ἐπιχορηγήσεις φυσικῶν προσώπων καὶ κάθε ἄλλη νόμιμη ἐπιχορηγηση,

ζ) κάθε ἄλλη πρόσοδος, σύμφωνη μὲ τὸ Ὁρθόδοξο Χριστιανικὸ Πνεῦμα, ποὺ προέρχεται ἀπὸ κάθε εἶδους δραστηριότητες του Ίδρυματος καὶ κάθε νόμιμη πηγὴ καὶ δὲν κατονομάζεται ρητὰ στὸν παρόντα κανονισμό.

2. Η περιέλευση οίουδήποτε κινητοῦ ἢ ἀκινήτου πράγματος στὴ χρήση του Ίδρυματος γίνεται πάντα στὸ ὄνομα του Νομικοῦ προσώπου τῆς οἰκείας Ιερᾶς Μητροπόλεως, στὸ ὅποιο μεταβιβάζεται ἡ κυριότητα, νομὴ καὶ κατοχὴ του πράγματος. Στὴν πράξη τῆς μεταβιβασῆς γίνεται εἰδικὴ μνεία καὶ ἀναφορὰ μὲ τὴν ἔνδειξη «Γιὰ τὸ Πνευματικὸ Κέντρο Πόρου "Ο Ἅγιος Λεωνίδης"», τὸ ὅποιο, ὡς Ἐκκλησιαστικὸ Ίδρυμα, θὰ ἔχει τὴν χρήση γιὰ ὅσο χρόνο ὑφίσταται, πρὸς ἐκπλήρωση τῶν σκοπῶν του.

"Άρθρον 9
Διάθεσις τῶν Πόρων

Οι ἀνωτέρω πόροι του Ίδρυματος διατίθενται κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. αὐτοῦ, ποὺ ἐγκρίνεται ἀπὸ τὸ οίκειο Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο:

α) γιὰ τὴν ἀποπεράτωση, τὴν ἀγορά του ἀπαιτούμε-

νου ἐξοπλισμοῦ καὶ τὴν κάλυψη τῶν δαπανῶν συντήρησης ἐπισκευῆς κ.λπ. του Ίδρυματος,

β) γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν ποικίλων παγίων καὶ λοιπῶν ἐξόδων λειτουργίας του Ίδρυματος,

γ) γιὰ τὴν λειτουργία τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων, γιὰ τὴν διοργάνωση διαφόρων ἐκδηλώσεων του Ίδρυματος, γιὰ τὴν χρηματοδότηση ὅλων τῶν ἐν γένει δραστηριοτήτων του Ίδρυματος καὶ γιὰ τὴν κάλυψη κάθε ἄλλης δαπάνης του Ίδρυματος ποὺ προβλέπεται στὸν ἐγκεκριμένο Προϋπολογισμὸ αὐτοῦ καὶ κάθε δαπάνης ποὺ ἀνακύπτει, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς μισθοδοσίας του τυχὸν ἔμμισθου προσωπικοῦ.

"Άρθρον 10

Τὸ Ίδρυμα ἔχει δική του σφραγίδα μὲ δύο ἐπάλληλους κύκλους, ἡ ὁποία φέρει στὸ κέντρο τὴν εἰκόνα τοῦ Ἅγιου Λεωνίδη. Στὸν μὲν ἐξωτερικὸ κύκλο ἀναγράφονται οἱ λέξεις «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΥΔΡΑΣ, ΣΠΕΤΣΩΝ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΝΗΣ» καὶ στὸν ἐσωτερικὸ ἡ ἐπωνυμία του Ίδρυματος «ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΟΡΟΥ "Ο ΑΓΙΟΣ ΛΕΩΝΙΔΗΣ"».

"Άρθρον 11

Τὸ παρὸν Ίδρυμα, μὲ τὴν ὡς ἄνω μορφὴ καὶ ὄργανωση, καταργεῖται μὲ ἀπόφαση τῆς Ιερᾶς Συνόδου, ὕστερα ἀπὸ αἰτιολογημένη ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ. του, γιὰ τὴν λήψη τῆς ὁποίας είναι ἀπαραίτητη ἡ ψήφος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου ὡς Προέδρου, ποὺ ἐγκρίνεται ἀπὸ τὸ οίκειο Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο, ὅταν δὲν ἐκπληρώνει τὶς ἐκκλησιολογικὲς αὐτοῦ προϋποθέσεις καὶ ὅταν παρεκκλίνει τοῦ σκοποῦ του ἡ καταστεῖ ἀνέφικτη ἡ λειτουργία του. Σὲ περίπτωση κατάργησης του Ίδρυματος, ἡ χρήση τῶν κάθε φύσεως περιουσιακῶν στοιχείων, ἡ ὁποία εἶχε παραχωρηθεῖ στὸ Ίδρυμα, ἐπανέρχεται αὐτοδικαίως στὸ Νομικὸ Πρόσωπο τῆς οἰκείας Ιερᾶς Μητροπόλεως, στὴν πλήρη κυριότητα του ὅποιού ἄλλωστε καὶ αὐτὰ ἀνήκουν.

"Άρθρον 12

1. Ο παρὼν κανονισμὸς ισχύει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσε-

ως αύτοῦ στὸ ἐπίσημο Δελτίο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» καὶ στὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

2. Κάθε τροποποίηση αύτοῦ γίνεται ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Σύνοδο κατόπιν αἰτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος, γιὰ τὴ λήψη τῆς ὁποίας εἶναι ἀπαραίτητη ἡ ψῆφος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου, ὡς Προέδρου ποὺ ἐγκρίνεται ἀπὸ τὸ οἰκεῖο Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο. Δημοσιεύεται δὲ ὅπως καὶ ὁ παρὼν Κανονισμός.

λεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ὅρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης, τὸ ὄψιος τῆς ὁποίας δὲν δύναται νὰ προσδιορισθεῖ.

‘Αθήνα 3 Μαρτίου 2004

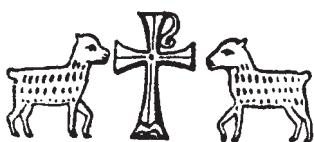
† Ὁ Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

‘Ο Αρχιγραμματεὺς

† Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Σκλήφας

“Αρθρον 13

‘Απὸ τὶς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ προκα-



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Κλητήριον Ἐπίχριμα
Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς
Ἀθηνῶν**

**Προκηρύξεις
Ἱερῶν Μητροπόλεων:**
Αἰτωλίας
καὶ Ἀκαρνανίας
Ν. Κρήνης
καὶ Καλαμαριᾶς
Χαλκίδος
Καισαριανῆς, Βύρωνος
καὶ Υμηττοῦ

Πρὸς τὸν
Διάκονον π. Ἀλέξιον Πανώργιον
Διάκονον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ
Ἄγίου Πολυκάρπου Βοτανικοῦ.
Ἄγνωστου διαμονῆς.

Καλοῦμεν σὲ ὅπως ἐμφανισθῆς ἐνώπιον ἐμοῦ τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου π. Κυριακοῦ Τσουροῦ, Ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἅγίου Σπυρίδωνος Σταδίου καὶ μέλους τοῦ Ἐπισκοπικοῦ Δικαστηρίου τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, ἐνεργοῦντος ὡς Ἀνακριτοῦ συνωδὰ τῇ ὑπ’ ἀριθμ. 1646/27-11-2003 ἐντολὴ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ καὶ δυνάμει τῶν ἄρθρων 55 καὶ 110 τοῦ N. 5383/1932 «περὶ Ἑκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καὶ τῆς ἐνώπιον αὐτῶν διαδικασίας», ὡς οὕτος ισχύει κατὰ τὰ σαφῶς ὄριζόμενα ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 44 παρ. 1 τοῦ N. 590/1977 «περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος», ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἅγίου Σπυρίδωνος Σταδίου τῇ 22ᾳ Ιουνίου 2004, ἡμέρᾳ τῆς ἑβδομάδος Τρίτη καὶ ὥρᾳ 18.30' μ.μ. προκειμένου ἵνα ἀπολογηθῆς ἐπὶ τῶν ἀποδιδομένων σοι κατηγοριῶν ἐπί: α) αὐτογνώμονι ἀποβολῇ τοῦ ἱερατικοῦ σου σχήματος, β) παραιτήσει ἐκ τῆς ἱερατικῆς σου ιδιότητος, γ) δεινοτάτῳ σκανδαλισμῷ τῆς συνειδήσεως τῶν πιστῶν, καὶ συγκεκριμένως ὅτι διὰ τῆς ἀπὸ 17ης μηνὸς Σεπτεμβρίου 2003 ἐπιστολῆς σου πρὸς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΝ δηλοῖς ὅτι παραιτεῖσαι ἐκ τῶν Διακονικῶν σου καθηκόντων ὄριστικῶς καὶ ἀμετακλήτως, δήλωσιν ἦν καὶ ύλοποίησας διὰ τῆς μὴ ἐνασκήσεως ἔκτοτε τῶν καθηκόντων σου, ἀδικήμασι σαφῶς προβλεπομένοις καὶ ρητῶς τιμωρουμένοις ὑπὸ τῶν Θείων καὶ Ἱερῶν Κανόνων ΞΒ' τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων, Ι' τῆς Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου, ΙΣΤ' τῆς ἐν Σαρδικῇ τοπικῆς Συνόδου.

Προσεπιδηλοῦμέν σοι ὅτι ἐν περιπτώσει μὴ ἐμφανίσεώς σου, θέλει ἐνεργηθῶσι κατὰ σοῦ τὰ ὑπὸ τῶν ἄρθρων 62 καὶ 112 τοῦ N. 5383/1932 ὡς ταῦτα ισχύουσι κατὰ τὰ σαφῶς ὄριζόμενα ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 44 παρ. 1 τοῦ N. 590/1977, διατασσόμενα.

Ο ΑΝΑΚΡΙΤΗΣ
Πρωτοπρ. Κυριακὸς Τσουρὸς

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
Ἱερομ. Διονύσιος Χατζηαντωνίου

Ἱερὰ Μητρόπολις Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας

Ἐχοντες ὑπ’ ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν

καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νὰ πληρώσωμεν τὴν κενὴν ὄργανικὴν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Ἀγίου Σπυρίδωνος Μπούκας

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνός ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Μεσολογγίῳ τῇ 18ῃ Μαΐου 2004

† Ο Αιτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ

Ἱερὰ Μητρόπολις Ν. Κρήνης καὶ Καλαμαριᾶς

“Ἐχοντες ύπ’ ὄψει τὰς διατάξεις α) τῶν ἄρθρων 38, παράγρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, γ) τοῦ Ν. 673/1977 καὶ προκειμένου ἵνα προβάδμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρόδος πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ ί. ναῷ «Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν» Καλαμαριᾶς, καλοῦμεν τοὺς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὴν Διακονικὴν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τὰ ὑπὸ του ύπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων» προβλεπόμενα κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικὰ διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Καλαμαριᾷ τῇ 24ῃ Μαΐου 2004

† Ο Νέας Κρήνης καὶ Καλαμαριᾶς ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ

Ἱερὰ Μητρόπολις Χαλκίδος

“Ἐχοντες ύπ’ ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς

Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ύπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νὰ πληρώσωμεν τὴν κενὴν ὄργανικὴν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Ἀγίου Παντελεήμονος Λουτρῶν Αἰδηψοῦ

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 2ᾳ Ιουνίου 2004

† Ο Χαλκίδος ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

Ἱερὰ Μητρόπολις Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ

“Ἐχοντες ύπ’ ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ύπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νὰ πληρώσωμεν τὴν κενὴν ὄργανικὴν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου -

Ἀγίας Φωτεινῆς Υμηττοῦ

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Καισαριανῇ τῇ 21ῃ Μαΐου 2004

† Ο Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ ΔΑΝΙΗΛ

